



<b>English</b>	<b>Instruction manual</b> .....P. <b>1</b>
<b>Deutsch</b>	<b>Bedienungsanleitung</b> .....S. <b>31</b>
<b>Français</b>	<b>Mode d'emploi</b> .....P. <b>61</b>
<b>Español</b>	<b>Guía del usuario</b> .....P. <b>91</b>
<b>Português</b>	<b>Manual de instruções</b> .....P. <b>121</b>
<b>Italiano</b>	<b>Istruzioni per l'uso</b> .....P. <b>151</b>
<b>Nederlands</b>	<b>Gebruiksaanwijzing</b> .....P. <b>181</b>
<b>Magyar</b>	<b>Használati útmutató</b> .....P. <b>211</b>
<b>Polski</b>	<b>Instrukcja obsługi</b> .....P. <b>241</b>
<b>Česky</b>	<b>Návod k použití</b> .....P. <b>271</b>



## **URC-7780**

**Universal remote**

**Universal Fernbedienung**

**Télécommande universelle**

**Mando a Distancia Universal**

**Telecomando Universal**

**Telecomando Universale**

**Universele Afstandsbediening**

**Univerzálnis távvezérlő**

**Uniwersalny pilot zdalnego sterowania**

**Univerzální dálkové ovládání**

<b>PICTURE OF ONE FOR ALL 5 REMOTE</b>	2
<b>INSTALLING THE BATTERIES</b>	3
<b>THE KEYPAD</b>	3

<b>SETTING UP THE ONE FOR ALL 5</b>	<b>6</b>
(How to set up the ONE FOR ALL 5 to control your devices)	
<b>SEARCH METHOD</b>	7
<b>CODES</b>	
• Televisions	181
• Video Recorders	188
• Satellite Receivers	191
• Cable Converters	194
• Video Accessory	194
• Miscellaneous Audio	195
• Amplifier	195
• Amp. / Tuner	195
• DVD	196

<b>CODE BLINK OUT</b>	
(To find out which code is currently programmed)	
<b>QUICK CODE REFERENCE</b>	8
<b>THE LEARNING FEATURE</b>	9
(How to copy functions from your <b>original working remote</b> onto the ONE FOR ALL 5)	
<b>OPERATIONAL RESET</b>	11
<b>EXTRA FEATURES</b>	
• Mode re-assignment (Changing a device mode)	12
• Volume Punch-Through	13
• Macros (Sequence of commands)	14
• Key Magic (How to program missing functions)	16
• Colour and Brightness	17
<b>TROUBLE-SHOOTING</b>	17
<b>CUSTOMER SERVICE</b>	18

## About Your ONE FOR ALL 5

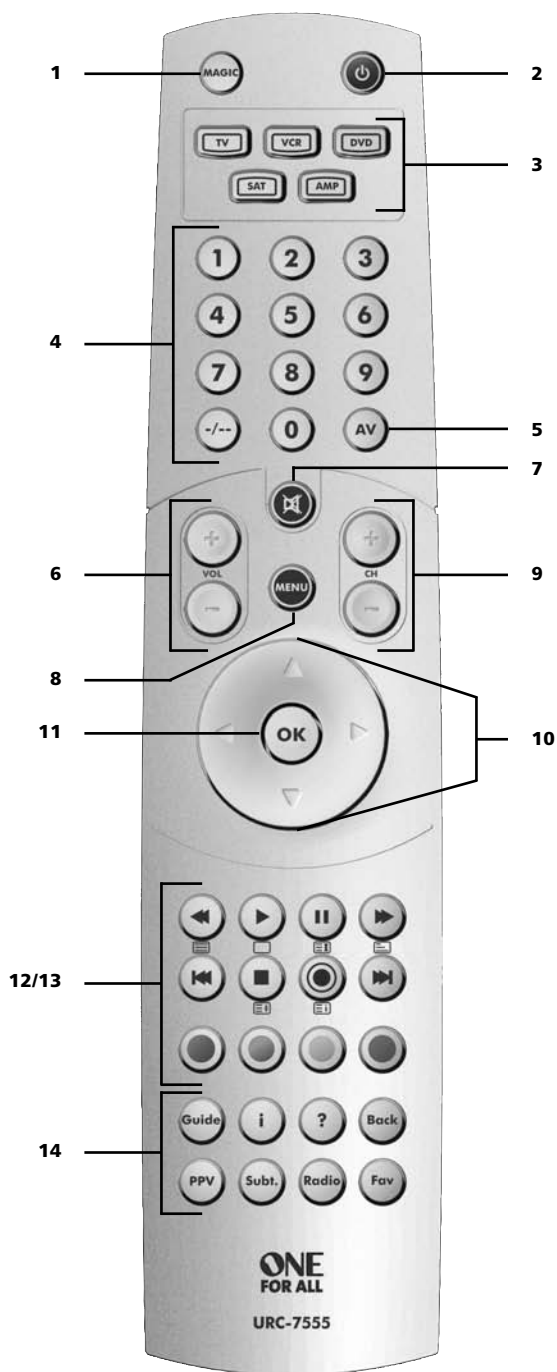
Your ONE FOR ALL 5 can operate five devices:

TV : Television  
 VCR : Video Recorder  
 SAT : Satellite Receiver or Cable Converter  
 DVD : DVD Player  
 AMP : Amplifier / Tuner

Also, what makes the ONE FOR ALL 5 even more unique is the "Learning" feature, which allows you to customise any of the special functions of your original remote control onto the keypad of your new ONE FOR ALL 5.

The following pages explain in simple steps how to customise the ONE FOR ALL 5 to your devices.

**You may need this guide again in the future, so please be sure to keep it.**



## Installing the Batteries

Your ONE FOR ALL 5 requires 4 new "AAA/LR03" alkaline batteries.

- 1 Push the battery door upwards and lift it up to remove it.
- 2 Match the batteries to the (+) and (-) marks inside the battery case, then insert the batteries.
- 3 Replace the battery cover by pushing downwards and allowing it to click back into position.

### Important notes:

- On the inside of the battery compartment door you will find a label on which to write your Set-Up codes after your ONE FOR ALL 5 is set up for your device. Please write down your codes for easy, future reference.
- Do not use rechargeable batteries.
- Upon changing the batteries, your set-up codes and advanced programming will be retained.

## The Keypad

See picture of ONE FOR ALL 5 remote on page 2.

### 1 Magic Key

The MAGIC key is used to set up your ONE FOR ALL 5.

### 2 Power

The POWER key operates the same function it did on your original remote control.

### 3 Backlight Device Keys

The TV, VCR, SAT, DVD, and AMP keys select the home entertainment device to be controlled. For example pressing the TV key allows the remote to control the functions of your Television, after pressing VCR you can operate your Video Cassette Recorder etc.

For more detailed information, please refer to the chart on page 6.

During operation of the ONE FOR ALL the red light (LED - Light Emitting Diode) underneath a device key will light up (every time a key is pressed) to indicate the device mode you are using.

### 4 Number Keys (0-9, -/-, AV)

The Number keys (0-9, -/-, AV) provide functions just like your original remote, such as direct access channel selection. If your original remote uses one/two digit input switching (-/- symbol), this function can be obtained by pressing the -/- key. If your original remote has an 10 key, this function can also be found under the -/- key. If your original remote has an 20 key, this function can also be found under the AV key. In AMP mode the Number keys may provide source (input) selection.

### 5 AV Key

In TV mode you will obtain the AV / Input function. In VCR mode you will obtain the "TV/VCR" function, if available on your original remote. In DVD mode you will obtain the "TV/DVD" function, if available on your original remote. In DVD mode you will obtain the "TV/SAT" or "TV/DTV" function, if available on your original remote.

### 6 Volume +/- Keys

These keys operate in the same way as the keys on your original remote.

# The Keypad

## 7 Mute Key

The Mute key operates the same function it did on your original remote control.

## 8 Menu Key

The MENU key controls the same function as it did on your original remote.

## 9 Channel +/- Keys

These keys operate in the same way as the keys on your original remote.

## 10 Directional Keys

If available on your original remote, these keys will allow you to navigate through the menu mode of your device.

## 11 OK

The OK key will confirm your choice in menu operation.

## 12 Transport Keys (VCR / DVD)

These keys operate the transport functions (PLAY, FF, REW etc.) of your device. To prevent accidental recording, the RECORD key must be pressed twice to start recording.

## 13 Teletext Keys

After pressing the TV key, the transport keys (REW, PLAY, PAUSE, FF) are used to operate the main Teletext functions. The symbols below the keys are for Teletext. The text keys are used to access the Teletext functions of your television. Of course, your television must have Teletext capability.



**TEXT ON:** Puts the television in the Teletext mode.



**TEXT OFF:** Switches the television back to regular viewing mode. On some televisions, this may be done by pressing the TEXT ON key several times.



**HOLD/STOP:** Stops changing pages.



**MIX:** Shows teletext and regular television simultaneously. You may also use this key for subtitling. On some televisions this function is accessed by pressing the text key twice.



**EXPAND:** Shows the top half of the Teletext page in larger letters. By pressing again, you can see the bottom half of the Teletext page enlarged. To return to regular Teletext viewing, press the EXPAND key again, or press the TEXT ON key, depending on your television.



**INDEX:** This key will give you access to the index function within the text mode.

After pressing the TV key and accessing the text mode, the keys marked **red, green, yellow** and **blue**, allow you to access the Fasttext functions of your television. **If on your original remote control these keys are used for Menu navigation, the ONE FOR ALL Fasttext keys may operate in the same way.**

**Important note:** For a more detailed explanation of Teletext and Fasttext, please refer to the manual of your television. Remember, different televisions control Teletext and Fasttext features in different ways. Not all of the Teletext functions may be available for your particular model.

## 14 Additional Function Keys



### **Guide**

In TV and/or SAT mode you will obtain the "Guide" function, if available on your original remote.



### **I**

In TV and/or SAT mode you may obtain the "Display", "OSD" or "info" function, if available on your original remote.



### **?**

In SAT mode you will obtain the "help" function, if available on your original remote.



### **Back**

In TV, VCR and DVD mode you will obtain the "Menu Exit" function, if available on your original remote. In SAT menu mode you may use the "back" key to go to the previous menu screen.



### **PPV**

In SAT mode you will obtain the Pay Per View (PPV) function, if available on your original remote.



### **Subt.**

In TV, VCR, SAT and DVD mode you will obtain the "Subtitle" function, if available on your original remote.



### **Radio**

In SAT mode you will obtain the "Radio" function, if available on your original remote.








### **Fav**

In TV mode this key provides you the (16:9) wide screen view function, if available on your original remote). In SAT mode you will obtain the "Favorite" function, if available on your original remote.

# Setting up the ONE FOR ALL 5

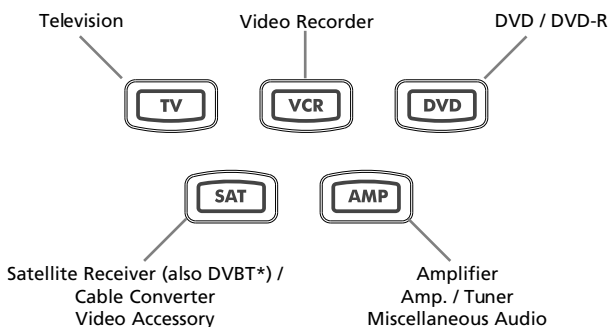
(How to set up the ONE FOR ALL 5 to control your devices)

**Example: To set up the ONE FOR ALL 5 for your Television:**

-  **Find the code for your device in the Code list (page 181 – 200).** Codes are listed by device type and brand name. The most popular code is listed first. Make sure your device is switched on (not on standby).
-  **Press the TV key** on the ONE FOR ALL 5 for the device you wish to Set-Up.
-  **Press and hold down MAGIC until the ONE FOR ALL 5's TV key blinks twice** (the red LED underneath the TV key will blink once and then twice).
-  Enter your **four-digit device code** using the number keys. The device key will blink twice.
-  Now, aim the ONE FOR ALL 5 at your device and **press POWER. If your device switches off, the ONE FOR ALL 5 is ready to operate your device.**
- Turn your device back on and try all the remote's functions to ensure they are working properly. If the functions do not work properly, repeat steps 1-5 using another code listed under your brand.
- If your device does not respond, follow steps 1 to 5 with each code listed for your brand. If none of the codes listed for your brand operate your device, or if your brand is not listed at all, try the Search Method described on page 7.**
- Write your code in the four boxes provided in the battery compartment and on page 8 for easy future reference.**

- Some codes are quite similar. If your device does not respond or is not functioning properly with one of the codes, try another code listed under your brand.
- If your device's original remote control does not have a POWER key, press PLAY instead of POWER when setting up your device.
- Remember to press the corresponding device key before operating your device.

**Devices can be found under the following keys:**



\* DVBT codes (Digital Terrestrial / Free View) can be found in the "Satellite Receiver" section.

**To set up a second TV, VCR, SAT, DVD or AMP see page 12.**

# Setting up the ONE FOR ALL 5







## Search Method

--> If your device does not respond to the ONE FOR ALL 5 after you have tried all the codes listed for your brand.

--> If your brand is not listed at all.

The Search Method allows you to scan through all the codes contained in the memory of the ONE FOR ALL 5.

### Example: To search for your TV code:

- 1 Switch your television on (not on standby) and aim your ONE FOR ALL at your TV.
- 2  Press the **TV key** on your ONE FOR ALL 5.
- 3  **Press and hold down MAGIC until the ONE FOR ALL 5's TV key blinks twice** (the red LED underneath the TV key will blink once and then twice).
- 4  Press **9 9 1**. The TV key will blink twice.
- 5  Next, press **POWER**.
- 6  Aim the ONE FOR ALL 5 at your Television. Now press CH+ over and over, until your Television turns off (every time you press the CH+ key the ONE FOR ALL 5 will send out a POWER signal from the next code contained in the memory). **You may have to press this key many times (up to 150 times) so please be patient.** If you skip past a code, you can go to the previous code(s) by pressing the CH- key. Remember to keep pointing the ONE FOR ALL 5 at your Television while pressing this key.
- 7  As soon as your television turns off, press **MAGIC** to store the code.

- Most TV's do not switch on pressing the POWER key. Please try pressing a "number" key or the "TV-text off" key to switch your TV back on.
- If you cannot control your Television properly, please continue the Search Method, you may be using the wrong Code.
- To search for the code for another device follow the instructions above only press the appropriate device key instead of TV during step 2.
- If the original remote control of your Video recorder or DVD player does not have a POWER key, press PLAY instead of POWER during step 5.












## Code Blink out

(To find out which code is currently programmed)

Once you have Set-Up your ONE FOR ALL 5, you can blink back your SET-UP CODE for future reference.

**Example: To blink out your Television code:**

- 1  Press **TV** once.
- 2  **Press and hold down MAGIC until the ONE FOR ALL 5's TV key blinks twice** (the red LED underneath the TV key will blink once and then twice).
- 3    Press **9 9 0**. The TV key will blink twice.
- 4  For the first digit **of your four-digit** code, press **1** and count all the red blinks. If there are no blinks, the digit is "0".
- 5  For the second digit, press **2** and count all the red blinks. If there are no blinks, the digit is "0".
- 6  For the third digit, press **3** and count all the red blinks. If there are no blinks, the digit is "0".
- 7  For the fourth digit, press **4** and count all the red blinks. If there are no blinks, the digit is "0". **Now you have your four-digit code.**

- To blink back the code for your other devices press the appropriate device key during step 1.

## Quick Code Reference

**Write down the codes for your devices in the boxes below and in the battery compartment for quick and easy reference.**

Device Type	Code
1. _____	<div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>
2. _____	<div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>
3. _____	<div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>
4. _____	<div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>
5. _____	<div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>

# The Learning Feature

(How to copy functions from your original working remote onto the ONE FOR ALL 5)

The ONE FOR ALL 5 comes with a complete library of pre-programmed codes. After you have set up the ONE FOR ALL 5 for your device, you may find that there are one or more keys that you had on your original remote, which do not have a place on the ONE FOR ALL keypad.

As a convenience, the ONE FOR ALL 5 offers a special Learning feature that allows you to copy any function from your original remote control onto the keypad of the ONE FOR ALL 5.

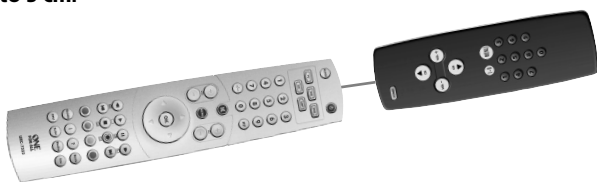
Before you start:







- Make sure your original remote control is working correctly.
- Make sure neither your ONE FOR ALL, nor your original remote control is pointing at your device.

## • Learning (Direct)

**Example: To copy the "mono/stereo" function from your original TV remote onto the "Radio" key of your ONE FOR ALL 5.**

- 1 Place both remote controls (the ONE FOR ALL 5 and your original) on a flat surface. Make sure the ends which you normally point at your device are facing each other. Keep the remotes at a distance of 2 to 5 cm.**



-  **Press and hold the MAGIC key until one of the device keys will blink twice.** The red LED underneath the corresponding device key (depending on the device mode that was selected) will blink once then twice.
-  **Press 9 7 5** (the device key will blink twice).
-  **Press the device key** (on the ONE FOR ALL remote) to select the mode to which you want to copy the learned function (Example: TV key).
-  **Press the key (on the ONE FOR ALL remote)** where you want to place the learned function (Example: "Radio" key). The device key will flash rapidly.
-  **Press and hold the key (on your original remote)** that you want to copy until the device key on the ONE FOR ALL blinks twice (Example: "mono/stereo" key).
- 7 If you want to copy other functions within the same mode, simply repeat steps 5 and 6 pressing the next key you want to copy by learning.**
-  **To exit the learning mode, press and hold MAGIC** until the device key blinks twice.
- 9 Learning is mode specific. To access your learned function, press the appropriate device key first.**

## The Learning Feature

### Important notes:

- During steps 2 - 7 (page 9), you have approximately 10 seconds to conduct each step. If there is a gap of more than 10 seconds between two steps, you will have to start again from step number 2.
- If you learn a function on a key, the original ONE FOR ALL feature automatically becomes shifted. You can press MAGIC then the key to access it (this excludes the Channel and Volume keys).
- The Learning feature is mode specific. Therefore you can place one learned feature per mode on the same key.
- If a Shifted Learned function is placed on the Channel and Volume keys then Colour/Brightness will be sacrificed.
- The ONE FOR ALL 5 can learn approximately 25 – 40 functions.
- You can replace a learned function by placing another learned function on top.
- Learning should not be done in direct sunlight or under incandescent lights.
- Make sure you are using new batteries before following the instructions above.
- Upon changing the batteries, your learned functions will be retained.

### • Shifted Learning

You can also learn a function on a key of the ONE FOR ALL without sacrificing the original ONE FOR ALL function. A Shifted Learning function can also be put on any key EXCEPT for the following: Device keys, MAGIC key, Number keys. To install a Shifted Learning function, simply follow steps 1-8 on the previous page. During step 5, press MAGIC once before you press the key where you are placing the learned function. To access the shifted function, press MAGIC and then the key you have learned on.

## The Learning Feature

### To delete a learned function:

- 1 Press and hold the MAGIC key until one of the device keys will blink twice.** The red LED underneath the corresponding device key (depending on the device mode that was selected) will blink once then twice.
- 2 Press 9 7 6** (the device key will blink twice).
- 3 Press the device key** in which the function will be deleted.
- 4 Press twice on the learned key which will be deleted** (the device key will blink twice).\*
- 5** If there is another key which you wish to delete, repeat steps 1-4.
- 6** The original functions of the ONE FOR ALL 5 will now be present.

\* To delete a Shifted Learned feature, press MAGIC before you press the learned key to be deleted (during step 4).

### To delete all learned functions within a specific mode:

- 1 Press and hold the MAGIC key until one of the device keys will blink twice.** The red LED underneath the corresponding device key (depending on the device mode that was selected) will blink once then twice.
- 2 Press 9 7 6** (the device key will blink twice).
- 3 Press the appropriate device (mode).**

## Operational Reset

The Operational Reset will erase all learned functions across all modes and some other programmed functions like Key Magic and Macros.

- 1 Press and hold the MAGIC key until one of the device keys will blink twice.** The red LED underneath the corresponding device key (depending on the device mode that was selected) will blink once then twice.
- 2 Press 9 8 0** (the device key will blink four times).

## Extra Features

### Mode re-assignment (Changing a device mode)

It is possible to change the mode of any device key. This is useful if you want to set up two of the same devices on the ONE FOR ALL 5. The code can be set up using "Direct code set up" (p. 6) or "Search method" (p. 7). To change a device key, see the three examples below.

**Example 1)** if you want to program a second TV on the VCR key.

**Example 2)** if you want to program a second TV on the SAT key.

**Example 3)** if you want to program a second VCR on the SAT key.

#### Example 1:

To program a second Television on the VCR key (for example), you need to change the VCR key into a TV key, so press:

MAGIC (\*) → 9 9 2 → TV → VCR (\*\*)

**The VCR key has now become a second TV key.**

Now enter the Set-Up code for your second TV by pressing:

VCR → MAGIC (\*) → \_\_\_\_ (TV code) (\*\*)

#### Example 2:

To program a second Television on the SAT key (for example), you need to change the SAT key into a TV key, so press:

MAGIC (\*) → 9 9 2 → TV → SAT (\*\*)

**The SAT key has now become a second TV key.**

Now enter the Set-Up code for your second TV by pressing:

SAT → MAGIC (\*) → \_\_\_\_ (TV code) (\*\*)

#### Example 3:

To program a second Video Recorder on the SAT key (for example), you need to change the SAT key into a VCR key, so press:

MAGIC (\*) → 9 9 2 → VCR → SAT (\*\*)

**The SAT key has now become a second VCR key.**

Now enter the Set-Up code for your second VCR by pressing:

SAT → MAGIC (\*) → \_\_\_\_ (VCR code) (\*\*)

### Resetting a Device key

Example: To reset the VCR key to its original mode, press:

MAGIC (\*) → 9 9 2 → VCR → VCR (\*\*)

Example: To reset the SAT key to its original mode, press:

MAGIC (\*) → 9 9 2 → SAT → SAT (\*\*)

(\*) **Press and hold down the MAGIC key until the red light (LED) blinks twice.**




(\*\*) **The red light (LED) will blink once then twice.**

## Extra Features

### Volume Punch Through





You may be able to use some functions of your Television, Video recorder, DVD player, Amp./Tuner, Satellite receiver or Cable converter at the same time. For example: if you are watching a program on your video recorder, you can adjust the volume (a TV function) without pressing the TV mode key on your ONE FOR ALL 5.

#### To punch through to TV volume while in the VCR, DVD, AMP or SAT mode:

-  **Press and hold the MAGIC key until one of the device keys will blink twice.** The red LED underneath the corresponding device key (depending on the device mode that was selected) will blink once then twice.
-  Press **9 9 3**.
-  Then press the **TV** key and the red light will blink twice.




#### To cancel the "Volume Punch Through" per mode:

(Example: to cancel the "Volume Punch Through" for the VCR mode)

-  Press **VCR** once.
-  **Press and hold down MAGIC until the ONE FOR ALL 5's VCR key blinks twice** (the red LED underneath the VCR key will blink once and then twice).
-  Press **9 9 3**.
-  Then press the Volume (-) key and the red light will blink four times.

Result: being in VCR mode, you will be able to control VOL+/- or MUTE functions of your VCR (provided it has volume control).

#### To cancel the „Volume Punch Through“:

-  **Press and hold the MAGIC key until one of the device keys will blink twice.** The red LED underneath the corresponding device key (depending on the device mode that was selected) will blink once then twice.
-  Press **9 9 3**.
-  Press the **Volume (+)** key and the red light will blink four times.

## Extra Features

### Macros (Sequence of commands)

#### Macros (Direct)

You can program your ONE FOR ALL 5 to issue a sequence of commands at the press of one button. Any sequence of commands you regularly use can be reduced to one key stroke for your convenience. For example, you may want to turn off your TV, VCR and Satellite at the same time.

**Example: To set up the Macro mentioned above on the key labeled "Radio" on your ONE FOR ALL 5:**

- 1** Press and hold the **MAGIC** key until one of the device keys will **blink twice**. The red LED underneath the corresponding device key (depending on the device mode that was selected) will blink once then twice.
- 2** Press **9 9 5**.
- 3** Then press the **Radio** key to which the Macro will be assigned.
- 4** Next press **TV, POWER, VCR, POWER, SAT, POWER**.
- 5** To store the Macro, **press and hold MAGIC** until the device key blinks twice (the device key will blink once then twice).
- 6** Whenever you press the **"Radio"** key, the ONE FOR ALL 5 will turn off your TV, VCR and Satellite.

• **To erase the Macro from the Radio key, press:**

**MAGIC\* 9 9 5 Radio key MAGIC\***

\*Here you must hold down MAGIC until the device key blinks twice.

## Extra Features

### Shifted Macros

You can install a Shifted Macro on any key, except for the device keys (TV, VCR, SAT, DVD and AMP), the MAGIC key, and the NUMBER keys.

If for example, you want to program a shifted Macro on the POWER key, simply press MAGIC once then the POWER key during step 3.

Now everytime you press **MAGIC**, then the **POWER** key, the ONE FOR ALL will turn off your TV, VCR and Satellite.

• To erase the Shifted Macro from the POWER key press:

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC POWER key MAGIC\***

\* Here you must hold down MAGIC until the device key blinks twice.

- Each MACRO can consist of a maximum of 15 key strokes.
- Make sure that you program a Macro on a spare key that you don't use in any mode.
- Once you program a Macro on a specific key, the sequence will work regardless of the mode (TV, VCR, SAT, DVD and AMP) you are using.
- To avoid accidental recordings with the ONE FOR ALL 5, you must press the Record key twice to begin recording. Because of this, you cannot assign a Macro or Shifted Macro to the Record key.
- If you had to hold down a key for a few seconds on the original remote control to get a function, this function may not work in a macro on your ONE FOR ALL remote.
- If you program a Macro on a key, the original function will become shifted (excluding CH+/- and VOL+/- keys). Press MAGIC then the key to access it. If you place a Macro shifted on a digit key, access the original function by pressing MAGIC twice and then the digit key.
- If a Shifted Macro is placed on the Channel and Volume keys then the Colour and Brightness feature will be sacrificed.



## Extra Features

### Key Magic®

#### how to program missing functions

Key Magic is an exclusive ONE FOR ALL feature. The design of the ONE FOR ALL ensures that many functions of your original remote control can be operated - even those that do not have their own key on the ONE FOR ALL keypad. Frequently used functions can be assigned to a key of your choice using the Key Magic feature of your ONE FOR ALL.

In order to program a certain function with Key Magic you need to know the corresponding function code. As the function codes vary with different types of devices, they cannot be found in the manual. You can request your function codes through our consumer service help-line or by letter, fax or e-mail.

All we need to know is:

- The 5-digit set-up code your device is working with.
- How the function was labelled on your original remote control.

**You can also visit our website**

**([www.oneforall.com](http://www.oneforall.com))**

**to find an answer to your questions.**

Once you obtain(ed) your function code(s) from customer service, programming the code is easy:

- 1 Press the device key (**TV, VCR, SAT, DVD** and **AMP**).
- 2 **Press and hold the MAGIC key until one of the device keys will blink twice.** The red LED underneath the corresponding device key (depending on the device mode that was selected) will blink once then twice.
- 3 Press **9 9 4**. The device key will blink twice.
- 4 Press the **MAGIC** key once.
- 5 Enter the **5-digit function code** (provided by customer service).
- 6 Press the **key to which the function will be assigned**. The device key will blink twice.

#### EXTENDED FUNCTION REFERENCE

**(first entry is an example):**

DEVICE	SET-UP CODE	FUNCTION	FUNCTION CODE
TV	0556	16/9 format	00234


- To access the function you have programmed, press the corresponding device key first.
- Key Magic can be assigned to any key EXCEPT the Device keys and the MAGIC key.
- Please note all the extended function codes you obtain from customer service for easy future reference.

## Extra Features

### Colour and Brightness

Depending on the functions of your original remote control, the ONE FOR ALL may operate the colour and brightness settings of your television.

Colour (+) = Press and release MAGIC then hold Volume (+)

Colour (-) = Press and release MAGIC then hold Volume (-)

Brightness (+) = Press and release MAGIC then hold Channel (+)

Brightness (-) = Press and release MAGIC then hold Channel (-)

### Trouble-Shooting

Problem:	Solution:
Your brand is not listed in the code section?	Try the search method on page 7.
The ONE FOR ALL does not operate your device(s)?	A) Try all the codes listed for your brand. B) Try the search method on page 7.
The ONE FOR ALL is not performing commands properly?	You may be using the wrong code. Try repeating the Direct Set-Up using another code listed under your brand or start the search method over again to locate the proper code.
Problems changing channels?	Enter the channel number exactly as you would on your original remote.
Video not recording?	As a safety feature on your ONE FOR ALL, you must press the Record key twice.
The ONE FOR ALL does not respond after pressing a key?	Make sure you are using new batteries and are aiming the ONE FOR ALL at your device.
The device key does not blink when you press a key?	Replace batteries with 4 fresh, new AAA/LR03" alkaline batteries.

## Customer Service

If you still have questions about the operation of your ONE FOR ALL 5 universal remote and could not find the answer(s) in the Trouble Shooting section, you may want to contact the customer service department for assistance.

You may care to visit our Internet-site: **www.oneforall.com**

Our internet-site has many advantages:

- 24 hours access
- no waiting time
- page for Frequently Asked Questions
- info about the ONE FOR ALL product range

**Before contacting us, by Fax, E-mail or Phone, make sure you have the required information available by filling in the table below.**

What do we need to know before you contact us:

- 1 That you have the ONE FOR ALL 5 **URC-7555** universal remote.
- 2 The date of purchase (...../...../.....).
- 3 A list of your equipment/models: (see example below).

Device	Brand	Device model nr.	Remote model nr.	SET-UP code
TV	Sony	KV-25C5D	RM-883	1505 (example)

**Type/model numbers can often be found in your equipment owner's manual or on the factory plate behind the device.**

4. Then Fax, E-mail or Dial us:

**In the UK**

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 0901-5510010 (£ 0,50 per minute) (\*) (\*\*)

**In Ireland**

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 016015986

**In Australia**

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)

Fax : 03 9672 2479

Tel. : 1 300 888 298

**In South Africa**

E-mail : support@oneforall.co.za

Fax : 011 298 2302

Tel. : 0860 100551

Tel. : 011 298 2300

**In New Zealand**

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)

Fax : (06) 878 2760

Tel. : 0508 ONE 4 ALL (663 4 255)

(\*\*\*) Just send a blank message, you'll get auto-reply.

<b>ABBILDUNG DER ONE FOR ALL 5 FERNBEDIENUNG</b>	20
<b>BATTERIEWECHSEL</b>	21
<b>FUNKTIONSTASTEN</b>	21

<b>EINSTELLUNG DER ONE FOR ALL 5</b>	<b>24</b>
(Wie Sie die ONE FOR ALL 5 auf Ihre Geräte einstellen)	
<b>CODE SUCHLAUF</b>	25
<b>EINSTELLCODES</b>	
• Fernseher	181
• Videorecorder	188
• Satellitenempfänger	191
• Kabeldecoder	194
• Video Accessory	194
• Miscellaneous Audio	195
• Audioverstärker	195
• Verstärker/Tuner	195
• DVD	196

<b>CODE AUSLESEN</b>	
(Um heraus zu finden welcher Code Aktuell programmiert ist)	
<b>PERSÖNLICHE CODE-ÜBERSICHT</b>	26
<b>LERNFÄHIGKEIT</b>	27
(Funktionen von Ihrer <b>Originalfernbedienung</b> auf die ONE FOR ALL 5 kopieren.)	
<b>BENUTZER RESET</b>	29
<b>EXTRA FUNKTIONEN</b>	
• Gerätemodus Neuuzuordnung (Wenn Sie zwei Geräte gleicher Art auf der ONE FOR ALL 5 einstellen möchten)	30
• Lautstärke Direktbedienung	31
• Makros (Bestimmte Befehlsfolge auf Knopfdruck)	32
• Key Magic® (Das Programmieren von fehlenden Funktionen)	34
• Farbe & Helligkeit	35
<b>PROBLEM &amp; LÖSUNG</b>	35
<b>KUNDENDIENST</b>	36

## Über die ONE FOR ALL 5

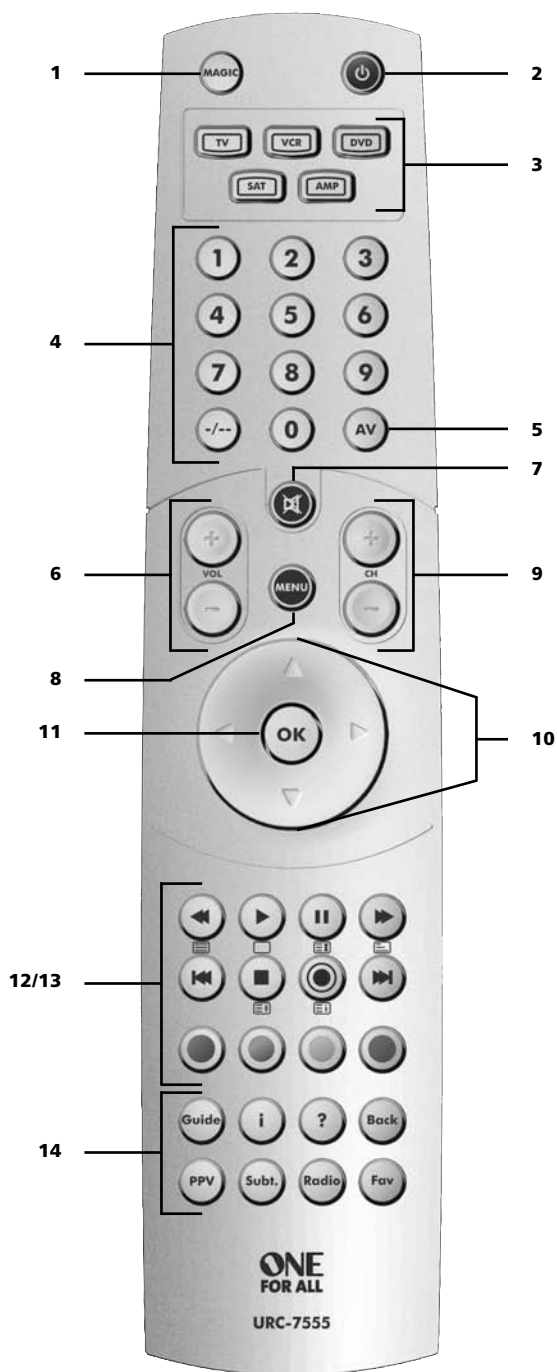
Sie können mit Ihrer ONE FOR ALL 5 die Anzahl von vier Geräte Fernbedienen:

TV : Fernseher  
 VCR : Videorecorder  
 SAT : Satellitenempfänger oder Kabeldecoder  
 DVD : DVD  
 AMP : Verstärker / Tuner

Was die ONE FOR ALL 5 weiter so einzigartig macht, ist die „Lernfähigkeit“, welches es möglich macht, spezielle Funktionen von Ihrer original Fernbedienung auf die ONE FOR ALL 5 zu übertragen.

Auf den folgenden Seiten wird in einfachen Schritten erklärt, wie Sie die ONE FOR ALL 5 auf Ihre Heimunterhaltungsumgebung benutzerspezifisch einstellen können.

**Wahrscheinlich werden Sie diese Bedienungsanleitung in der Zukunft noch brauchen, bitte bewahren Sie es deshalb gut auf.**



# Batteriewechsel

Die ONE FOR ALL 5 benötigt 4 neue AAA/LR03-Alkalibatterien.

- 1** Entfernen Sie den Deckel des Batteriefachs auf der Rückseite der ONE FOR ALL 5.
- 2** Legen Sie die Batterien der (+)- und (-)-Markierung entsprechend in das Batteriefach ein.
- 3** Schließen Sie den Deckel des Batteriefachs wieder.

- **Auf der Innenseite des Batteriefachdeckels finden Sie einen Aufkleber, auf dem Sie Ihre Einstellcodes notieren können. Bitte notieren Sie Ihre Einstellcodes, für einfache Programmierung.**
- **Bitte verwenden Sie keine nachladbare Batterien.**
- **Nach dem Batteriewechsel, bleiben die Einstell-Codes und die Zusatzfunktionen erhalten.**

# Funktionstasten

Abbildung der ONE FOR ALL 5 Fernbedienung auf Seite 20.

## **1 MAGIC-TASTE**

Diese Taste dient dazu, die ONE FOR ALL 5 einzustellen und besondere Funktionen aufzurufen.

## **2 DIE POWER (EIN/AUS)-TASTE**

Diese Taste funktioniert auf dieselbe Weise wie die entsprechende Taste Ihrer Originalfernbedienung.

## **3 GERÄTETASTEN**

Mit der TV-, VCR-, SAT-, DVD- und AMP- Taste wählen Sie das Gerät aus, das Sie Fernbedienen möchten. Wenn Sie beispielsweise die TV-Taste drücken, können Sie die Funktionen Ihres Fernsehers Fernbedienen, wenn Sie die VCR-Taste drücken, können Sie Ihr Videogerät oder ihren DVD Spieler Fernbedienen, u.s.w. Für genauere Angaben sehen Sie bitte in der Beschreibung auf Seite 24 nach. Während Sie die ONE FOR ALL bedienen, leuchtet die rote Leuchtdiode unterhalb der Gerätetaste auf, um Ihnen anzuzeigen, in welchen Gerätemodus Sie sind.

## **4 Nummerntasten (0-9, -/- -, AV)**

Die Nummerntasten (0-9, -/- -, AV) bieten dieselben Funktionen wie die entsprechenden Tasten Ihrer Originalfernbedienung, beispielsweise die Programmdirektwahl. Wenn Ihre Originalfernbedienung über eine Umschalttaste für die ein- und zweistellige Zifferneingabe, (-/- Symbol), verfügt, erzielen Sie das gleiche Ergebnis, wenn Sie die (-/-)-Taste drücken. Wenn Ihr Originalfernbedienung eine 10-Taste hat, finden Sie diese Funktion unter der -/- -Taste. Wenn Ihr Originalfernbedienung eine 20-Taste hat, finden Sie diese Funktion unter der AV-Taste.

## **5 AV**

Im TV Modus erhalten Sie die Funktion AV / Input. Im VCR Modus erhalten Sie die Funktion TV/VCR. Im DVD Modus erhalten Sie die Funktion TV/DVD. Im SAT Modus erhalten Sie die Funktion "TV/SAT" oder "TV/DTV". Wenn erhältlich auf Ihrer Originalfernbedienung.

## **6 Lautstärke +/- -Tasten**

Diese Tasten funktionieren auf dieselbe Weise, wie die entsprechenden Tasten auf Ihrer Originalfernbedienung.

# Funktionstasten

## 7 Mute (Stummtaste)

Die Stummtaste funktioniert auf dieselbe Weise wie die entsprechende Taste Ihrer Original-Fernbedienung.

## 8 DIE MENÜ-TASTE

Diese Taste funktioniert auf dieselbe Weise wie die entsprechende Taste Ihrer Originalfernbedienung.

## 9 Programm +/- -Tasten

Diese Tasten funktionieren auf dieselbe Weise, wie die entsprechenden Tasten auf Ihrer Originalfernbedienung.

## 10 Richtungs-Tasten

Wenn es auf Ihrer Originalfernbedienung möglich ist, navigieren Sie mit diesen Tasten im Menu Modus Ihrer Geräte.

## 11 OK Taste

Die OK Taste bestätigt Ihre Wahl in das Menu.

## 12 Transport Tasten (VCR / DVD)

Diese Tasten übernehmen die Transport Funktionen: PLAY, FF, REW etc. Um eine unbeabsichtigte Aufzeichnung zu vermeiden, muss die Aufnahmetaste (RECORD) zweimal gedrückt werden.

## 13 Texttasten

Nachdem Sie die TV-Taste gedrückt haben, dienen die Transport- Tasten (REW, PLAY, PAUZE, FF, STOP, REC) dazu, die Hauptfunktionen des Videotextes zu steuern. Mit den Texttasten rufen Sie die Videotext-Funktionen Ihres Fernsehers auf. Voraussetzung hierfür ist, dass Ihr Fernseher Videotext empfangen kann.



**TEXT EIN:** Umschalten des Fernsehers auf den Videotext-Modus.



**TEXT AUS:** Schaltet den Fernseher in den normalen Fernsehmodus zurück. Bei einigen Fernsehermodellen muss die TEXT-Taste zu diesem Zweck mehrmals gedrückt werden.



**HALT/STOP:** Stoppt den Seitenwechsel.



**MIX:** Zeigt den Videotext und das normale TV Bild gleichzeitig. Sie können diese Taste auch für Untertitel verwenden. Auf manchen TV Geräten wird diese Funktion durch zweimaliges Drücken der Text Taste aktiviert.



**VERGRÖßERN:** Zeigt die obere Hälfte der Videotext Seite vergrößert. Durch ein weiteres Betätigen wird die untere Hälfte der Seite gezeigt. Um zum normalen Text zurückzukehren je nach Gerätetyp VERGRÖßERN oder TEXT betätigen.



**TEXT INDEX:** Gibt Ihnen Zugang zur Index Funktion im Videotext Modus.

Nachdem Sie die TV- oder SAT-Taste gedrückt haben, bedienen die Tasten in den Farben **Rot, Grün, Gelb** und **Blau** die Toptext-Funktionen Ihres Gerätes. **Wenn auf Ihre Originalfernbedienung, diese Tasten benutzt werden um im Menu zu navigieren wird die ONE FOR ALL auf dieselbe Weise funktionieren.**

Weitere Erklärungen zu Videotext und Toptext finden Sie in der Betriebsanleitung Ihres Fernsehers. Denken Sie daran, daß bei verschiedenen Geräten die Videotext- und Toptext- Funktionen auch unterschiedlich bedient werden. Es kann sein, daß bei Ihrem Modell nicht alle Videotext-Funktionen verfügbar sind.

## 14 Zusätzliche Funktionstasten



### **Guide**

In TV / SAT-Modus erhalten Sie die "Guide" Funktion, sofern dies auf Ihrer Originalfernbedienung möglich ist.



### **I**

In SAT Modus erhalten Sie die "Display", "OSD" oder "info" Funktion, sofern dies auf Ihrer Originalfernbedienung möglich ist.



### **?**

In SAT Modus erhalten Sie die "help" Funktion, sofern dies auf Ihrer Originalfernbedienung möglich ist.



### **Back**

In TV, VCR und DVD Modus erhalten Sie die "Menu Exit" Funktion. Im SAT Menü Modus können Sie mit der Taste "Back" in das vorhergehende Bildschirm-Menü zurückgehen.



### **PPV**

In SAT Modus erhalten Sie die Pay Per View (PPV) Funktion, sofern dies auf Ihrer Originalfernbedienung möglich ist.



### **Subt.**

Im TV, VCR, SAT und DVD Modus erhalten Sie die UNTERTITEL (SUBTITLE) Funktion.



### **Radio**

In SAT Modus erhalten Sie die "Radio" Funktion, sofern dies auf Ihrer Originalfernbedienung möglich ist.



### **Fav**






In TV Modus erhalten Sie die (16:9) wide screen view Funktion, sofern dies auf Ihrer Originalfernbedienung möglich ist. In SAT Modus erhalten Sie die "Favorite" Funktion, sofern dies auf Ihrer Originalfernbedienung möglich ist.



# Einstellung der ONE FOR ALL 5

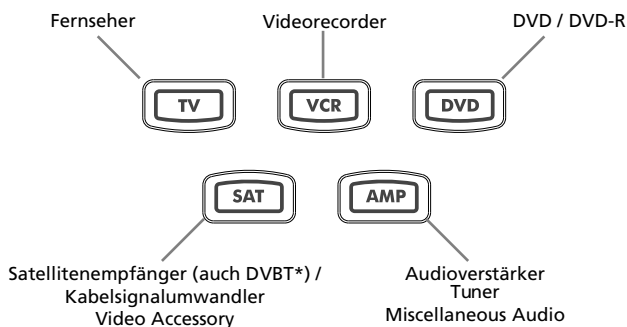
(Wie Sie die ONE FOR ALL 5 einstellen, um Ihre Geräte zu bedienen)

**Beispiel: Wie Sie die ONE FOR ALL 5 auf Ihren Fernseher einstellen:**

-  **Ermitteln Sie den richtigen Code für Ihr Gerät in der Codeliste (Seite 181 - 200).** Die Codes sind eingeteilt nach Geräteart und Markennamen. Die meist verwendeten Codes stehen an erster Stelle. Wenn Ihre Gerätemarke nicht aufgeführt ist, versuchen Sie es mit dem Code Suchlauf auf Seite 25.
-  **Drücken Sie kurz die TV-Taste** der ONE FOR ALL 5.
-  **Drücken Sie anschließend die MAGIC-Taste und halten Sie diese gedrückt,** bis die rote Leuchtdiode unterhalb der TV-taste der ONE FOR ALL 5-Fernbedienung zweimal aufleuchtet. (Leuchtdiode leuchtet erst einmal dann zweimal auf).
-  Geben Sie mit Hilfe der Nummerntasten den **vierstelligen Code** Ihres Fernsehers ein. Die Gerätetaste blinkt zweimal.
-  **Richten Sie die ONE FOR ALL 5 nun auf Ihren Fernseher und drücken Sie die POWER-Taste.** Wenn sich Ihr Fernseher ausschaltet, ist die ONE FOR ALL 5-Fernbedienung richtig eingestellt.
- Schalten Sie Ihr Gerät wieder ein und versuchen Sie alle Funktionen der Fernbedienung um sicherzugehen, daß sie richtig funktioniert. Wenn die Funktionen nicht richtig reagieren wiederholen Sie bitte die Schritte 1 bis 5 mit einem anderen Code der unter Ihrer Marke gelistet ist.
- Wenn Ihr Gerät nicht reagiert wiederholen Sie bitte die Schritte 1 bis 5 mit einem anderen Code der unter Ihrer Marke gelistet ist. Wenn Sie Ihr Gerät nicht mit der ONE FOR ALL 5 fernbedienen können, nachdem Sie alle aufgelisteten Codes Ihrer Gerätemarke ausprobiert haben, versuchen Sie es mit dem Code-Suchlauf auf Seite 25.**
- Notieren Sie die Codes Ihrer Geräte in den vier dafür vorgesehenen Kästchen auf Seite 26 und auf der Innenseite des Batteriefachdeckels, damit Sie den Code bei Bedarf rasch finden können.**

- Manche Codes sind sich sehr ähnlich. Wenn Ihre Geräte nicht richtig reagieren, versuchen Sie bitte einen anderen Code unter Ihrer Marke.
- Wenn die Originalfernbedienung Ihres Videorecorders keine POWER-Taste hat, drücken Sie die Play-Taste anstatt der POWER-Taste während Schritt 5.
- Denken Sie daran, die richtige Gerätetaste zu drücken, bevor Sie Ihr Gerät betätigen.

**Die Gerätetasten werden für die jeweiligen Geräte aufgeführt:**



\* DVBT Codes sind im Satellitenempfänger Abschnitt wiedergeben.

**Einstellung eines zweiten TV, VCR, SAT, DVD oder AMP siehe Seite 30.**

# Einstellung der ONE FOR ALL 5

## Code Suchlauf

--> Wenn Sie Ihr Gerät nicht mit der ONE FOR ALL 5 Fernbedienen können, nachdem Sie alle aufgelisteten Codes Ihrer Gerätemarken ausprobiert haben.

--> Wenn Ihre Gerätemarke nicht aufgelistet ist im Codebuch.

Den Code- Suchlauf gibt Ihnen die Möglichkeit alle Codes im Speicher der ONE FOR ALL 5 zu durchlaufen.

### Beispiel: Code-Suchlauf für Ihren Fernseher:

- 1 Schalten Sie Ihren Fernseher ein (nicht auf standby).
- 2  Drücken Sie kurz die **TV-Taste** der ONE FOR ALL 5.
- 3  **Drücken Sie anschließend die MAGIC-Taste und halten Sie diese gedrückt**, bis die rote Leuchtdiode unterhalb der TV-taste der ONE FOR ALL 5-Fernbedienung zweimal aufleuchtet. (Leuchtdiode leuchtet erst einmal dann zweimal auf).
- 4  Geben Sie nun **9 9 1** ein. Die Leuchtdiode zweimal.
- 5  Als nächstes drücken Sie die **POWER** Taste.
- 6  Richten Sie die ONE FOR ALL 5 auf Ihren Fernseher. Drücken Sie **CH+** bis sich Ihr Fernseher ausschaltet. Jedes mal wenn Sie die CH+ Taste drücken wird die ONE FOR ALL 5 das POWER Signal vom jeweils nächsten Code im Speicher aussenden. **Möglicherweise müssen Sie diese Taste viele Male drücken (bis zu 150 Mal). Haben Sie etwas Geduld.** Wenn Sie einen Code verpasst haben, können Sie zu dem vorherigen Code zurück schalten, indem Sie die Taste CH- drücken. Beachten Sie bitte, dass Ihre ONE FOR ALL 5 immer auf Ihr Gerät gerichtet ist, wenn Sie diese Taste drücken.
- 7  Sobald sich Ihr Fernseher ausschaltet, drücken Sie die **MAGIC** Taste um den gefundenen Code zu speichern. Nun sollten Sie mit Ihrer ONE FOR ALL 5 Ihren Fernseher bedienen können.










- Die meisten Fernseher lassen sich nicht mit der POWER Taste einschalten, bitte drücken Sie eine der "Nummerntasten" oder die "TV Videotext AUS Taste", um Ihren Fernseher wieder einzuschalten.
- Wenn Sie Ihren Fernseher nicht richtig bedienen können, wiederholen Sie bitte den Code-Suchlauf, vielleicht haben Sie noch nicht den richtigen Code gefunden.
- Um den Code für ein anderes Gerät zu suchen, befolgen Sie bitte die gleichen Anweisungen. Drücken Sie jedoch bei Schritt 2 die entsprechende Gerätetaste.
- Wenn die Originalfernbedienung Ihres Videorecorders / DVD keine POWER-Taste hat, drücken Sie bei Schritt 5 anstelle von POWER die PLAY-Taste.

## Code Auslesen

(Um heraus zu finden welcher Code Aktuell programmiert ist)

Wenn Sie Ihre ONE FOR ALL 5 mit Hilfe des Code-Suchlaufs eingestellt haben, können Sie Ihren Code auslesen um ihn in Ihrer Persönlichen Code-Übersicht zu notieren.

Zum Beispiel: Um Ihren Fernseher-Code auszulesen:

- 1  Drücken Sie die **TV-Taste**.
- 2  **Drücken Sie anschließend die MAGIC-Taste und halten Sie diese gedrückt**, bis die rote Leuchtdiode unterhalb der TV-taste der ONE FOR ALL 5-Fernbedienung zweimal aufleuchtet. (Leuchtdiode leuchtet erst einmal dann zweimal auf).
- 3    Drücken Sie nun **9 9 0**. Die Leuchtdiode leuchtet zweimal auf.
- 4  Für die erste Ziffer des vierstelligen Codes drücken Sie **1** und zählen Sie, wie oft die Leuchtdiode aufleuchtet. Wenn Gerätetaste nicht aufleuchtet, ist die gesuchte Ziffer "0".
- 5  Die zweite Ziffer erhalten Sie, wenn Sie **2** drücken und zählen, wie oft die Leuchtdiode aufleuchtet.
- 6  Die dritte Ziffer erhalten Sie, wenn Sie **3** drücken und zählen, wie oft die Leuchtdiode aufleuchtet.
- 7  Um die vierte Zahl zu erhalten, drücken Sie die Taste **4** und zählen wie oft die Leuchtdiode blinkt.

- Um die Codes für Ihre anderen Geräte aufzurufen, wiederholen Sie die Schritte 1 bis 7, aber ersetzen Sie die entsprechende Gerätetaste in Schritt 1.

## Persönliche Code-Übersicht

Tragen Sie die Codes Ihrer Geräte in die untenstehenden Kästchen und im Batteriefachdeckel ein, damit Sie diese bei Bedarf rasch finden können.

Device Type	Code
1. _____	<div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>
2. _____	<div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>
3. _____	<div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>
4. _____	<div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>
5. _____	<div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>

# Lernfähigkeit

(Funktionen von Ihrer Originalfernbedienung auf die ONE FOR ALL 5 kopieren)

Die ONE FOR ALL 5 wird mit einem kompletten vorprogrammiertem Code-Speicher geliefert. Nachdem Sie Ihre ONE FOR ALL 5 auf Ihre Geräte eingestellt haben, können Sie vielleicht feststellen, dass Ihre Originalfernbedienung eine oder mehrere Funktionen zusätzlich beinhaltet, die nicht auf Ihrer ONE FOR ALL 5 Tastatur zu finden sind. Die ONE FOR ALL 5 hat eine spezielle Lernfähigkeit, welche Ihnen die Möglichkeit gibt, fast jede Funktion Ihrer Originalfernbedienung auf die Tastatur Ihrer ONE FOR ALL 5 zu kopieren.

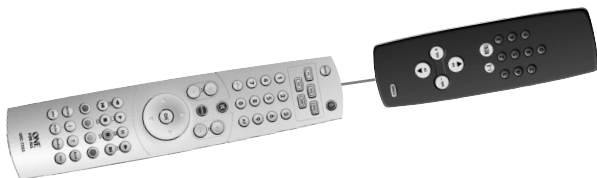
Bevor Sie beginnen:







- Vergewissern Sie Sich, dass Ihre Originalfernbedienung einwandfrei funktioniert.
- Vergewissern Sie Sich, dass weder die ONE FOR ALL 5, noch Ihre Originalfernbedienung auf Ihre Geräte gerichtet sind.

## • Lernen (Direkt)

**Beispiel: Um die Funktion "Mono/ Stereo" von Ihrer Originalfernbedienung auf die "Radio" Taste der ONE FOR ALL 5 zu kopieren:**

- 1 **Legen Sie die ONE FOR ALL 5 und Ihre Originalfernbedienung auf eine flache Oberfläche. Vergewissern Sie Sich, dass die Seiten die normalerweise auf die Geräte gerichtet sind, gegeneinander gerichtet sind. Legen Sie die Originalfernbedienung mittig vor die ONE FOR ALL 5 (siehe Abbildung). Halten Sie zwischen den Fernbedienungen einen Abstand von ca. 2 bis 5 cm ein.**



- 2  **Drücken Sie anschließend die MAGIC-Taste und halten Sie diese gedrückt, bis einer der Geräte-Tasten (rote Leuchtdiode) der ONE FOR ALL 5-Fernbedienung zweimal aufleuchtet. (Leuchtdiode leuchtet erst einmal dann zweimal auf).**
- 3  **Drücken Sie 9 7 5, die Leuchtdiode leuchtet wieder zweimal auf.**
- 4  **Drücken Sie die Gerätetaste (auf der ONE FOR ALL Fernbedienung), auf die Sie die extra Funktion einlernen möchten (Beispiel: TV-Taste).**
- 5  **Drücken Sie nun die Taste auf der ONE FOR ALL, auf die Sie die Funktion einlernen möchten (Beispiel: Radio-Taste). Die Leuchtdiode wird flimmernd aufleuchten.**
- 6  **Drücken und halten Sie die Taste auf der Originalfernbedienung, deren Funktion Sie kopieren möchten eingedrückt, (Beispiel: "mono/stereo"-Taste) bis die Leuchtdiode auf der ONE FOR ALL zweimal aufleuchtet.**
- 7 Wenn Sie eine weitere Funktion derselben Originalfernbedienung einlernen möchten, wiederholen Sie einfach die Schritte 5 bis 6.
- 8  Sie verlassen den Lernmodus, indem Sie die MAGIC Taste gedrückt halten, bis die Leuchtdiode zweimal aufleuchtet.
- 9 Wenn Sie die gelernte Funktion anwenden möchten, sollten Sie erst die Gerätetaste drücken und dann die Funktionstaste.

- Während der Schritte 2 bis 7 (Seite 27) haben Sie ungefähr 10 Sekunden um jeden Schritt auszuführen, dauert es länger als 10 Sekunden müssen Sie wieder ab Schritt zwei anfangen.
- Wenn Sie eine Funktion einlernen auf eine bestimmte Taste, dann wird die ONE FOR ALL Funktion automatisch auf eine zweite Ebene umgeschaltet. Sie brauchen nur MAGIC und dann die Taste zu drücken um diese Funktion zu verwenden (dieses Umschalten geht nicht auf der POWER-, Stummschalttaste, der Kanal +/- - und den Lautstärketasten).
- Die Lernfähigkeit ist Gerätspezifisch. Deshalb können Sie pro Gerät auf der gleichen Taste jeweils eine gelernte Funktion programmieren.
- Wenn Sie eine gelernte Funktion auf der Stummschalttaste, der Kanal +/- - und den Lautstärketasten programmieren wird Farbe / Helligkeit nicht mehr funktionieren.
- Sie können insgesamt etwa 25 bis 40 lernbare Funktionen einlernen.
- Sie können eine gelernte Funktion ersetzen, indem Sie diese mit einer weiteren Funktion überschreiben.
- Führen Sie diese Prozedur niemals unter der Einwirkung des direkten Sonnenlichts oder hellem Lampenlicht durch.
- Versichern Sie sich, dass Sie neue Batterien einlegen, bevor Sie den oben beschriebenen Instruktionsschritten folgen.
- Wenn Sie die Batterien wechseln, werden die gelernten Funktionen nicht gelöscht werden.

## • Lernen als Zweitfunktion (shifted)

Sie können auch eine Funktion auf einer Taste der ONE FOR ALL einlernen, die bereits eine Funktion hat, ohne diese Funktion zu verlieren.

Das "Lernen als Zweitfunktion" kann auf jede Taste durchgeführt werden mit Ausnahme der Geräte- (TV, VCR, SAT, DVD und AMP) und Nummern-Tasten, und MAGIC-Taste.

Zum Programmieren/Lernen einer Zweitfunktion folgen Sie einfach den vorhergehenden Schritten 1 bis 8. Bei Schritt 5 drücken Sie kurz die **MAGIC** Taste bevor Sie die Taste drücken, auf der Sie die extra Funktion einlernen möchten. Um diese Funktion aufzurufen, drücken Sie zuerst **MAGIC** und dann die gelernte Zweitfunktion.

## Lernfähigkeit

### Löschen einer gelernten Funktion:

- 1 Drücken Sie anschließend die MAGIC-Taste und halten Sie diese gedrückt**, bis die einer der Geräte-Tasten der ONE FOR ALL 5-Fernbedienung zweimal aufleuchtet. (Die rote Leuchtdiode unterhalb der betreffenden Geräte-Taste leuchtet erst einmal dann zweimal).
- Drücken Sie **9 7 6** (die Leuchtdiode wird wiederum zweimal aufleuchten).
- Drücken Sie die **Gerätetaste**, in dessen Modus die Funktion gelöscht werden soll.
- Drücken Sie **zweimal die Taste die gelöscht werden soll \*** (die Leuchtdiode wird zweimal aufleuchten).
- Wenn Sie mehrere Tasten löschen möchten, müssen Sie die Schritte 1 bis 4 wiederholen.
- Die originalen Funktionen der ONE FOR ALL 5 funktionieren wieder.

\* Wenn Sie eine Taste löschen möchten die Sie mit als Zweitfunktion programmiert haben, drücken Sie dann bitte MAGIC bevor Sie die gelernte Taste löschen.

### Um alle gelernte Funktionen innerhalb eines Modus zu löschen:

- 1 Drücken Sie anschließend die MAGIC-Taste und halten Sie diese gedrückt**, bis die einer der Geräte-Tasten der ONE FOR ALL 5-Fernbedienung zweimal aufleuchtet. (Die rote Leuchtdiode unterhalb der betreffenden Geräte-Taste leuchtet erst einmal dann zweimal).
- Drücken Sie **9 7 6** (die Leuchtdiode wird zweimal aufleuchten).
- Drücken Sie zweimal die Gerätetaste die gelöscht werden soll (die Leuchtdiode wird zweimal aufleuchten).

## Benutzer Reset

Bei dem Benutzer Reset, werden sämtliche nachträglich programmierte Funktionen (gelernte Funktionen, Key Magic®, Makros etc.) gelöscht.

- 1 Drücken Sie anschließend die MAGIC-Taste und halten Sie diese gedrückt**, bis die einer der Geräte-Tasten der ONE FOR ALL 5-Fernbedienung zweimal aufleuchtet. (Die rote Leuchtdiode unterhalb der betreffenden Geräte-Taste leuchtet erst einmal dann zweimal).
- Drücken Sie **9 8 0** (die Leuchtdiode leuchtet jetzt viermal auf).

## Extra Funktionen

### Gerätemodus Neuuzuordnung

(Gerätetasten neu belegen)

Es ist möglich, den Modus jeder beliebigen Gerätetaste zu ändern. Dieses ist praktisch, wenn Sie zwei derselben Geräte auf der ONE FOR ALL 5 einstellen möchten. Der Code kann durch "Direkte Code Einstellung" (Seite 24) oder mit dem "Code-Suchlauf" (Seite 25) eingestellt werden. Um eine Gerätetaste zu ändern, siehe die drei folgenden Beispiele:

**Beispiel 1)** Wenn Sie einen zweiten TV auf die DVD Taste programmieren möchten.

**Beispiel 2)** Wenn Sie einen zweiten TV auf die SAT Taste programmieren möchten.

**Beispiel 3)** Wenn Sie einen zweiten VCR auf die SAT Taste programmieren möchten.

#### Example 1:

Um einen zweiten TV auf die VCR Taste zu programmieren, müssen Sie die VCR Taste in eine TV Taste verändern. Drücken Sie bitte:

MAGIC (\*) → 9 9 2 → TV → VCR (\*\*)

**Die VCR Taste ist nun eine zweite TV Taste.**

Um die Einstellung für Ihren zweiten TV zu vervollständigen drücken Sie:

VCR → MAGIC (\*) → \_\_\_\_ (TV code) (\*\*)

#### Example 2:

Um einen zweiten TV auf die SAT Taste zu programmieren, müssen Sie die SAT Taste in eine TV Taste verändern. Drücken Sie bitte:

MAGIC (\*) → 9 9 2 → TV → SAT (\*\*)

**Die SAT Taste ist nun eine zweite TV Taste.**

Um die Einstellung für Ihren zweiten TV zu vervollständigen drücken Sie:

SAT → MAGIC (\*) → \_\_\_\_ (TV code) (\*\*)

#### Example 3:

Um einen zweiten Videorecorder auf die SAT Taste zu programmieren, müssen Sie die SAT Taste in eine VCR Taste verändern. Drücken Sie bitte:

MAGIC (\*) → 9 9 2 → VCR → SAT (\*\*)

**Die SAT/CBL Taste ist nun eine zweite VCR Taste.**

Um die Einstellung für Ihren zweiten VCR zu vervollständigen drücken Sie:

SAT → MAGIC (\*) → \_\_\_\_ (VCR code) (\*\*)

#### Reset (Wiederherstellung) der Gerätetaste

Beispiel: Wenn Sie die VCR Tasten wiederherstellen möchten, drücken Sie:

MAGIC (\*) → 9 9 2 → VCR → VCR (\*\*)

Beispiel: Wenn Sie die SAT Tasten wiederherstellen möchten, drücken Sie:

MAGIC (\*) → 9 9 2 → SAT → SAT (\*\*)

(\*) **Drücken Sie die MAGIC-Taste und halten Sie diese gedrückt bis die rote Leuchtdiode (LED) zweimal blinkt.**




(\*\*) **Die rote Leuchtdiode blinkt erst einmal dann zweimal.**

## Extra Funktionen

### Lautstärke Direktbedienung





Sie können bestimmte Funktionen Ihres Fernsehers, Videorecorders, DVD Spielers, Satellitenempfängers oder Kabelsignalumwandlers gleichzeitig verwenden. Zum Beispiel: Wenn Sie sich einen Film über Ihren Videorecorder ansehen, können Sie die Lautstärke (eine TV-Funktion) ändern ohne zuerst die TV-Taste auf Ihrer ONE FOR ALL 5 drücken zu müssen.

**Damit Sie auch im VCR-, DVD-, AMP oder SATModus die Lautstärke des Fernsehers ändern können:**




-  **Drücken Sie anschließend die MAGIC-Taste und halten Sie diese gedrückt**, bis die einer der Geräte-Tasten der ONE FOR ALL 5-Fernbedienung zweimal aufleuchtet. (Die rote Leuchtdiode unterhalb der betreffende Geräte-Taste leuchtet erst einmal dann zweimal).
-  Drücken Sie **9 9 3**.
-  Nun drücken Sie die TV-Taste und die rote Leuchtdiode wird zweimal blinken.

**Um in einem Modus die "Lautstärke Direktbedienung" zu löschen:**

(Beispiel: Sie möchten die "direkte Lautstärkesteuerung" vom Videorecorder löschen)

-  Drücken Sie **VCR** einmal.
-  **Drücken Sie anschließend die MAGIC-Taste und halten Sie diese gedrückt**, bis die VCR-Taste der ONE FOR ALL 5-Fernbedienung zweimal aufleuchtet. (Die rote Leuchtdiode unterhalb der betreffende Geräte-Taste leuchtet erst einmal dann zweimal).
-  Drücken Sie **9 9 3**.
-  Nun drücken Sie die **Lautstärke (-)** Taste und die rote Leuchtdiode wird viermal blinken. Beispiel: In VCR Modus sind Sie jetzt wieder in der Lage, die Lautstärke +/- oder MUTE von ihren Videorecorder zu bedienen (vorausgesetzt eine Lautstärkeregelung / Stummtaste ist vorhanden).

**Um die "Lautstärke Direktbedienung" des Fernsehers auszuschalten:**

-  **Drücken Sie anschließend die MAGIC-Taste und halten Sie diese gedrückt**, bis die einer der Geräte-Tasten der ONE FOR ALL 5-Fernbedienung zweimal aufleuchtet. (Die rote Leuchtdiode unterhalb der betreffende Geräte-Taste leuchtet erst einmal dann zweimal).
-  Drücken Sie **9 9 3**.
-  Nun drücken Sie die Lautstärke (+) Taste und die rote Leuchtdiode wird viermal blinken.



### Makros (Bestimmte Befehlsfolge per Knopfdruck)

#### Makros (direkt)

Sie können Ihre ONE FOR ALL 5 so programmieren, daß sie mit einem Knopfdruck eine Folge von Befehlen durchführt. Beispiel: Sie möchten Ihren Fernseher, Videorecorder und Satellitenempfänger mit einem Knopfdruck ausschalten. Jede Befehlsfolge, die Sie regelmäßig verwenden, könnten Sie einfachheitshalber auf einen Knopfdruck reduzieren. Wenn eine Taste mit einem Makro programmiert ist, funktioniert diese in jedem Gerätemodus.

**Beispiel: Um die obengenannte Befehlsfolge auf die „Radio“-Taste Ihrer ONE FOR ALL 5 einzustellen:**

- 1 Drücken Sie anschließend die MAGIC-Taste und halten Sie diese gedrückt**, bis die einer der Geräte-Tasten der ONE FOR ALL 5-Fernbedienung zweimal aufleuchtet. (Die rote Leuchtdiode unterhalb der betreffenden Geräte-Taste leuchtet erst einmal dann zweimal).
- 2** Geben Sie **9 9 5** ein.
- 3** Drücken Sie dann die **„Radio“-Taste**. (Dies ist die Taste, der die Befehlsfolge zugeordnet werden soll.)
- 4** Drücken Sie **TV, POWER, VCR, POWER, SAT, POWER**.
- 5** Um die Befehlsfolge zu beenden, **drücken Sie die MAGIC-Taste und halten Sie diese gedrückt**, bis die Gerätetaste der ONE FOR ALL 5 zweimal blinkt (Die Leuchtdiode blinkt erst einmal dann zweimal).
- 6** Sobald Sie die **„Radio“-Taste** drücken, wird die ONE FOR ALL 5 nun Ihren Fernseher, Videorecorder und Satellitenempfänger ausschalten.

• **Um das Makro zu entfernen folgen Sie der Sequenz:**

<b>MAGIC*</b>	<b>995</b>	<b>Radio-Taste</b>	<b>MAGIC*</b>
---------------	------------	--------------------	---------------

\* Hier müssen Sie die MAGIC Taste gedrückt halten, bis die Leuchtdiode zweimal blinkt.

### Makros als Zweitfunktion (shifted)

**Sie können ein Umschalt Makro auf jeder Taste einprogrammieren, mit Ausnahme der Gerätetasten (TV, VCR, SAT, DVD und AMP), der MAGIC Taste und der Nummern-Tasten.**

**Falls Sie z.B. ein Umschalt Makro auf der POWER-Taste einprogrammieren möchten, drücken Sie einfach die MAGIC Taste einmal und dann die POWER-Taste während der Befolgung von Schritt 3.**

Sobald Sie die **MAGIC** Taste, und dann die **POWER-Taste** drücken wird die ONE FOR ALL Ihren Fernseher, Videorecorder und Satellitenempfänger ausschalten.

- **Zur Entfernung des "shifted" Makros auf der POWER-Taste folgen Sie der Sequenz:**

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC POWER Taste MAGIC\***

- \* Halten Sie die MAGIC Taste bitte solange gedrückt, bis die Leuchtdiode zweimal aufblinkt.

- Jedes Makro kann eine Sequenz von bis zu 15 Befehlen speichern!
- Versichern Sie sich im voraus, dass Sie die Taste, auf die Sie das Makro einprogrammieren, nicht für andere Möglichkeiten nutzen möchten.
- Sobald Sie ein Makro auf eine bestimmte Taste einprogrammiert haben, wird die Befehlsfolge aktiviert, unabhängig davon in welchen Modus Sie sich zur Zeit befinden (TV, VCR, SAT, DVD oder AMP).
- Um versehentliche Aufnahmen mit der ONE FOR ALL 5 zu vermeiden, müssen Sie die Aufnahmetaste zweimal drücken bevor die Aufnahme beginnt. Aus diesem Grund können Sie keinen Makro als Zweitfunktion auf der Aufnahmetaste einprogrammieren.
- Wenn Sie eine Taste auf der Originalfernbedienung für längere Zeit eindrücken mussten, um die Funktion aktivieren zu können, so wird diese Funktion nicht in einem Makro auf der ONE FOR ALL aktiviert werden können.
- Wenn Sie das Makro auf eine Taste programmieren, wird die Originalfunktion eine "shift" Funktion (Exklusive POWER, CH+/- und VOL+/- Tasten). Drücken Sie dann die MAGIC Taste, um Zugang zu diesen Funktionen zu bekommen. Wenn Sie einen "shift" Makro auf eine Nummerntaste programmieren, müssen Sie um die Originalfunktion zu bekommen, die MAGIC Taste zweimal drücken und dann die Nummerntaste.
- Wenn Sie einen Macro als Zweitfunktion auf die Stumm, Programm- oder Lautstärketasten programmieren, gehen die Farb- und Helligkeitsfunktionen verloren.

## Extra Funktionen

### Key Magic®

(Das Programmieren von fehlenden Funktionen)

Key Magic® ist eine exklusive ONE FOR ALL Funktion. Der Aufbau der ONE FOR ALL gewährleistet, dass viele Funktionen von Ihrer Originalfernbedienung gesteuert werden können, sogar diejenigen, welche keine eigene(n) Taste(n) auf der ONE FOR ALL 5 (hat) haben. Zur Programmierung einer bestimmten Funktion mit Key Magic® müssen Sie die entsprechenden Funktionscodes kennen. Da die Funktionscodes von Gerät zu Gerät variieren, sind diese nicht in der Bedienungsanleitung verzeichnet. Sie können die Funktionscodes bei unserem telefonischen Kundenservice, per Post, Fax oder Email erfragen. Wir benötigen:

- Marke und Modellnummer des betreffenden Gerätes um zu kontrollieren das Sie den richtigen Code benutzen.
- Den 4-stelligen Einstellcode, mit dem Sie Ihr Gerät eingestellt haben.
- Die Bezeichnung der gewünschten Funktion Ihrer Originalfernbedienung.

**Sie können uns auch im Internet besuchen**

**([www.oneforall.de](http://www.oneforall.de))**

**um eine Antwort auf Ihren Fragen zu bekommen.**

Sobald Sie den Funktionscode erhalten haben, können Sie diesen ganz einfach unter der Beachtung der unten angegebenen Schritte programmieren:

- 1 Drücken Sie die **Gerätetaste** (TV, VCR, SAT, DVD oder AMP).
- 2 **Drücken Sie anschließend die MAGIC-Taste und halten Sie diese gedrückt**, bis die einer der Geräte-Tasten der ONE FOR ALL 5-Fernbedienung zweimal aufleuchtet. (Die rote Leuchtdiode unterhalb der betreffende Geräte-Taste leuchtet erst einmal dann zweimal).
- 3 Drücken Sie **9 9 4**. Die Leuchtdiode blinkt zweimal.
- 4 Drücken Sie die **MAGIC** Taste einmal.
- 5 Geben Sie den **5-stelligen Funktionscode** ein, den Sie von uns erhalten haben.
- 6 Drücken Sie **die Funktionstaste, mit der Sie diese Funktion belegen möchten**. Die Leuchtdiode wird zweimal blinken.

**Ihre persönliche Funktionscode-Übersicht**

**(Die erste Zeile ist ein Beispiel):**

GERÄT	EINSTELLCODE	FUNKTION	FUNKTIONSCODE
TV	0556	16/9 format	00234


- Für die Aktivierung dieser Funktionstasten drücken Sie bitte zuerst die Gerätetaste.
- Sie können die Key Magic Funktion auf alle Tasten programmieren mit Ausnahme der folgenden Tasten: Gerätetasten, die MAGIC Taste und die Stumm-Taste.
- Bitte notieren Sie sich die Funktionscodes für zukünftige Referenzen in der folgenden Liste um später wieder verwenden zu können.

## Extra Funktionen

### Farbe und Helligkeit

Abhängig von den Funktionen Ihrer Originalfernbedienung, wird die ONE FOR ALL 5 die Farbsättigung und Helligkeit Ihres Fernsehers steuern.

Farbe (+) = Drücken Sie kurz MAGIC dann Lautstärke (+)

Farbe (-) = Drücken Sie kurz MAGIC dann Lautstärke (-)

Helligkeit (+) = Drücken Sie kurz MAGIC dann Programm (+)

Helligkeit (-) = Drücken Sie kurz MAGIC dann Programm (-)

### Problem & Lösung

#### Problem:

#### Lösung:

Ihre Marke ist nicht in der Code-Liste aufgeführt?	Versuchen Sie es mit dem Code-Suchlauf auf Seite 25.
Die ONE FOR ALL 5 steuert Ihr(e) Gerät(e) nicht?	A) Probieren Sie alle für Ihr Gerät aufgelisteten Codes. B) Versuchen Sie es mit dem Code-Suchlauf auf Seite 25.
Die ONE FOR ALL 5 führt die Befehle nicht angemessen durch?	Möglicherweise verwenden Sie den falschen Code. Versuchen Sie bitte alle Codes die unter Ihrer Marke in der Liste stehen. Sollte dies nicht zu einem Resultat führen starten Sie den Code-Suchlauf noch einmal, um den richtigen Code zu finden.
Probleme beim Kanalwechsel?	Geben Sie die Kanalnummer genauso wie bei Ihrer Originalfernbedienung ein.
Video nimmt nicht auf?	Als Sicherheitsfunktion Ihrer ONE FOR ALL müssen Sie die Aufnahme-Taste zweimal drücken.
Die ONE FOR ALL 5 reagiert nicht, wenn eine Taste gedrückt wird?	Vergewissern Sie sich, daß Sie neue Batterien verwenden und daß Sie die ONE FOR ALL 5 auf Ihr Gerät richten.
Die Geräte-Taste blinkt nicht, wenn eine Taste gedrückt wird?	Batterien durch 4 neue AAA/LR03-Alkali-Batterien austauschen.

## Kundendienst

Falls Sie noch Fragen haben zur Bedienung Ihrer ONE FOR ALL 5 Universalfernbedienung und noch keine Antwort auf der Seite 35 "Problem & Lösung" gefunden haben, dann nehmen Sie bitte mit unserem Kundendienst Kontakt auf. Wir helfen Ihnen gerne weiter.

Besuchen Sie uns im Internet: **www.oneforall.de**

Unsere Internet-Seite bietet viele Vorteile:

- 24 Stunden erreichbar
- keine Wartezeiten
- Seite für oft gestellte Fragen (FAQ)
- Informationen über die ONE FOR ALL Produkt Reihe

**Bevor Sie uns kontaktieren, per FAX, E-mail oder Telefon, vergewissern Sie Sich, dass Sie folgende Information in die untenstehende Liste eingetragen haben.**

Was Sie benötigen, bevor Sie uns kontaktieren:

- 1 Ihre ONE FOR ALL 5 Universalfernbedienung hat die Modellnummer **URC-7555**.
- 2 Das Kaufdatum (...../...../.....).
- 3 Eine Liste mit Ihren Geräten/ Modellnummern: (siehe untenstehendes Beispiel)

Gerät	Marke	Modell Nr.	Fernbedienungs nr.	Einstellcode
TV	Sony	KV-25C5D	RM-883	1505 (Beispiel)

**Marke und Modellnummer finden Sie vorne oder hinten am Gerätegehäuse, in der Bedienungsanleitung oder auf dem Fabrikaufkleber auf der Rückseite Ihres Gerätes.**

4. Faxen, E-mailen oder rufen Sie uns an:

**In Deutschland**

E-Mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 06966984962

**In Österreich**

E-Mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 01790876064

**In der Schweiz**

E-Mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 0443420449

**In Luxemburg**

E-Mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 4066615632

(\*\*\*) Bitte senden Sie uns nur eine blanko Nachricht, Sie erhalten direkt eine automatische Rückantwort.

<b>IMAGE DE LA TÉLÉCOMMANDE ONE FOR ALL 5</b>	38
<b>LES PILES</b>	39
<b>LE CLAVIER</b>	39

<b>INSTALLATION DU ONE FOR ALL 5</b>	<b>42</b>
(Procédure d'installation du ONE FOR ALL 5 pour vos appareils)	
<b>MÉTHODE DE RECHERCHE</b>	43
<b>CODES</b>	
• Téléviseurs	181
• Magnétoscope	188
• Récepteurs Satellites	191
• Décodeurs de Câble	194
• Accessoire Vidéo	194
• Audio Divers	195
• Amplificateurs	195
• Amp/Tuners	195
• Lecteurs DVD	196

<b>COMMENT LIRE LE CODE</b>	
(Pour un appareil déjà programmé)	
	44
<b>REFERENCE RAPIDE</b>	44
<b>FONCTION D'APPRENTISSAGE</b>	45
(Comment copier sur le ONE FOR ALL 5 les fonctions d'une <b>télécommande d'origine</b> en état de marche)	
<b>MISE À ZÉRO OPÉRATIONELLE</b>	47
<b>FONCTIONS COMPLEMENTAIRES</b>	
• Mode de ré-affectation (pour installer deux appareils similaires sur le ONE FOR ALL 5 )	48
• Accès direct au volume	49
• Macros (séquences de commandes)	50
• Key Magic® (Programmation de fonctions manquantes)	52
• Couleur & Luminosité	53
<b>PROBLÈME &amp; SOLUTION</b>	53
<b>SERVICE CONSOMMATEURS</b>	54

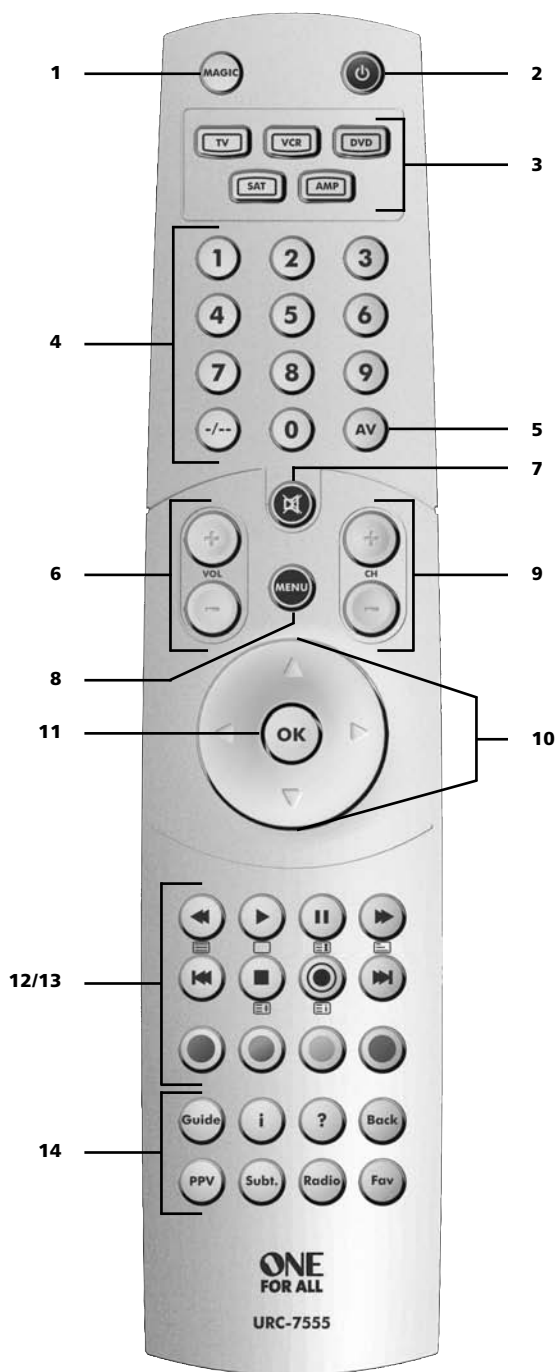
## Ce que vous voulez savoir

Votre ONE FOR ALL 5 peut commander cinq appareils:

TV	: Téléviseurs
VCR	: Magnétoscope
SAT	: Récepteurs Satellites / Décodeurs de Câble
DVD	: Lecteurs DVD
AMP	: Amplificateurs / Tuners

De plus, ce qui rend la ONE FOR ALL 5 encore plus unique, c'est le fait qu'elle possède une fonction "Learning" (ou d'apprentissage). Cette caractéristique vous permet de "copier" ou "transférer" les touches particulières de la télécommande d'origine sur votre nouvelle ONE FOR ALL 5. Les pages suivantes vous expliquent en quelques étapes simples comment personnaliser la ONE FOR ALL 5 afin qu'elle s'adapte au mieux à votre environnement audiovisuel.

**Il se peut que vous ayez besoin de nouveau de ce mode d'emploi dans le futur, aussi nous vous conseillons de le conserver précieusement.**



## Les piles

Votre ONE FOR ALL 5 nécessite 4 piles alcalines AAA/LR03.

- 1 Ôtez le couvercle du logement des piles au dos de votre ONE FOR ALL 5.
- 2 Placez les piles dans le logement en respectant les polarités (+ et -) indiquées.
- 3 Remplacez le couvercle.

### Important notes:

- A l'intérieur du compartiment des piles se trouvent des cases dans lesquelles il vous faudra noter vos codes d'appareil, afin d'y avoir accès facilement en cas de besoin.
- Il est conseillé de ne pas utiliser de piles rechargeables.
- Vos codes et les programmations avancées resteront en mémoire même lors d'un changement de piles.

## Le clavier

Image de la télécommande ONE FOR ALL 5 sur la page 38.

### 1 Touche MAGIC

La touche MAGIC sert à installer votre ONE FOR ALL 5 et à accéder à des fonctions spéciales.

### 2 Touche POWER (VEILLE)

La touche POWER fonctionne de la même façon que celle de votre ancienne télécommande.

### 3 Touches d'appareils (rétro-éclairage)

Les touches TV, VCR, SAT, DVD et AMP sélectionnent les appareils que vous voulez commander. Par exemple, si vous appuyez sur la touche TV, vous pourrez accéder au contrôle des fonctions de votre télévision. De même, en appuyant sur la touche VCR, vous pourrez commander votre magnétoscope ou votre DVD, etc. Pour plus d'informations détaillées, veuillez vous référer à la page 42. Lors de cette opération, La lumière rouge (diode électroluminescente) sous la touche d'appareil que vous utilisez va s'allumer pour indiquer quel appareil vous utilisez.

### 4 Touches numériques (0-9, -/—, AV)

Les touches numériques (0-9, -/—, AV) remplissent les mêmes fonctions que sur votre télécommande d'origine, comme la sélection directe de chaîne. Si votre télécommande d'origine utilise un numéro à un/deux chiffres pour changer de chaîne (symbole -/—), cette fonction peut être obtenue en appuyant sur la touche -/— . Si votre télécommande était munie d'une touche 10, cette fonction peut être trouvée sur la touche -/— . Si votre télécommande était munie d'une touche 20, cette fonction peut être trouvée sur la touche AV de la télécommande ONE FOR ALL. En mode AMP les touches numériques peuvent vous donner la sélection des entrées (si disponibles sur la télécommande d'origine comme TUNER, CD etc.).

### 5 Touche AV

En mode TV vous obtiendrez la fonction " AV / Input ". En mode VCR vous aurez "TV/VCR". En mode DVD la touche vous donne la fonction "TV/DVD". En mode DVD vous obtiendrez la fonction "TV/SAT" ou "TV/DTV" si celle-ci existe sur la télécommande d'origine.

### 6 Les touches Volume +/-

Elles fonctionnent exactement comme les touches de vos télécommandes d'origine.



## Le clavier

### 7 Touche Arrêt du son (MUTE)

La touche Arrêt du son fonctionne de la même façon que celle de votre ancienne télécommande.

### 8 Touche MENU

La touche Menu fonctionne de la même façon que celle de votre télécommande d'origine.

### 9 Les touches Chaîne +/-

Elles fonctionnent exactement comme les touches de vos télécommandes d'origine.

### 10 Touches de navigation

Si elles sont également présentes sur la télécommande d'origine, ces touches vous permettront de naviguer dans le Menu de vos appareils.

### 11 OK

La touche OK sert à confirmer vos choix dans les opérations de menu.

### 12 Touches de transfert (VCR / DVD)

Ces touches commandent les fonctions Lecture, Av. & Ret. Rapide, etc. de votre appareil. Pour éviter des enregistrements accidentels, la touche REC doit être appuyée deux fois avant que l'enregistrement ne commence.

### 13 Touches de Télétexte / Fastexte

Après avoir appuyé sur la touche TV les touches REW, PLAY, FF, PAUSE sont utilisées pour commander les fonctions principales du télétexte. Les touches de texte sont utilisées pour accéder aux fonctions de télétexte de votre téléviseur. Il est évident que celui-ci doit disposer de ces fonctions au départ.



**TEXTE/MARCHE:** Met en marche le mode télétexte du Téléviseur.



**TEXTE/ARRÊT:** Permet de retourner en mode normal de télévision. Sur certains Téléviseurs, vous pouvez obtenir cette fonction en pressant plusieurs fois la touche Texte/marche.



**PAUSE/ STOP:** Arrête le changement de pages du Télétexte.



**MIX:** Fait apparaître télétexte et programme télévisé simultanément. Vous pourrez également utiliser cette touche pour le sous-titrage. Sur certains téléviseurs, cette fonction est accessible en appuyant deux fois sur la touche TEXTE.



**ELARGISSEMENT:** Vous montre la première moitié (partie haute) de la page télétexte, de manière élargie. En appuyant de nouveau, vous verrez la deuxième moitié (partie basse) de la même manière. Pour retourner en mode télétexte normal, il vous faut appuyer de nouveau sur cette touche Elargissement ou sur la touche Texte/marche, dépendant de votre Téléviseur.



**INDEX:** Vous donne l'index du télétexte à condition que cette fonction existe sur votre télécommande d'origine.

Après avoir appuyé sur la touche TV ou SAT et accédé au mode texte, les touches de couleur **rouge, verte, jaune et bleue**, vous permettent d'accéder aux fonctions Fastexte de votre appareil. **Si votre télécommande d'origine utilise également les touches de couleur pour pouvoir naviguer dans le menu, les touches Fastexte ONE FOR ALL auront la même fonction.**

Pour plus d'informations sur le télétexte et le Fastexte, veuillez vous référer au mode d'emploi de votre Téléviseur. Rappelez-vous, certains Téléviseurs commandent le télétexte et le Fastexte de façon différente. Toutes les fonctions télétexte ne seront peut-être pas disponibles pour votre modèle particulier de Téléviseur.

## 14 Fonctions supplémentaires



### **Guide**

En mode TV / SAT vous obtiendrez la fonction "Guide" si celle-ci existe sur la télécommande d'origine.



### **i**

En mode TV / SAT vous obtiendrez la fonction "Display", "OSD" ou "info" si celle-ci existe sur la télécommande d'origine.



### **?**

En mode SAT vous obtiendrez la fonction "help" si celle-ci existe sur la télécommande d'origine.



### **Back**

En mode TV, VCR et DVD vous obtiendrez la fonction "Menu Exit" si celle-ci existe sur la télécommande d'origine. Dans le menu Satellite, vous utiliserez la touche "back" pour revenir à l'écran menu précédent.



### **PPV**

En mode SAT vous obtiendrez la fonction "Pay Per View (PPV)" si celle-ci existe sur la télécommande d'origine.



### **Subt.**

En mode TV, VCR, SAT et DVD vous obtiendrez la fonction "Subtitle" si celle-ci existe sur la télécommande d'origine.



### **Radio**

En mode SAT vous obtiendrez la fonction "Radio" si celle-ci existe sur la télécommande d'origine.








### **Fav**

En mode TV, la touche Fav vous permet de passer en mode d'écran large (16 :9) si disponible sur votre télécommande d'origine. En mode SAT vous obtiendrez la fonction "Favorite" si celle-ci existe sur la télécommande d'origine.

# Installation de la ONE FOR ALL 5

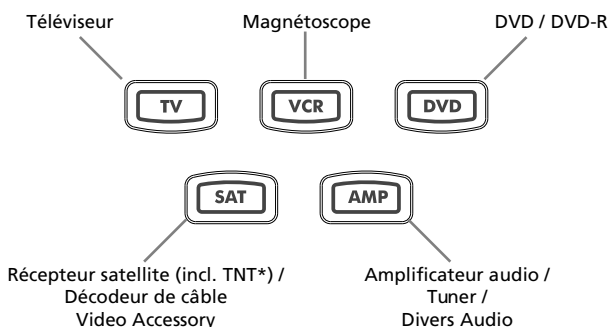
(Procédure d'installation du ONE FOR ALL 5 pour vos appareils)

## Exemple pour installer le ONE FOR ALL 5 pour votre téléviseur:

-  **Cherchez le code d'appareil dans la liste de code (page 181 - 200).** Les codes sont listés par type d'appareil (voir pictogrammes) et par nom de marque. Le code le plus courant est listé en premier. Si votre marque n'est pas du tout listée dans la section des codes, essayez la Méthode de Recherche à la page 43.
-  Pressez et relâchez la **touche TV** de votre ONE FOR ALL 5.
-  **Appuyez et maintenez appuyée la touche MAGIC jusqu'à ce que la touche** d'appareil que vous utilisez s'allume **deux fois** (la lumière rouge (LED) s'allumera une fois puis deux fois).
-  Introduisez **le code à quatre chiffres** de votre Téléviseur en utilisant les touches numériques. la lumière rouge clignote deux fois.
-  Pointez votre ONE FOR ALL 5 vers votre appareil et appuyez sur **POWER**. Si votre appareil s'éteint, cela signifie que votre ONE FOR ALL 5 est prête à commander votre appareil.
- Allumez de nouveau votre appareil et essayez les différentes fonctions de votre télécommande ONE FOR ALL pour vérifier leur bon fonctionnement. Si certaines fonctions ne répondent pas correctement, répétez les opérations de 1 à 5 en essayant les autres codes listés pour votre marque car vous n'utilisez peut-être pas le bon code.
- Si votre appareil ne répond pas à la ONE FOR ALL 5 après avoir essayé tous les codes listés pour votre marque, essayez la méthode de recherche sur la page 43.**
- Ecrivez le code à quatre chiffres de votre appareil dans les quatre cases prévues à cet effet à l'intérieur du compartiment des piles, ainsi qu'à la page 44, pour une référence facile et rapide.**

- Beaucoup de téléviseurs ne se rallumeront pas en ré-appuyant sur la touche VEILLE, alors essayez une « touche numérique » ou la « touche Texte/Arrêt ».
- Certains codes se ressemblent. Si vos appareils ne répondent pas correctement, essayez les autres codes listés pour vos marques.
- Si la télécommande d'origine de votre appareil ne possédait pas de touche VEILLE (POWER), appuyez alors sur la touche LECTURE (PLAY) au lieu de VEILLE pendant l'étape 5.
- N'oubliez pas, pour contrôler vos appareils après les avoir installés, appuyez d'abord sur la touche d'appareil adéquate.

## Les appareils peuvent être installés sous la touche appareil suivante:



\* Le codes TNT se trouvent sous la catégorie des "récepteurs satellite".

**Pour installer un deuxième TV, VCR, SAT, DVD ou AMP voir page 48.**







# installation de la ONE FOR ALL 5

## Méthode de recherche

- > Si votre appareil ne répond pas à la ONE FOR ALL 5 après avoir essayé tous les codes listés pour votre marque.
- > Si votre marque n'est pas du tout listée.

Cette méthode le permet de passer en revue tous les codes présents en mémoire.

**Exemple: utilisez la "Méthode de recherche" pour trouver le code de votre téléviseur:**

- 1 Mettez en marche votre téléviseur et (pas en veille) pointez votre télécommande vers celui-ci.
- 2  Appuyez sur la touche **TV** de votre ONE FOR ALL 5.
- 3  **Appuyez et maintenez appuyée la touche MAGIC jusqu'à ce que la touche** d'appareil que vous utilisez s'allume **deux fois** (la lumière rouge (LED) s'allumera une fois puis deux fois).
- 4  Appuyez ensuite sur **9 9 1**.
- 5  Ensuite, appuyez sur **VEILLE**.
- 6  Pointez votre ONE FOR ALL 5 vers votre téléviseur. Maintenant, appuyez sur **CH+** plusieurs fois jusqu'à ce que le téléviseur s'éteigne (chaque fois que vous appuyez sur CH+ le ONE FOR ALL 5 passe en revue chacun des codes de la mémoire et émet le signal de VEILLE correspondant). **Peut-être devrez-vous appuyer sur cette touche de très nombreuses fois (jusqu'à 150), aussi soyez patient!**  
Si vous pensez avoir omis un code, retournez au précédent en appuyant sur la touche CH-. N'oubliez pas de garder la ONE FOR ALL 5 pointée vers votre téléviseur pendant cette étape.
- 7  Lorsque votre téléviseur s'éteint, appuyez sur MAGIC afin de mémoriser le code.








- Beaucoup de téléviseurs ne se rallumeront pas en ré-appuyant sur la touche VEILLE, alors essayez une « touche numérique » ou la « touche Texte/Arrêt ».
- Si vous ne parvenez pas à commander votre appareil correctement, veuillez continuer la « Méthode de Recherche » car peut-être utilisez-vous le mauvais code.
- Pour obtenir les codes de vos autres appareils, suivez les mêmes instructions que mentionnées plus haut, mais en appuyant sur la touche d'appareil appropriée lors de l'étape 2.
- Si votre télécommande d'origine de votre magnétoscope ou DVD n'a pas de touche VEILLE, appuyez sur LECTURE à l'étape 5.

## Comment lire le code

(Pour un appareil déjà programmé)

Même si vous avez utilisé la méthode de recherche, il est utile de lire le code de votre appareil.

Exemple: Pour lire le code de votre téléviseur, procédez comme suit:

- 1  Appuyez sur **TV**.
- 2  **Appuyez et maintenez appuyée la touche MAGIC jusqu'à ce que la touche d'appareil que vous utilisez s'allume deux fois** (la lumière rouge (LED) s'allumera une fois puis deux fois).
- 3  Appuyez sur **9 9 0**.
- 4  Pour obtenir le premier chiffre de votre code à quatre chiffres, appuyez sur **1** et comptez le nombre de lumière rouges. S'il n'y a pas de lumière, le chiffre est "0".
- 5  Pour obtenir le deuxième chiffre, appuyez sur **2** et comptez le nombre de lumière rouges.
- 6  Pour obtenir le troisième chiffre, appuyez sur **3** et comptez le nombre de lumière rouges.
- 7  Pour le quatrième chiffre appuyez sur **4** et comptez le nombre de lumière. Vous avez maintenant votre code à quatre chiffres.

Pour lire les codes de vos autres appareils, vous devez suivre les mêmes étapes que précédemment, seulement appuyez sur la touche de l'appareil désiré lors de l'étape 1.

## Référence rapide

Inscrivez les codes de vos appareils dans les cases ci-dessous et à l'intérieur du compartiment des piles, pour une référence facile et rapide.

Type d'appareil	Code			
1. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

## Fonction d'apprentissage

(Comment copier des fonctions d'une télécommande d'origine fonctionnant parfaitement sur le ONE FOR ALL 5)

Le ONE FOR ALL 5 contient une librairie complète de codes préprogrammés. Après avoir installé le ONE FOR ALL 5 pour votre appareil, il se peut que vous constatiez qu'une ou plusieurs touches de votre télécommande d'origine ne se retrouve(nt) pas sur le clavier du ONE FOR ALL 5.

Votre ONE FOR ALL 5 possède une technologie d'apprentissage qui vous permet de copier et de transférer presque toutes les fonctions de votre télécommande d'origine sur le clavier du ONE FOR ALL 5.

Avant que vous ne commenciez:







- Assurez-vous que votre télécommande d'origine fonctionne parfaitement.
- Le ONE FOR ALL 5 et la télécommande d'origine ne doivent pas être pointés vers l'appareil.

### • Apprentissage/Copier (direct)

**Exemple: pour copier la fonction "mono/stéréo" de votre télécommande d'origine de TV sur la touche "Radio" du ONE FOR ALL 5 :**

- 1 Placez le ONE FOR ALL 5 et la télécommande d'origine sur une surface plate. Assurez-vous que les parties de ces télécommandes que vous pointez généralement vers votre appareil soient face à face. Pointez la télécommande d'origine vers la partie avant du ONE FOR ALL 5 (voir illustration ci-dessous). Gardez une distance de 2 à 5 cm entre les deux télécommandes.**



- 2**  **Appuyez et maintenez appuyée la touche MAGIC jusqu'à ce que la touche d'appareil que vous utilisez s'allume deux fois** (la lumière rouge (LED) s'allumera une fois puis deux fois).
- 3**  **Composez le 9 7 5** et la touche d'appareil s'allume deux fois.
- 4**  **Appuyez sur la touche de l'appareil (sur votre ONE FOR ALL) pour lequel vous désirez copier une fonction complémentaire (Exemple: la touche TV).**
- 5**  **Appuyez sur la touche (de la ONE FOR ALL) sur laquelle vous voulez obtenir la copie de la fonction originale (Exemple: la touche « Radio »).** La touche d'appareil s'allume très rapidement.
- 6**  **Appuyez et maintenez la touche (de la télécommande d'origine) que vous désirez copier jusqu'à ce que la touche d'appareil de la ONE FOR ALL s'allume deux fois. (Exemple: la touche "mono/stereo").**
- 7** Si vous voulez copier d'autres fonctions (de la même télécommande d'origine), répétez tout simplement les étapes 5 et 6 en appuyant sur les touches suivantes que vous voulez copier.
- 8**  Pour sortir du mode 'Learning' (ou apprentissage), **appuyez et maintenez la touche MAGIC** jusqu'à ce que la touche d'appareil s'allume quatre fois.
- 9** Cette Technique d'apprentissage est toujours rattachée à un mode spécifique. Pour accéder à une fonction qui a été copiée, il faut donc toujours appuyer sur la touche d'appareil appropriée en premier.

- Durant les étapes 2-7 (page 45), vous avez approximativement 10 secondes pour effectuer chaque étape. Si vous dépassez les 10 secondes entre deux étapes, vous devez recommencer à partir du numéro 2.
- Si vous désirez faire apprendre une fonction à une touche déjà occupée de la ONE FOR ALL 5, la fonction d'origine de cette touche devient automatiquement 'secondaire' (ou dite shiftée). Pour y accéder, il vous suffit d'appuyer d'abord sur MAGIC puis sur la touche.
- La technique d'apprentissage est dépendante d'un mode spécifique. C'est pourquoi vous pouvez placer une fonction copiée, par mode, sur la même touche.
- Si une fonction d'apprentissage shiftée est installée sur les touches de MUTE, CHAÎNES +/- ou VOLUME +/- alors les fonctions de Couleur +/- et luminosité +/- seront sacrifiées.
- Le ONE FOR ALL 5 peut apprendre approximativement 25 - 40 fonctions.
- Vous pouvez remplacer une fonction qui a été copiée en plaçant une autre par-dessus.
- Il est conseillé de pratiquer cette technique d'apprentissage à l'abri du soleil ou de toute source incandescente.
- Assurez-vous que vous utilisiez des piles neuves avant de suivre les instructions mentionnées auparavant.
- Les fonctions qui auront été apprises resteront en mémoire, et ce, même lors d'un changement de piles.

### • Apprentissage shifté

Vous pouvez également apprendre une fonction sur une touche de la ONE FOR ALL sans sacrifier une fonction originale ONE FOR ALL. Une fonction d'apprentissage shiftée peut être aussi installée sur toutes les touches SAUF sur les touches suivantes: touches d'appareil, touche MAGIC, touches numériques. Pour installer une fonction d'apprentissage shiftée, suivez tout simplement les étapes 1 - 8 de la page précédente. Durant l'étape 5 appuyez sur MAGIC une fois avant d'appuyer sur la touche où vous allez placer la fonction d'apprentissage.

Afin d'accéder à la fonction shiftée, appuyez sur MAGIC puis sur la touche que vous avez programmée.

## Technologie d'apprentissage

### Pour effacer une fonction d'apprentissage:

- 1 Appuyez et maintenez appuyée la touche MAGIC jusqu'à ce que la touche d'appareil que vous utilisez s'allume deux fois** (la lumière rouge (LED) s'allumera une fois puis deux fois).
  - 2 Appuyez sur 9 7 6** (la touche d'appareil s'allumera deux fois).
  - 3 Appuyez sur la touche d'appareil** où se trouve la fonction d'apprentissage à effacer.
  - 4 Appuyez deux fois sur la touche copiée qui doit être effacée** (la touche d'appareil s'allumera deux fois).\*
  - 5** Si vous désirez effacer une autre touche, répétez les étapes 1-4.
  - 6** Les fonctions originales de la ONE FOR ALL 5 seront alors présentes.
- \* Pour effacer une fonction d'apprentissage shiftée, appuyez sur MAGIC avant d'appuyer sur la touche copiée à effacer (pendant l'étape 4).

### Pour effacer toutes les fonctions d'apprentissage dans un mode:

- 1 Appuyez et maintenez appuyée la touche MAGIC jusqu'à ce que la touche d'appareil que vous utilisez s'allume deux fois** (la lumière rouge (LED) s'allumera une fois puis deux fois).
- 2 Appuyez sur 9 7 6** (la touche d'appareil s'allumera deux fois).
- 3 Appuyez deux fois sur la touche copiée qui doit être effacée** (la touche d'appareil s'allumera deux fois).

## Mise à zéro opérationnelle

La mise à zéro opérationnelle effacera toutes les fonctions copiées dans tous les Modes. Si vous suivez la mise à zéro opérationnelle, il se peut que d'autres fonctions programmées listées dans ce manuel (comme Key Magic et Macros) soient effacées aussi.

- 1 Appuyez et maintenez appuyée la touche MAGIC jusqu'à ce que la touche d'appareil que vous utilisez s'allume deux fois** (la lumière rouge (LED) s'allumera une fois puis deux fois).
- 2 Appuyez sur 9 8 0** (la touche d'appareil s'allumera quatre fois).



## Fonctions Complémentaires

### Mode de ré-affectation

(Pour installer deux appareils similaires sur le ONE FOR ALL 5)

Il est possible de changer le mode de n'importe quelle touche d'appareil. Cela peut être utile, par exemple, si vous souhaitez installer deux appareils similaires sur le ONE FOR ALL 5. Vous pouvez installer le code en utilisant « l'Installation Directe » (page 42) ou la « Méthode de Recherche » (page 43). Trois exemples vous sont donnés ci-dessous.

**Exemple 1)** Programmer un second Téléviseur sur la touche VCR.

**Exemple 2)** Programmer un second Téléviseur sur la touche SAT.

**Exemple 3)** Programmer un second Magnétoscope sur la touche SAT.

#### Exemple 1:

Pour programmer un 2ème TV sur la touche VCR, vous devrez « transformer » la touche VCR en touche TV, soit:

MAGIC (\*) → 9 9 2 → TV → VCR (\*\*)

**La touche VCR est devenue maintenant une seconde touche TV.**

Introduisez le code d'installation du 2ème téléviseur:

VCR → MAGIC (\*) → \_ \_ \_ (TV code) (\*\*)

#### Exemple 2:

Pour programmer un 2ème TV sur la touche SAT, vous devrez « transformer » la touche SAT en touche TV, soit:

MAGIC (\*) → 9 9 2 → TV → SAT (\*\*)

**La touche SAT est devenue maintenant une seconde touche TV.**

Introduisez le code d'installation du 2ème téléviseur:

SAT → MAGIC (\*) → \_ \_ \_ (code téléviseur) (\*\*)

#### Exemple 3:

Pour programmer un 2ème magnétoscope sur la touche SAT, vous devrez « transformer » la touche SAT en touche magnétoscope, soit:

MAGIC (\*) → 9 9 2 → VCR → SAT (\*\*)

**La touche SAT est devenue maintenant une seconde touche magnétoscope.**

Introduisez le code d'installation du 2ème magnétoscope:

SAT → MAGIC (\*) → \_ \_ \_ (VCR code) (\*\*)

#### Réinitialiser une touche d'appareil

Exemple: Pour rendre à la touche VCR sa fonction initiale:

MAGIC (\*) → 9 9 2 → VCR → VCR (\*\*)

Exemple : Pour rendre à la touche SAT sa fonction initiale :

MAGIC (\*) → 9 9 2 → SAT → SAT (\*\*)

(\*) Appuyez et maintenez la touche MAGIC pressée jusqu'à ce que la lumière rouge clignote deux fois




(\*\*) la lumière rouge s'allume une fois puis clignote deux fois.

## Fonctions Complémentaires

### Accès direct au volume





Vous pouvez utiliser le volume de votre téléviseur, de votre magnétoscope, de votre lecteur DVD, ou de votre récepteur satellite, etc. en même temps. Si vous êtes en train de visionner un programme de votre magnétoscope, vous pouvez régler le volume (qui est en général une fonction du téléviseur) sans devoir pour autant appuyer sur la touche TV auparavant.

**Afin d'obtenir cette possibilité d'accès direct au volume du téléviseur en mode VCR, DVD ou SAT:**




-  **Appuyez et maintenez appuyée la touche MAGIC jusqu'à ce que la touche** d'appareil que vous utilisez s'allume **deux fois** (la lumière rouge (LED) s'allumera une fois puis deux fois).
-  composez **9 9 3**.
-  Appuyez sur la touche **TV** et la lumière rouge va clignoter deux fois.

**Comment annuler « l'accès direct au volume » par mode :**

Exemple pour annuler « l'accès direct au volume » du VCR

-  Appuyez sur **VCR**.
  -  **Appuyez et maintenez appuyée la touche MAGIC jusqu'à ce que la touche** d'appareil que vous utilisez s'allume **deux fois** (la lumière rouge (LED) s'allumera une fois puis deux fois).
  -  composez **9 9 3**.
  -  Appuyez sur la touche **Volume (-)** et la lumière rouge va clignoter quatre fois.
- Ainsi, tout en étant en mode VCR, vous serez en mesure de retrouver les fonctions VOL+/- d'origine de votre magnétoscope (si présentes initialement).

**Pour désactiver l'accès direct au volume:**

-  **Appuyez et maintenez appuyée la touche MAGIC jusqu'à ce que la touche** d'appareil que vous utilisez s'allume **deux fois** (la lumière rouge (LED) s'allumera une fois puis deux fois).
-  composez **9 9 3**.
-  Appuyez sur la touche **Volume (+)** et la lumière rouge va clignoter quatre fois.

## Fonctions Complémentaires

### Macros (séquences of commandes)

#### Macros (Direct)

Vous pouvez programmer votre ONE FOR ALL 5 de façon à ce qu'il réalise une séquence de commandes en n'appuyant que sur une seule touche. Par exemple, si vous souhaitez que votre téléviseur, magnétoscope et satellite s'éteignent en même temps, c'est maintenant possible. Toutes les séries de commandes que vous effectuez fréquemment peuvent être réduites à la pression d'une seule touche.

**Exemple: pour installer une Macro qui éteint votre Téléviseur, Magnétoscope et Satellite sur la touche « Radio » du ONE FOR ALL 5 :**

- 1 Appuyez et maintenez appuyée la touche MAGIC jusqu'à ce que la touche d'appareil que vous utilisez s'allume deux fois** (la lumière rouge (LED) s'allumera une fois puis deux fois).
- 2 Appuyez sur 9 9 5.**
- 3 Puis appuyez sur la touche « Radio »**, touche d'affectation de la Macro.
- 4 Appuyez ensuite sur TV, POWER, VCR, POWER, SAT, POWER.**
- 5 Afin de mémoriser la Macro appuyez sur la touche MAGIC et maintenez-la pressée** jusqu'à ce qu'une touche d'appareil s'allume deux fois (la touche d'appareil s'allumera une fois puis deux fois).
- 6 Chaque fois que vous appuyez sur la touche « Radio »**, la ONE FOR ALL 5 éteindra votre TV, VCR et Satellite.

• **Pour effacer la Macro de la touche « Radio », appuyez sur:**

**MAGIC\*                    9 9 5                    touche    « Radio »                    MAGIC\***

\* Ici vous devez maintenir la touche MAGIC appuyée jusqu'à ce que la touche d'appareil s'allume deux fois

### Macros shiftées

**Vous pouvez également installer une Macro Shiftée sur toutes les touches sauf sur les touches d'appareil (TV, VCR, SAT, DVD et AMP), la touche MAGIC et les touches numériques.**

**Si par exemple, vous désirez programmer une Macro shiftée sur la touche POWER, appuyez tout simplement sur MAGIC une fois puis POWER durant l' étape 3.**

Désormais à chaque fois que vous appuierez sur la touche **MAGIC**, puis **POWER**, la ONE FOR ALL éteindra votre TV, VCR et Satellite.

• **Pour effacer la Macro Shiftée de la touche POWER, appuyez sur:**

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC touche POWER MAGIC\***

\* Here you must hold down MAGIC until the device key blinks twice.

- Chaque Macro peut consister en un maximum de 15 commandes.
- Assurez-vous que vous programmez la Macro sur une touche que vous n' utilisez dans aucun mode.
- Une fois la Macro programmée sur une touche spécifique, la séquence fonctionnera peu importe le mode (TV, VCR, SAT, DVD, AMP) dans lequel vous vous trouvez.
- Afin d'éviter les enregistrements accidentels avec la ONE FOR ALL 5, vous devez appuyer deux fois sur la touche Record avant de pouvoir enregistrer. C'est pourquoi vous ne pouvez pas affecter une Macro ou une Macro Shiftée sur la touche Record.
- Si vous deviez presser une touche pendant quelques secondes sur la télécommande d'origine afin d'obtenir une fonction, celle-ci peut ne pas fonctionner dans la Macro de votre télécommande ONE FOR ALL.
- Si vous programmez une Macro sur une touche, sa fonction d'origine deviendra "shiftée" (= secondaire), à l'exception des touches VEILLE, CH+/- et VOL+/- . Pour y accéder, appuyez sur MAGIC puis la touche. Si vous placez une Macro shiftée sur une touche numérique, vous aurez accès à sa fonction d'origine en appuyant sur MAGIC deux fois puis le chiffre.
- Si une Macro shiftée est installée sur les touches de MUTE, CHAINES +/- ou VOLUME +/- alors les fonctions de couleur +/- ou luminosité +/- ne seront plus actives.

# Fonctions Complémentaires

## Key Magic®

(Programmation de fonctions manquantes)

Key Magic® est une fonction exclusive ONE FOR ALL. Le design du *ONE FOR ALL* vous assure l'accès à beaucoup de fonctions de votre télécommande d'origine même des fonctions qui n'ont pas de touche propre sur le clavier du *ONE FOR ALL*. Des fonctions fréquemment utilisées peuvent être affectées à la touche de votre choix en utilisant la procédure Key Magic® de votre *ONE FOR ALL 5*. Afin de programmer une certaine fonction avec Key Magic®, vous avez besoin de connaître son code correspondant. Comme ces codes de fonction varient selon les différents modèles d'appareils, vous ne les trouverez pas dans ce mode d'emploi.

Vous pouvez néanmoins obtenir les codes de fonctions par l'intermédiaire de notre service après-vente téléphonique, par courrier, fax ou e-mail. Tout ce dont notre service a besoin est le suivant :

- La marque et le numéro de modèle de l'appareil en question (pour vérifier si vous utilisez le bon code).
- Le code d'installation à quatre chiffres avec lequel l'appareil fonctionne.
- Le nom précis de la fonction désirée sur la télécommande d'origine.

Vous pouvez également nous rendre visite sur notre site

**([www.oneforall.com](http://www.oneforall.com))**

afin de trouver une réponse à vos questions.

Une fois les codes de fonction obtenus grâce à notre service consommateurs, il est facile de les programmer de la manière suivante:

- 1 Appuyez sur la **touche d'appareil** (TV, VCR, SAT, DVD ou AMP).
- 2 **Appuyez et maintenez la touche MAGIC** jusqu'à ce que la touche d'appareil s'allume deux fois (la touche d'appareil s'allume une fois, puis deux fois).
- 3 Composez **9 9 4**. La touche d'appareil s'allume deux fois.
- 4 Appuyez sur la touche **MAGIC** une fois.
- 5 Entrez le code de **fonction à 5 chiffres** (obtenu par le service après-vente).
- 6 Appuyez sur la **touche où la fonction va être affectée**. La touche d'appareil s'allume deux fois.

### FONCTIONS PROGRAMMÉES

(la première ligne a été remplie à titre d'exemple)

APPAREIL	CODE D'INSTALLATION	FONCTION	CODE DE FONCTION
TV	0556	16/9 format	00234


- Pour accéder à la fonction que vous venez de programmer, appuyez sur la touche d'appareil correspondant en premier lieu.
- Une Key Magic peut être attribuée à toute touche SAUF aux suivantes : les touches d'appareils, MAGIC et mute.
- Notez bien dans le tableau ci-dessous tous les codes des fonctions que vous avez obtenus par notre service après-vente.

## Fonctions Complémentaires

### Couleur et luminosité

Avec la ONE FOR ALL 5, vous pouvez également modifier le réglage de la couleur et de la luminosité de votre Téléviseur, selon les fonctions que possède votre télécommande d'origine.

Couleur (+) = Pressez et relâchez MAGIC puis maintenez Volume (+)

Couleur (-) = Pressez et relâchez MAGIC puis maintenez Volume (-)

Luminosité (+) = Pressez et relâchez MAGIC puis maintenez Chaîne (+)

Luminosité (-) = Pressez et relâchez MAGIC puis maintenez Chaîne (-)

### Problème & Solution

Problème	Solution
Votre marque ne figure pas dans la liste des codes?	Essayez la méthode de recherche à la page 43.
Le ONE FOR ALL ne fait pas fonctionner vos appareils?	A) Essayez tous les codes listés pour votre marque. B) Essayez la méthode de recherche à la page 43.
La ONE FOR ALL n'exécute pas les commandes correctement?	Il se peut que le code utilisé ne convienne pas. D'abord essayez tous les codes listés pour votre marque. Si aucun code ne convient, essayez encore une fois la méthode de recherche pour trouver le code adéquat.
Vous rencontrez des problèmes lors d'un changement de chaînes?	Introduisez le numéro de chaîne exactement comme vous le feriez avec votre télécommande d'origine.
Le magnétoscope n'enregistre pas?	Pour éviter des enregistrements accidentels, vous devez appuyer deux fois sur la touche d'enregistrement.
La ONE FOR ALL ne réagit pas lorsque vous appuyez sur une touche?	Vérifiez que vous utilisiez des piles neuves et que vous pointiez la ONE FOR ALL vers votre appareil.
Les touche(s) d'appareil ne s'allume(nt) pas lorsque vous appuyez sur une touche?	Remplacez les piles par 4 piles alcalines neuves de type AAA/LR03.

## Service clientèle

Si vous avez encore des questions sur le fonctionnement de la ONE FOR ALL 5 et si vous n'arrivez pas à trouver la solution à vos problèmes dans ce manuel, vous pouvez prendre contact avec notre service clientèle.

Vous pouvez visiter notre site sur Internet: **www.oneforall.com**

Notre site vous offre de multiples avantages:

- accès 24/24 h
- pas de période d'attente
- pages spéciales des questions les plus posées
- informations sur toute la gamme de produits ONE FOR ALL

**Avant de nous contacter, par fax, e-mail ou téléphone, munissez-vous des informations demandées en vous aidant du tableau ci-dessous que vous aurez rempli auparavant.**

- 1 Le modèle de votre ONE FOR ALL: **URC-7555**.
- 2 La date d'achat: (...../...../.....).
- 3 La liste de vos appareils/modèles: (voir exemple ci-dessous)

Appareil	Marque	N° modèle appareil	N° modèle télécommande	Code d'installation
TV	Sony	KV-25C5D	RM-883	1505 (exemple)

**Les numéros de type/modèle se trouvent souvent dans le mode d'emploi de vos appareils ou sur une plaque d'identification au dos de ceux-ci.**

4. Puis envoyez-nous un Fax ou e-mail ou alors appelez-nous:

**En France**

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 0173036536

**En Belgique**

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 022750851

**Au Luxembourg**

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 4066615632

**En Suisse**

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 0443420449

- (\*\*\*) Envoyez-nous un email blanc et vous recevrez une réponse automatique.

<b>IMAGEN DEL MANDO ONE FOR ALL 5</b>	56
<b>INSTALACIÓN DE LAS PILAS</b>	57
<b>EL TECLADO</b>	57

<b>PROGRAMACIÓN DEL ONE FOR ALL 5</b>	<b>60</b>
(Cómo configurar el ONE FOR ALL 5 con sus aparatos)	
<b>MÉTODO BÚSQUEDA</b>	61
<b>CÓDIGOS DE PROGRAMACIÓN</b>	
• Televisores	181
• Vídeos	188
• Receptores de satélite	191
• Decodificadores de TV por cable	194
• Accesorios de vídeo	194
• Componentes varios de audio	195
• Amplificadores	195
• Ampl./Sintonizadores	195
• Reproductores de DVD	196

<b>LECTURA DE CÓDIGOS</b>	
(Para saber qué código se está utilizando actualmente)	
<b>REFERENCIA DE CÓDIGOS</b>	62
<b>MÉTODO DE APRENDIZAJE</b>	63
(Cómo copiar funciones de su <b>mando a distancia original</b> en el ONE FOR ALL 5)	
<b>REAJUSTE OPERACIONAL</b>	65
<b>FUNCIONES ADICIONALES</b>	
• Re-asignación de modo (Para programar dos aparatos del mismo tipo en el ONE FOR ALL 5 )	66
• Interfuncionalidad del volumen	67
• Macros (secuencias de comandos)	68
• Key Magic® (Cómo programar funciones adicionales)	70
• Color y brillo	71
<b>PROBLEMAS Y SOLUCIONES</b>	71
<b>SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE</b>	72

## **Sobre su ONE FOR ALL 5**

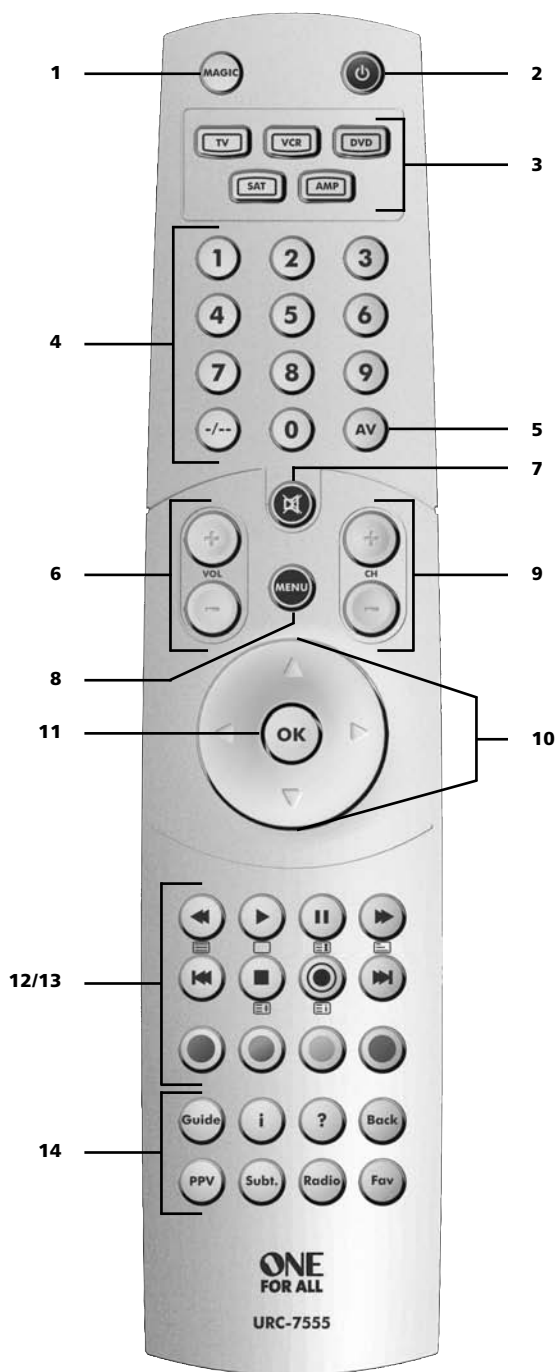
Su ONE FOR ALL 5 puede hacer funcionar cuatro aparatos:

- TV : Televisor
- VCR : Vídeo
- DVD : DVD
- SAT : Receptor de satélite / Decodificador de TV por cable
- AMP : Ampl./Sintonizador

Además, lo que hace que el ONE FOR ALL 5 sea único es la función de aprendizaje, la cual le permite copiar cualquier función especial de su mando a distancia original en el teclado de su nuevo ONE FOR ALL. Las siguientes páginas le explican en simples pasos como programar su ONE FOR ALL 5.

**Usted necesitará su manual para ajustar su nuevo ONE FOR ALL 5, por esto debe guardarlo bien.**





## Instalación de las pilas

El ONE FOR ALL 5 funciona con 4 pilas alcalinas nuevas del tipo AAA/LR03.

- 1 Quite la tapa del compartimiento de las pilas en la parte trasera del ONE FOR ALL 5.
- 2 Coloque correctamente las pilas (+/-) tal y como se indica en el compartimiento.
- 3 Cierre el compartimiento de las pilas presionando sobre la tapa.

### Important notes:

- Dentro del compartimiento de las pilas encontrará casillas en las cuales debe anotar los códigos básicos con los que ha programado sus aparatos en el ONE FOR ALL. Esto le servirá como referencia rápida y sencilla.
- No es recomendable el uso de pilas recargables.
- Aunque cambie las pilas, sus códigos y otras funciones que haya programado permanecerán en la memoria de su mando.

## El teclado

Imagen del mando ONE FOR ALL 5 en la página 56.

### 1 Tecla MAGIC

La tecla MAGIC se utiliza para programar el ONE FOR ALL 5 y para obtener acceso a funciones especiales.

### 2 POWER (ENCENDIDO Y APAGADO)

La tecla POWER tiene la misma función que tenía en el mando a distancia original.

### 3 Teclas de aparatos

Estas teclas (TV, VCR, SAT, DVD y AMP) seleccionan el aparato que quiera controlar. Si por ejemplo pulsa la tecla TV, el mando controla las funciones del televisor, después de pulsar VCR se puede manejar el vídeo etc. Para una información más detallada, por favor vea el diagrama en la página 60. Cada vez que utilice el ONE FOR ALL 5 la tecla del aparato que está controlando se encenderá para indicarle en el modo en el que opera.

### 4 Teclas numéricas (0 - 9, -/-, AV)

Estas teclas (0 - 9, -/-, AV) tienen las mismas funciones que en el mando original, por ejemplo, la selección directa de una emisora. Si con el mando original para cambiar de emisora usted hacía uso de una tecla para emisoras de una sola cifra o de dos cifras, esta función la obtendrá pulsando la tecla -/-. Si su mando original tiene una tecla 10, esa función la obtendrá pulsando la tecla -/- Si su mando original tiene una tecla 20, esa función la obtendrá pulsando la tecla AV. En el modo AMP las teclas numéricas (1 - 9, 0, +10) le podrán proporcionar (si se encuentra disponible en su mando a distancia original) la función INPUT (TUNER, DVD etc.).







### 5 AV

En modo de TV obtendrá la función de "AV/Ext". En el modo de VCR obtendrá la función de "TV/VCR". En el modo de DVD obtendrá la función de "TV/DVD". En el modo de DVD obtendrá la función de "TV/SAT" or "TV/DTV".

### 6 Teclas de Volumen +/-

Estas teclas funcionan igual que en el mando a distancia original.

## El teclado

- 7 Tecla Mute**  
La tecla Mute (Sordina) tiene la misma función que en el mando original.
- 8 Tecla MENÚ**  
La tecla MENÚ tiene la misma función que tenía en el mando original.
- 9 Teclas de cambio de emisora +/-**  
Estas teclas funcionan igual que en el mando a distancia original.
- 10 Teclas direccionales**  
Si disponía de ellas en su mando a distancia original, estas teclas le permitirán navegar a través del Menú de su aparato.
- 11 OK**  
La tecla OK confirmará su opción en el Menú.
- 12 Teclas de movimiento o rebobinado (VCR / DVD)**  
Estas teclas realizarán las funciones de movimiento (PLAY, FF, REW, etc...) de su aparato. Para prevenir grabaciones accidentales deberá pulsar la tecla RECORD dos veces para comenzar la grabación.
- 13 Teclas de teletexto**  
Las principales funciones de teletexto se encuentran en las teclas de movimiento o rebobinado bajo las cuales están sus correspondientes símbolos. Usted obtendrá estas funciones al operar en el modo de TV. Esto será así siempre y cuando tenga estas funciones disponibles en el mando original de su televisor.
-  **TEXTO:** Pone el televisor en el modo de teletexto.
-  **SALIDA:** Le permite salir del modo de teletexto.
-  **PARADA:** Detiene el cambio de páginas
-  **MIX (mezcla)** Muestra simultáneamente el teletexto y la imagen que en esos momentos se puede ver en la televisión. También puede utilizar esta tecla para los subtítulos. En algunos televisores se accede a esta función pulsando dos veces sobre la tecla de entrada a teletexto.
-  **EXPANSIÓN:** Le muestra la primera parte de la página del teletexto en letras más grandes. Si pulsa otra vez, puede ver entonces la segunda parte de la misma página también en letras más grandes. Para obtener el tamaño original de las letras del teletexto, pulse la tecla de expansión otra vez o pulse la tecla de teletexto, dependiendo de cómo lo haga originalmente en su televisor.
-  **INDEX (índice)**  
Esta tecla le dará acceso a la función de índice del teletexto.

Después de apretar la tecla TV o SAT y entrar en teletexto. Las teclas de colores (**roja, verde, amarilla y azul**) le permiten operar dentro del modo de teletexto, siempre y cuando tenga estas funciones disponibles en el mando a distancia original. **Si su mando original utiliza estas teclas para el Menú, el mando universal ONE FOR ALL hará lo mismo.**

**Nota:** Para una información más detallada sobre el teletexto, por favor consulte el manual de instrucciones de su televisor. Recuerde que cada televisión funciona de una manera diferente y puede ser que su modelo no disponga de todas las funciones de teletexto.

## 14 Funciones adicionales



### **Guide**

En el modo de TV / SAT la tecla "GUIDE" le dará acceso al modo de SAT-menú y le proporcionará la función de "Guía" siempre y cuando ésta esté disponible en su mando a distancia original.



### **i**

En el modo de TV / SAT usted podrá seleccionar la función 'Display', "OSD" o "info".



### **?**

En el modo de SAT usted podrá seleccionar la función "help".



### **Back**

En el modo de TV, VCR y DVD usted podrá seleccionar la función "Menu Exit". En el modo menú / guía de satélite usted podrá servirse de la tecla "Back" para ir a una pantalla previa de su menú.



### **PPV**

En el modo de SAT usted podrá seleccionar la función "Pay Per View (PPV)".



### **SUBT.**

En los modos de TV, VCR, SAT y DVD obtendrá la función de subtítulo.



### **Radio**

En el modo de SAT usted podrá seleccionar la función "Radio".








### **Fav**

En modo TV esta tecla le permite cambiar el formato (**16:9**) de su televisor a pantalla ancha (solo si se encuentra disponible en su mando a distancia original). En el modo de SAT usted podrá seleccionar la función "Favorite".

# Programación del ONE FOR ALL 5

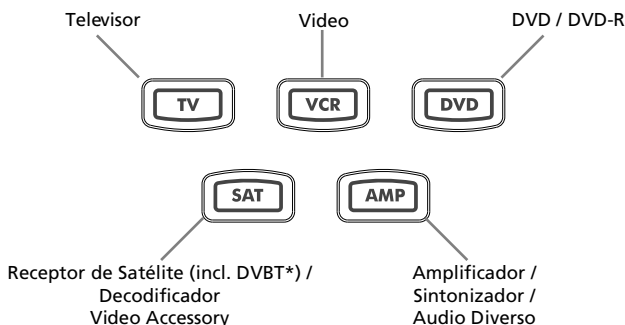
(Cómo configurar el ONE FOR ALL 5 con sus aparatos)

**Ejemplo: Para programar su TV en el ONE FOR ALL 5 :**

-  Busque el código del televisor en el libro de códigos (pág. 181 - 200). La lista está ordenada según la marca. Los códigos más comunes se indican los primeros. **Asegúrese de que haya encendido el televisor. (No en "standby").**
-  Pulse y suelte la **tecla TV** del ONE FOR ALL 5.
-  **Pulse y mantenga apretada la tecla MAGIC** hasta que la LED (luz roja) debajo de la tecla TV del ONE FOR ALL 5 destelle dos veces. La LED se encenderá primero una vez y seguidamente dos veces.
-  Introduzca el **código de cuatro dígitos** para su televisor, usando las teclas numéricas. La LED se encenderá dos veces.
-  Ahora apunte el ONE FOR ALL 5 hacia su televisor y **pulse POWER**. El televisor deberá apagarse. Si es así, el ONE FOR ALL 5 estará listo para hacer funcionar.
- Encienda otra vez su aparato. Observe y asegúrese de que todas las funciones del mando a distancia funcionan adecuadamente. Si éstas no funcionan como deberían hacerlo, repita los pasos del 1 al 5 y utilice cualquier otro código de la lista de la marca del aparato que está programando.
- Si el aparato no reacciona al ONE FOR ALL 5 después de haber probado todos los códigos alistados para la marca que usted tenga, puede intentarlo con el método de búsqueda en la página 61.**
- Anote el código de cuatro dígitos del televisor en las casillas de la página 62 y dentro del compartimiento de las pilas para una referencia sencilla y rápida.**

- Algunos códigos son muy similares. Si su aparato no responde o no funciona en la manera prevista con uno de los códigos de la lista, siga otra vez los pasos del 1 al 5 con los demás códigos anotados para la marca de su aparato.  
- Si el mando a distancia original de su aparato no tiene la tecla POWER, pulse PLAY en lugar de POWER durante el paso 5.  
- Para manejar sus aparatos, primero hay que pulsar la tecla del aparato (TV, VCR, SAT, DVD y AMP).

**Los aparatos se encuentran programados bajo las siguientes teclas:**



\* Puede encontrar los códigos para Digital Terrestre en la sección "Receptor de Satélite".







**Para programar un segundo TV, VCR, SAT, DVD o AMP vea la página 66.**

## Método de búsqueda

- > Si su aparato no funciona con el ONE FOR ALL 5 después de haber introducido todos los códigos anotados en la lista para su marca.
- > El método de búsqueda puede ser útil aunque la marca de su aparato no aparezca en la lista de códigos.

El método de búsqueda le permite encontrar el código de su aparato ya que el ONE FOR ALL 5 explora todos los códigos que contiene en su memoria.

### Si su televisión no funciona con el ONE FOR ALL 5:

- 1 Encienda el televisor y apunte el ONE FOR ALL hacia éste.
- 2  Pulse la **tecla TV** del ONE FOR ALL 5.
- 3  **Pulse y mantenga apretada la tecla MAGIC** hasta que la LED (luz roja) debajo de la tecla TV del ONE FOR ALL 5 destelle dos veces. La LED se encenderá primero una vez y seguidamente dos veces.
- 4  Después pulse **9 9 1**. La tecla TV parpadeará dos veces.
- 5  A continuación pulse **POWER**.
- 6  Apunte con el ONE FOR ALL 5 hacia su televisor. Ahora pulse la tecla **CH+** una y otra vez hasta que su televisor se apague (cada vez que pulse la tecla CH+ el ONE FOR ALL 5 enviará la señal de POWER de cada código que contiene en su memoria).  
**Es posible que tenga que pulsar esta tecla varias veces (quizás hasta 150 veces), por favor, sea paciente.** Si se pasa de código, puede volver hacia atrás pulsando la tecla CH-. Recuerde que debe seguir apuntando el ONE FOR ALL 5 hacia su televisor mientras pulsa esta tecla.
- 7  Cuando su televisor se haya apagado, pulse **MAGIC** para memorizar el código. Su ONE FOR ALL 5 debería estar listo para funcionar con su televisor.








- Muchos televisores no se vuelven a encender pulsando la tecla POWER, por favor intente encenderlo pulsando cualquier tecla numérica o la tecla "TV TEXT OFF".
- Si no puede controlar su televisor debidamente, por favor, continúe con el método de búsqueda, Es posible que esté utilizando el código erróneo.
- Para buscar los códigos de sus otros aparatos siga las mismas instrucciones. En este caso deberá pulsar durante el paso 2 la tecla que corresponda al aparato que quiera programar.
- Si el mando a distancia original de su aparato no tiene la tecla POWER, pulse la tecla PLAY en su lugar durante el paso 5.

## Lectura de códigos

(Para saber qué código se está utilizando actualmente)

También en el caso de que se haya usado el método de búsqueda, es útil saber el código del aparato para referencia en el futuro.

**Ejemplo: Para leer el código del televisor:**

- 1  Pulse **TV**.
- 2  **Pulse y mantenga apretada la tecla MAGIC** hasta que la LED (luz roja) debajo de la tecla TV del ONE FOR ALL 5 destelle dos veces. La LED se encenderá primero una vez y seguidamente dos veces.
- 3  Pulse **9 9 0**. La tecla del aparato parpadeará dos veces.
- 4  Para el primer dígito del **código de cuatro dígitos**, hay que pulsar **1** y contar los destellos rojos. Si no hay destellos, el dígito es "0".
- 5  Para el segundo dígito, hay que pulsar **2** y contar los destellos rojos.
- 6  Para el tercer dígito, hay que pulsar **3** y contar los destellos rojos.
- 7  Para el cuarto dígito, hay que pulsar **4** y contar los destellos rojos. **Así se encuentra el código de cuatro dígitos del televisor.**

- Para obtener los códigos de sus aparatos hay que seguir las instrucciones de arriba y hay que pulsar la tecla del aparato correspondiente durante el paso 1.

## Anotación de Códigos

**Anote los códigos para sus aparatos en las siguientes casillas y dentro del compartimiento de las pilas para una referencia sencilla y rápida.**

Tipo de aparato	Código
1. _____	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
2. _____	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
3. _____	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
4. _____	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
5. _____	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

# Método de aprendizaje

(Cómo copiar funciones de su mando a distancia original en el  
ONE FOR ALL 5)

El ONE FOR ALL 5 contiene en su memoria una librería completa de códigos preprogramados. Después de haber configurado el ONE FOR ALL 5 con su aparato es posible que le falten una o más funciones del mando a distancia original y que no se encuentran en el teclado del ONE FOR ALL 5.

El ONE FOR ALL 5 le ofrece la función especial de aprendizaje que le permite copiar casi todas las funciones de su mando a distancia original.

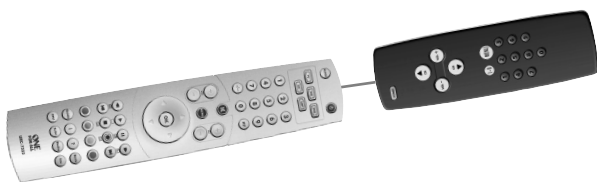
Antes de comenzar:







- Asegúrese de que su mando a distancia original funciona correctamente.
- Asegúrese de que ni el ONE FOR ALL 5 ni su mando a distancia original apuntan hacia su aparato.

## • Aprendizaje (directo)

**Ejemplo: Para copiar la función "mono/stereo" del mando original de su televisor en la tecla A de su ONE FOR ALL 5.**

- 1 Coloque los dos mandos a distancia (el ONE FOR ALL 5 y el original) en una superficie plana. Asegúrese de que sitúa los extremos de ambos mandos cara a cara. Mantenga los mandos a una distancia de 2 a 5 centímetros.**



-  **Pulse y mantenga apretada la tecla MAGIC** hasta que la tecla (LED - luz roja) del aparato correspondiente del ONE FOR ALL 5 destelle dos veces. La LED se encenderá primero una vez y seguidamente dos veces.
-  **Pulse 975** (la LED se encenderá dos veces).
-  **Pulse la tecla del aparato (en el mando ONE FOR ALL)** para seleccionar el modo en el cual usted desea copiar la función de su mando original (**Ejemplo: la tecla TV**).
-  **Pulse la tecla (en el mando ONE FOR ALL)** donde usted quiere programar la función de su mando original (**Ejemplo: la tecla A**). La tecla del aparato se encenderá rápidamente.
-  **Pulse y mantenga apretada la tecla (en su mando original)** que quiere copiar hasta que la tecla del aparato del ONE FOR ALL se ilumine dos veces (**Ejemplo: la tecla "mono/stereo"**).
- 7 Si quiere copiar otras funciones en el mismo modo o aparato, simplemente repita los pasos 5 y 6 pulsando la próxima tecla que desea copiar.**
-  **Para concluir el método de aprendizaje, pulse y mantenga apretada la tecla MAGIC** hasta que la tecla del aparato se encienda dos veces.
- 9 La función de aprendizaje es específica para cada aparato. Para acceder a la función „aprendida“, pulse primero la tecla del aparato correcta.**



### Important notes:

- Durante los pasos del 2 al 7 (página 63), usted tiene aproximadamente 10 segundos para llevarlos a cabo. Si hubiese un intervalo de más de 10 segundos entre dos pasos, usted deberá comenzar el proceso de nuevo.
- Si usted copia una función en una tecla que este ocupada, la función original de esa tecla en el ONE FOR ALL, pasará a ser automáticamente una segunda función. En este caso deberá pulsar la tecla MAGIC una sola vez seguida de esa tecla (esto excluye las teclas de Power, Mute, cambio de canales y volumen).
- La función de aprendizaje es específica para cada aparato. Así pues usted puede añadir una función en la misma tecla pero en diferentes modos o aparatos.
- Si una segunda función es programada, a través del método de aprendizaje, en las teclas de power, mute, cambio de canales o volumen, las funciones de brillo y color serán inoperables.
- El ONE FOR ALL 5 puede "aprender" hasta 25 - 40 funciones.
- Usted puede reemplazar una función por otra programándola directamente sobre la misma tecla.
- El método de aprendizaje no debe ser llevado a cabo bajo la luz directa del sol o bajo luces incandescentes.
- Asegúrese de que utiliza pilas nuevas antes de seguir todas estas instrucciones.
- Aunque cambie las pilas, las funciones programadas permanecerán retenidas en la memoria de su mando.

### • Aprendizaje indirecto

Usted puede también copiar funciones en el ONE FOR ALL sin tener que sacrificar por ello la función original de cualquier tecla.

Una segunda función puede ser añadida, a través del método de aprendizaje, en cualquier tecla a excepción de: las teclas de los aparatos, la tecla MAGIC, y las teclas numéricas.

Para instalar una segunda función utilizando este método, simplemente siga los pasos del 1 al 8 de la página anterior. Durante el paso 5, pulse la tecla MAGIC una vez y suelte ANTES de pulsar la tecla que quiere programar en su ONE FOR ALL.

Para acceder a la función aprendizada, pulse MAGIC seguido por la tecla que usted ha aprendido.

## Método de aprendizaje

### Para eliminar una función "aprendida":

- 1** Pulse y mantenga apretada la tecla **MAGIC** hasta que la tecla (LED - luz roja) del aparato correspondiente del ONE FOR ALL 5 destelle dos veces. La LED se encenderá primero una vez y seguidamente dos veces.
- 2** Pulse **9 7 6** (la LED se iluminará dos veces).
- 3** Pulse la **tecla del aparato** en la cual se eliminará la función.
- 4** Pulse **dos veces la tecla que desea reinicializar** (la tecla del aparato se encenderá dos veces)\*.
- 5** Si hay otra función que desea eliminar repita los pasos del 1 al 4.
- 6** Las funciones originales del ONE FOR ALL 5 serán restablecidas.

\* Para eliminar una función aprendizada en una misma tecla, pulse MAGIC antes de pulsar la tecla que desea reinicializar (durante el paso 4).

### Para eliminar todas las funciones „aprendidas“ en un modo:

- 1** Pulse y mantenga apretada la tecla **MAGIC** hasta que la tecla (LED - luz roja) del aparato correspondiente del ONE FOR ALL 5 destelle dos veces. La LED se encenderá primero una vez y seguidamente dos veces.
- 2** Pulse **9 7 6** (la LED se iluminará dos veces).
- 3** Pulse **dos veces la tecla del aparato que desea reinicializar** (la tecla del aparato se encenderá dos veces más).

## Reajuste Operacional

El Reajuste Operacional eliminara todas las funciones "aprendidas" en todos los modos. Es posible que elimine otras funciones programadas (como Key Magic o Macros) en el mando si utiliza los pasos a continuación.

- 1** Pulse y mantenga apretada la tecla **MAGIC** hasta que la tecla del aparato se encienda dos veces.
- 2** Pulse **9 8 0** (la tecla del aparato parpadeará cuatro veces).

## Funciones adicionales

### Re-asignación de modo

(Para programar dos aparatos del mismo tipo en el ONE FOR ALL 5)

Es posible cambiar el modo de cualquier tecla de aparato. Esto le será útil si quiere programar hasta dos aparatos del mismo tipo en el ONE FOR ALL 5. El código lo puede programar utilizando el método de programación directa de códigos (página 60) o el método de búsqueda (página 61). Para cambiar una tecla de aparato siga los ejemplos que le describimos a continuación:

**Ejemplo 1)** Si desea programar un segundo televisor en la tecla VCR.

**Ejemplo 2)** Si desea programar un segundo televisor en la tecla SAT.

**Ejemplo 3)** Si desea programar un segundo vídeo en la tecla SAT.

#### Ejemplo 1:

Para programar un segundo televisor en la tecla VCR (por ejemplo) debe convertir primero la tecla VCR en tecla TV, así pues, pulse:

MAGIC (\*) → 9 9 2 → TV → VCR (\*\*)

**La tecla VCR se ha convertido así en tecla TV para que pueda programar un segundo televisor.**

Ahora entre el código de programación para su segundo televisor pulsando:

VCR → MAGIC (\*) → \_\_\_\_ (código TV) (\*\*)

#### Ejemplo 2:

Para programar un segundo televisor en la tecla SAT (por ejemplo) debe convertir primero la tecla SAT en tecla TV, así pues, pulse:

MAGIC (\*) → 9 9 2 → TV → SAT (\*\*)

**La tecla SAT se ha convertido así en tecla TV para que pueda programar un segundo televisor.**

Ahora entre el código de programación para su segundo televisor pulsando:

SAT → MAGIC (\*) → \_\_\_\_ (código TV) (\*\*)

#### Ejemplo 3::

Para programar un segundo vídeo en la tecla SAT (por ejemplo) debe convertir primero la tecla SAT en tecla VCR, así pues, pulse:

MAGIC (\*) → 9 9 2 → VCR → SAT (\*\*)

**La tecla SAT se ha convertido así en tecla VCR para que pueda programar un segundo vídeo.**

Ahora entre el código de programación para su segundo vídeo pulsando:

SAT → MAGIC (\*) → \_\_\_\_ (código Vídeo) (\*\*)

### Reinicialización de las teclas de aparatos

Ejemplo: Para reinicializar la tecla VCR a su modo original:

MAGIC (\*) → 9 9 2 → VCR → VCR (\*\*)

Ejemplo: Para reinicializar la tecla SAT a su modo original:

MAGIC (\*) → 9 9 2 → SAT → SAT (\*\*)

(\*) **Pulse y mantenga apretada la tecla MAGIC hasta que la luz roja del ONE FOR ALL 5 destelle dos veces**




(\*\*) **la luz roja se encenderá primero una vez y seguidamente dos veces.**

## Funciones adicionales

### Interfuncionalidad del Volumen





Es posible utilizar al mismo tiempo varias particularidades del TV, VCR y SAT. Si usted está viendo un programa en el vídeo, puede regular el volumen (una función del TV) sin primero tener que pulsar la tecla TV. La siguiente tabla indica algunas de las posibilidades:

#### Para controlar el volumen del televisor mientras esté operando el vídeo, satélite o decodificador:

-  **Pulse y mantenga apretada la tecla MAGIC** hasta que la tecla (LED - luz roja) del aparato correspondiente del ONE FOR ALL 5 destelle dos veces. La LED se encenderá primero una vez y seguidamente dos veces.
-  **Pulse 9 9 3.**
-  **Pulse la tecla TV** y la luz roja parpadeará dos veces.




#### Para cancelar la interfuncionalidad del volumen por modo:

(Ejemplo: Para cancelar la interfuncionalidad del volumen del equipo de musica)

-  **Pulse la tecla VCR** una vez.
-  **Pulse y mantenga apretada la tecla MAGIC** hasta que la tecla (LED - luz roja) del aparato correspondiente del ONE FOR ALL 5 destelle dos veces. La LED se encenderá primero una vez y seguidamente dos veces.
-  **Pulse 9 9 3.**
-  **Pulse la tecla Volumen (-)** y la luz roja parpadeará cuatro veces.

Resultado: Estando en el modo VCR usted será capaz de controlar las funciones originales de volumen+/- y mute de su equipo de musica.

#### Para desactivar la Interfuncionalidad del Volumen:

-  **Pulse y mantenga apretada la tecla MAGIC** hasta que la tecla (LED - luz roja) del aparato correspondiente del ONE FOR ALL 5 destelle dos veces. La LED se encenderá primero una vez y seguidamente dos veces.
-  **Pulse 9 9 3.**
-  **Pulse la tecla Volumen (+)** y la luz roja parpadeará cuatro veces.

### Macros (secuencia de comandos)

#### Macros (directos)

Usted puede programar su ONE FOR ALL 5 para efectuar una serie de comandos al pulsar una sólo tecla. Por ejemplo, puede ser que desee apagar al mismo tiempo su televisor, vídeo y satélite. Para su comodidad cualquier serie de comandos que usted use con regularidad puede ser reducido al empleo de una tecla. Le recomendamos que programe un macro en las teclas programables.

**Ejemplo: Para ajustar el macro arriba citado en la tecla "Radio" de su ONE FOR ALL 5:**

- 1** Pulse y mantenga apretada la tecla **MAGIC** hasta que la tecla (LED - luz roja) del aparato correspondiente del ONE FOR ALL 5 destelle dos veces. La LED se encenderá primero una vez y seguidamente dos veces.
- 2** Pulse **9 9 5**.
- 3** Después pulse la tecla **"Radio"**. (Que es la tecla a la que será asignada el macro).
- 4** Ahora pulse **TV, POWER, VCR, POWER, SAT, POWER**.
- 5** terminar la serie, **pulse y mantenga apretada MAGIC** hasta que la tecla de aparato del ONE FOR ALL 5 destelle dos veces.
- 6** Cada vez que pulse la tecla **"Radio"**, apagará el televisor, el vídeo y el satélite.

• **Para eliminar el macro de la tecla "Radio", debe pulsar:**

**MAGIC\*    995    tecla "Radio"    MAGIC\***

\* Debe mantener pulsada la tecla MAGIC hasta que la tecla del aparato destelle dos veces.

### Macros indirectos

**Usted puede instalar un macro indirecto en cualquier tecla a excepción de las teclas de aparatos (TV, VCR, SAT, DVD y AMP), la tecla MAGIC y las teclas numéricas.**

**Por ejemplo, si quiere programar un macro indirecto en la tecla POWER, simplemente pulse MAGIC una vez y suelte, y luego POWER durante el paso 3.**

Cada vez que pulse MAGIC una vez y suelte, y luego POWER, el ONE FOR ALL 5 apagará su TV, VCR y satélite.

• **Para eliminar el macro indirecto de la tecla POWER pulse:**

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC la tecla POWER MAGIC\***

\* Al pulsar la tecla MAGIC deberá mantenerla apretada hasta que la tecla del aparato destelle dos veces.

- Cada macro puede consistir de un máximo de 15 pulsaciones.
- Asegúrese de que programa un macro en una tecla que esté libre y que no utilice en otros modos.
- Una vez programe un macro en una tecla en concreto, la secuencia funcionará sin importar en el modo o aparato en el que se encuentre (TV, VCR, SAT, DVD o AMP).
- Para prevenir grabaciones accidentales con el ONE FOR ALL 5, usted debe pulsar la tecla REC dos veces para empezar a grabar. Es por ello que no puede asignar un macro o macros en la tecla REC.
- Si usted mantenía pulsada ciertas teclas durante unos segundos en el mando a distancia original para controlar ciertas funciones, puede ser que éstas no funcionen en un macro en su ONE FOR ALL 5.
- Si Programa un macro en una tecla la función original se convertirá en secundaria (Excluyendo las teclas POWER; CH +/- y VOL +/-). Pulse MAGIC y luego la tecla para poder acceder a esa función. Si programa un macro como segunda función en una tecla numérica, accederá a la función original pulsando MAGIC dos veces y luego el dígito.
- Si programa un macro en las teclas Mute, cambio de canales y cambio de volumen, las funciones de color y brillo dejarán de ser controlables.

## Funciones adicionales

### Key Magic®

#### Cómo programar funciones que faltan

Key Magic® es una función exclusiva de ONE FOR ALL. El diseño del *ONE FOR ALL* le asegura que la mayoría de las funciones de su mando a distancia original puedan ser controladas (incluso aquellas que no tengan una tecla específica en el teclado del *ONE FOR ALL 5*). Utilizando la función de Key Magic® de su *ONE FOR ALL 5* puede asignar las funciones más comunes a cualquier tecla que desee. Para programar una función en concreto con Key Magic® necesita saber el código que corresponde a esa función. Ya que los códigos de las funciones pueden variar dependiendo del tipo de aparato, no los podrá encontrar en el manual de instrucciones, podrá obtener los códigos para su función a través del servicio de atención al cliente, por teléfono, por carta, fax o E-mail. Todo lo que necesitamos saber es:

- Marca(s) y número(s) de modelo(s) de su(s) aparato(s).
- El código de programación de 4 dígitos de su aparato.
- Como se llama esa función en su mando a distancia original.

También puede visitar nuestra página de Internet (**[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)**) para encontrar la respuesta a sus preguntas.

**Una vez obtenga del servicio de atención al cliente el/los código(s) de la(s) función(es) podrá comenzar fácilmente la programación:**

- 1 Pulse **la tecla del aparato** (TV, VCR, SAT, DVD o AMP).
- 2 **Pulse y mantenga apretada la tecla MAGIC** hasta que la tecla (LED - luz roja) del aparato correspondiente del ONE FOR ALL 5 destelle dos veces. La LED se encenderá primero una vez y seguidamente dos veces.
- 3 Pulse **9 9 4**. La LED se volverá a iluminar dos veces.
- 4 Pulse la tecla **MAGIC** una vez y suelte.
- 5 Entre **el código de 5 dígitos para su función** (previamente dado por el servicio postventa).
- 6 Pulse la **tecla dónde desea programar la función**. La tecla del aparato se encenderá dos veces.

#### REFERENCIA PARA FUNCIONES (ejemplo)

APARATO	CÓDIGO	FUNCIÓN	CÓDIGO DE FUNCIÓN
TV	0556	16/9 format	00234

- Para acceder a la función que usted acaba de programar, pulse primero la tecla del aparato correspondiente.
- La programación de Key Magic puede ser asignada en cualquier tecla a excepción de las teclas: Magic, teclas de los aparatos y Mute.
- Por favor, apunte en el siguiente cuadro de anotaciones (como referencia futura), todos los códigos para sus funciones que le han sido dados por nuestro servicio postventa.

## Funciones adicionales

### Color y luminosidad

Dependiendo de las funciones del mando original, el ONE FOR ALL 5 puede ser capaz de controlar los ajustes de color y luminosidad del televisor.

Color (+) = Pulsar MAGIC Mantenga pulsado Volumen (+)

Color (-) = Pulsar MAGIC Mantenga pulsado Volumen (-)

Luminosidad (+) = Pulsar MAGIC Mantenga pulsado Emisora (+)

Luminosidad (-) = Pulsar MAGIC Mantenga pulsado Emisora (-)

## Problemas y Soluciones

Problema:	Solución:
¿Su marca no está en la lista de códigos del ONE FOR ALL?	Pruebe el método de búsqueda en la página 61.
¿El ONE FOR ALL no funciona con sus aparatos?	A) Pruebe todos los códigos para la marca de su aparato que vienen en la lista. B) Pruebe el método de búsqueda de la página 61.
¿El ONE FOR ALL no opera las funciones debidamente?	Puede ser que usted esté utilizando un código incorrecto. Debe probar con el próximo código anotado para su marca. En el caso de que ningún código funcione, puede intentarlo con el método de búsqueda.
¿Problemas al cambiar canales?	Introduzca el número de programa del mismo modo en que lo haría en el mando a distancia original.
¿El vídeo no graba?	Como característica de seguridad en el ONE FOR ALL, hay que pulsar dos veces la tecla RECORD.
¿El ONE FOR ALL no responde tras pulsar una tecla?	Asegúrese de que tiene pilas nuevas y de que el ONE FOR ALL está apuntando hacia su aparato.
¿La tecla del aparato no destella al pulsar una tecla?	Cambie las pilas por 4 pilas alcalinas nuevas del tipo AAA/LR03.



### Servicio de atención al cliente

Si todavía tiene preguntas sobre el funcionamiento de su mando a distancia universal ONE FOR ALL 5 y no puede encontrar respuestas en la sección de "Consejos útiles", siempre puede contactar nuestro departamento de asistencia al consumidor.

También nos puede visitar en nuestra página Web (Internet):

**[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)**

Nuestra página Web tiene muchas ventajas:

- 24 horas de acceso
- no hay tiempos de espera
- sección para las preguntas más frecuentes
- información sobre la gama de productos de ONE FOR ALL

**Antes de contactarnos por fax, E-mail o teléfono, asegúrese de tener preparada la siguiente información la cual le será disponible al rellenar los datos que se le piden en la tabla indicada más abajo.**

Lo que necesita saber antes de ponerse en contacto con nosotros es:

- 1** Que tiene el mando ONE FOR ALL 5 con el número de modelo **URC-7555**.
- 2** Fecha de compra (...../...../.....).
- 3** Una lista de los aparatos / modelos: (vea ejemplo).

Aparato	Marca	Nº modelo aparato	Nº modelo mando	Código programación
TV	Sony	KV-25C5D	RM-883	1505 (ejemplo)

**Normalmente encontrará el número de modelo o tipo de su aparato en el manual de instrucciones o en la parte trasera de éste.**

**4. En España:**

e-mail : [ofahelp@uebv.com](mailto:ofahelp@uebv.com) (\*\*\*)  
fax : +31 53 432 9816  
tel. : 917873180

(\*\*\*) Por favor envíenos un mensaje en blanco que le enviaremos un email de vuelta.

<b>IMAGEM DO TELECOMANDO ONE FOR ALL 5</b>	74
<b>INSTALAÇÃO DAS PILHAS</b>	75
<b>O TECLADO</b>	75

## **PROGRAMAR O ONE FOR ALL 5** **78**

(Como programar o ONE FOR ALL 5 para controlar os seus aparelhos)

### **MÉTODO DE BUSCA** 79

#### **CÓDIGOS DE PROGRAMACIÓN**

• Televisões	181
• Vídeos	188
• Receptores Satélites	191
• Conversores de Cabo	194
• Acessório de Vídeo	194
• Áudio misto	195
• Amplificadores	195
• Amp. / Sintonizadores (Aparelhagem).	195
• Leitores DVD	196

## **DESCOBRIR O CÓDIGO PROGRAMADO**

(Para descobrir qual o código que foi correntemente programado) 80

## **CÓDIGO DE INSTALAÇÃO**

(Para descobrir qual o código que é correntemente programado) 80

## **FUNÇÃO DE APRENDIZAGEM**

(Como copiar as funções do comando original para o ONE FOR ALL 5) 81

## **A RESTAURAÇÃO DE FUNCIONAMENTO** 83

### **OUTRAS CARACTERÍSTICAS**

• Alterar o modo do aparelho (Para programar dois aparelhos do mesmo tipo com o ONE FOR ALL 5)	84
• Punch-Through do Volume	85
• Macros (Sequências de comandos)	86
• Key Magic® (como programar funções em falta)	88
• Cor e Brilho	89

## **PROBLEMAS & SOLUÇÕES** 89

## **SERVIÇO DE APOIO AO CLIENTE** 90

## **Sobre o seu ONE FOR ALL 5**

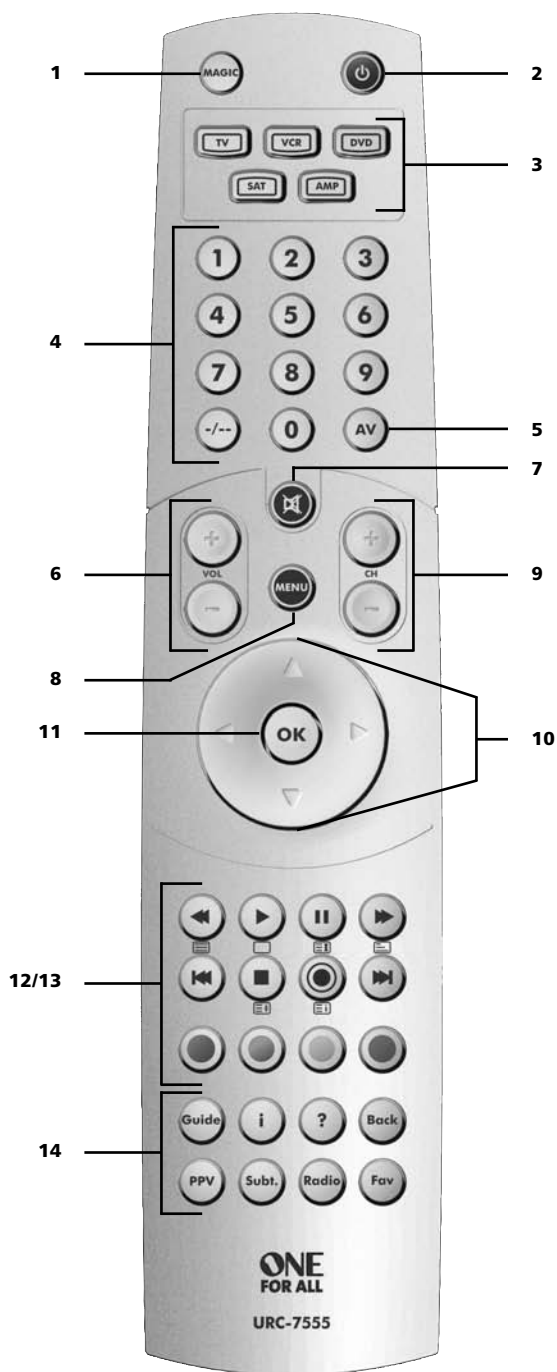
O seu ONE FOR ALL 5 pode fazer funcionar 5 aparelhos:

TV	: Televisão
VCR	: Vídeo
DVD	: DVD
SAT	: Receptor de Satélite / Conversores de Cabo
AMP	: Amplificador / Sintonizador

O que torna o telecomando ONE FOR ALL ainda mais especial é a sua função de 'Aprendizagem' (Learning); esta permite-lhe copiar uma função do seu telecomando original para uma tecla do seu ONE FOR ALL.

As páginas que se seguem explicar-lhe-ão em simples passos como programar o seu ONE FOR ALL de acordo com as suas necessidades.

**No futuro, conserve bem este manual porque pode ser que seja necessário consultá-lo novamente.**



# Instalação das Pilhas

O seu ONE FOR ALL 5 precisa de 4 pilhas alcalinas novas do tipo "AAA/LR03".

- 1** Retire a tampa do compartimento das pilhas, que se encontra na parte de trás do seu ONE FOR ALL 5.
- 2** Coloque as pilhas correctamente respeitando os sinais + e – dentro do compartimento das pilha.
- 3** Empurre a tampa do compartimento das pilhas novamente para o seu lugar.

- No interior da porta do compartimento das pilhas, encontrará uma etiqueta na qual escreverá os códigos de Instalação depois do seu ONE FOR ALL 5 estar instalado correctamente para o seu aparelho. Anote os códigos para uma mais fácil consulta futura.
- Não é aconselhável a utilização das pilhas recarregáveis.
- Quando mudar as pilhas do telecomando, os seus códigos de programação não serão apagados.

## O Teclado

Imagem do telecomando ONE FOR ALL 5 na página 74.

### **1 Tecla MAGIC**

A tecla MAGIC é utilizada para instalar o seu ONE FOR ALL 5 e para aceder às funções especiais.

### **2 Tecla POWER**

A tecla POWER controla a mesma função que a do seu telecomando original.

### **3 Teclas do Aparelho**

Estas teclas seleccionam o aparelho a ser controlado. Por exemplo, premindo a tecla TV permite o telecomando controlar as funções do seu Televisor; após premir a tecla VCR pode funcionar com o seu Vídeo etc. Para uma informação mais detalhada, consulte as explicações na página 78. Quando estiver a usar o seu ONE FOR ALL a tecla do aparelho acender-se-á e, desta forma, indica-lhe o modo que está a utilizar.

### **4 Teclas Numéricas (0-9, -/—, AV)**

Estas teclas (0-9, -/—, AV) oferecem funções como as do seu telecomando original, tais como uma selecção de programação por acesso directo. Se o seu telecomando original utilizar uma entrada de um/dois dígitos (-/— símbolo), esta função pode ser obtida pressionando a tecla -/—. Se o seu telecomando original tiver uma tecla 10, esta função pode ser também ser encontrada sobre a tecla -/—. Se o seu telecomando original tiver uma tecla 20, esta função pode ser também ser encontrada sobre a tecla AV. Na modalidade AMP, as teclas numéricas (1 – 9, 0) irão fornecer-lhe (se disponível no seu telecomando original) as funções das ENTRADAS (Tuner, DVD etc.).

### **5 Tecla AV**

No modo TV obterá a função AV / Ext. No modo VCR, AUX1 obterá a função TV/VCR. No modo DVD obterá a função TV/DVD. No modo DVD obterá a função "TV/SAT" o "TV/DTV" se disponível no seu telecomando original.

### **6 Teclas Volume +/-**

Elas funcionam como aquelas do seu telecomando original.

## O Teclado

### 7 Tecla MUTE

A tecla Mute controla a mesma função que a do seu telecomando original.

### 8 Tecla MENU

A tecla MENU controla a mesma função que a do seu telecomando original.

### 9 Teclas Programa +/-

Elas funcionam como as do seu telecomando original.

### 10 Teclas Direccionais

Se estiverem presentes no seu telecomando original, estas teclas permitem-lhe controlar o seu menu do seu aparelho.

### 11 OK

A tecla OK confirmará a sua opção no Menu.

### 12 Teclas transporte (VCR / DVD)

Estas teclas operam as funções de transporte (PLAY, FF; REW etc) do seu aparelho. A fim de evitar gravações acidentais, para gravar a tecla RECORD tem de ser premida duas vezes.

### 13 Teclas do Teletexto

Após carregar na tecla TV, a linha superior das teclas de transporte serão utilizadas para controlar as principais funções do teletexto. Os símbolos por baixo das teclas são para o teletexto. As teclas de texto são usadas para aceder às funções de teletexto do seu Televisor. Decerto, o seu Televisor deve ser dotado de teletexto.



**TEXTO:** Coloque a Televisão no modo teletexto.



**SAÍR:** Mudar o Televisor para o modo visão regular. Em alguns Televisores, isto pode ser realizado pressionando várias vezes a tecla TEXTO.



**CONSERVAR:** Pára de mudar páginas.



**MIX:** Permite a projecção simultânea do teletexto e a imagem da televisão. Esta tecla poderá também ser utilizada para legendagem. No caso de algumas televisões é necessário pressionar duas vezes esta tecla a fim de ter acesso a esta função.



**EXPANDIR:** Apresenta a metade superior da página de teletexto em letras grandes. Pressionando novamente, pode visualizar a metade inferior da página de teletexto alargada. Para voltar à visão regular do teletexto, volte a pressionar a tecla EXPANDIR ou pressione a tecla TEXTO, dependendo do seu televisor.



**ÍNDICE:** Permite-lhe obter o índice do teletexto se o seu telecomando original tiver esta função.

Após pressionar a tecla TV ou SAT, as teclas marcadas a **vermelho**, **verde**, **amarelo** e **azul**, permite-lhe aceder às funções de fastext do seu televisor. **Se estiverem presentes no seu telecomando original, estas teclas permitem-lhe controlar o seu menu.**

**Observação importante:** Para uma explicação mais detalhada do teletexto e do fastext, consulte o manual do seu Televisor. Lembre-se que televisores diferentes controlam as funções do teletexto e fastext de diferentes modos. Nem todas as funções de teletexto estarão disponíveis para o seu modelo.

### 14 Funções adicionais

**Guide**

No modo TV / SAT com a tecla "GUIDE" o ecrã muda para o modo SAT-menu e dá-lhe a função "GUIDE", se disponível no seu comando original.

**i**

No modo SAT obterá a função "Display", "OSD" ou "info", se disponível no seu comando original.

**?**

No modo SAT obterá a função "help", se disponível no seu comando original.

**Back**

No modo TV, VCR e DVD obterá a função "Menu Exit", se disponível no seu comando original. No modo SAT menu pode usar a tecla "Back" para retroceder ao ecrã anterior.

**PPV**

No modo SAT obterá a função "Pay Per View (PPV)", se disponível no seu comando original.

**Subt.**

No modo TV, VCR, SAT e DVD obterá a função "Subtitle".

**Radio**

No modo SAT obterá a função "Radio".






**Fav**

A tecla Fav permite a projecção do ecrã panorâmico (16:9), no caso do seu telecomando original dispor desta função. No modo SAT obterá a função "Favorite", se disponível no seu comando original.

# Programar o ONE FOR ALL 5

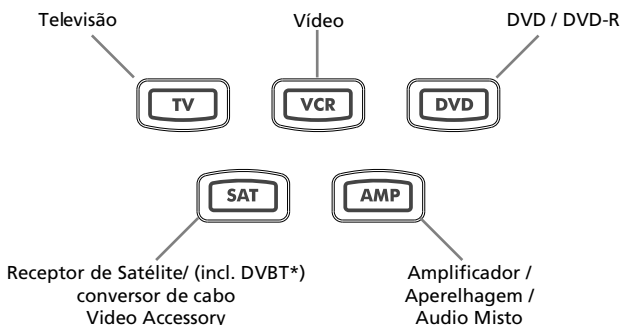
(Como programar o seu ONE FOR ALL 5 afim de controlar os seus aparelhos)

**Exemplo: Para programar o ONE FOR ALL 5 para funcionar com a sua TV:**

-  Procure o código da sua Televisão no livro de códigos (pág 181 - 200). Os códigos encontram-se listados por marca. O código mais comum está listado em primeiro lugar. **Assegure-se que o seu aparelho está aceso (não em posição standby).**
-  Pressione e solte a tecla de **TV** do seu ONE FOR ALL 5.
-  Prima e mantenha pressionada a tecla **MAGIC** até a LED (Luz vermelha) embaixo de a tecla de aparelho piscar duas vezes (a LED piscará uma e depois duas vezes).
-  Introduza o **código de 4 dígitos** da sua TV utilizando as teclas numéricas. A LED piscará duas vezes.
-  Agora, aponte o ONE FOR ALL 5 para o seu Televisor e pressione a tecla **POWER**. Se desligar o seu Televisor, o seu ONE FOR ALL 5 deve estar preparado para ligar o seu Televisor.
- Volte a ligar o seu aparelho e teste todas as funções do telecomando por forma a assegurar-se que estas funcionam correctamente. Se as funções não funcionarem correctamente, repita os passos 1-5 utilizando outro código listado sob a sua marca.
- Se o seu aparelho não responder ao ONE FOR ALL 5, após tentar todos os códigos listados para a sua marca, efectue a busca para o seu código (página 79).**
- Escreva o seu código nos quatro espaços que se encontram no compartimento das pilhas e na página 80 para uma mais fácil consulta futura.**

- Alguns códigos são bastante similares, se o seu aparelho não responder ou não funcionar correctamente com um dos códigos, tente outro código da marca do seu aparelho.
- Se o telecomando original do seu Vídeo não tiver a tecla POWER, prima a tecla PLAY em vez da tecla POWER durante o passo 5.
- Lembre-se, para controlar o seu ONE FOR ALL, tem de carregar na tecla correspondente ao seu aparelho.

**Os aparelhos encontram-se programados na seguinte tecla:**



\* Os códigos para DVBT (terrestrial) podem ser encontradas na seção "Receptor de Satélite".

**Para instalar um(a) segundo(a) TV, VCR, SAT, DVD ou AMP ver pagina 84.**







# Programar ONE FOR ALL 5

## O Método de Busca

- > Se o seu aparelho não responder ao ONE FOR ALL 5 depois de ter tentado todos os códigos listados para a sua marca.
- > Se a sua marca não estiver alistada.

O método de busca permite-lhe encontrar o código para o seu aparelho por fazer passar por todos os códigos contidos na memória do ONE FOR ALL 5.

### Exemplo: Para buscar o código do seu TV:

- 1 Ligue o seu Televisor, não em posição standby. Aponte o seu ONE FOR ALL para o seu aparelho.
- 2  Pressione a **tecla TV** no seu ONE FOR ALL 5.
- 3  Prima e mantenha pressionada a tecla **MAGIC** até a LED (Luz vermelha) embaixo de a tecla de aparelho piscar duas vezes (a LED piscará uma e depois duas vezes).
- 4  Em seguida, digite **9 9 1**. A LED piscará duas vezes.
- 5  A seguir pressione **POWER**.
- 6  Aponte o ONE FOR ALL 5 para o seu televisor. Agora prima a tecla **"CANAL + "** (CH+) várias vezes até o seu televisor desligar. (sempre que premir a tecla CANAL+ do ONE FOR ALL 5 este envia um sinal de POWER para o próximo código contido na memória). **Talvez terá de premir esta tecla muitas vezes (acima de 150 vezes), assim por favor tenha um pouco de paciência.** Se passar por alto algum código, pode voltar ao(s) código(s) anterior(es) por premir a tecla CANAL-. Lembre-se de que enquanto estiver a premir esta tecla o ONE FOR ALL 5 deve estar apontado para o televisor.
- 7  Quando o seu televisor se desligar, prima a tecla MAGIC para guardar o código. Agora o seu ONE FOR ALL 5 está pronto para controlar o seu televisor.

- A maioria das TV's não ligam ao premir a tecla POWER. Por favor tente premir uma tecla "numérica" ou tecla "SAÍR DE TEXTO" para ligar o seu televisor.
- Se não conseguir controlar o seu televisor convenientemente, por favor continue a usar o método de busca, poderá estar a usar o código errado.
- Para outros aparelhos, siga as mesmas instruções, prima a tecla correcta para cada aparelho durante o passo 2.
- Se o comando original do seu aparelho não tiver a tecla POWER, prima PLAY em vez de POWER durante o passo 5.












## Descobrir o código programado

(Para descobrir qual o código que é cor rentemente programado)

Após ter utilizado o Método de Busca, pode descobrir qual o código a que o ONE FOR ALL respondeu, iluminando novamente o código. É útil conhecer o código do seu aparelho para consulta futura.

**Exemplo: Iluminar o código do seu Televisor:**

- 1  Prima a tecla **TV**.
- 2  Prima e mantenha pressionada a tecla **MAGIC** até a LED (Luz vermelha) embaixo de a tecla de aparelho piscar duas vezes (a LED piscará uma e depois duas vezes).
- 3    Digite **9 9 0**. A LED piscará duas vezes.
- 4  Para o primeiro dígito do seu **código de quatro dígitos**, prima **1** e conte os piscas vermelhos. Se não piscar, o dígito é „0”.
- 5  Para o segundo dígito, prima **2** e conte os piscas vermelhos. Se não piscar, o dígito é „0”.
- 6  Para o terceiro dígito, prima **3** e conte os piscas vermelhos. Se não piscar, o dígito é „0”.
- 7  Para o quarto dígito, prima **4** e conte os piscas vermelhos. Se não piscar, o dígito é „0”. **Agora, possui o seu código de quatro dígitos.**

Para voltar a iluminar o código para o seus outros aparelhos siga as instruções supramencionadas pressionando apenas as teclas VCR, SAT, DVD ou AMP durante o passo 1.

## Códigos de instalação

**Anote os códigos para os seus aparelhos nos espaços fornecidos e no compartimento das pilhas para uma mais rápida e fácil referência.**

Tipo de Aparelho	Código
1. _____	<div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>
2. _____	<div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>
3. _____	<div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>
4. _____	<div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>
5. _____	<div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>

# Função de aprendizagem

(Como copiar as funções do seu comando original para o ONE FOR ALL 5)

O ONE FOR ALL 5 contém uma biblioteca completa de códigos pré programados. Depois de ter programado o seu aparelho no ONE FOR ALL 5, irá ver que existia no seu comando original mais teclas as quais não existem no teclado do ONE FOR ALL 5. O ONE FOR ALL 5 oferece uma capacidade especial de aprendizagem que permite copiar quase todas as funções do comando original para o teclado do ONE FOR ALL 5.

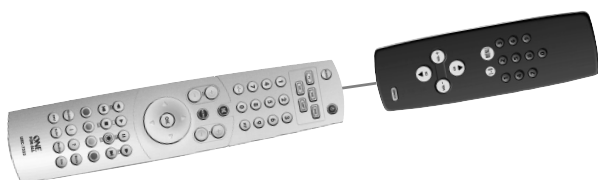
Antes de começar:







- Certifique-se que o seu telecomando original funciona correctamente.
- Certifique-se que nem o ONE FOR ALL nem o seu telecomando original estão apontados para os seus aparelhos.

## • Aprendizagem (Directa)

**Exemplo: Para copiar a Função "mono/stereo" do telecomando original da sua TV para a tecla "Radio" do seu ONE FOR ALL 5.**

- 1 Coloque ambos os telecomandos (o ONE FOR ALL e o seu telecomando original) numa superfície plana. Certifique-se que as partes que normalmente aponta para os seus aparelhos (dos dois telecomandos) estão frente a frente. Mantenha os telecomandos a uma distância entre 2 a 5 cm.**



-  Prima e mantenha pressionada a tecla **MAGIC** até a LED (Luz vermelha) embaixo de a tecla de aparelho piscar duas vezes (a LED piscará uma e depois duas vezes).
-  **Marque 9 7 5** (a tecla do aparelho irá piscar duas vezes).
-  **Prima na tecla do aparelho (no telecomando ONE FOR ALL)** para seleccionar o modo para o qual deseja copiar a função (**Exemplo: a tecla TV**).
-  **Prima na tecla (no telecomando ONE FOR ALL)** para onde deseja copiar a função (**Exemplo: a tecla "Radio"**). A tecla do aparelho irá piscar rapidamente .
-  **Prima e mantenha apertada a tecla (do seu telecomando original)** que deseja copiar, até que a tecla do aparelho no ONE FOR ALL pisque duas vezes. (**Exemplo: a tecla "mono/stereo"**).
- Se desejar copiar mais funções do telecomando de origem, repita apenas os passos 5 e 6 e carregue numa outra tecla para onde irá copiar a nova função.
-  Para sair desta função de cópia, **Prima na tecla MAGIC e mantenha-a apertada** até que a tecla do aparelho pisque duas vezes.
- A função de cópia é específica, isto é, para ter acesso a esta função no ONE FOR ALL, tem de carregar primeiro na tecla do aparelho apropriado.

## Função de aprendizagem

- Durante os passos 2 - 7 (página 81) tem cerca de 10 segundos entre cada passo para efectuar a programação. Se houver um intervalo superior a 10 segundos entre dois passos, terá de começar a programação desde o início.
- Se copiar uma função do telecomando original para uma tecla ocupada, a função original dessa tecla passa a segunda função. Para ter acesso a essa, terá de carregar primeiro na tecla MAGIC (isto exclui a tecla Mute, Programas +/- e Volume +/-).
- A função de cópia é específica. Isto é, para ter acesso a esta função no ONE FOR ALL, tem de carregar primeiro na tecla do aparelho apropriada.
- Se utilizar as teclas Mute/Programas e Volume para copiar uma tecla do telecomando de origem como segunda função, o controlo da cor/brilho será eliminado.
- Pode copiar aproximadamente 25 - 40 funções de telecomandos originais para o ONE FOR ALL.
- Pode substituir uma função copiada de uma tecla por outra na mesma tecla.
- Evite copiar as funções do telecomando original para o ONE FOR ALL sob a luz directa do Sol ou luzes incandescentes.
- Certifique-se que utiliza pilhas novas antes de seguir as instruções acima descritas.
- Quando mudar de pilhas, as funções copiadas vão permanecer.

### • Aprendizagem (Learning) como Segunda função de uma tecla

Pode copiar uma função para o ONE FOR ALL sem eliminar a função original da tecla do ONE FOR ALL. Para copiar como segunda função de uma tecla, pode utilizar qualquer tecla do seu ONE FOR ALL excepto: Teclas de aparelho, tecla MAGIC e as teclas numéricas.

Para programar uma tecla em "segunda função" siga os passos 1-8 da página anterior no entanto tem de pressionar a tecla MAGIC antes da etapa 5.

Para ter acesso a esta função, carregue na tecla **MAGIC** antes da tecla para onde a função foi copiada.

## Função de aprendizagem

### Para apagar uma função copiada:

Para apagar cada função copiada de cada tecla individualmente, siga os seguintes passos.

- 1** Prima e mantenha pressionada a tecla **MAGIC** até a LED (Luz vermelha) embaixo de a tecla de aparelho piscar duas vezes (a LED piscará uma e depois duas vezes).
- 2** Marque **9 7 6** (a tecla do aparelho irá piscar duas vezes).
- 3** Prima na **tecla do aparelho** da função a ser apagada.
- 4** **Prima duas vezes na tecla para onde a função foi copiada** (a tecla de aparelho irá piscar duas vezes).\*
- 5** Se desejar apagar mais outra tecla, repita os passos 1-4.
- 6** A tecla do ONE FOR ALL voltará a ter função original.

\* Para apagar uma tecla com uma função copiada com segunda função, carregue em MAGIC antes de carregar na tecla que deseja apagar (durante o passo 4).

### Para apagar todas as tecla com funções copiadas no um modo:

- 1** Prima e mantenha pressionada a tecla **MAGIC** até a LED (Luz vermelha) embaixo de a tecla de aparelho piscar duas vezes (a LED piscará uma e depois duas vezes).
- 2** Marque **9 7 6** (a tecla do aparelho irá piscar duas vezes).
- 3** **Prima duas vezes na tecla de modo para onde as funções foi copiadas** (a tecla de aparelho irá piscar duas vezes).

## A restauração de funcionamento

A restauração de funcionamento irá apagar todas as funções através de todos os modos. A restauração de funcionamento poderá também apagar algumas funções programadas as quais estão listadas neste manual (como Key Magic, Macro).

- 1** Prima e mantenha pressionada a tecla **MAGIC** até a LED (Luz vermelha) embaixo de a tecla de aparelho piscar duas vezes (a LED piscará uma e depois duas vezes).
- 2** Marque **9 8 0** (a tecla do aparelho piscará quatro vezes).

## Outras características

### Alterar o modo do aparelho

(Para programar dois aparelhos do mesmo tipo com o ONE FOR ALL 5)

É possível mudar o tipo de aparelho controlado por cada tecla. Isto é muito útil se pretender controlar dois aparelhos do mesmo tipo com o ONE FOR ALL 5. O código pode ser programado usando o 'Programação directa' (p. 78) ou 'Método de busca' (p. 79). Para mudar o tipo de aparelho controlado por uma tecla veja os dois exemplos abaixo.

**Exemplo 1)** Se pretende programar uma segunda TV na tecla de DVD

**Exemplo 2)** Se pretende programar uma segunda TV na tecla de SAT

**Exemplo 3)** Se pretende programar um segundo vídeo na tecla de SAT

#### Exemplo 1:

Para programar uma segunda Televisão na tecla VCR, precisa mudar a tecla VCR para uma tecla TV, por isso prima:



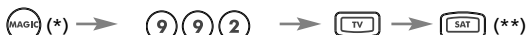
**A tecla VCR passou a ser uma segunda tecla TV.**

Agora introduza o código de programação para a sua segunda TV premindo:



#### Exemplo 2:

Para programar uma segunda Televisão na tecla SAT, precisa mudar a tecla SAT para uma tecla TV, por isso prima:



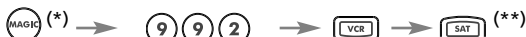
**A tecla SAT passou a ser uma segunda tecla TV.**

Agora introduza o código de programação para a sua segunda TV premindo:



#### Exemplo 3:

Para programar um segundo Vídeo na tecla SAT, precisa mudar a tecla SAT para uma tecla VCR, por isso prima:



**A tecla SAT passou a ser uma segunda tecla VCR.**

Agora introduza o código de programação para o seu segundo VCR premindo:

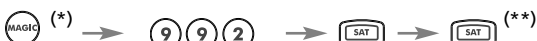


### Repor a Tecla de Aparelho

Exemplo: Para limpar a programação da tecla VCR, de modo a voltar à sua função original, prima:



Exemplo: Para limpar a programação da tecla SAT, de modo a voltar à sua função original, prima:



(\*) **Prima e mantenha pressionada a tecla MAGIC, até a luz vermelha piscar duas vezes.**




(\*\*) **A luz vermelha piscará uma e a seguir duas vezes.**

## Outras características

### Punch-Through do Volume





O ONE FOR ALL 5 dá-lhe a possibilidade de poder usar simultaneamente algumas funções do seu Televisor, Vídeo, Leitor DVD, Receptor de Satélite e Cabo. Por exemplo: se estiver a ver um programa no seu Vídeo Gravador, poderá regular o volume (função que corresponde à TV) sem ter de pressionar a tecla TV no seu ONE FOR ALL 5.

#### Para controlar o volume através do som do televisor enquanto se encontra em Modo VCR, DVD ou SAT:

-  Prima e mantenha pressionada a tecla **MAGIC** até a LED (Luz vermelha) embaixo de a tecla de aparelho piscar duas vezes (a LED piscará uma e depois duas vezes).
-  Digite **9 9 3**.
-  Prima a tecla **TV** e a luz vermelha acenderá duas vezes.




#### Para cancelar o "Punch Through do Volume" por modo:

(Exemplo: para cancelar "Volume Punch Through" do seu VCR).

-  Prima **VCR** apenas uma vez.
-  Prima e mantenha pressionada a tecla **MAGIC** até a LED (Luz vermelha) embaixo de a tecla de aparelho piscar duas vezes (a LED piscará uma e depois duas vezes).
-  Prima **9 9 3**.
-  Prima a tecla **Volume (-)** e a luz vermelha acenderá quatro vezes.

Resultado: estando no modo VCR, poderá controlar as funções de VOLUME +/- ou MUTE do seu vídeo (se este tiver controle do volume).

#### Para desactivar o Punch Trough do Volume:

-  Prima e mantenha pressionada a tecla **MAGIC** até a LED (Luz vermelha) embaixo de a tecla de aparelho piscar duas vezes (a LED piscará uma e depois duas vezes).
-  Digite **9 9 3**.
-  Prima a tecla **Volume (+)** e a luz vermelha acenderá quatro vezes.

### Macros (Sequências de comandos)

#### Macros (directo)

Pode programar o seu ONE FOR ALL 5 para efectuar uma série de comandos ao carregar apenas numa tecla do telecomando universal. Por exemplo, pode pretender desligar ao mesmo tempo a sua televisão, o seu vídeo e satélite. Assim, pode programar esta sequência de comandos na tecla que desejar no seu telecomando universal. É aconselhável que programe as suas sequências nas 'teclas programáveis'.

**Exemplo: Deste modo, para programar a sequência acima descrita na 'tecla programável' A no seu telecomando ONE FOR ALL 5:**

- 1** Prima e mantenha pressionada a tecla **MAGIC** até a LED (Luz vermelha) embaixo de a tecla de aparelho piscar duas vezes (a LED piscará uma e depois duas vezes).
- 2** Marque **9 9 5**.
- 3** Depois carregue na **tecla A**, onde a sequência irá ser programada.
- 4** Agora carregue nas teclas **TV, POWER VCR, POWER, SAT, POWER**.
- 5** Para memorizar a sequência **carregue na tecla MAGIC e mantenha-a apertada** até que a tecla do aparelho pisque duas vezes (a tecla do aparelho irá piscar uma e, em seguida, duas vezes).
- 6** Cada vez que carregar na **tecla A** no seu telecomando ONE FOR ALL 5, o seu televisor, vídeo e satélite vão apagar-se.

• **Para apagar uma sequência de a tecla A, carregue:**

**MAGIC\*    995    tecla A    MAGIC\***

\* Carregue na tecla MAGIC e mantenha-a apertada até que a luz da tecla do aparelho pisque duas vezes.

## Outras características

### Sequências (Macros) como Segunda função

**Pode programar a sequência como segunda função em qualquer tecla, excepto nas teclas de aparelho (TV, VCR, SAT, DVD e AMP), na tecla MAGIC e nas teclas numéricas.**

**Se desejar programar uma sequência na tecla Power, carregue na tecla MAGIC seguida de POWER durante o passo 3.**

Desta forma, sempre que carregar na tecla **MAGIC** seguida de **POWER**, o ONE FOR ALL irá apagar o seu televisor, vídeo ou satélite.

- **Para apagar uma sequência como segunda função de a tecla, POWER carregue:**

**MAGIC\*                      995 MAGIC      tecla POWER                      MAGIC\***

\* Carregue na tecla MAGIC e mantenha-a apertada até que a luz da tecla do aparelho pisque duas vezes.

- Cada sequência pode ter até 15 comandos diferentes.
- Assegure-se que vai programar uma sequência numa tecla que não utilize em nenhum dos aparelhos.
- Assim que programar uma sequência, esta irá funcionar em qualquer modo de aparelho no telecomando.
- Para evitar gravações acidentais com o ONE FOR ALL, sempre que desejar utilizar a tecla 'Rec' para gravar, terá de carregar nessa tecla duas vezes. Por essa razão, não é possível programar uma sequência como segunda função na tecla 'Rec'.
- Se com o seu telecomando de origem tiver de manter a tecla apertada durante alguns segundos, é possível que esta função não funcione numa sequência.
- Se programar um MACRO numa tecla, a função original da tecla será mudada (excluindo POWER, CANAL +/- e VOLUME +/- ). Prima MAGIC e depois a tecla para aceder à função original. Se programar um Macro shifted numa tecla numérica, para usar a função original deverá carregar na tecla MAGIC duas vezes e logo na tecla numérica.
- Se uma sequência como segunda função for programada nas teclas mute, canal +/-, e volume +/-, as funções de cor e brilho serão eliminadas.



## Outras características

### Key Magic®

(Como programar funções em falta)

Key Magic® é uma função exclusiva da ONE FOR ALL. O desenho do *ONE FOR ALL* garante-lhe que a maioria das funções do seu telecomando original funcionarão – mesmo algumas que não tenham uma tecla definida no teclado do *ONE FOR ALL 5*. Frequentemente outras funções poderão ser agregadas a uma tecla do seu *ONE FOR ALL 5* usando função Key Magic®. Para programar uma determinada função com o Key Magic® precisará de conhecer o código para a respectiva função. Visto que os códigos variam de aparelho para aparelho, eles não poderão ser encontrados no manual. Poderá requisitar o código necessário para dada função através do “Serviço de apoio ao cliente” por telefone, por carta, fax ou e-mail. Tudo o que precisamos saber:

- O nome das marcas e números de modelos do seu aparelho.
- O código de 4 dígitos que accionam o seu aparelho.
- Como a função em causa está identificada no seu telecomando original.

Poderá também visitar o nosso website  
([www.oneforall.com](http://www.oneforall.com))  
para encontrar as respostas às suas questões.

**Uma vez obtidos os seus códigos para as funções em causa, é fácil efectuar a programação:**

- 1 Prima na **tecla de aparelho** (TV, VCR, SAT, DVD ou AUD).
- 2 **Prima- na tecla MAGIC** e mantenha-a apertada até que a tecla do aparelho pisque duas vezes (a tecla irá piscar uma e, em seguida, duas vezes).
- 3 Marque **9 9 4** (a tecla do aparelho irá piscar duas vezes).
- 4 Prima na tecla **MAGIC** apenas uma vez.
- 5 Marque o **código de 5 dígitos** relativo à função que deseja programar.
- 6 Finalmente prima **na tecla do ONE FOR ALL onde deseja programar a função**. A tecla do aparelho irá piscar duas vezes.

**FUNÇÕES EXTRA (Referência)**  
(a primeira entrada é um exemplo):

Aparelho	Código Básico	Função	Código da Função
TV	0556	16/9 format	00234


- Para aceder às funções que programou, carregue primeiro na tecla de aparelho correspondente.
- Pode programar funções através de Key Magic em todas as teclas do telecomando, excepto: nas teclas dos aparelhos, na tecla MAGIC, e na tecla Mute (Cortar o Som).
- Aponte todos os códigos das funções que programar obtidas através do Serviço de Apoio ao Cliente para uma referência futura mais fácil.

## Outras características

### Cor e Brilho

Dependendo das funções do seu telecomando original, o ONE FOR ALL 5 pode controlar os parâmetros da cor e do brilho do seu televisor.

Cor (+) = Breve pressão da tecla MAGIC seguido da tecla Volume (+)

Cor (-) = Breve pressão da tecla MAGIC seguido da tecla Volume (-)

Brilho (+) = Breve pressão da tecla MAGIC seguido da tecla Canal (+)

Brilho (-) = Breve pressão da tecla MAGIC seguido da tecla Canal (-)

### Problema e Solução

Problema	Solução
A sua marca não se encontra lista na secção de códigos?	Tente o método de busca na página 79.
O ONE FOR ALL não controla o(s) seu(s) aparelho(s)?	A) Tente todos os códigos listados para a sua marca. B) Tente o método de busca na página 79.
O ONE FOR ALL não executa os comandos correctamente?	Pode estar a usar o código errado. Repita a Instalação Directa utilizando um outro código listado sob a sua marca ou inicie novamente o método de busca para localizar o código adequado.
Problemas com a mudança de canais?	Digite o número do programa exactamente como faria no seu telecomando original.
O vídeo não grava?	Como função segura no seu ONE FOR ALL, deve premir duas vezes a tecla Record.
O ONE FOR ALL não responde à pressão da tecla?	Certifique-se de que está a usar as pilhas novas e a apontar para o seu aparelho.
A tecla de aparelho não pisca quando prime a tecla?	Substitua as pilhas com 4 pilhas alcalinas novas do tipo "AAA/LR03".

## Em caso de problemas

### Serviço de apoio ao cliente

Se tiver questões sobre o funcionamento do seu telecomando universal ONE FOR ALL 5 e não encontrar a resposta neste manual de instruções, poderá contactar o nosso departamento de Serviço de Apoio ao Cliente.

Pode visitar-nos na Internet em: **www.oneforall.com**

O nosso site na Internet oferece-lhe inúmeras vantagens:

- Acesso 24 horas por dia
- Sem tempo de espera
- Página dedicada a FAQ (Frequently Asked Questions) – Resposta a questões que são colocadas mais frequentemente
- Informação sobre a gama de produtos ONE FOR ALL

**Antes de contactar o nosso Serviço de Apoio ao Cliente, certifique-se que tem todas as informações necessárias, através do preenchimento do quadro abaixo.**

O que necessitamos saber quando nos contactar:

- 1 Que possui o telecomando universal ONE FOR ALL **URC-7555**.
- 2 A data de compra (...../...../.....).
- 3 A lista dos seus aparelhos/modelos: (ver exemplo abaixo)

Aparelho	Marca	Nº Modelo	Nº Modelo telecomando	Código básico de programação
TV	Sony	KV-25C5D	RM-883	1505

**O número de modelo do seu aparelho encontra-se normalmente no manual de instruções do mesmo e/ou atrás do seu televisor.**

4. Se desejar contactar-nos por Fax, E-mail ou telefone:

**Em Portugal:**

e-mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)

fax : +31 53 432 9816

tel. : 211203555

(\*\*\*) Por favor envie-nos somente uma mensagem em branco, porque você receberá um email de volta.

<b>IMMAGINE DEL TELECOMANDO ONE FOR ALL 5</b>	92
<b>INSERIMENTO DELLE PILE</b>	93
<b>CARATTERISTICHE E FUNZIONI</b>	93

<b>COME IMPOSTARE IL ONE FOR ALL 5</b>	<b>96</b>
(come impostare ONE FOR ALL 5 per controllare i Vostri apparecchi)	
<b>METODO DI RICERCA</b>	97
<b>CODICI D'IMPOSTAZIONE</b>	
• Televisori	181
• Videoregistratori	188
• Ricevitori satellitari	191
• Decoder	194
• Accessori video	194
• Vari Audio	195
• Amplificatori	195
• Amp. / Sintonizzatori	195
• Lettori DVD	196

<b>VISUALIZZAZIONE DEL CODICE</b>	
(Per trovare quale codice è impostato attualmente)	98
<b>RIFERIMENTO RAPIDO DEI CODICI</b>	98
<b>PROCEDURA D'APPRENDIMENTO (LEARNING)</b>	99
(Come copiare le funzioni del Vostro <b>telecomando originale</b> sul ONE FOR ALL 5)	
<b>RESET OPERAZIONALE</b>	101
<b>FUNZIONI SUPPLEMENTARI</b>	
• Riassegnazione dei tasti apparecchio (Per impostare due apparecchi dello stesso tipo)	102
• Interfunzionalità del Volume	103
• Macros (sequenza di comandi)	104
• Key Magic® (Come programmare funzioni mancanti)	106
• Colore & Luminosità	107
<b>PROBLEMI E SOLUZIONI</b>	107
<b>SERVIZIO CLIENTI</b>	108

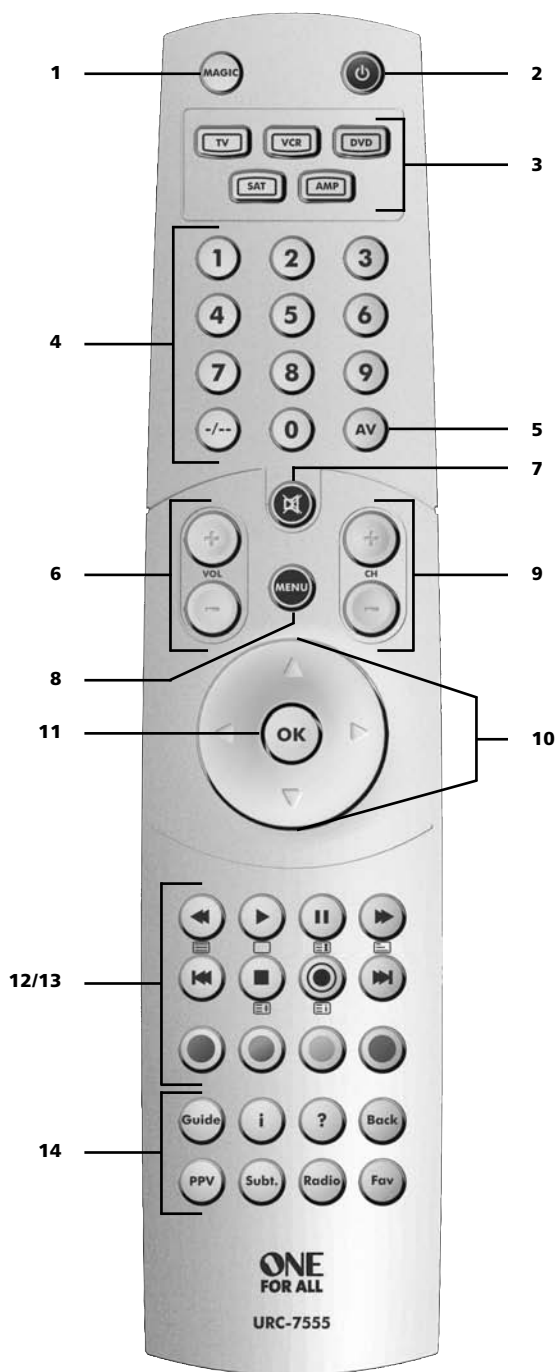
## About Your ONE FOR ALL 5

Con il ONE FOR ALL 5 è possibile controllare quattro apparecchi:

TV	: Televisore
VCR	: Videoregistratore
DVD	: Lettore DVD
SAT	: Ricevitore via satellite / Convertitori di rete
AMP	: Amplificatore / Sintonizzatore

Un altro aspetto che rende il ONE FOR ALL 5 più unico è la "tecnologia d'apprendimento" quale le dà la possibilità di adattare ogni funzione speciale del telecomando originale sulla tastiera del Suo nuovo telecomando ONE FOR ALL. Le pagine seguenti spiegano in passi semplici come adattare il ONE FOR ALL 5 ai vostri apparecchi.

**È indispensabile quindi seguire il manuale per la predisposizione del telecomando ONE FOR ALL 5.**



## Inserimento delle pile

Il telecomando ONE FOR ALL 5 necessita di 4 pile nuove AAA/LR03 alcaline.

- 1 Togliere il coperchietto del vano porta pile quale si trova nella parte posteriore del telecomando ONE FOR ALL 5.
- 2 Inserire le pile e collegarle secondo la polarità indicata nel vano.
- 3 Riposizionare il coperchietto.

- Scrivere il codice utilizzato, nelle caselle all'interno del compartimento delle pile, per una veloce e facile consultazione.
- È consigliabile di non utilizzare pile ricaricabili.
- Anche dopo aver cambiato le pile, i codici inseriti e altra programmazione rimarrà conservata in memoria.

## Caratteristiche e Funzioni

Immagine del telecomando ONE FOR ALL 5 su pagina 92.

### 1 Il tasto MAGIC

Il tasto MAGIC viene utilizzato per predisporre il ONE FOR ALL 5 e per accedere alle funzioni speciali.

### 2 Power (Alimentazione)

Il tasto POWER funziona nello stesso modo come quello del telecomando originale.

### 3 I tasti apparecchio

I tasti TV, VCR, SAT, DVD e AMP selezionano gli apparecchi. Ad esempio, premendo il tasto TV, il telecomando controlla le funzioni del televisore, premendo il tasto VCR il telecomando gestisce il videoregistratore, o DVD etc. Per una spiegazione dettagliata si chiede di riferire alla pagina 96 di questo manuale. Quando opererà il telecomando ONE FOR ALL il tasto d'apparecchio si illuminerà per indicare quale apparecchio sta controllando.

### 4 I tasti numerici (0-9, -/—, AV)

I tasti numerici (0-9, -/—, AV) funzionano ugualmente come nel telecomando originale. Se il telecomando originale utilizza una digitazione a una o due cifre (simbolo -/—), questa funzione può essere ottenuta premendo il tasto -/—. Se il telecomando originale ha un tasto 10, lo troverà premendo il tasto -/—. Se il telecomando originale ha un tasto 20, lo troverà premendo il tasto AV. In AMP Mode I tasti numerici consentono la selezione diretta dei vari INPUT (se disponibile sul telecomando originale) come per es. TUNER, DVD ecc.







### 5 Tasto AV key

In TV Mode potete utilizzare la funzione TV / Ext. In VCR, Mode la funzione TV/VCR. In DVD Mode la funzione TV/DVD. In DVD Mode la funzione "TV/SAT" or "TV/DTV".

### 6 Volume +/-

Questi tasti funzionano ugualmente come quelli del telecomando originale.

## Caratteristiche e Funzioni

- 7 Mute (Silenziamento)**  
Il tasto MUTE funziona ugualmente come nel telecomando originale.
- 8 Il tasto Menu**  
Il tasto MENU funziona ugualmente come nel telecomando originale.
- 9 Programma +/-**  
Questi tasti funzionano ugualmente come quelli del telecomando originale.
- 10 I tasti direzionali**  
Se presente sul telecomando originale, questi tasti le danno la possibilità di navigare nel Menu del Suo apparecchio.
- 11 OK**  
Il tasto OK conferma la vostra scelta in Menu.
- 12 Tasti Transport (VCR / DVD)**  
Questi tasti hanno la funzione di trasporto (PLAY, FF, REW ecc.) del Vostro apparecchio. Al fine di evitare registrazioni accidentali, il tasto RECORD deve essere premuto due volte per iniziare una registrazione.
- 13 I tasti televideo**  
Dopo aver premuto il tasto TV, i tasti Transport (PLAY, FF, REW ecc.) consentono l'accesso alle principali funzioni del televideo. I simboli sottostanti riferiscono a queste funzioni. I tasti televideo funzionano ugualmente come nel telecomando originale. Chiaramente, per poter usare il televideo, il vostro televisore deve disporre di questa funzione.
-  **TEXT:** Dispone il televisore in modalità televideo.
-  **TV:** Il televisore torna in modalità visione normale. Su alcuni televisori si accede a questa funzione premendo alcune volte il tasto TEXT.
-  **STOP:** Ferma il cambiamento delle pagine del Televideo.
-  **MIX:** Ha la funzione di essere in modalità visione normale e televideo simultaneamente. Può utilizzare il tasto MIX anche per la funzione di sottotitoli. In alcuni televisori si può accedere a questa funzione premendo il tasto televideo (TEXT) due volte.
-  **EXPAND:** Ingrandisce la parte superiore della pagina televideo. Per ingrandire la parte inferiore, premere un'altra volta il tasto EXPAND. Per ritornare al televideo regolare, premere il tasto EXPAND (o TEXT dipende dal televisore).
-  **INDICE:** Ha la funzione di dare l'indice del televideo (se questa funzione esisteva sul telecomando originale).
- Dopo aver premuto il tasto TV, i tasti **rosso, verde, giallo e blu** consentono l'accesso alle funzioni di fasttext del televisore. **Se, sul telecomando originale si usavano questi tasti essendo in Menu, i tasti colorati del ONE FOR ALL funzioneranno ugualmente.**

**Nota:** Per una spiegazione più dettagliata del televideo consultare il manuale del televisore, tenendo presente che alcuni televisori controllano le funzioni di televideo in modi diversi. Non tutte le funzioni di televideo sono accessibili per il modello particolare di televisore di cui si dispone.

### 14 Tasti aggiuntivi



#### **Guide**

In TV / SAT Mode si può utilizzare la funzione "Guide" se disponibile sul telecomando originale.



#### **i**

In TV / SAT Mode si può utilizzare la funzione "Display", "OSD" or "info" se disponibile sul telecomando originale.



#### **?**

In TV / SAT Mode si può utilizzare la funzione "help" se disponibile sul telecomando originale.



#### **Back**

In TV, VCR e DVD Mode si può utilizzare la funzione "Menu Exit" se disponibile sul telecomando originale. In menù SAT si può usare il tasto "back" per tornare alla schermata del menù precedente.



#### **PPV**

In SAT Mode si può utilizzare la funzione "Pay Per View (PPV)" se disponibile sul telecomando originale.



#### **Subt.**

In TV, VCR, SAT e DVD Mode si può utilizzare la funzione "Subtitle" se disponibile sul telecomando originale.



#### **Radio**

In SAT Mode si può utilizzare la funzione "Radio" se disponibile sul telecomando originale.



#### **Fav**






In TV Mode si può utilizzare la funzione "16:9" quale permette di ingrandire la visione sullo schermo (se questa funzione esisteva sul telecomando originale). In SAT Mode si può utilizzare la funzione "Favorite" se disponibile sul telecomando originale.



# Come impostare il ONE FOR ALL 5

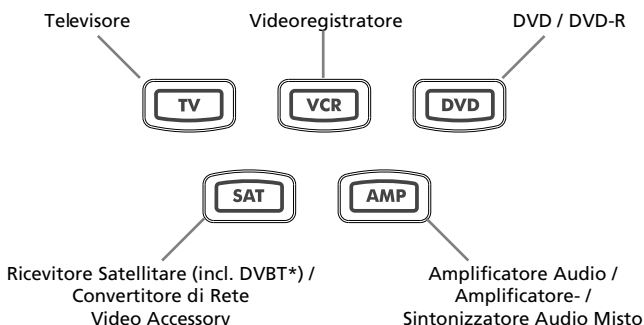
(come impostare il ONE FOR ALL 5 per controllare i Vostri apparecchi)

**Esempio: Per impostare il ONE FOR ALL 5 per il televisore:**

-  Individuare il codice dell'apparecchio nella lista dei codici (pag. 181 - 200). I codici sono suddivisi per „tipo d'apparecchio” e „marca”. I codici più comuni sono indicati per prima. **Accendere il Suo apparecchio (non in modalità „standby”).**
-  Premere e rilasciare il **tasto TV**.
-  **Premere e mantenere premuto il tasto MAGIC** finché la LED (luce rossa) sotto il tasto d'apparecchio lampeggia due volte (lampeggia prima una volta, poi due volte).
-  Immettete il **codice a quattro cifre dell'apparecchio** servendovi della tastiera numerica. La LED lampeggerà due volte.
-  Indirizzate ora il ONE FOR ALL 5 verso l'apparecchio e **premete POWER**. **Se l'apparecchio si spegne, il ONE FOR ALL 5 sarà correttamente impostato per comandarlo.**
- Riaccendere il Suo apparecchio e provare tutti i tasti del telecomando ONE FOR ALL. Se i tasti non rispondono bene, seguite le stesse istruzioni 1 a 5 con tutti i codici elencati per la marca dell'apparecchio. Può essere che non utilizzate il codice giusto.
- Se l'apparecchio non reagisce ai comandi, seguire nuovamente i punti da 1 a 5, provando ogni codice indicato per la propria marca. Se nessuno di questi codici consente la ricezione dei comandi da parte dell'apparecchio, provare l'operazione Ricerca del codice descritta a pagina 97.**
- Scrivere il codice utilizzato, nelle caselle all'interno del compartimento delle pile e alla pagina 98, per una veloce e facile consultazione.**

- Alcuni codici si somigliano, se l'apparecchio non risponde bene o se i tasti non funzionano correttamente, provare un'altro codice elencato per la Sua marca.
- Se il telecomando originale non ha un tasto Power, premere PLAY invece di POWER per l'impostazione dei vostri apparecchi, vedere punto 5.
- Non dimenticate di premere sempre per primo il tasto corrispondente all'apparecchio che intendete comandare. Ad ogni tasto di comando degli apparecchi può essere assegnato un solo apparecchio (lettore DVD, amplificatore ecc.). Se il telecomando originale comandava più apparecchi dovrete impostare ogni apparecchio separatamente.

**Gli apparecchi vengono impostati con i tasti seguenti:**



\* Codici per Decoder Terrestriale si trovano nella sezione "Ricevitore Satellitare".

**Per programmare un secondo TV, VCR, SAT, DVD o AMP consultare la pagina 102.**

# Come impostare il ONE FOR ALL 5







## Metodo di Ricerca

--> Se il Vostro apparecchio non risponde al ONE FOR ALL 5 dopo avere tentato con tutti i codici della Vostra marca.

--> Se la Vostra marca non è compresa nell'elenco.

Il Metodo di Ricerca Vi permette di trovare il codice desiderato analizzando tutti codici contenuti nella memoria del ONE FOR ALL 5.

### Esempio: per cercare il Vostro codice TV:

- 1 Accendere il televisore. Indirizzare il telecomando ONE FOR ALL 5 verso il televisore.
- 2  Premere il **tasto TV** del telecomando ONE FOR ALL 5.
- 3  **Premere e mantenere premuto il tasto MAGIC** finché la LED (luce rossa) sotto il tasto d'apparecchio lampeggia due volte (lampeggia prima una volta, poi due volte).
- 4  Poi premere **9 9 1**. La LED lampeggerà due volte.
- 5  Premete **POWER**.
- 6  Puntate il ONE FOR ALL 5 sul Vostro televisore. Ora premete più volte **CH+** finché il Vostro televisore si spegne (ogni volta che premete il tasto CH+, il ONE FOR ALL 5 emette un segnale POWER dei vari codici in sequenza contenuti nella memoria).  
**Può darsi che dobbiate premere questo tasto molte volte (fino a 150) perciò abbiate pazienza.** Per tornare al codice precedente, premete il tasto CH-. Ricordate di tenere puntato il ONE FOR ALL 5 verso il televisore mentre premete questo tasto.
- 7  Quando il televisore si spegne, premete il tasto **MAGIC** per registrare il codice. Ora il ONE FOR ALL 5 dovrebbe essere pronto per comandare il Vostro televisore.








- Molti televisori non si riaccendono premendo il tasto POWER. Tentate premendo un "tasto numerico" o il tasto "TEXT OFF"
- Se non riuscite a comandare correttamente il televisore, continuate ad usare il "Metodo di Ricerca". Può darsi stiate usando un codice errato.
- Per altri apparecchi seguite le medesime istruzioni di ricerca ricordandoVi di premere, al punto 2, il tasto apparecchio esatto.
- Se il Vostro telecomando originale non aveva il tasto POWER, premete PLAY invece di POWER al punto 5.

## Visualizzazione del codice

(per trovare quale codice è impostato attualmente)

Dopo aver predisposto il **ONE FOR ALL 5** per i suoi apparecchi è facile individuare il codice.

**Esempio: Per individuare il codice del televisore:**

- 1  Premere il **tasto TV**.
- 2  **Premere e mantenere premuto il tasto MAGIC** finché la LED (luce rossa) sotto il tasto d'apparecchio lampeggia due volte (lampeggia prima una volta, poi due volte).
- 3  Premere **9 9 0**. La LED lampeggerà due volte (lampeggia una volta, poi due volte).
- 4  Per conoscere la prima cifra del codice a quattro cifre premere **1** e contare quante volte lampeggia il tasto d'apparecchio. Se non lampeggia, la cifra è "0".
- 5  Per conoscere la seconda cifra premere **2** e contare quante volte lampeggia il tasto d'apparecchio.
- 6  Per conoscere la terza cifra premere **3** e contare quante volte lampeggia il tasto d'apparecchio.
- 7  Per conoscere la quarta cifra premere **4** e contare quante volte lampeggia il tasto d'apparecchio. **A questo punto avrete trovato il codice a quattro cifre.**

- Per individuare il codice degli altri apparecchi, seguire le istruzioni sopra nominate, premere soltanto il tasto del apparecchio corrispondente durante il punto 1.

## Riferimento rapido dei codici

**Scrivere i codici dei propri apparecchi nelle caselle sottostanti e all'interno del compartimento delle pile, per una veloce e facile consultazione.**

Tipo d'apparecchio

Codice

1. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

2. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

3. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

4. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

5. \_\_\_\_\_

--	--	--	--

# Procedura d'apprendimento

(come copiare le funzioni del Vostro telecomando originale  
sul ONE FOR ALL 5)

Il ONE FOR ALL 5 contiene una memoria completa di codici pre-programmati. Dopo aver impostato il ONE FOR ALL 5 per il Vostro apparecchio, potreste scoprire che uno o più tasti presenti sul Vostro telecomando originale non sono presenti sulla tastiera del ONE FOR ALL 5.

Il ONE FOR ALL 5 con la speciale "Procedura d'apprendimento" è in grado di copiare quasi tutte le funzioni del telecomando originale sulla propria tastiera.

Prima di iniziare:







- Accertatevi che il Vostro telecomando originale funzioni bene.
- Accertatevi che né il ONE FOR ALL 5 né il Vostro telecomando originale siano puntati sull'apparecchio.

## • Metodo d'apprendimento diretto

**Esempio: Per copiare (apprendere) la funzione "mono/stereo" del telecomando originale della TV e programmarlo sul tasto A del ONE FOR ALL 5.**

- 1 Mettere tutti e due telecomandi (il ONE FOR ALL 5 e il telecomando originale) su una superficie piatta. Assicurarsi che le parti dei telecomandi che normalmente punta sull'apparecchio sono puntati tra di loro. Tenere una distanza di circa 2 a 5 centimetri.**



-  **Premere e mantenere premuto il tasto MAGIC** finché la LED (luce rossa) sotto il tasto d'apparecchio lampeggia due volte (lampeggia prima una volta, poi due volte).
-  **Premere 9 7 5** (La LED lampeggia velocemente).
-  **Premere il tasto d'apparecchio (sul telecomando ONE FOR ALL)** per selezionare la modalità dove desidera imparare la funzione (**esempio: il tasto TV**).
-  **Premere il tasto (sul telecomando ONE FOR ALL)** dove desidera mettere la funzione appresa (**esempio: il tasto A**). Il tasto d'apparecchio lampeggerà velocemente.
-  **Premere e mantenere premuto il tasto (sul telecomando originale)** che desidera apprendere, finché il tasto d'apparecchio sul telecomando ONE FOR ALL lampeggia due volte. (**Esempio: il tasto "mono/stereo"**).
- 7** Se desidera imparare altri tasti dentro la stessa modalità (TV, VCR, SAT, DVD o AMP) semplicemente ripetere i punti 5 e 6 premendo il prossimo tasto che desidera imparare.
-  **Per uscire dalla modalità d'apprendimento, premere il tasto MAGIC e mantenere premuto** finché il tasto d'apparecchio lampeggia due volte.
- 9** La tecnologia d'apprendimento si specifica sulla modalità (TV, VCR, SAT, DVD o AMP) in quale si trova. Per attivare una funzione appresa, prima premere il tasto d'apparecchio in cui è stata appresa.

## Procedura d'apprendimento

- Durante i punti 2 – 7 (pagina 99), ci sono 10 secondi per finire ogni punto. Se passano più di 10 secondi tra due punti, deve iniziare di nuovo a punto 2.
- Se apprende una funzione su un tasto occupato, la funzione d'origine del ONE FOR ALL sarà disponibile come "funzione" in modo indiretta. Per accedere questa funzione, premere prima MAGIC poi il proprio tasto. I tasti esclusi di questa regola sono : POWER, MUTE (Silenziamento), Tasti per Volume e Programma.
- La tecnica d'apprendimento si specifica sulle modalità (TV, VCR, SAT, DVD o AMP) in quale si trova. È possibile d'apprendere una funzione sullo stesso tasto in ogni modalità (TV, VCR, SAT, DVD o AMP).
- Se apprende una funzione indiretta sui tasti MUTE, VOLUME(+/-) e PROGRAMMA (+/-) le funzioni colore e luminosità saranno sacrificati.
- Il ONE FOR ALL 5 può apprendere più o meno 25 - 40 funzioni.
- Può cancellare una funzione, d'apprendere una nuova funzione su quel stesso tasto.
- Non è considerabile d'apprendere in pieno sole o sotto luce incandescente.
- Inserire nuove pile, prima di eseguire la tecnica d'apprendimento.
- Anche dopo aver cambiato le pile, le funzioni apprese rimangono memorizzate.

### • Metodo d'apprendimento indiretto (shifted)

C'è anche la possibilità d'apprendere una funzione senza sacrificare la funzione originale. È possibile apprendere una funzione indiretta su ogni tasto del ONE FOR ALL 5, tranne sui seguenti tasti: tasti d'apparecchio (TV, VCR, SAT, DVD e AMP), **il tasto MAGIC**, il tasto Mute e i tasti numerici.

Per inserire una funzione indiretta, semplicemente seguire i punti 1 a 8 sulla pagina 99. Attenzione durante passo 5, **premere „MAGIC“** una volta prima di premere il tasto (sul telecomando ONE FOR ALL) dove desidera mettere la funzione appresa.

## Procedura d'apprendimento

### Per cancellare dei tasti individuali che aveva imparato:

- 1 Premere e mantenere premuto il tasto MAGIC** finché la LED (luce rossa) sotto il tasto d'apparecchio lampeggia due volte (lampeggia prima una volta, poi due volte).
- 2 Premere 9 7 6** (il tasto d'apparecchio lampeggia due volte)
- 3 Premere il tasto d'apparecchio in cui si trova la funzione** che desidererà cancellare.
- 4 Premere il tasto (con la funzione da cancellare) due volte.** Il tasto d'apparecchio lampeggia due volte. (\*)
- 5 Se ci sono altri tasti da cancellare, ripetere i punti 1 a 4.**
- 6 La funzione originale del ONE FOR ALL 5 sarà di nuovo presente.**

(\*) Per cancellare una funzione appresa indiretta, premere MAGIC prima di premere il tasto (con la funzione da cancellare) due volte durante passo 4.

### Per cancellare tutte le funzioni dentro una modalità specifica:

- 1 Premere e mantenere premuto il tasto MAGIC** finché la LED (luce rossa) sotto il tasto d'apparecchio lampeggia due volte (lampeggia prima una volta, poi due volte).
- 2 Premere 9 7 6** (il tasto d'apparecchio lampeggia due volte)
- 3 Premere il tasto d'apparecchio, due volte.** Il tasto d'apparecchio lampeggia due volte.

## Reset operativo

Lo Reset operativo cancella tutte le funzioni copiate in tutti i Mode, anche altre funzioni programmate elencate in questo manuale come Key Magic, macros.

- 1 Premere e mantenere premuto il tasto MAGIC** finché la LED (luce rossa) sotto il tasto d'apparecchio lampeggia due volte (lampeggia prima una volta, poi due volte).
- 2 Premere 9 8 0** (il tasto d'apparecchio lampeggia quattro volte).

## Funzioni Supplementari

### Riassegnazione dei tasti apparecchio (modifica dei tasti apparecchio)

È possibile cambiare il Mode di ogni tasto apparecchio. Ciò è utile se volete impostare due apparecchi dello stesso tipo. Il tasto apparecchio modificato mostrerà i tasti accessibili per il Mode modificato. Il codice può essere impostato usando l' "Impostazione con codice diretto" (Pag. 96) o il "Metodo di Ricerca" (pag. 97). Per cambiare un tasto apparecchio, vedere i seguenti due esempi:

**Esempio 1)** Volete impostare una seconda TV sul tasto DVD.

**Esempio 2)** Volete impostare una seconda TV sul tasto SAT.

**Esempio 3)** Volete impostare un secondo video sul tasto SAT.

#### Esempio 1.:

Per impostare un secondo TV sul tasto VCR, dovete modificare il tasto VCR in un tasto TV. Premete:

MAGIC (\*) → 9 9 2 → TV → VCR (\*\*)

**Il tasto VCR è ora diventato un secondo tasto TV.**

Ora inserite il codice d'impostazione per il Vs secondo TV premendo:

VCR → MAGIC (\*) → \_ \_ \_ \_ (codice TV) (\*\*)

#### Esempio 2.:

Per impostare un secondo TV sul tasto SAT, dovete modificare il tasto SAT in un tasto TV. Premete:

MAGIC (\*) → 9 9 2 → TV → SAT (\*\*)

**Il tasto SAT è ora diventato un secondo tasto TV.**

Ora inserite il codice d'impostazione per il Vs secondo TV premendo:

SAT → MAGIC (\*) → \_ \_ \_ \_ (codice TV) (\*\*)

#### Esempio 3.:

Per impostare un secondo Videoregistratore sul tasto SAT dovete modificare il tasto SAT in un tasto VCR premendo:

MAGIC (\*) → 9 9 2 → VCR → SAT (\*\*)

**Il tasto SAT è ora diventato un secondo tasto VCR.**

Ora inserite il codice d'impostazione per il Vs 2° VCR premendo :

SAT → MAGIC (\*) → \_ \_ \_ \_ (codice VCR) (\*\*)

### Per ripristinare un tasto apparecchio

Esempio: per ripristinare il tasto VCR con il suo Mode originale, premete:

MAGIC (\*) → 9 9 2 → VCR → VCR (\*\*)

Esempio: per ripristinare il tasto SAT con il suo Mode originale, premete:

MAGIC (\*) → 9 9 2 → SAT → SAT (\*\*)

(\*) **Premere e mantenere premuto il tasto MAGIC finché la luce rossa del telecomando ONE FOR ALL 5 lampeggia 2 volte**

(\*\*) **La luce lampeggerà prima una e poi due volte.**




## Funzioni Supplementari

### Interfunzionalità del Volume

E' possibile controllare allo stesso tempo alcune funzioni del televisore, videoregistratore, lettore DVD, ricevitore satellitare o decoder.





Per esempio: se si sta guardando un programma sul videoregistratore è possibile regolare il volume (una funzione del televisore) senza dover premere il tasto TV sul suo telecomando ONE FOR ALL 5.

**Per passare al volume TV mentre si è nell'ambito di VCR, DVD o SAT procedere nel seguente modo:**

-  **Premere e mantenere premuto il tasto MAGIC** finché la LED (luce rossa) sotto il tasto d'apparecchio lampeggia due volte (lampeggia prima una volta, poi due volte).
-  Premere **9 9 3**
-  Premere il tasto del **TV** e la luce rossa lampeggerà due volte.




**Per cancellare "l'Interfunzionalità del volume" per Mode:**

(Esempio: per cancellare "l'Interfunzionalità del volume" del Vostro VCR)

-  Premete una volta **VCR**.
-  **Premere e mantenere premuto il tasto MAGIC** finché la LED (luce rossa) sotto il tasto d'apparecchio lampeggia due volte (lampeggia prima una volta, poi due volte).
-  Premete **9 9 3**.
-  Premere il tasto del **Volume (-)** e la luce rossa lampeggerà quattro volte.

Risultato: se siete in VCR Mode, potete controllare le funzioni VOL +/- o MUTE del Vostro videoregistratore (sempre se questo sia provvisto di un controllo volume).

**Per disattivare l'Interfunzionalità del Volume:**

-  **Premere e mantenere premuto il tasto MAGIC** finché la LED (luce rossa) sotto il tasto d'apparecchio lampeggia due volte (lampeggia prima una volta, poi due volte).
-  Premere **9 9 3**.
-  Premere il tasto del **Volume (+)** e la luce rossa lampeggerà quattro volte.



#### Macro (diretto)

Il ONE FOR ALL 5 può essere programmato per eseguire una sequenza di comandi (Macro) alla pressione di un unico tasto. Per esempio, l'utente potrebbe voler spegnere il televisore, video e ricevitore via satellite (o convertitore di rete) allo stesso tempo. Qualsiasi Macro (sequenza di comandi) può essere abbinato solamente ai tasti adattabili.

**Esempio: Per abbinare un Macro al tasto "Radio" del ONE FOR ALL 5, procedere come segue:**

- 1** Premere e mantenere premuto il tasto **MAGIC** finché la LED (luce rossa) sotto il tasto d'apparecchio lampeggia due volte (lampeggia prima una volta, poi due volte).
- 2** Premere **9 9 5**.
- 3** Premere poi il tasto **"Radio"** (questo è il tasto a cui verrà assegnata la sequenza di comandi).
- 4** Premere il tasto **TV poi POWER, VCR poi POWER, SAT poi POWER**.
- 5** Per concludere la sequenza, **premere il tasto MAGIC e mantenerlo premuto** fino a che il tasto d'apparecchio del ONE FOR ALL 5 lampeggia due volte.
- 6** Ogni volta quando preme il tasto **"Radio"**, il ONE FOR ALL 5 spegnerà il televisore, il video e il ricevitore via satellite (o convertitore di rete).

• **Per cancellare il Macro sul tasto "Radio", premere:**

**MAGIC\*      9 9 5      tasto "Radio"      MAGIC\***

\*Mantenere premuto il tasto **MAGIC** fino a che il tasto d'apparecchio lampeggia due volte.

### Macro Indiretto

È anche possibile programmare un macro indiretto.

Può usare ogni tasto, oltre che i tasti d'apparecchio (TV, VCR, SAT, DVD o AMP), il tasto MAGIC e i tasti numerici.

**Esempio: per programmare un macro indiretto sul tasto POWER, premere il tasto MAGIC una volta prima di premere POWER durante il punto 3.**

Adesso, ogni volta che preme MAGIC e poi POWER il ONE FOR ALL spegnerà il televisore, videoregistratore e il ricevitore via satellite.

• Per cancellare il Macro indiretto sul tasto POWER, premere:

**MAGIC\*                      9 9 5                      MAGIC    tasto POWER                      MAGIC\***

\* Mantenere premuto il tasto MAGIC fino a che il tasto d'apparecchio lampeggia due volte.

- Ogni sequenza può contenere un massimo di 15 comandi.
- Programmare il Macro su un tasto libero che non usa in nessuna modalità.
- Una volta programmato un Macro su un determinato tasto, la sequenza funzionerà in qualsiasi modalità (TV, VCR, SAT, DVD o AMP) in cui si trova.
- Per evitare registrazioni accidentali, il tasto REC deve essere premuto due volte per fare iniziare la registrazione. Per questa ragione non è possibile assegnare un "Macro" o "Macro indiretto" al tasto REC.
- Una funzione non può essere inserita in un Macro se per ottenere questa funzione sul telecomando originale, doveva premere un tasto per alcuni secondi.
- Se programmate un MACRO su un tasto, la funzione originale diventerà Shifted (esclusi POWER, CH+/- e VOL+/-). Per accedervi, premete MAGIC e poi il tasto. Se impostate un MACRO Shifted su un tasto numerico, per accedere alla funzione originale premete due volte MAGIC e poi il tasto numerico.
- Programmando un Macro indiretto su i tasti MUTE, PROGRAMMA (+/-) e VOLUME (+/-) verranno sacrificate le funzioni Colore e Luminosità".

## Funzioni Supplementari

### Key Magic®

(Come programmare funzioni mancanti)

Il Key Magic® è un dispositivo esclusivo di ONE FOR ALL. Il disegno del *ONE FOR ALL 5* consente di impostare molte funzioni del Vs telecomando originale, anche quelle che non hanno un proprio tasto sulla tastiera del *ONE FOR ALL 5*. Usando il tasto MAGIC del *ONE FOR ALL 5* potete assegnare ad un tasto a scelta le funzioni più usate. Per impostare una determinata funzione con Key Magic® è necessario conoscere il corrispondente codice. Dato che i codici funzione variano con le diverse marche di apparecchi, non si trovano nel manuale.

Li potete però richiedere al nostro Servizio Clienti per telefono, per lettera, per fax o email. Tutto ciò che dobbiamo sapere è:

- La marca e il(i) numero(i) del modello del Vostro apparecchio(i).
- Il codice a 4 cifre del Vostro apparecchio.
- Come la funzione è titolata sul telecomando originale.

Potete anche visitare il nostro sito (**www.oneforall.com**) per trovare una risposta alle Vostre domande.

Dopo aver ottenuto „il codice „Key Magic“, la programmazione è facile:

- 1 Premere il **tasto d'apparecchio** (TV, VCR, SAT, DVD o AMP).
- 2 **Premere e mantenere premuto il tasto MAGIC** finché la LED (luce rossa) sotto il tasto d'apparecchio lampeggia due volte (lampeggia prima una volta, poi due volte).
- 3 Premere **9 9 4**. La LED lampeggia due volte.
- 4 Premere **MAGIC** una volta.
- 5 Inserire il **codice „Key Magic“ (5 cifre)**, offerto dal Servizio Clienti.
- 6 Premere il **tasto (sul ONE FOR ALL 5) dove desidera programmare la propria funzione richiesta**. Il tasto d'apparecchio lampeggia due volte.

#### REFERENZA CODICI „KEY MAGIC“

(la prima entrata e un esempio come completare questa tabella)

APPARECCHIO	CODICE	FUNZIONE	CODICE DELLA FUNZIONE
TV	0556	16/9 format	00234

- Per ottenere la funzione che ha programmato, premere prima il tasto d'apparecchio corrispondente.
- E' possibile di programmare Key Magic su quasi ogni tasto. Esclusi: tasti d'apparecchio, tasto MAGIC e il tasto MUTE.
- Notare tutti i codici di Key Magic ottenuti dal nostro Servizio Clienti nella tabella seguente per successive consultazioni.

## Funzioni Supplementari

### Colore & Luminosità

Se presente sul telecomando originale, il ONE FOR ALL può predefinire il colore e la luminosità del televisore.

Colore (+) = Premere e rilasciare MAGIC e mantenere Volume (+)

Colore (-) = Premere e rilasciare MAGIC e mantenere Volume (-)

Luminosità (+) = Premere e rilasciare MAGIC e mantenere Programma (+)

Luminosità (-) = Premere e rilasciare MAGIC e mantenere Programma (-)

### Problema e Soluzione

Problema	Soluzione
La marca del vostro apparecchio non è compresa nell'elenco dei codici?	Provare con il Metodo di ricerca descritto a pagina 97.
Non comanda il vostro apparecchio?	A) Provare tutti i codici elencati per la marca dell'apparecchio che non reagisce. B) Provare con il Metodo di ricerca descritto alla pagina 97.
Non esegue correttamente tutti i comandi?	Forse non viene usato il codice giusto. Ripetere il Metodo di ricerca per individuare il codice corretto.
Ci sono problemi col cambio di canali?	Immettere il numero del canale esattamente come sul vecchio telecomando.
Il video non effettua la registrazione?	Per ragioni di sicurezza, il tasto di registrazione sul ONE FOR ALL deve essere premuto due volte.
Non reagisce dopo che è stato premuto un tasto?	Verificare che le batterie siano nuove e che il ONE FOR ALL sia indirizzato verso l'apparecchio.
La luce rossa non si accende quando viene premuto un tasto?	Sostituire le batterie con 4 batterie AAA/LR03 alcaline nuove.

# Eventuali problemi

## Servizio Clienti

Se avete ancora domande in riguardo al telecomando ONE FOR ALL 5 e non avete trovato una risposta consigliando questo manuale potete mettervi in contatto con il nostro servizio clienti per assistenza in questo riguardo.

C'è la possibilità di visitarci sul internet: **www.oneforall.com**

L'internet-site ha molti vantaggi:

- accesso di 24 ore
- accesso diretto senza aspettare in linea
- pagina per domande chieste frequentemente
- informazioni dei prodotti ONE FOR ALL

**Prima di contattarci via Fax, E-mail o telefono, si chiede di completare la tabella seguente.**

- 1** Il numero di modello del telecomando ONE FOR ALL e **URC 7555**.
- 2** La data d'acquisto (...../...../.....).
- 3** Una lista dei apparecchi/modelli/:

Apparecchio	Marca	n° modello	n° modello telecomando	Codice
TV	Sony	KV-25C5D	RM-883	1505

**Tipo/n° di modello dei vostri apparecchi si trovano sul manuale originale e anche dietro sul proprio apparecchio.**

**4.**

### In Italia

e-mail: ofahelp@uebv.com (\*\*\*)  
fax : +31 53 432 9816  
tel : 0248296093

### In Svizzera

e-mail : ofahelp@uebv.com (\*\*\*)  
fax : +31 53 432 9816  
tel : 0443420449

(\*\*\*) Basta inviare un messaggio vuoto, riceverà un'auto reply (risposta automatica).

<b>AFBEELDING ONE FOR ALL 5 AFSTANDSBEDIENING</b>	110
<b>DE BATTERIJEN</b>	111
<b>DE TOETSEN</b>	111

## **HET INSTELLEN VAN UW ONE FOR ALL 5** **114**

(Het instellen van de **ONE FOR ALL 5** op uw apparatuur)

### **ZOEKMETHODE** 115

#### **CODES**

• Televisies	181
• Videorecorders	188
• Satellietontvangers	191
• Kabel Decoders	194
• Video accessoires	194
• Overige Audio	195
• Amplifiers (HiFi Versterkers)	195
• Amp. / Tuners	195
• DVD spelers	196

## **HET UITLEZEN VAN UW INSTELCODE**

(Achterhalen welke code momenteel ingesteld is) 116

## **NOTEER HIER UW CODE** 116

## **LEER(KOPIEER)FUNCTIE** 117

(Functies van uw **originele afstandsbediening**  
kopiëren naar de ONE FOR ALL 5)

## **GEBRUIKERS RESET** 119

### **EXTRA FUNCTIES**

• Omprogrammeren van apparaattoetsen (Het programmeren van meerdere apparaten van hetzelfde type) .	120
• Volume direct bediening	121
• Macro's (Serie van commando's)	122
• Key Magic® (Het programmeren van ontbrekende functies)	124
• Kleur en helderheid	125

## **PROBLEEM & OPLOSSING** 125

## **KLANTENSERVICE** 126

## **Over uw ONE FOR ALL 5**

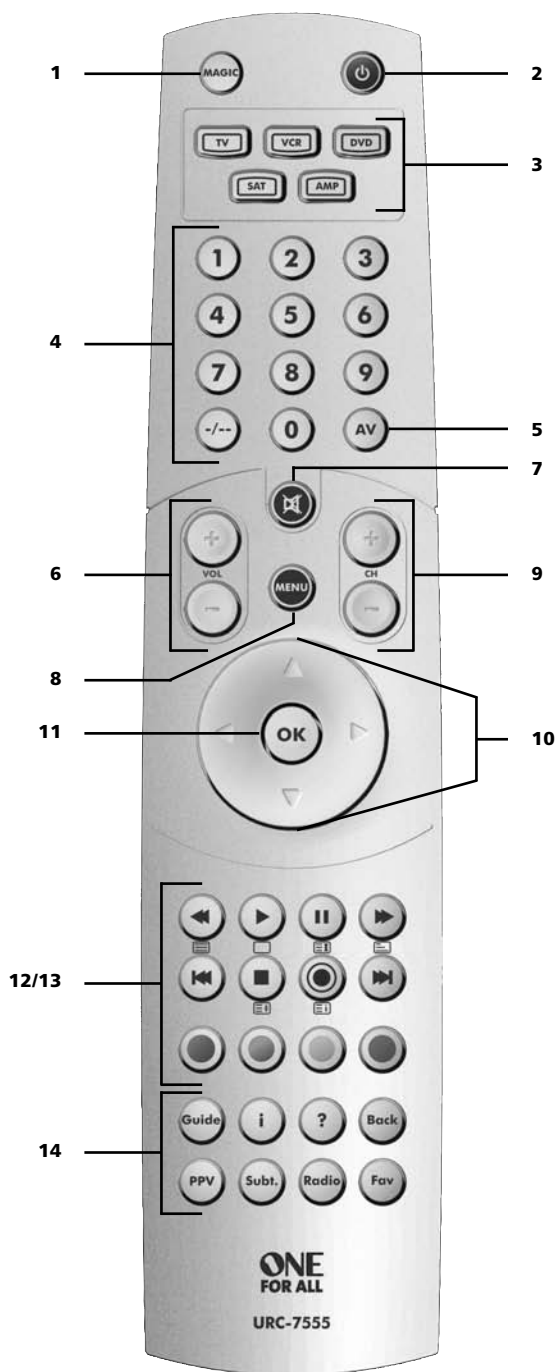
De ONE FOR ALL 5 kan vier apparaten bedienen:

TV	: Televisie
VCR	: Videorecorder
SAT	: Satellietontvanger / Kabeldecoder
DVD	: DVD speler
AMP	: Amplifier / Tuner

Tevens, en dat maakt de ONE FOR ALL 5 nog specialer, kunt u met de "leermogelijkheid" elke functie van de originele afstandsbediening naar de toetsen van de ONE FOR ALL 5 kopiëren.

Op de volgende pagina's wordt in simpele stappen uitgelegd, hoe u uw ONE FOR ALL 5 voor uw apparatuur kunt instellen.

**Het kan zijn dat u deze handleiding in de toekomst nog nodig heeft, zorg er dus voor dat u de handleiding bewaart.**



## De Batterijen

Uw ONE FOR ALL 5 benodigt 4 nieuwe "AAA/LR03" alkaline batterijen.

- 1 Open het batterijvakje aan de achterkant van uw ONE FOR ALL 5.
- 2 Volg de + en – instructies in het batterijvakje voor het inleggen van de batterijen.
- 3 Sluit het batterijvakje.

### Belangrijk:

- Aan de binnenkant van het batterijvakje vindt u een sticker, waarop u de basiscodes kunt schrijven die u gebruikt. Schrijf deze codes op, zodat u deze in de toekomst makkelijk kunt terugvinden.
- Het gebruik van nalaadbare batterijen raden we af.
- Als u de batterijen wisselt blijven de basiscodes en de extra functies geprogrammeerd.

## De Toetsen

Afbeelding ONE FOR ALL 5 afstandsbediening op pagina 110.

### 1 DE MAGIC TOETS

Deze toets wordt gebruikt om uw ONE FOR ALL 5 in te stellen.

### 2 DE POWER TOETS

Deze toets werkt op dezelfde manier als op uw originele afstandsbediening.

### 3 APPARAATTOETSEN

De TV, VCR, SAT, DVD en AMP toetsen selecteren het apparaat dat u wilt bedienen. Als u bijvoorbeeld de TV toets drukt, kunt u de functies van uw televisie bedienen. Drukt u de VCR toets, dan kunt u de functies van uw video of DVD bedienen, etc. Voor meer informatie zie de tabel op pagina 114. Tijdens het gebruik van de ONE FOR ALL 5 zullen de apparaattoetsen oplichten, zodat u altijd weet welke apparaatmodus geselecteerd is.

### 4 Nummertoeetsen (0-9, +/-, AV)

De nummertoeetsen (0-9, +/-, AV) werken op dezelfde manier als op uw originele afstandsbediening, bijvoorbeeld de directe programmakeuze. Als uw originele afstandsbediening een omschakeling heeft voor het ingeven van een of twee cijfers, kunt u deze functie met de +/- toets bedienen. Als uw originele afstandsbediening een 10 toets had, dan kunt u deze terug vinden onder de +/- toets. Als uw originele afstandsbediening een 20 toets had, dan kunt u deze terug vinden onder de AV toets. In AMP modus vindt u onder de nummertoeetsen de verschillende INPUT functies (indien aanwezig op uw originele afstandsbediening).

### 5 AV TOETS

In de TV modus kunt u beschikken over de AV / Input functie. In de DVD modus kunt u beschikken over de TV/DVD functie. In DVD modus kunt u ook beschikken over de TV/SAT of TV/DTV functie.

### 6 Volume +/-

Deze toetsen werken op dezelfde manier als op uw originele afstandsbediening.



### 7 Mute toets

Deze toets werkt op dezelfde manier als op uw originele afstandsbediening.

### 8 DE MENU TOETS

Deze toets werkt op dezelfde manier als op uw originele afstandsbediening.

### 9 Kanaal +/-

Deze toetsen werken op dezelfde manier als op uw originele afstandsbediening.

### 10 Richtingstoetsen

Indien aanwezig op uw originele afstandsbediening, kunt u met deze toetsen de MENU Modus van uw apparaat doorlopen.

### 11 OK

De OK toets bevestigt uw keuze in het Menu.

### 12 De transport toetsen (VCR / DVD)

Met deze toetsen kunt u de REW, PLAY, PAUSE, FF functies van uw apparaat bedienen. Om het "per ongeluk" opnemen te voorkomen moet de RECORD toets twee keer gedrukt worden als u wilt opnemen.

### 13 Teletekst toetsen

In de TV modus kunt u met de REW, PLAY, PAUSE, FF toetsen de basis teletekst functies van uw televisie bedienen. Uw televisie moet wel voor teletekst geschikt zijn. De symbolen onder de toetsen zijn voor teletekst.



**TEKST AAN:** Met deze toets kunt u teletekst inschakelen.



**TEKST UIT:** Met deze toets kunt u teletekst uitschakelen. Bij sommige televisies moet u voor deze functie de TEXT AAN toets een paar keer drukken.



**PAUZE/STOP:** Met deze toets kunt u een pagina vasthouden.



**MIX:** Laat Teletext en het normale tv beeld tegelijk zien. U kunt deze toets ook voor ondertitels gebruiken. Op sommige televisies wordt deze functie in werking gesteld door de text toets tweemaal te drukken.



**EXPAND:** Met deze toets kunt u de tekstpagina vergroten. Als u de toets een keer drukt, ziet u de bovenste helft van de tekstpagina. Drukt u een tweede keer, dan ziet u de onderste helft van de tekstpagina uitvergroten. Als u de tekstpagina weer op normaal formaat wilt hebben, dan drukt u (afhankelijk van uw televisie) de EXPAND toets of de TEXT AAN toets.



**INDEX:** Toont de Teletext index, indien aanwezig op uw originele afstandsbediening.

In de TV modus kunt u met de toetsen in de kleuren **rood, groen, geel en blauw** de fasttekst functies van uw televisie bedienen. **Als u op uw originele afstandsbediening deze toetsen gebruikt, om het MENU te doorlopen, dan zullen deze toetsen op dezelfde manier werken als op uw originele afstandsbediening.**

**Belangrijk:** Voor een meer uitgebreide uitleg over teletekst verwijzen wij u naar de gebruiksaanwijzing van uw televisie. Vergeet niet dat de teletekst functies bij verschillende merken televisies anders gebruikt worden, het is dus mogelijk dat niet alle teletekst functies van uw originele afstandsbediening op onze ONE FOR ALL 5 aanwezig zijn.

## 14 Additionele functietoetsen



### **Guide**

In TV en/of SAT modus kunt u beschikken over de "Guide" functie (indien aanwezig op uw originele afstandsbediening).



### **i**

In TV en/of SAT modus kunt u beschikken over de "Display", "OSD" or "info" functie (indien aanwezig op uw originele afstandsbediening).



### **?**

In SAT modus kunt u beschikken over de "help" functie (indien aanwezig op uw originele afstandsbediening).



### **Back**

In TV, VCR en DVD modus kunt u beschikken over de "Menu Exit" functie (indien aanwezig op uw originele afstandsbediening). In SAT modus kunt u beschikken over de "back" functie om terug te gaan naar het vorige scherm.



### **PPV**

In SAT modus kunt u beschikken over de "Pay Per View (PPV)" functie (indien aanwezig op uw originele afstandsbediening).



### **Subt.**

In TV, VCR, SAT en DVD modus kunt u beschikken over de "Subtitle" functie (indien aanwezig op uw originele afstandsbediening).



### **Radio**

In SAT modus kunt u beschikken over de "Radio" functie (indien aanwezig op uw originele afstandsbediening).








### **Fav**

In TV modus kunt u beschikken over de (16:9 wide screen view) breedbeeld functie (indien aanwezig op uw originele afstandsbediening). In SAT modus kunt u beschikken over de "Favorite" functie (indien aanwezig op uw originele afstandsbediening).

# Het instellen van uw ONE FOR ALL 5

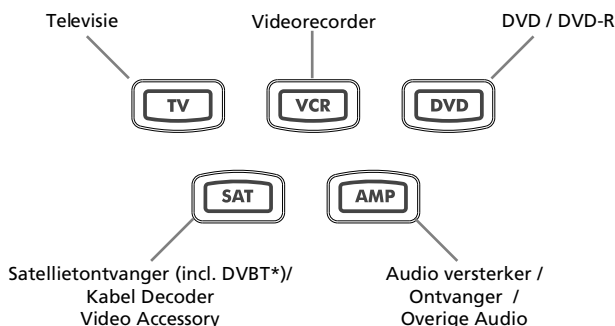
(Het instellen van de ONE FOR ALL 10 op uw apparatuur)

## Voorbeeld: Het instellen van de ONE FOR ALL 5 op uw TV:

-  Zoek de 4-cijferige code voor uw apparaat in de codelijst (pagina **181 - 200**). De codes staan per product en merknaam vermeld. De meest gebruikte codes staan als eerste. **Zorg ervoor dat uw televisie aan is (niet op standby).**
-  **Druk kort de TV toets van uw ONE FOR ALL 5.**
-  **Houd de MAGIC-toets zolang ingedrukt tot het rode lampje (LED) onder de apparaattoets tweemaal oplicht** (het rode lampje licht eerst eenmaal op, dan tweemaal).
-  Geef de **4-cijferige TV code** in met behulp van de nummertoeetsen. Het rode lampje zal twee keer knipperen.
-  Richt nu de ONE FOR ALL 5 op uw televisie en druk POWER. Als uw televisie zich uitschakelt, is de ONE FOR ALL 5 klaar om uw televisie te bedienen.
- Zet uw televisie weer aan (probeer ook eens een nummertoeets om de televisie aan te zetten) en probeer alle functies van de afstandsbediening om te zien of ze allemaal werken. Herhaal stap 1-5 als niet alle functies werken, gebruik dan de volgende code in de lijst voor uw merk.
- Als uw televisie niet reageert, herhaalt u dan stap 1-5 met elke code die voor uw merk vermeld staat. Als geen van de codes op uw televisie reageert, probeert u dan de zoekmethode die beschreven staat op pagina 115.**
- Noteer uw code in de tabel op pagina 116 en in het batterijvakje, zodat u deze altijd bij de hand heeft.**

- De meeste televisies gaan niet aan met de POWER toets. Probeer u een nummertoeets of de TEXT UIT toets om de TV weer aan te doen
- Sommige codes lijken heel veel op elkaar. Als uw apparaat niet reageert of niet goed werkt met een van de codes, probeert u dan de volgende code in de lijst voor uw merk.
- Als de originele afstandsbediening geen POWER toets heeft, druk dan in plaats van de POWER toets de PLAY toets in stap 5.
- Om uw televisie te bedienen, nadat u uw ONE FOR ALL 5 ingesteld heeft, moet u altijd eerst de TV toets drukken.

## De apparaten kunnen gevonden worden onder de volgende toetsen.



\* DVBT codes kan men vinden in de sectie satellietontvanger.

**Voor het instellen van een tweede TV, VCR, SAT, DVD of AMP zie pagina 120.**

## De zoekmethode

--> Als uw apparaat niet op de ONE FOR ALL 5 reageert nadat u alle codes voor uw merk hebt uitgeprobeerd.

--> Als uw merk helemaal niet in de codelijst voorkomt.

Met behulp van de zoekmethode kunt u alle codes, die in het geheugen van de ONE FOR ALL 5 zitten, doorlopen.

### Bijvoorbeeld: Het zoeken van uw televisie code:

- 1 Zet uw televisie aan (niet op standby) en richt de ONE FOR ALL 5 gedurende de zoekloop op uw televisie.
- 2  Druk kort de **TV toets** van uw ONE FOR ALL 5.
- 3  **Houd de MAGIC-toets zolang ingedrukt tot het rode lampje (LED) onder de apparaattoets tweemaal oplicht** (het rode lampje licht eerst eenmaal op, dan tweemaal).
- 4  Druk **9 9 1**. De TV toets zal dan twee keer knipperen.
- 5  Druk nu kort de **POWER** toets.
- 6  Richt de ONE FOR ALL 5 op uw televisie. Druk nu telkens de **CH+ (Kanaal +)** toets totdat uw televisie zich uitschakelt (telkens als u de CH+ toets drukt zendt de ONE FOR ALL 5 het POWER signaal van de volgende code in het geheugen). **Het kan zijn dat u dit een langere tijd moet volhouden (ongeveer 150 keer), dus heeft u a.u.b. een beetje geduld.** Als u terug wilt naar de vorige code kunt u met de CH- (Kanaal -) toets naar de vorige code. Vergeet niet uw ONE FOR ALL 5 gedurende het zoeken op uw televisie gericht te houden.
7.  Nadat uw televisie uitgeschakeld is, drukt u de **MAGIC** toets om de code vast te zetten. De ONE FOR ALL 5 zou nu klaar moeten zijn om uw apparatuur te bedienen.

- De meeste televisies gaan niet aan met de POWER toets. Probeer u een nummertoes of de TEKST UIT toets om de TV weer aan te doen.
- Schakel uw apparaat weer in en probeer alle functies van de ONE FOR ALL 5, om zeker te zijn dat ze allemaal werken. Als niet alle functies van de ONE FOR ALL 5 goed reageren, probeer dan de zoekmethode nog een keer. Het kan zijn dat u niet de juiste code gebruikt.
- Om de code voor uw andere apparaten te zoeken, volgt u de stappen zoals hierboven beschreven, alleen drukt u in plaats van in stap 2 de desbetreffende apparaattoets.
- Als de originele afstandsbediening van uw apparaat geen POWER toets heeft, druk dan, bij stap 5, op de PLAY toets i.p.v. de POWER toets.

# Het uitlezen van uw Instelcode

(Achterhalen welke code momenteel ingesteld is)

Nadat u de zoekmethode heeft toegepast, kunt u de code die de ONE FOR ALL 5 gebruikt uitlezen. Het is altijd handig om de basiscode voor uw apparaten te weten.

**Bijvoorbeeld: Het uitlezen van uw TV code:**

- 1  Druk kort de **TV toets** van uw ONE FOR ALL 5.
- 2  **Houd de MAGIC-toets zolang ingedrukt tot het rode lampje (LED) onder de apparaattoets tweemaal oplicht** (het rode lampje licht eerst eenmaal op, dan tweemaal).
- 3  Druk **9 9 0**. De LED zal twee keer knipperen.
- 4  Voor het eerste cijfer van de 4-cijferige code drukt u de nummer **1** toets. Tel nu hoe vaak de TV toets knippert. Knippert hij helemaal niet dan is het eerste cijfer 0.
- 5  Voor het tweede cijfer drukt u de nummer **2** toets. Tel nu hoe vaak de TV toets knippert. Knippert hij helemaal niet dan is het tweede cijfer 0.
- 6  Voor het derde cijfer drukt u de nummer **3** toets. Tel nu hoe vaak de TV toets knippert. Knippert hij helemaal niet dan is het derde cijfer 0.
- 7  Voor het vierde cijfer drukt u de nummer **4** toets. Tel nu hoe vaak de TV toets knippert. Knippert hij helemaal niet dan is het vierde cijfer 0. Nu heeft u uw 4-cijferige code.

- Om de code van uw andere apparaten uit te lezen, volgt u de instructies als hierboven vermeld, alleen drukt u bij stap 1 de desbetreffende apparaattoets.

## Noteer hier uw code

**Noteer uw codes in de hokjes hieronder en in het batterijvakje zodat u deze altijd bij de hand**

Apparaattype

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_

4. \_\_\_\_\_

5. \_\_\_\_\_

Code

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

# Leer(kopieer)functie

(Functies van uw originele afstandsbediening kopiëren naar de ONE FOR ALL5)

De ONE FOR ALL 5 heeft een complete voorgeprogrammeerde codebibliotheek. Nadat u de ONE FOR ALL 5 voor uw apparaat heeft geprogrammeerd, kan het zijn dat er één of meer toetsen die u wel op de originele afstandsbediening had, niet op het toetsenbord van de ONE FOR ALL 5 voorkomen. Voor uw gemak heeft de ONE FOR ALL 5 de speciale leermogelijkheid. Deze leermogelijkheid stelt u in staat welke functie dan ook van uw originele afstandsbediening naar het toetsenbord van uw ONE FOR ALL 5 te kopiëren.

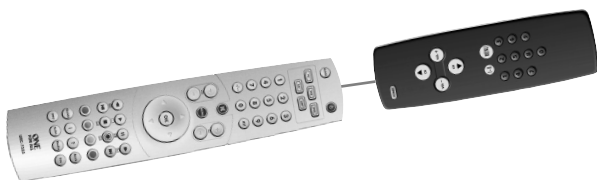
Voordat u begint:







- Verzekert u ervan dat uw originele afstandsbediening perfect werkt.
- Verzekert u ervan dat uw ONE FOR ALL 5 noch uw originele afstandsbediening op uw apparaat gericht zijn.

## • (Direct) leren

**Bijvoorbeeld: Het kopiëren van de functie "mono/stereo" van uw originele TV afstandsbediening naar de A toets van de ONE FOR ALL 5.**

- 1 Plaats beide afstandsbedieningen (de ONE FOR ALL 5 en uw originele afstandsbediening) op een vlakke ondergrond. Zorg ervoor dat van beide afstandsbedieningen de kant, waarmee u normaal op uw apparatuur richt, nu op elkaar gericht is. De afstand tussen beide afstandsbedieningen mag niet groter zijn dan 2-5 cm.**



- 2**  **Houd de MAGIC-toets zolang ingedrukt tot het rode lampje (LED) onder de apparaattoets tweemaal oplicht (het rode lampje licht eerst eenmaal op, dan tweemaal).**
- 3**  **Druk 9 7 5 (de LED knippert twee keer).**
- 4**  **Druk de apparaattoets op de ONE FOR ALL 5 om de modus te selecteren waarnaar u de functie wilt kopiëren (Bijvoorbeeld: de TV toets).**
- 5**  **Druk de toets op de ONE FOR ALL 5 waarop u de gekopieerde functie wilt hebben (Bijvoorbeeld: de "Radio" toets). De apparaattoets knippert snel achter elkaar.**
- 6**  **Druk nu de toets op uw originele afstandsbediening, die u wilt kopiëren, en houd deze vast, totdat de apparaattoets op de ONE FOR ALL 5 twee keer knippert (Bijvoorbeeld: de "mono/stereo" toets).**
- 7** Als u meer functies in dezelfde modus wilt kopiëren, herhaalt u de stappen 5 en 6, door telkens de volgende toets, die u wilt kopiëren, te drukken.
- 8**  **Om de leermogelijkheid te beëindigen, houdt u de MAGIC toets gedrukt, tot de apparaattoets twee keer knippert.**
- 9** Als u een gekopieerde functie wilt bedienen, dient u eerst de juiste apparaattoets te drukken.

### Belangrijk:

- Gedurende stap 2-7 (op pagina 117) heeft u ongeveer 10 seconden de tijd om elke stap uit te voeren. Duurt het tussen twee stappen langer dan 10 seconden, zult u weer vanaf stap 2 moeten beginnen.
- Als u een functie op een toets kopieert, die al een functie had, wordt de ONE FOR ALL 5 functie automatisch naar het tweede niveau (shifted) gekopieerd. Om deze toets te bedienen, dient u eerst MAGIC en dan de toets te drukken (dit kan niet met de POWER, MUTE, VOLUME en KANAALtoetsen).
- De leermogelijkheid is modus afhankelijk. Daarom kunt u per modus op een toets maar één gekopieerde functie programmeren.
- Als u een functie shifted op de KANAAL en VOLUME toetsen kopieert, kunt u niet meer de kleur- en helderheidsfunctie gebruiken.
- De ONE FOR ALL 5 kan ongeveer 25 gekopieerde functies programmeren.
- U kunt een gekopieerde functie vervangen door een tweede functie eroverheen te kopiëren.
- Het kopiëren mag niet plaatsvinden in het directe zonlicht en niet onder wit licht.
- Zorg ervoor dat u nieuwe batterijen gebruikt voordat u met het kopiëren begint.
- Als u de batterijen vervangt zullen de gekopieerde functies aanwezig blijven.

### • Shifted kopiëren (leren)

U kunt ook een functie op een toets van de ONE FOR ALL 5 kopiëren zonder de originele functie van de ONE FOR ALL 5 te verliezen. Een functie die u shifted kopieert, kunt u op alle toetsen programmeren behalve op de apparaattoetsen (TV, VCR, SAT, DVD en AMP), de MAGIC toets en de nummertoeetsen.

Het shifted kopiëren gaat hetzelfde als het directe kopiëren, volg de stappen 1-8 op de vorige pagina. Bij stap 5 drukt u een keer kort MAGIC voordat u de toets drukt waarop u de gekopieerde functie wilt hebben.

Als u de shifted functie wilt bedienen, drukt u eerst kort MAGIC en dan de toets waarop zich deze functie bevindt.

## Leer (copier) functie

### Het wissen van een gekopieerde functie:

- 1 Houd de MAGIC-toets zolang ingedrukt tot het rode lampje (LED) onder de apparaattoets tweemaal oplicht** (het rode lampje licht eerst eenmaal op, dan tweemaal).
- 2 Druk 9 7 6** (de LED knippert twee keer).
- 3 Druk de apparaattoets** waarin u de functie gewist wilt hebben.
- 4 Druk twee keer de gekopieerde toets** die u gewist wilt hebben (de LED knippert twee keer).\*
- 5** Als u nog een toets wil wissen, dan herhaalt u stap 1-4.
- 6** De originele functies van de ONE FOR ALL 5 zijn nu weer actief.

\* Om een shifted gekopieerde functie te wissen, dient u, voordat u in stap 4 twee keer de gekopieerde toets drukt, eerst een keer kort MAGIC te drukken.

### Het wissen van alle gekopieerde functies in een bepaalde modus:

- 1 Houd de MAGIC-toets zolang ingedrukt tot het rode lampje (LED) onder de apparaattoets tweemaal oplicht** (het rode lampje licht eerst eenmaal op, dan tweemaal).
- 2 Druk 9 7 6** (de LED knippert twee keer).
- 3 Druk twee keer de modus toets** die u gewist wilt hebben (de apparaattoets knippert twee keer).

## Gebruikers Reset

Als u de gebruikers reset uitvoert om alle gekopieerde functies in alle modes te wissen kan het zijn dat er ook andere geprogrammeerde functies (zoals Key Magic of Macros) gewist worden.

- 1 Houd de MAGIC-toets zolang ingedrukt tot het rode lampje (LED) onder de apparaattoets tweemaal oplicht** (het rode lampje licht eerst eenmaal op, dan tweemaal).
- 2 Druk 9 8 0** (de LED knippert vier keer).



### Omprogrammeren van apparaattoetsen (apparaattoetsen een andere modus toekennen)

Met de ONE FOR ALL 5 heeft u de mogelijkheid apparaattoetsen om te programmeren. Dit is praktisch wanneer u met de ONE FOR ALL 5 meerdere apparaten van hetzelfde type wilt bedienen zoals bijvoorbeeld twee televisies of twee video-recorders. De code kan worden geprogrammeerd gebruikmakende van "directe code instelling" (zie pag. 114) of "zoekmethode" (zie pag. 115). Om een apparaattoets om te programmeren volgt u onderstaande voorbeelden.

**Voorbeeld 1)** Als u een tweede TV wilt programmeren op de VCR toets.

**Voorbeeld 2)** Als u een tweede TV wilt programmeren op de SAT toets.

**Voorbeeld 3)** Als u een tweede video wilt programmeren op de SAT toets.

#### Voorbeeld 1:

Als u een tweede televisie wilt programmeren op de VCR toets moet u de VCR toets naar een TV toets omprogrammeren.



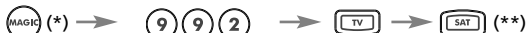
**De VCR toets is nu een tweede TV toets geworden.**

Om nu de instelcode voor uw tweede televisie te programmeren drukt u:



#### Voorbeeld 2:

Als u een tweede televisie wilt programmeren op de SAT toets moet u de SAT toets naar een TV toets omprogrammeren.



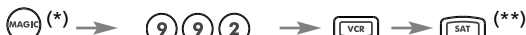
**De SAT toets is nu een tweede TV toets geworden.**

Om nu de instelcode voor uw tweede televisie te programmeren drukt u:



#### Voorbeeld 3:

Als u een tweede videorecorder wilt programmeren op de SAT toets moet u de SAT toets naar een VCR toets omprogrammeren.



**De VCR toets is nu een tweede SAT toets geworden.**

Om nu de instelcode voor uw tweede videorecorder te programmeren drukt u:



### Het terugprogrammeren van de apparaattoets

Voorbeeld: Als u de VCR toets terug wilt programmeren, drukt u:



Voorbeeld: Als u de SAT toets terug wilt programmeren, drukt u:



(\*) **Houd vervolgens de MAGIC toets zolang ingedrukt, totdat het rode lampje twee keer knippert**

(\*\*) **Het rode lampje knippert eerst één keer, dan twee keer.**

### Volume directbediening

Het is mogelijk om het volume van bepaalde apparaten gelijktijdig te gebruiken. Als u een video aan het kijken bent, kunt u het volume (een TV functie) aanpassen zonder dat u eerst de TV toets drukken moet. De tabel hieronder geeft enkele mogelijkheden aan:

**Als u het volume van uw TV wilt bedienen als u in VCR, DVD of SAT modus bent:**

-  **Houd de MAGIC-toets zolang ingedrukt tot het rode lampje (LED) onder de apparaattoets tweemaal oplicht** (het rode lampje licht eerst eenmaal op, dan tweemaal).
-  Druk **9 9 3**.
-  Druk de **TV** toets. De apparaattoets zal twee keer knippen. Om de "volume direct-bediening" uit te zetten, druk dan:


**Om de "volume direct-bediening" per modus uit te zetten, druk dan:**

Bijvoorbeeld: Het uitzetten van de volume-doorschakeling naar uw Video recorder:

-  Druk de **VCR** toets
-  **Houd de MAGIC-toets zolang ingedrukt tot het rode lampje (LED) onder de apparaattoets tweemaal oplicht** (het rode lampje licht eerst eenmaal op, dan tweemaal).
-  Druk **9 9 3**.
-  Druk de **Volume (-)** toets. De apparaattoets zal dan vier keer knippen.

Resultaat: Als u nu in de VCR modus bent kunt u de functies: VOL+/- en MUTE van uw Video recorder bedienen.

**Om de volume direct-bediening uit te zetten voor alle apparaattoetsen.**

-  **Houd de MAGIC-toets zolang ingedrukt tot het rode lampje (LED) onder de apparaattoets tweemaal oplicht** (het rode lampje licht eerst eenmaal op, dan tweemaal).
-  Druk **9 9 3**.
-  Druk de **Volume (+)** toets. De apparaattoets zal dan vier keer knippen.

### Macros (Serie van commando's)

#### Macro's

U kunt de ONE FOR ALL 5 met een enkele knopdruk een hele serie commando's laten uitvoeren. Bijvoorbeeld, u wilt u televisie, videorecorder en satellietontvanger gelijktijdig uitschakelen. Iedere combinatie van commando's die u regelmatig uitvoert, kan zo geprogrammeerd worden, dat u deze met een knopdruk kunt doen. U kunt een Macro het beste alleen op de programmeerbare toetsen (A-D) programmeren.

**Om de hierboven beschreven commando's op de "Radio" toets te programmeren van uw ONE FOR ALL 5, gaat u als volgt te werk:**

- 1** Houd de **MAGIC toets zolang ingedrukt**, totdat de apparaattoets twee keer knippert (de apparaattoets knippert eerst één keer, dan twee keer).
- 2** Druk **9 9 5**.
- 3** Druk de **"Radio"** toets, op deze toets wordt de Macro geprogrammeerd.
- 4** Druk **TV, POWER, VCR, POWER, SAT, POWER**.
- 5** Om de Macro in het geheugen op te slaan, **houdt u de MAGIC toets zolang ingedrukt**, totdat de apparaattoets twee keer knippert (de apparaattoets knippert eerst één keer, dan twee keer).
- 6** Telkens als u de **"Radio"** toets drukt, zal uw televisie, videorecorder en satellietontvanger met één druk uitgeschakeld worden.

• **Om de Macro op de "Radio" toets te wissen drukt u:**

**MAGIC\*      9 9 5      de toets "Radio"      MAGIC\***

\* Houd de MAGIC toets zolang ingedrukt, totdat de apparaattoets twee keer knippert (de apparaattoets knippert eerst één keer, dan twee keer).

**Belangrijk:** Elke Macro kan maximaal 15 commando's bevatten.

### Shifted macro's

**U kunt een „Shifted Macro“ op elke toets programmeren, behalve de apparaattoetsen (TV, VCR, SAT, DVD en AMP), de MAGIC toets en de nummertoeetsen.**

**Als u bijvoorbeeld een „Shifted Macro“ op de POWER toets wilt programmeren, drukt u bij stap 3 (zie hierboven) eerst MAGIC kort en dan POWER.**

Telkens als u nu kort de MAGIC toets en dan POWER drukt, zal de ONE FOR ALL uw televisie, videorecorder en satellietontvanger uitschakelen.

• **Om de Shifted Macro op de POWER toets te wissen drukt u:**

**MAGIC\*    9 9 5    MAGIC    kort POWER    MAGIC\***

\* Houd de MAGIC toets zolang ingedrukt, totdat de apparaattoets twee keer knippert (de apparaattoets knippert eerst één keer, dan twee keer).

#### **Belangrijk:**

- Elke Macro kan maximaal 15 commando's bevatten
- Zorg ervoor dat u de Macro programmeert op een toets, die in geen enkele modus een functie heeft.
- Als u een Macro op een toets heeft geprogrammeerd werkt deze in elke modus (TV, VCR, SAT, DVD en AMP).
- Om te voorkomen dat u iets per ongeluk opneemt, moet de RECORD toets altijd tweemaal gedrukt worden. Daardoor is deze toets niet geschikt om er een Macro of een Shifted Macro op te programmeren.
- Als u op uw originele afstandsbediening een toets langere tijd gedrukt moest houden om de gewenste functie te krijgen, is de kans groot dat u deze functie niet in een Macro op de ONE FOR ALL afstandsbediening kunt programmeren.
- Als u een Macro programmeert op een toets, dan zal de oorspronkelijke functie naderhand "shifted" te bedienen zijn (uitgezonderd de POWER, CH +/- en de VOL +/- toetsen). Druk kort de MAGIC toets en dan de betreffende toets om deze oorspronkelijke functie te bedienen. Als u de Macro "shifted" op een nummer toets programmeert heeft, drukt u twee keer de MAGIC toets en dan de betreffende nummer toets om de nummer functie te bedienen.
- Als u een Shifted Macro op de CH +/- en VOL +/- toetsen programmeert, kunt u niet meer de kleur- en helderheidsfunctie gebruiken.

## Extra Functies

### Key Magic®

(Het programmeren van ontbrekende functies)

Key Magic is een exclusiviteit van ONE FOR ALL. De ONE FOR ALL 5 is ontworpen om praktisch alle functies van uw originele afstandsbediening uit te voeren, zelfs de functies die geen eigen toets hebben op het toetsenbord van de ONE FOR ALL 5. Key Magic geeft u de mogelijkheid veelvuldig gebruikte functies op een toets naar uw keuze te programmeren. Om een bepaalde functie met Key Magic te programmeren, heeft u allereerst de juiste functiecode nodig. Omdat de functiecodes per apparaat en merk verschillen, hebben we ze niet in de handleiding vermeld. U kunt uw functiecodes krijgen via onze telefonische klantenservice, de post, fax of e-mail.

Wat wij graag willen weten is:

- de 4-cijferige basiscode waarmee uw apparaat werkt.
- hoe de functie op uw originele afstandsbediening heet.

**U kunt ook onze website bezoeken, om een antwoord op uw vragen te vinden:**  
**([www.oneforall.com](http://www.oneforall.com))**

Als u eenmaal de functiecode heeft, hoeft u hem alleen nog maar te programmeren:

- 1 Druk de **apparaattoets** (TV, VCR, SAT, DVD of AMP).
- 2 **Houd de MAGIC toets zolang ingedrukt**, totdat de apparaattoets twee keer knippert (de apparaattoets knippert eerst één keer, dan twee keer).
- 3 Druk **9 9 4** (de LED knippert twee keer).
- 4 Druk **MAGIC** kort.
- 5 Geef de **5-cijferige** functiecode in (die u van de klantenservice gekregen heeft).
- 6 Druk de **toets waarop u deze functie wilt hebben** (de apparaattoets knippert twee keer).

#### REFERENTIE VOOR FUNCTIES (eerste invoer is voorbeeld)

DEVICE	SET-UP CODE	FUNCTION	FUNCTION CODE
TV	0556	16/9 format	00234


#### Belangrijk:

- Om de functie te kunnen bedienen, moet u eerst de desbetreffende apparaattoets drukken.
- U kunt Key Magic op alle toetsen programmeren, behalve de apparaattoetsen, de MAGIC toets en de MUTE toets.
- Schrijf al uw codes voor de extra functies op, die u van de klantenservice gekregen heeft, zodat u deze altijd bij de hand heeft.

## Extra Functies

### Kleur en Helderheid

Afhankelijk van de functies op uw originele afstandsbediening, kan de ONE FOR ALL 5 de kleur en helderheid van uw televisie aanpassen.

#### Aanpassen van de kleur:

Kleur + = Druk kort **MAGIC** en dan **Volume (+)**

Kleur - = Druk kort **MAGIC** en dan **Volume (-)**

#### Aanpassen van de helderheid:

Helderheid + = Druk kort **MAGIC** en dan **Kanaal (+)**

Helderheid - = Druk kort **MAGIC** en dan **Kanaal (-)**

### Probleem & Oplossing

Probleem	Oplossing
Uw merk staat niet vermeld in de codelijst?	Probeer de zoekmethode op pagina 115.
De ONE FOR ALL bedient uw apparaten niet?	A) Probeer alle codes die bij uw merk vermeld staan. B) Probeer de zoekmethode op pagina 115.
De ONE FOR ALL geeft niet de juiste commando's?	Het kan zijn dat u niet geheel de juiste code gebruikt. Probeer de andere codes voor uw merk, of probeer de zoekmethode.
U heeft problemen met het wisselen van de kanalen?	Geef het kanaalnummer op exact dezelfde manier in als op uw originele afstandsbediening.
Uw videorecorder neemt niet op als u de RECORD toets drukt?	Om per ongeluk opnemen te voorkomen, moet u op de ONE FOR ALL de RECORD toets twee keer drukken.
De ONE FOR ALL werkt niet als u een willekeurige toets drukt?	Ga na of u nieuwe batterijen gebruikt en dat u de ONE FOR ALL op uw apparaat richt.
De apparaattoets knippert niet, nadat u een toets gedrukt heeft?	Vervang de batterijen met twee nieuwe "AA/LR6" alkaline batterijen.

# Eventuele problemen

## Klantenservice

Als u na het lezen van de handleiding nog steeds vragen heeft over het bedienen van de ONE FOR ALL 5, kunt u contact opnemen met onze klantenservice.

U kunt ook onze website bezoeken: **www.oneforall.com**

Onze website heeft vele voordelen:

- U kunt er 24 uur per dag gebruik van maken.
- Er zijn geen wachtenden voor u.
- We hebben een website met de meest gestelde vragen en de antwoorden.
- U kunt er informatie vinden over al onze ONE FOR ALL producten.

**Zorg ervoor dat u, voordat u met ons contact opneemt, per fax, e-mail of telefoon, alle informatie in de onderstaande tabel heeft ingevuld. Op deze manier kunnen wij u beter van dienst zijn.**

Wat willen wij graag van u weten voordat u contact met ons opneemt:

- 1** Dat u de **URC-7555** ONE FOR ALL 5 afstandsbediening heeft.
- 2** De aankoopdatum: (...../...../.....).
- 3** Een lijst met uw apparaten / merk / modelnummer, zie voorbeeld:

Apparaat	Merk	Model nr. Apparaat	Model nr. Afst. Bed.	SET-UP code
TV	Sony	KV-25C5D	RM-883	1505 (voorbeeld)

**Modelnummers kunt u meestal in de handleiding of op de achterkant van uw apparatuur vinden.**

- 4.** Nu kunt u contact met ons opnemen:

**In Nederland**

e-mail: ofahelp@uebv.com(\*\*\*)  
fax: +31 53 432 9816  
tel: 0205174790

**In België / En Belgique**

e-mail: ofahelp@uebv.com(\*\*\*)  
fax: +31 53 432 9816  
tel: 022750851

**In Luxemburg**

e-mail: ofahelp@uebv.com(\*\*\*)  
fax: +31 53 432 9816  
tel: 4066615632

(\*\*\*) U kunt ons een blanco mailbericht sturen, u ontvangt dan spoedig een auto-reply (automatisch gegevens-formulier).

<b>ONE FOR ALL 5 TÁVVEZÉRLŐ – KÉP</b>	128
<b>AZ ELEMÉK BEHELYEZÉSE</b>	129
<b>A BILLENTYŰZET</b>	129

## **A ONE FOR ALL 5 BEÁLLÍTÁSA** **132**

(a ONE FOR ALL 5 beállítása a készülékek vezérlésére)

### **KÓDKERESÉS** 133

#### **KÓDOK**

• Televíziók	181
• Videomagnók	188
• Műholdvevők	191
• Kábelátalakítók	194
• Videotartozékok	194
• Vegyes audió	195
• Erősítő	195
• Erősítő-tuner	195
• DVD	196

### **KÓDLEKÉRÉS**

(az aktuális beprogramozott kód lekérése) 134

### **BEÁLLÍTOTT KÓDOK TÁBLÁZATA** 134

### **TANULÁS** 135

(funkciók átmásolása az **eredeti működő távvezérlőről**  
a ONE FOR ALL 5 távvezérlőre)

### **VISSZAÁLLÍTÁS** 137

#### **EXTRA FUNKCIÓK**

• Módok újrakiosztása (készülékmód megváltoztatása)	138
• Hangforrás-kiterjesztés	139
• Makrók (parancssorozatok)	140
• Key Magic (a hiányzó funkciók programozása)	142
• Szín és fényerő	143

### **HIBAELHÁRÍTÁS** 143

### **ÜGYFÉLSZOLGÁLAT** 144

## **A ONE FOR ALL 5 távvezérlő**

A ONE FOR ALL 5 segítségével öt készülék vezérelhető:

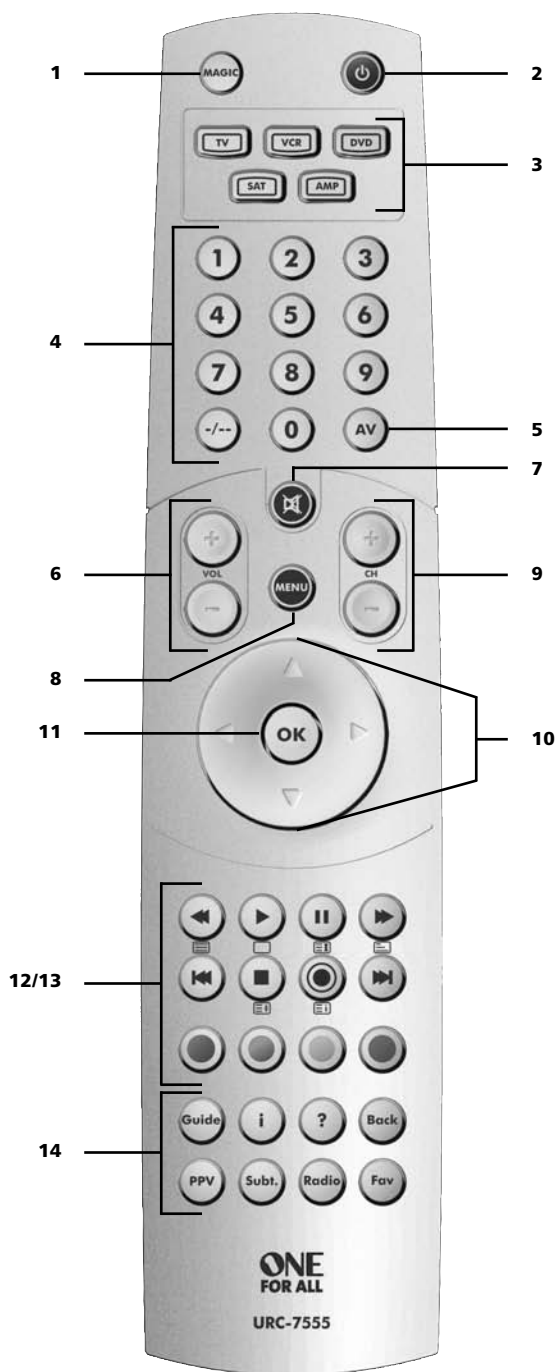
TV	: televízió
VCR	: videomagnó
SAT	: műholdvevő vagy kábelátalakító
DVD	: DVD-lejátszó
AMP	: erősítő vagy tuner

A ONE FOR ALL 5 távvezérlőt még inkább egyedülállóná teszi a tanulás funkció, melynek köszönhetően az eredeti távvezérlő bármely funkciója átvihető a ONE FOR ALL 5 billentyűzetére.

A következő oldalakon néhány egyszerű lépésben bemutatjuk a ONE FOR ALL 5 beállítását az adott készülékekhez.

**Őrizze meg ezt a kézikönyvet, mert később is szüksége lehet rá.**





## Az elemek behelyezése

A ONE FOR ALL 5 használatához 4 db új „AAA/LR03” alkálielem szükséges.

- 1 Tolja lefelé az elemfedelelet, és emelje le a távvezérlőről.
- 2 Igazítsa az elemeket a rekesz + és - jelzéseihez, majd helyezze be őket.
- 3 Helyezze vissza az elemfedelelet: tolja lefelé, és kattintsa a helyére.

### Fontos megjegyzések:

- Miután beállította a ONE FOR ALL 5 távvezérlőt a készülékekhez, az elemrekesz fedelének belsején található címkére későbbi használatra feljegyezheti a beállítási kódokat.
- Ne használjon akkumulátorokat.
- A távvezérlő elemcsere esetén is megőrzi a beállítási kódokat és a programozott információkat.

## A billentyűzet

A ONE FOR ALL 5 távvezérlő ábráját a 128. oldalon találja.

### 1 Magic gomb

A MAGIC gomb a ONE FOR ALL 5 beállítására szolgál.

### 2 BE-KI gomb

Ugyanúgy működik, mint az eredeti távvezérlő megfelelő gombja.

### 3 Készülék gombok háttérvilágítással

A házi szórakoztató rendszer vezérelni kívánt készüléke a TV, VCR, SAT, DVD vagy AMP gombbal választható ki. A TV gomb megnyomása után például a televízió, a VRC gomb megnyomása után pedig a videomagnó funkcióit használhatja.

Részletes tudnivalókat a 132. oldalon található ábra tartalmaz.

A ONE FOR ALL használata közben minden gombnyomásnál felvillan a távvezérlő egyik készülékgombja alatti piros jelzőlámpa (LED – fénykibocsátó dióda), az aktuális készülékmódot jelezve.

### 4 Szám gombok (0–9, -/-, AV)

A szám gombok (0–9, -/-, AV) ugyanolyan funkciókat kínálnak, mint az eredeti távvezérlő megfelelő gombjai. Ilyen funkció lehet például a közvetlen csatornaválasztás. Ha az eredeti távvezérlőnek van külön gombja (-/-) az egy- és kétszámjegyű bemenetek közötti váltásra, ez a funkció a -/- gomb megnyomásával érhető el. Ha az eredeti távvezérlő „10” gombbal is rendelkezik, ezt a funkciót a -/- gomb látja el. Ha az eredeti távvezérlő „20” gombbal is rendelkezik, ezt a funkciót az AV gomb látja el. AMP módban a szám gombok a forrás (bemenet) kiválasztására szolgálhatnak.

### 5 AV gomb

TV módban az AV/bemenet funkciót látja el. VCR módban a TV/VCR funkciót látja el, amennyiben az eredeti távvezérlő rendelkezett ilyen funkcióval. DVD módban a TV/DVD funkciót látja el, ha az eredeti távvezérlő rendelkezett ilyen funkcióval. DVD módban a TV/SAT vagy a TV/DVD funkciót látja el, ha az eredeti kínált ilyen funkciókat.

### 6 Hangerő +/- gombok

Ugyanúgy működnek, mint az eredeti távvezérlő megfelelő gombjai.

- 7 Némítás gomb**  
Ugyanúgy működik, mint az eredeti távvezérlő megfelelő gombja.
- 8 Menü gomb**  
Ugyanúgy működik, mint az eredeti távvezérlő azonos gombja.
- 9 Csatorna +/- gombok**  
Ugyanúgy működnek, mint az eredeti távvezérlő megfelelő gombjai.
- 10 Nyíl gombok**  
Ha szerepelnek ilyen gombok az eredeti távvezérlőn, akkor ezekkel a gombokkal mozoghat az adott készülék menüjében.
- 11 OK gomb**  
Az OK gombbal erősítheti meg választását a menüben.
- 12 Továbbítógombok (VCR/DVD)**  
Ezek a gombok látják el az adott készülék továbbítófunkcióit (Lejátszás, Gyors előretekerés, Visszatekerés stb.). A véletlen felvétel megakadályozása érdekében a Felvétel gombot kétszer kell megnyomni a felvétel indításához.
- 13 Teletext-gombok**  
A TV gomb megnyomása után a továbbítógombok (Visszatekerés, Lejátszás, Szünet, Gyors előretekerés) a fő Teletext-funkciók használatára szolgálnak. A gombok alatti jelek a Teletext-gombokat jelölik. A Teletext-gombokkal elérhetők a televízió Teletext-funkciói, persze csak az ezeket a funkciókat támogató készülék esetén.



**TEXT BE:** A televízió Teletext módba kapcsolása.



**TEXT KI:** A televízió visszakapcsolása normál módba. Bizonyos televíziókészülékeken ehhez a TEXT BE gombot kell többször megnyomni.



**TARTÁS/STOP:** Az oldalváltás leállítása.



**MIX:** A teletext és a normál televízióadás egyidejű megjelenítése. Ez a gomb a feliratok megjelenítésére is használható. Bizonyos készülékek esetében ehhez kétszer kell megnyomni a text-gombot.



**NAGYÍTÁS:** A Teletext-oldal felső felének megjelenítése nagyobb betűkkel. A gomb újabb megnyomására az oldal alsó fele jelenik meg nagyítva. A normál Teletext-nézethez való visszatéréshez nyomja meg újra a NAGYÍTÁS gombot, vagy pedig nyomja meg a TEXT BE gombot, a televíziótól függően.



**INDEX:** Ezzel a gombbal érhető el a Teletext mód index funkciója.

A TV gomb megnyomása és a text mód bekapcsolása után a **piros, zöld, sárga és kék** jelzésű gombok segítségével elérheti a televízió Fastext-funkcióit. **Ha az eredeti távvezérlő megfelelő gombjai a menüben való mozgásra is szolgáltak, a ONE FOR ALL Fastext-gombjai ugyanígy működhetnek.**

**Fontos megjegyzés:** A Teletext és a Fastext részletesebb leírását megtalálja a televíziókészülék kézikönyvében. Ne feledje, hogy a különböző készülékek eltérő módon kezelhetik a Teletext- és Fastext-funkciókat. Nem biztos, hogy az Ön készüléke minden Teletext-funkciót támogat.

## 14 További funkciógombok



### **Műsorújság (Guide) gomb**

TV és/vagy SAT módban a „műsorújság” funkciót tölti be (ha az eredeti távvezérlő kínált ilyen funkciót).



### **I gomb**

TV és/vagy SAT módban a „kijelzés”, „OSD” vagy „infó” funkciót töltheti be (amennyiben az eredeti távvezérlő kínált ilyen funkciót).



### **? gomb**

SAT módban a „súgó” funkciót látja el, amennyiben az eredeti távvezérlő rendelkezett ilyen funkcióval.



### **Vissza (Back) gomb**

TV, VCR és DVD módban a „menü bezárása” funkciót látja el (ha az eredeti távvezérlő kínált ilyen funkciót). SAT menü módban a „Vissza” gombbal visszatérhet az előző menüképernyőhöz.



### **PPV**

SAT módban a „PPV” (Pay Per View – eseti fizetés megtekintésenként) funkciót látja el, amennyiben az eredeti távvezérlő rendelkezett ilyen funkcióval.



### **Feliratok (Subt.) gomb**

TV, VCR, SAT és DVD módban a „feliratok” funkciót látja el (ha az eredeti távvezérlő kínált ilyen funkciót).



### **Rádió gomb**

SAT módban a „rádió” funkciót látja el, amennyiben az eredeti távvezérlő rendelkezett ilyen funkcióval.








### **Kedvenc (Fav) gomb**

TV módban ezzel a gombbal szélesvásznú (16:9) megjelenítésre válthat, amennyiben az eredeti távvezérlő is kínál ilyen funkciót. SAT módban a gomb a „kedvenc” funkciót látja el, amennyiben az eredeti távvezérlő rendelkezik ilyen funkcióval.

# A ONE FOR ALL 5 beállítása

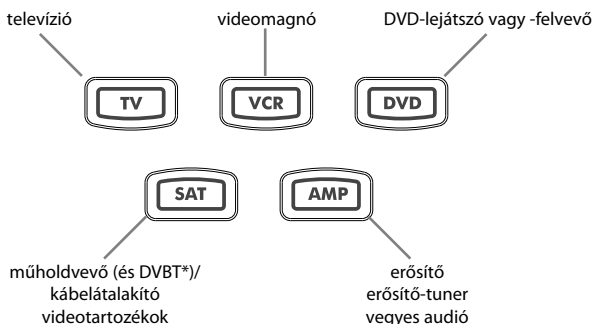
(a ONE FOR ALL 5 beállítása a készülékek vezérlésére)

## Példa: a ONE FOR ALL 5 beállítása televízióhoz

-  **Keresse meg készüléke kódját a kódlistánban (181–200. oldal).**  
A lista a készülékek típusa és márkája alapján van összeállítva.  
A leggyakoribb kód áll legelől. Kapcsolja be a készüléket  
(ne készenléti üzemmódban legyen).
-  **Nyomja meg a ONE FOR ALL 5 TV gombját,** mivel televíziót kíván beállítani.
-  **Tartsa nyomva a MAGIC gombot, míg a TV gomb kétszer fel nem villan** (a gomb alatti LED először egyet, majd kettőt villan).
-  **Adja meg a készülék négyjegyű kódját** a számgombok segítségével.  
A készülékgomb kettőt villan.
-  **Írányítsa a ONE FOR ALL 5 távvezérlőt a készülék felé, és nyomja meg a BE-KI gombot. Ha a készülék kikapcsol, a ONE FOR ALL 5 készen áll a vezérlésére.**
- Kapcsolja be újra a készüléket, és próbálja ki, helyesen működnek-e az egyes távvezérlési funkciók. Ha a funkciók nem működnek megfelelően, ismételje meg az 1–5. lépést az adott márkánál szereplő más kód használatával.
- Ha a készülék nem reagál, hajtsa végre az 1–5. lépést az adott márkánál feltüntetett további kódokkal. Ha a márka mellett szereplő egyik kód sem felel meg, vagy ha az adott márka nem szerepel a listán, akkor próbálja ki a 133. oldalon ismertetett kódkeresést.**
- Későbbi használatra jegyezze fel a kódot az elemrekeszen, valamint a 134. oldalon található négy mezőbe.**

- Egyes kódok nagyon hasonlítanak egymásra. Ha az egyik kódnál a készülék nem reagál, vagy nem működik megfelelően, próbáljon ki egy, az adott márka mellett szereplő másik kódot.
- Ha a készülék eredeti távvezérlőjének nincs BE-KI gombja, akkor a beállításkor a BE-KI gomb helyett a LEJÁTSZÁS gombot kell megnyomni.
- A készülék használatához ne felejtse el megnyomni a megfelelő készülékgombot.

## Az adott készülékhez nyomja meg a megfelelő gombot:



\* DA DVBT-kódok (digitális földfelszíni adások/Free View) a „Műholdvevő” pont alatt található.

**Második TV, VCR, SAT, DVD vagy AMP is beállítható (138. oldal).**







# A ONE FOR ALL 5 beállítása

## Kódkeresés

- > Ha a készülék az adott márka mellett feltüntetett összes kód kipróbálása után sem reagál a ONE FOR ALL 5 távvezérlőre.
- > Ha az adott márka nem szerepel a listán.

A kódkeresés funkció segítségével végigléptetheti a ONE FOR ALL 5 memóriájában szereplő összes kódot.

### Példa: televízió kódjának megkeresése:

- 1 Kapcsolja be a készüléket (ne készenléti üzemmódban legyen), és irányítsa rá a ONE FOR ALL távvezérlőt.
- 2  Nyomja meg a ONE FOR ALL 5 **TV gombját**.
- 3  **Tartsa nyomva a MAGIC gombot, míg a TV gomb kétszer fel nem villan** (a gomb alatti LED először egyet, majd kettőt villan).
- 4  Nyomja meg a **9 9 1** gombokat. A LED kettőt villan.
- 5  Nyomja meg a **BE-KI** gombot.
- 6  Irányítsa a ONE FOR ALL 5 távvezérlőt a televízió felé. Ezután nyomja meg újra meg újra a Következő csatorna (CH+) gombot, amíg a televízió ki nem kapcsol (a gomb megnyomásakor a ONE FOR ALL 5 mindig a memóriájában szereplő következő kódnak megfelelő BE-KI jelet küld a készülék felé). **Lehet, hogy sokszor kell a gombot megnyomnia (akár 150-szer is), ezért az eljárás türelmet igényel.** (Ha átugrott egy kódot, az Előző csatorna (CH-) gomb megnyomásával visszafelé haladhat a kódok sorában.) Fontos, hogy a ONE FOR ALL 5 a gomb megnyomásakor a televízió felé legyen irányítva.
- 7  Amint a televízió kikapcsol, nyomja meg a **MAGIC gombot** a kód mentéséhez.








- A legtöbb TV nem kapcsolható be a BE-KI gombbal. A készülék bekapcsolásához próbálkozzon egy számgomb vagy a „TV-Text ki” gomb megnyomásával.
- Ha a vezérlés nem megfelelő, akkor valószínűleg nem a helyes kódot találta meg; folytassa a kódkeresést.
- Ha másféle készülék kódját szeretné megkeresni, hajtsa végre a fenti eljárást, de a 2. lépésben a TV gomb helyett a készüléknek megfelelő gombot nyomja meg.
- Ha a videomagnó vagy DVD-lejátszó eredeti távvezérlőjének nincs BE-KI gombja, akkor az 5. lépésben a BE-KI gomb helyett a Lejátszás gombot kell megnyomni.

## Kódlekérés

(az aktuális beprogramozott kód lekérése)

A ONE FOR ALL 5 távvezérlő beállítása után későbbi használatra lekérheti a talált kódot.

**Példa: a televízió kódjának lekérése**

- 1  Nyomja meg egyszer a **TV gombot**.
- 2  **Tartsa nyomva a MAGIC gombot, míg a TV gomb kétszer fel nem villan** (a gomb alatti LED először egyet, majd kettőt villan).
- 3  Nyomja meg a **9 9 0** gombokat. A LED kettőt villan.
- 4  A **négyjegyű** kód első számjegyének kijelzéséhez nyomja meg az **1** gombot, és számolja a piros villanásokat. Ha az infrajelző egyet sem villan, azzal a „0” számjegyet jelzi.
- 5  A második számjegy kijelzéséhez nyomja meg a **2** gombot, és számolja a piros villanásokat. Ha az infrajelző egyet sem villan, azzal a „0” számjegyet jelzi.
- 6  A harmadik számjegy kijelzéséhez nyomja meg a **3** gombot, és számolja a piros villanásokat. Ha az infrajelző egyet sem villan, azzal a „0” számjegyet jelzi.
- 7  A negyedik számjegy kijelzéséhez nyomja meg a **4** gombot, és számolja a piros villanásokat. Ha az infrajelző egyet sem villan, azzal a „0” számjegyet jelzi.  
**Ezzel lekérte a négyjegyű kódot.**

- Ha más készülék kódját szeretné lekérni, az 1. lépésben a készüléknek megfelelő gombot nyomja meg.

## Beállított kódok táblázata

**Jegyezze fel készülékei kódját az alábbi mezőkbe és az elemrekesz címkéjére, hogy a későbbiekben gyorsan és egyszerűen megtalálja őket.**

Készülék típusa	Kód			
1. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

# Tanulás

(funkciók átmásolása az eredeti működő  
távvezérlőről a ONE FOR ALL 5 távvezérlőre)

A ONE FOR ALL 5 előre beprogramozott kódok teljes tárával rendelkezik. Miután beállította a ONE FOR ALL 5 távvezérlőt egy készülékhez, előfordulhat, hogy az eredeti távvezérlő egy vagy több funkcióját nem fogja megtalálni a ONE FOR ALL 5 billentyűzetén. A speciális tanulás funkcióval azonban az eredeti távvezérlő bármely funkciója átmásolható a ONE FOR ALL 5 billentyűzetére.

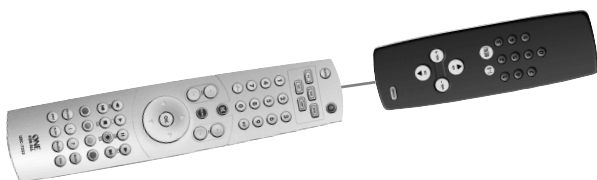
Mielőtt hozzálátna:







- Győződjön meg róla, hogy az eredeti távvezérlő helyesen működik.
- Gondoskodjon róla, hogy sem a ONE FOR ALL, sem az eredeti távvezérlő ne irányuljon a készülékre.

## • Tanulás (közvetlen)

**Példa: az eredeti TV-távvezérlő „monó/sztereó” funkciójának átmásolása a ONE FOR ALL 5 „Rádió” gombjára:**

- 1 Mindkét távvezérlőt (a ONE FOR ALL 5-öst és az eredetit) helyezze vízszintes felületre úgy, hogy az egyébként a készülék felé irányított végük egymás felé forduljon. A két távvezérlő 2-5 cm-es távolságban legyen egymástól.**



- 2**  **Tartsa nyomva a MAGIC gombot, amíg a készülékgombok egyike kettőt nem villan.** A kiválasztott készülékmódnak megfelelő készülékgomb alatti LED előbb egyet, majd kettőt villan.
- 3**  **Nyomja meg a 9 7 5 gombokat** (a készülékgomb kettőt villan).
- 4**  A ONE FOR ALL távvezérlő megfelelő készülékgombjának megnyomásával válassza ki azt a módot, amelybe a funkciót másolni szeretné. (Pl. nyomja meg a TV gombot.)
- 5**  **Nyomja meg a ONE FOR ALL távvezérlő azon gombját, amelyhez a megtanult funkciót rendelni szeretné (pl. a „Rádió” gombot).** A készülékgomb gyors villogásba kezd.
- 6**  **Tartsa nyomva az eredeti távvezérlő azon gombját,** amelynek a funkcióját át szeretné másolni, amíg a ONE FOR ALL adott készülékgombja kettőt nem villan **(pl. a „monó/sztereó” gombot).**
- 7** Ha ugyanebbe a módba további funkciókat is szeretne másolni, akkor ismételje meg az 5. és 6. lépést a következő megtanítani kívánt gomb megnyomásával.
- 8**  A tanulás módból való kilépéshez **tartsa nyomva a MAGIC gombot,** amíg a készülékgomb kettőt nem villan.
- 9** A tanulás funkció módhoz kötött. A megtanult funkció használatához előbb nyomja meg a megfelelő készülékgombot.



**Fontos megjegyzések:**

- A 2. és a 7. lépés között (135. oldal) körülbelül 10 másodperc áll rendelkezésre az egyes lépések végrehajtására. Ha két lépés között 10 másodpercnél hosszabb idő telik el, akkor az eljárást újra kell kezdeni a 2. lépéstől.
- Ha egy funkciót másol a ONE FOR ALL valamelyik gombjára, annak eredeti funkciója továbbra is elérhető lesz a „Shift” funkció segítségével. Eléréséhez nyomja meg a MAGIC gombot, majd az eredeti gombot (kivéve a Csatorna és a Hangerő gombokat).
- A tanulás funkció módhoz kötött. Egyazon gombra különböző módokban eltérő funkciót másolhat.
- Ha a shiftelt Csatorna vagy Hangerő gombokra másol funkciót, akkor a „szín” és a „fényerő” funkció nem lesz elérhető.
- A ONE FOR ALL 5 körülbelül 25-40 funkciót képes megtanulni.
- Az egyes tanult funkciók egy másik funkció megtanításával lecserélhetők.
- Ne végezzen tanítási eljárást, ha a távvezérlőt közvetlen napfény vagy izzólámpából származó fény éri.
- MA fenti eljárás végrehajtásához új elemeket használjon.
- UA távvezérlő elemcsere esetén is megőrzi a tanult funkciókat.

## • Tanulás (shiftelt gomb esetén)

Anélkül is másolhat funkciókat a ONE FOR ALL gombjaira, hogy azok elvesztenék eredeti funkciójukat. Shiftelt tanulás bármely gombbal végezhető, KIVÉVE a készülékgombokat, a MAGIC gombot és a számgombokat. Shiftelt tanulóshoz hajtsa végre az előző oldalon olvasható eljárás 1–8. lépését úgy, hogy az 5. lépésben a megtanítandó funkcióhoz kiválasztott gomb megnyomása előtt megnyomja a MAGIC gombot.

A shiftelt funkció eléréséhez nyomja meg a MAGIC gombot, majd azt a gombot, amelyre a tanult funkciót programozta.

## Tanulás

### Tanult funkció törlése:

- 1** Tartsa nyomva a **MAGIC** gombot, amíg a készülékgombok egyike kettőt nem villan. A kiválasztott készülékmódnak megfelelő készülékgomb alatti LED előbb egyet, majd kettőt villan.
- 2** Nyomja meg a **9 7 6** gombokat (a készülékgomb kettőt villan).
- 3** Nyomja meg azt a **készülékgombot**, amelyhez a törölni kívánt funkció tartozik.
- 4** Nyomja meg **kétszer azt a gombot, amelyre a törölni kívánt funkciót programozta** (a készülékgomb kettőt villan).\*
- 5** Ha további tanult funkciót is törölni szeretne, ismételje meg az 1–4. lépést.
- 6** Visszaáll a ONE FOR ALL 5 adott gombjának eredeti funkciója.

\* Ha shiftelt tanult funkciót szeretne törölni egy gombról, akkor az adott gomb megnyomása előtt nyomja meg a **MAGIC** gombot (a 4. lépésben).

### Adott mód összes tanult funkciójának törlése:

- 1** Tartsa nyomva a **MAGIC** gombot, amíg a készülékgombok egyike kettőt nem villan. A kiválasztott készülékmódnak megfelelő készülékgomb alatti LED előbb egyet, majd kettőt villan.
- 2** Nyomja meg a **9 7 6** gombokat (a készülékgomb kettőt villan).
- 3** Nyomja meg a megfelelő **készülékgombot (módgombot)**.

## Visszaállítás

A visszaállítás funkcióval az összes mód valamennyi tanult funkciója mellett bizonyos programozott funkciók, például Key Magic-funkciók és makrók is törölhetők.

- 1** Tartsa nyomva a **MAGIC** gombot, amíg a készülékgombok egyike kettőt nem villan. A kiválasztott készülékmódnak megfelelő készülékgomb alatti LED előbb egyet, majd kettőt villan.
- 2** Nyomja meg a **9 8 0** gombokat (a készülékgomb négyet villan).

### Módok újrakiosztása

(készülékmód megváltoztatása)

Bármely készülékgomb esetében megváltoztatható a hozzá rendelt mód. Ez a lehetőség abban az esetben hasznos, ha több azonos fajta készüléket szeretne használni a ONE FOR ALL 5 segítségével. A kód „Közvetlen kódbeállítás” (132. oldal) vagy „Kódkeresés” (133. oldal) útján állítható be. A készülékmód megváltoztatásához tekintse meg az alábbi három példát.

- 1. példa:** ha a VCR gombra egy másik televíziót szeretne beprogramozni.
- 2. példa:** ha a SAT gombra egy másik televíziót szeretne beprogramozni.
- 3. példa:** ha a SAT gombra egy másik videomagnót szeretne beprogramozni.

#### 1. példa:

Ha egy másik televíziót szeretne beprogramozni a VCR gombra (például, akkor a VCR gombot TV gombbá kell változtatnia. Nyomja meg a következő gombokat:



**A VCR gombot ezzel második TV gombbá változtatta.**

Adja meg a második televízió beállítási kódját a következő gombokkal:



#### 2. példa:

Ha egy másik televíziót szeretne beprogramozni a SAT gombra (például, akkor a SAT gombot TV gombbá kell változtatnia. Nyomja meg a következő gombokat:



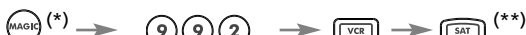
**A SAT gombot ezzel második TV gombbá változtatta.**

Adja meg a második televízió beállítási kódját a következő gombokkal:



#### 3. példa:

Ha egy másik videomagnót szeretne beprogramozni a SAT gombra (például, akkor a SAT gombot VCR gombbá kell változtatnia. Nyomja meg a következő gombokat:



**A SAT gombot ezzel második VCR gombbá változtatta.**

Adja meg a második videomagnó beállítási kódját a következő gombokkal:

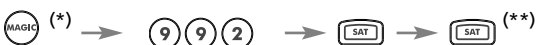


### Készülékgomb visszaállítása

Példa: a VCR gomb eredeti módjának visszaállításához nyomja meg a következő gombokat:



Példa: a SAT gomb eredeti módjának visszaállításához nyomja meg a következő gombokat:



(\*) **Tartsa nyomva a MAGIC gombot, amíg a piros LED kettőt nem villan.**




(\*\*) **A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.**

### Hangforrás-kiterjesztés

A televízió, a videomagnó, a DVD-lejátszó, az erősítő/tuner és a műholdvevő vagy kábelátalakító bizonyos funkciói egyszerre is használhatók.





Példa: ha a videomagnón néz egy műsort, a hangerőt (ez TV-funkció) a távvezérlő TV gombjának megnyomása nélkül is módosíthatja.

#### A TV mint hangforrás kiterjesztése a VCR, DVD, AMP vagy SAT módra:

-  **Tartsa nyomva a MAGIC gombot, amíg a készülékgombok egyike kettőt nem villan.** A kiválasztott készülékmódnak megfelelő készülékgomb alatti LED előbb egyet, majd kettőt villan.
-  Nyomja meg a **9 9 3** gombokat.
-  Nyomja meg a **TV** gombot. A piros LED kettőt villan.




#### A hangforrás-kiterjesztés visszavonása adott módban:

(Példa: a hangforrás-kiterjesztés visszavonása VCR módban)

-  Nyomja meg egyszer a **VCR** gombot.
-  **Tartsa nyomva a MAGIC gombot, míg a VCR gomb kétszer fel nem villan** (a gomb alatti LED először egyet, majd kettőt villan).
-  Nyomja meg a **9 9 3** gombokat.
-  Nyomja meg a Hangerő (-) gombot. A piros LED négyet villan.

Eredmény: VCR módban a HANGERŐ+/- és a NÉMÍTÁS funkciók a videomagnóra vonatkoznak majd (feltéve, hogy szabályozható a hangereje).

#### A hangforrás-kiterjesztés visszavonása:

-  **Tartsa nyomva a MAGIC gombot, amíg a készülékgombok egyike kettőt nem villan.** A kiválasztott készülékmódnak megfelelő készülékgomb alatti LED előbb egyet, majd kettőt villan.
-  Nyomja meg a **9 9 3** gombokat.
-  Nyomja meg a **Hangerő (+)** gombot. A piros LED négyet villan.

### Makrók (parancssorozatok)

#### Makrók (közvetlen)

A ONE FOR ALL 5 beprogramozható úgy, hogy egyetlen gombnyomásra egy parancssorozatot hajtson végre. Bármely gyakran használt parancssorozatot hozzárendelhet egyetlen gombhoz. Így például egyszerre kapcsolható ki a televízió, a videomagnó és a műholdvevő.

**Példa: az említett makró beprogramozása a ONE FOR ALL 5 „Rádió” gombjára:**

- 1** Tartsa nyomva a **MAGIC** gombot, amíg a készülékgombok egyike kettőt nem villan. A kiválasztott készülékmódnak megfelelő készülékgomb alatti LED előbb egyet, majd kettőt villan.
- 2** Nyomja meg a **9 9 5** gombokat.
- 3** Nyomja meg a **Rádió** gombot (ehhez kívánja a makrót hozzárendelni).
- 4** Ezután nyomja meg a következő gombokat: **TV, BE-KI, VCR, BE-KI, SAT, BE-KI**.
- 5** A makró mentéséhez **tartsa nyomva a MAGIC gombot**, míg a készülékgomb kettőt nem villan (a gomb előbb egyet, majd kettőt villan).
- 6** A **Rádió** gomb megnyomásakor a ONE FOR ALL 5 kikapcsolja a televíziót, a videomagnót és a műholdvevőt.

• A következő gombnyomásokkal törölheti a makrót a Rádió gombról:

**MAGIC\* 9 9 5 Rádió gomb MAGIC\***

\* Tartsa nyomva a MAGIC gombot, amíg a készülékgomb kettőt nem villan.

### Makrók (shiftelt gomb esetén)

Shiftelt makrót bármely gombra telepíthet a készülékgombok (TV, VCR, SAT, DVD és AMP), a MAGIC gomb és a számgombok kivételével.

Ha például shiftelt makrót szeretne programozni a BE-KI gombra, akkor a 3. lépésben nyomja meg egyszer a MAGIC gombot, majd a BE-KI gombot.

Ezután a **MAGIC**, majd a **BE-KI** gomb megnyomása után a ONE FOR ALL mindig kikapcsolja majd a televíziót, a videomagnót és a műholdvevőt.

- A következő gombnyomásokkal törölheti a makrót a shiftelt BE-KI gombról:

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC BE-KI gomb MAGIC\***

\* Tartsa nyomva a MAGIC gombot, amíg a készülékgomb kettőt nem villan.

- Az egyes makrók legfeljebb 15 gombnyomásból állhatnak.
- Ügyeljen rá, hogy olyan gombra programozza a makrót, amelyet semmilyen módban nem használ.
- Ha makrót programoz egy gombra, a parancssorozat az aktuális módtól (TV, VCR, SAT, DVD és AMP) függetlenül működni fog.
- A véletlen felvétel megakadályozása érdekében a ONE FOR ALL 5 Felvétel gombját kétszer kell megnyomni a rögzítés indításához. A Felvétel gombhoz ezért sem normál, sem shiftelt makró nem rendelhető.
- Ha az eredeti távvezérlő valamely funkciójának eléréséhez hosszan kellett nyomva tartani egy gombot, ez a funkció a ONE FOR ALL távvezérlő makrójában nem feltétlenül fog működni.
- Ha makrót rendel egy gombhoz, annak eredeti funkciója továbbra is elérhető lesz a „Shift” funkció segítségével (a CSATORNA (CH)+/- és a HANGERŐ (VOL)+/- gombok kivételével). Az eredeti funkció eléréséhez nyomja meg a MAGIC gombot. Ha shiftelt számgombhoz rendel makrót, az eredeti funkció eléréséhez nyomja le kétszer a MAGIC gombot, majd az adott számgombot.
- Ha a shiftelt Csatorna vagy Hangerő gombokhoz rendel makrót, akkor a „szín” és a „fényerő” funkció nem lesz elérhető.

## Extra funkciók

### Key Magic®

#### hiányzó funkciók programozása

A Key Magic kizárólag a ONE FOR ALL által kínált funkció. A ONE FOR ALL kialakítása biztosítja az eredeti távvezérlő számos funkciójának működését, köztük olyanokét is, melyek nem rendelkeznek külön gombbal a ONE FOR ALL távvezérlőn. A Key Magic szolgáltatással a gyakran használt funkciók a ONE FOR ALL tetszés szerinti gombjához rendelhetők.

A kívánt funkció beprogramozásához ismerni kell annak kódját. Mivel ezek a funkciókódok a különböző típusú készülékeknél eltérőek, nem találhatók meg a kézikönyvben. A kívánt funkciókódokat illetően forduljon ügyfélszolgálatunkhoz telefonon, levélben, fax útján vagy e-mailben.

A következő adatokra lesz szükségünk:

- a készülék 5 számjegyű beállítási kódjára;
- a funkciónak az eredeti távvezérlőn látható feliratára vagy jelzésére.

**Kérdéseire webhelyünkön ([www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)) is megtalálhatja a választ.**

Az ügyfélszolgálatunktól kapott funkciókódok beprogramozása nagyon egyszerű:

- 1 Nyomja meg a megfelelő készülékgombot (**TV, VCR, SAT, DVD** vagy **AMP**).
- 2 **Tartsa nyomva a MAGIC gombot, amíg a készülékgombok egyike kettőt nem villan.** A kiválasztott készülékmódnak megfelelő készülékgomb alatti LED előbb egyet, majd kettőt villan.
- 3 Nyomja meg a **9 9 4** gombokat. A készülékgomb kettőt villan.
- 4 Nyomja meg egyszer a **MAGIC** gombot.
- 5 Adj meg az **5 jegyű funkciókódot** (melyet az ügyfélszolgálatától kapott).
- 6 Nyomja meg **azt a gombot, amelyhez a funkciót hozzá szeretné rendelni.** A készülékgomb kettőt villan.

#### BŐVÍTETT FUNKCIÓK TÁBLÁZATA

(az első bejegyzés csupán példa):

KÉSZÜLÉK	BEÁLLÍTÁSI KÓD	FUNKCIÓ	FUNKCIÓKÓD
TV	0556	16:9-es képernyőformátum	00234

- A beprogramozott funkció használatához előbb nyomja meg a megfelelő készülékgombot.
- Key Magic-funkció bármely gombhoz hozzárendelhető, KIVÉVE a készülékgombokat és a MAGIC gombot.
- Kérjük, jegyezze fel az ügyfélszolgálatától kapott funkciókódokat későbbi felhasználásra.

## Extra funkciók

### Szín és fényerő

A ONE FOR ALL az eredeti távvezérlő funkcióitól függően képes lehet a televízió szín- és fényerő-beállításainak kezelésére.

- Szín (+) = nyomja meg és engedje fel a MAGIC gombot, majd tartsa nyomva a Hangerő (+) gombot.
- Szín (-) = nyomja meg és engedje fel a MAGIC gombot, majd tartsa nyomva a Hangerő (-) gombot.
- Fényerő (+) = nyomja meg és engedje fel a MAGIC gombot, majd tartsa nyomva a Csatorna (+) gombot.
- Fényerő (-) = nyomja meg és engedje fel a MAGIC gombot, majd tartsa nyomva a Csatorna (-) gombot.

### Hibaelhárítás

#### Probléma:

#### Megoldás:

Nem szerepel készüléke márkája a kódlistán?	Próbálja ki a kódkeresést (133. oldal).
A készülék nem reagál a ONE FOR ALL távvezérlőre?	A) Próbálja ki az adott márkánál szereplő összes kódot. B) Próbálja ki a kódkeresést (133. oldal).
A ONE FOR ALL nem hajtja végre helyesen a parancsokat?	Lehet, hogy rossz kódot használ. Ismételje meg a közvetlen kódbeállítást az adott márka mellett szereplő másik kóddal, vagy indítsa el újra a kódkeresést a megfelelő kód megtalálásához.
Problémát jelent a csatornaváltás?	Pontosan úgy adja meg a csatorna számát, ahogy az eredeti távvezérlőn tenné.
Nem vesz fel a videomagnó vagy a DVD-felvevő?	A ONE FOR ALL biztonsági funkciója miatt kétszer kell megnyomni a Felvétel gombot.
A ONE FOR ALL nem reagál a gombnyomásokra?	Használjon új elemeket, és irányítsa a ONE FOR ALL távvezérlőt a készülékre.
Gombnyomáskor nem villan fel a készülékgomb?	Helyezzen be 4 db új „AAA/LR03” típusú alkálielemet.



## Ügyfélszolgálat

Ha a ONE FOR ALL univerzális távvezérlő használatával kapcsolatos kérdéseire a Hibaelhárítás című részben nem talál választ, ügyfélszolgálatunkhoz fordulhat segítségért.

**017774974**

Webhelyünkre is ellátogathat: **[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)**

<b>ZDJĘCIE PILOTA ONE FOR ALL 5</b>	146
<b>INSTALACJA BATERII</b>	147
<b>KLAWIATURA</b>	147

<b>USTAWIANIE ONE FOR ALL 5</b>	<b>150</b>
(Jak skonfigurować ONE FOR ALL 5 do sterowania urządzeniami)	
<b>METODA WYSZUKIWANIA</b>	151
<b>KODY</b>	
• Telewizory	181
• Magnetowidy	188
• Odbiorniki satelitarne	191
• Konwerter kablowy	194
• Używanie końcówek akcesoryjnych	194
• Audio różne	195
• Wzmacniacz	195
• Wzmacniacz / Tuner	195
• DVD	196

<b>ROZPOZNAWANIE KODÓW</b>	
(Aby sprawdzić, który kod jest obecnie zaprogramowany)	
<b>SZYBKI WYBÓR KODU</b>	152
<b>NAUKA</b>	153
(Jak skopiować funkcje z twojego <b>oryginalnego</b> , <b>działającego pilota</b> do ONE FOR ALL 5)	
<b>ZEROWANIE FUNKCJI</b>	155
<b>FUNKCJE DODATKOWE</b>	
• Zmiana trybu pracy urządzenia	156
• Wybór regulacji głośności	157
• Makra (Kolejność poleceń)	158
• Key Magic (Jak zaprogramować brakujące funkcje)	160
• Kolor i jasność	161
<b>ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW</b>	161
<b>CENTRUM OBSŁUGI KLIENTA</b>	162

## Informacje o urządzeniu ONE FOR ALL 5

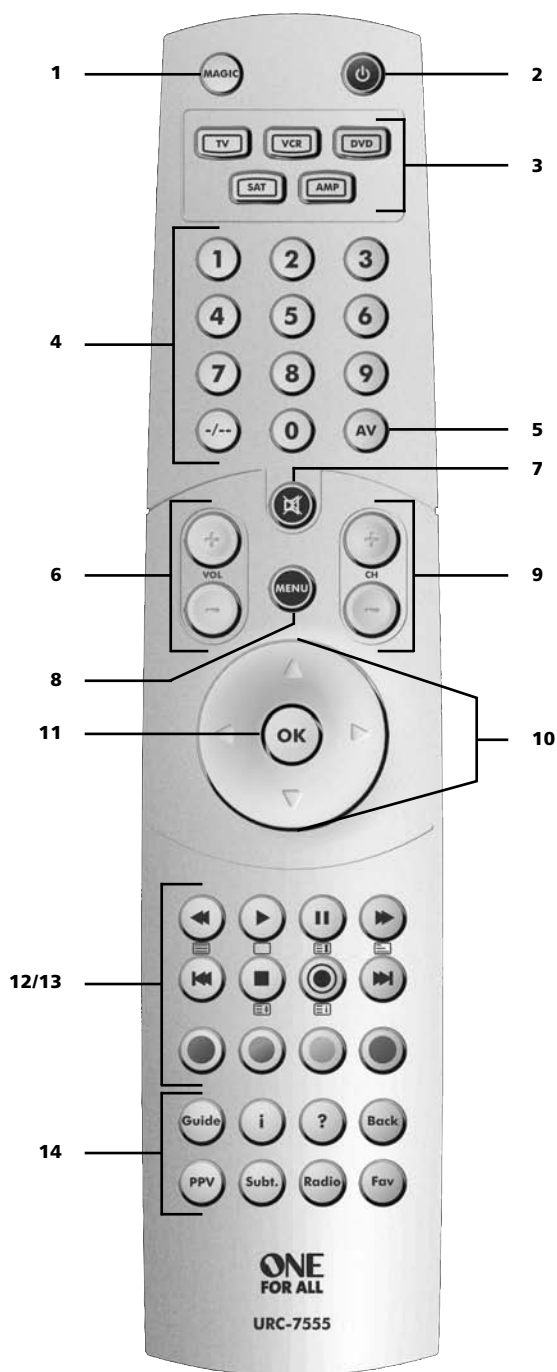
ONE FOR ALL 5 może sterować pięcioma urządzeniami:

TV	: Telewizor
VCR	: Magnetowid
SAT	: Odbiornik satelitarny lub konwerter kablowy
DVD	: Odtwarzacz DVD
AMP	: Wzmacniacz lub tuner

Ponadto, to co powoduje, że ONE FOR ALL 5 jest jeszcze bardziej wyjątkowy, to jego funkcja uczenia się pozwalająca na skopiowanie jakiegokolwiek funkcji z twojego oryginalnego pilota na klawiaturę twojego pilota ONE FOR ALL 5.

Na kolejnych stronach znajdziesz wyjaśnienie, jak w prostych krokach dostosować ONE FOR ALL 5 do swoich urządzeń.

**Instrukcja może być potrzebna w przyszłości, dlatego prosimy ją zachować.**



## Instalacja baterii

Twój ONE FOR ALL 5 potrzebuje 4 nowych baterii alkalicznych "AAA/LR03".

- 1 Popchnij pokrywę komory baterii do góry i podnieś ją, aby wyjąć baterie.
- 2 Włóż baterie zgodnie z oznaczeniami biegunów (+) i (-) znajdującymi się w obudowie baterii i włóż baterie.
- 3 Zdejmij pokrywę komory baterii, popychając ją w dół aż do kliknięcia.

### Ważne uwagi:

- Na wewnętrznej stronie pokrywy komory baterii znajduje się naklejka, na której można zapisać kody ustawień dla ONE FOR ALL 5. Proszę zapisać swoje kody dla łatwego do nich dostępu w przyszłości.
- Nie stosuj baterii wielokrotnego ładowania.
- Przy zmianie baterii, kody i zaawansowane funkcje programowania zostaną zachowane.

## Klawiatura

Patrz zdjęcie ONE FOR ALL 5 znajdujące się na stronie 146.

- 1 **Magic Key**  
Przycisk MAGIC używany jest do ustawiania pilota ONE FOR ALL 5.
- 2 **Zasilanie**  
Przycisk POWER steruje tą samą funkcją, jak w przypadku oryginalnego pilota.
- 3 **Podświetlane przyciski urządzeń**  
Przyciski TV, VCR, SAT oraz DVD służą do sterowania urządzeniami. Na przykład naciśnięcie przycisku TV umożliwia zdalne sterowanie funkcjami Twojego telewizora, a po naciśnięciu przycisku VCR możesz obsługiwać swój magnetowid. Dalsze informacje znajdziesz w tabeli na stronie 150.  
W trakcie pracy ONE FOR ALL, czerwone światło (dioda LED) pod przyciskiem urządzenia zaświeci się (za każdym razem, kiedy przycisniesz klawisz) wskazując na tryb urządzenia jakiego używasz.
- 4 **Przyciski numeryczne (0 – 9, +/-, AV)**  
Przyciski numeryczne (0-9, +/- (AV)) spełniają takie same funkcje, jak w przypadku oryginalnego pilota, czyli np. bezpośredni dostęp do programu/kanalu.  
Jeśli oryginalny pilot obsługiwał przełączanie wejściowe jedno/dwucyfrowe (symbol +/-), ta funkcja może być obsługiwana za pomocą przycisku +/- . Jeśli twój oryginalny pilot posiada 10 przycisków, tą funkcję obsługuje także przycisk +/- .  
Jeśli twój oryginalny pilot posiada 20 przycisków, tą funkcję obsługuje także przycisk AV. W trybie AMP przyciski numeryczne mogą obsługiwać wybór źródła (sygnału wejściowego).
- 5 **Przycisk AV**  
W trybie TV dostępna będzie funkcja AV / Wejście. W trybie VCR dostępna będzie funkcja "TV/VCR", jeśli dostępna jest na twoim oryginalnym pilocie. W trybie DVD dostępna będzie funkcja "TV/DVD", jeśli dostępna jest na twoim oryginalnym pilocie. W trybie DVD dostępna będzie funkcja "TV/SAT" lub "TV/DTV", jeśli dostępna jest na twoim oryginalnym pilocie.
- 6 **Przyciski Głośność (Volume) +/-**  
Przyciski te działają w taki sam sposób, jak przyciski na twoim oryginalnym pilocie.

- 7 Klawisz wyciszenia (Mute):**  
Przycisk wyciszenie (Mute) steruje tą samą funkcją, jak w przypadku oryginalnego pilota.
- 8 Przycisk Menu**  
Przycisk MENU obsługuje tą samą funkcję jak w przypadku twojego oryginalnego pilota.
- 9 CPrzyciski Kanał (Channel) +/-**  
Przyciski te działają w taki sam sposób, jak przyciski na twoim oryginalnym pilocie.
- 10 Przyciski kierunkowe**  
Jeśli dostępne są na twoim oryginalnym pilocie, przyciski te pozwolą na poruszanie się w trybie menu twojego urządzenia.
- 11 OK**  
Przycisk OK potwierdza twój wybór operacji wykonywanych w menu.
- 12 Przyciski przesuwania (VCR / DVD)**  
Przyciski te obsługują funkcje transportowe (PLAY, FF, REW etc.) twojego urządzenia. Aby zapobiec przypadkowemu zapisowi, przycisk RECORD musi być wciśnięty dwukrotnie, aby rozpocząć zapisywanie.
- 13 Przyciski Teletekstu**  
Po wciśnięciu klawisza TV, przyciski transportowe (REW, PLAY, PAUSE, FF) obsługują główne funkcje telegazety. Symbole pod przyciskami dotyczą telegazety. Przyciski tekstowe dają dostęp do funkcji telegazety twojego telewizora. Oczywiście twój telewizor musi obsługiwać telegazetę.



**WŁĄCZ TELEGAZETĘ (TEXT ON):** Włącza tryb telegazety telewizora.



**WYŁĄCZ TELEGAZETĘ (TEXT OFF):** Przelącza telewizor z powrotem do normalnego trybu oglądania.  
W przypadku niektórych telewizorów, można to wykonać przyciskając kilka razy klawisz TEXT ON.



**WSTRZYMAJ/STOP (HOLD/STOP):** Zatrzymuje przewijanie stron.



**MIX:** Wyświetla teletekst i obraz telewizyjny równocześnie.  
Możesz również używać tego klawisza do napisów. W przypadku niektórych telewizorów, funkcja ta dostępna jest po dwukrotnym przyciśnięciu klawisza text.



**ROZWIŃ (EXPAND):** Pokazuje górną część strony telegazety większą czcionką.  
Przyciskając ponownie, możesz zobaczyć powiększoną, dolną część strony telegazety.  
Aby powrócić do normalnego trybu przeglądania telegazety, wciśnij ponownie klawisz EXPAND, lub wciśnij przycisk TEXT ON, w zależności od telewizora.



**INDEKS:** Ten przycisk umożliwi dostęp do funkcji indeksu w trybie tekstowym.

**Po przyciśnięciu klawisza TV i wejściu do trybu tekstowego, przyciski oznaczone kolorem czerwonym, zielonym, żółtym i niebieskim, dadzą dostęp do funkcji Fastext, twojego telewizora. Jeśli na twoim oryginalnym pilocie te przyciski służyły do poruszania się w Menu, przyciski telegazety Fastext ONE FOR ALL mogą działać w ten sam sposób.**

**Ważna uwaga:** Bardziej szczegółowe informacje wyjaśniające funkcje telegazety oraz Fastextu, znajdziesz w instrukcji twojego telewizora. Pamiętaj, różne telewizory obsługują funkcje telegazety oraz Fastextu, w różny sposób. Zauważ, że nie wszystkie funkcje telegazety mogą być dostępne dla twojego konkretnego modelu.

## 14 Dodatkowe klawisze funkcyjne



### Przewodnik

IW trybie TV i/lub SAT uzyskasz funkcję "Przewodnik, jeśli dostępna jest na twoim oryginalnym pilocie.



### I

IW trybie TV i/lub SAT dostępna będzie funkcja "Display", "OSD" lub "Info", jeśli dostępna jest na twoim oryginalnym pilocie.



### ?

IW trybie SAT dostępna będzie funkcja „help”, jeśli dostępna jest na twoim oryginalnym pilocie.



### Wstecz

IW trybie TV i DVD dostępna będzie funkcja "Menu Exit", jeśli dostępna jest na twoim oryginalnym pilocie. W trybie SAT możesz używać przycisku "back", aby przejść do poprzedniego ekranu menu.



### PPV

IW trybie SAT dostępna będzie funkcja Pay Per View (PPV), jeśli dostępna jest na twoim oryginalnym pilocie.



### Subt.

IW trybie TV, VCR, SAT i DVD dostępna będzie funkcja "Subtitle", jeśli dostępna jest na twoim oryginalnym pilocie.



### Radio

IW trybie SAT dostępna będzie funkcja „Radio”, jeśli dostępna jest na twoim oryginalnym pilocie.








### Fav

IW trybie TV, przycisk ten ustawia funkcję widoku szerokiego ekranu (16:9), jeśli jest dostępna na oryginalnym pilocie. W trybie SAT dostępna będzie funkcja „Favourite” [Ulubione], jeśli dostępna jest na twoim oryginalnym pilocie.

# Ustawianie ONE FOR ALL 5

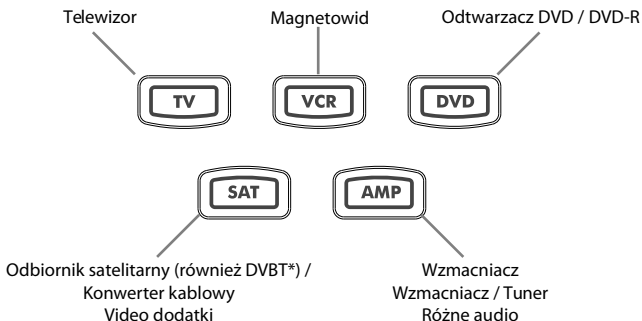
(Jak skonfigurować ONE FOR ALL 5 do sterowania urządzeniami)

**Przykład: Aby ustawić ONE FOR ALL 5 dla twojego telewizora:**

-  **Znajdź kod dla twojego urządzenia na Liście kodów (str. 181-200).**  
Kody wymienione są według typu urządzenia i marki.  
Najbardziej popularny kod zamieszczony jest jako pierwszy. Upewnij się, że twoje urządzenie jest włączone (nie w trybie czuwania).
-  **Przyciśnij klawisz TV na ONE FOR ALL 5 dla urządzenia, które chcesz ustawić.**
-  **Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC, aż czerwona kontrolka ONE FOR ALL 5 zamiga dwa razy** (czerwona kontrolka pod klawiszem TV zamiga raz, a następnie dwa razy).
-  Wprowadź swój **czterocyfrowy kod** za pomocą klawiszy numerycznych.  
Przycisk urządzenia błysnie dwukrotnie.
-  Teraz skieruj pilota ONE FOR ALL na urządzenie i naciśnij przycisk **ZASILANIE (POWER)**. **Jeżeli urządzenie wyłączy się, pilot ONE FOR ALL 5 jest gotowy do obsługi danego urządzenia.**
- Włącz ponownie swoje urządzenie i wypróbuj wszystkie funkcje, aby upewnić się, że poprawnie działają. Jeśli funkcje nie działają poprawnie, powtórz kroki 1-5 stosując kolejny kod z listy dla urządzenia tej marki.
- Jeśli twoje urządzenie nie odpowiada, wykonaj kroki 1-5 używając każdego kodu podanego dla posiadanej przez ciebie marki urządzenia. Jeśli żaden z kodów podanych dla tej marki nie działa, lub jeśli twoja marka nie jest wymieniona na liście, spróbuj metody wyszukiwania opisanej na stronie 151.**
- Zapisz kod urządzenia na naklejce znajdującej się w komorze baterii oraz na stronie 152.**

- Niektóre kody są bardzo podobne. Jeśli twoje urządzenie nie odpowiada lub nie działa poprawnie z jednym z kodów, spróbuj kolejnego kodu podanego przy nazwie twojej marki.
- Jeśli twój oryginalny pilot nie posiada przycisku POWER, ustawiając urządzenie, wciśnij zamiast niego przycisk PLAY.
- Pamiętaj, aby przycisnąć klawisz właściwego urządzenia, zanim zaczniesz z niego korzystać.

**Urządzenia mogą znajdować się pod następującymi przyciskami:**



\* Kody DVBT (Digital Terrestrial / Free View) znajdziesz w części "Odbiornik satelitarny".

**Aby skonfigurować drugi TV, VCR, SAT, DVD lub AMP patrz strona 156.**







## Metoda wyszukiwania

--> Jeśli Twoje urządzenie nie reaguje na ONE FOR ALL 5 po wypróbowaniu wszystkich kodów z listy przypisanych do tej marki.

--> Jeśli twojej marki w ogóle nie ma na liście.

Metoda wyszukiwania umożliwi Ci przeskanowanie wszystkich kodów zapisanych w pamięci ONE FOR ALL 5.

### Przykład: Aby wyszukać kod twojego telewizora:

- 1 SWłóż telewizor (nie w trybie czuwania) i skieruj ONE FOR ALL 5 w stronę twojego TV.
- 2  **Wciśnij przycisk TV na twoim ONE FOR ALL 5.**
- 3  **PNaciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC, aż czerwona kontrolka ONE FOR ALL 5 zamiga dwa razy (czerwona kontrolka pod klawiszem TV zamiga raz, a następnie dwa razy).**
- 4  **Przyciśnij 9 9 1.** dioda klawisza TV błysnie dwukrotnie.
- 5  **Następnie przyciśnij ZASILANIE (POWER).**
- 6  Skieruj ONE FOR ALL 5 w stronę twojego telewizora. Teraz przyciskaj CH+, aż twój telewizor wyłączy się (za każdym razem, kiedy przyciskasz klawisz CH+, ONE FOR ALL 5 wyśle sygnał POWER z następnego kodu zapisanego w pamięci). **Może okazać się konieczne wielokrotne naciśnięcie tego przycisku (nawet do 150 razy), bądź więc cierpliwy.** Jeśli ominiesz jakiś kod, możesz powrócić do poprzedniego kodu(ów), przyciskając klawisz CH-. Pamiętaj, aby ONE FOR ALL 5 był cały czas skierowany na telewizor, kiedy przyciskasz ten klawisz.
- 7  **Jak tylko twój telewizor się wyłączy, przyciśnij klawisz MAGIC, aby zapisać kod.**

- Większość telewizorów nie włącza się przez przyciśnięcie klawisza ZASILANIE (POWER). Spróbuj włączyć swój telewizor, przyciskając klawisze "numeryczne" lub przycisk "TV-text-off".
- Jeśli nie możesz poprawnie sterować telewizorem, proszę kontynuować metodę wyszukiwania, ponieważ prawdopodobnie używasz złego kodu.
- Aby wyszukać kod dla innego urządzenia, postępuj zgodnie z powyższymi instrukcjami, przyciśnij tylko klawisz odpowiedniego urządzenia zamiast klawisza TV w kroku 2.
- Jeśli twój oryginalny pilot dla odtwarzacza wideo lub DVD / DVD-R nie posiada przycisku ZASILANIE (POWER), w kroku 5 wciśnij zamiast niego przycisk ODTWARZANIE (PLAY).










## Rozpoznawanie kodów

(Aby sprawdzić, który kod jest obecnie zaprogramowany)

Jeśli pilot ONE FOR ALL 5 został już skonfigurowany, można wyświetlić zapisany kod konfiguracyjny.

Przykład: Aby sprawdzić kod dla telewizora:

- 1  Naciśnij **raz** TV.
- 2  **Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC, aż przycisk TV ONE FOR ALL 5 zamiga dwa razy** (czerwona kontrolka pod klawiszem TV zamiga raz, a następnie dwa razy).
- 3  Przyciśnij **9 9 0**. dioda klawisza TV błysnie dwukrotnie.
- 4  Dla pierwszej cyfry **czterocyfrowego kodu**, naciśnij **1** i policz mrugnięcia czerwonej diody. Jeśli nie ma mrugnięć, dana cyfra to "0".
- 5  Dla drugiej cyfry, naciśnij **2** i policz mrugnięcia. Jeśli nie ma mrugnięć, dana cyfra to "0".
- 6  Dla trzeciej cyfry, naciśnij **3** i policz mrugnięcia czerwonej diody. Jeśli nie ma mrugnięć, dana cyfra to "0".
- 7  Dla czwartej cyfry, naciśnij **4** i policz mrugnięcia czerwonej diody. Jeśli nie ma mrugnięć, dana cyfra to "0". Teraz znasz swój czterocyfrowy kod.

- Aby sprawdzić kod dla innych urządzeń, wykonaj powyższe instrukcje, naciskając jedynie odpowiedni przycisk urządzenia w kroku 1.

## Szybki kod

Zapisz kody dla swoich urządzeń w poniższych polach oraz w komorze baterii, aby mieć do nich łatwy dostęp w przyszłości.

Typu urządzenia	Kod
1. _____	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
2. _____	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
3. _____	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
4. _____	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
5. _____	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

## Funkcja uczenia

(Jak skopiować funkcje z twojego oryginalnego, działającego pilota do ONE FOR ALL 5)

ONE FOR ALL 5 jest wyposażony w kompletną bibliotekę wcześniej zaprogramowanych kodów. Po dostosowaniu ONE FOR ALL 5 do swojego urządzenia możesz odkryć, że na oryginalnym pilocie miałeś funkcje, których nie umieściłeś na klawiaturze ONE FOR ALL. Dla wygody ONE FOR ALL 5 oferuje specjalną funkcję uczenia, która umożliwia skopiowanie prawie każdej funkcji z oryginalnego pilota, na klawiaturę ONE FOR ALL 5.

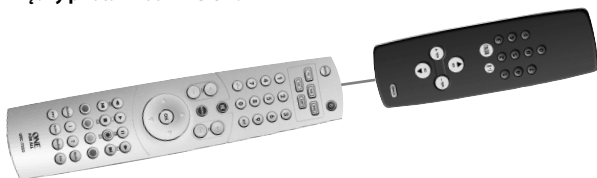
Zanim rozpoczniesz:







- Upewnij się, że twój oryginalny pilot działa poprawnie.
- Upewnij się, że ONE FOR ALL, ani twój oryginalny pilot nie są skierowane w stronę urządzenia.

### • Uczenie (bezpośrednie)

**Przykład:** Aby skopiować funkcję "mono/stereo" z twojego oryginalnego pilota TV do "Radio" przycisku na twoim ONE FOR ALL 5.

- 1** Umieść oba piloty (ONE FOR ALL 5 i twój oryginalny pilot) na płaskiej powierzchni. Upewnij się, że końce, które normalnie kierujesz w stronę urządzenia są teraz skierowane naprzeciw siebie. Zachowaj odległość pomiędzy pilotami od 2 – 5 cm.



- 2**  **Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC, aż jeden z przycisków urządzeń zamiga dwa razy.** Dioda LED pod odpowiednim klawiszem urządzenia (w zależności od trybu urządzenia, który był wybrany) zamiga raz, a potem dwa razy.
- 3**  **Przyciśnij 9 7 5** (klawisz urządzenia błysnie dwukrotnie).
- 4**  Przyciśnij klawisz urządzenia (na ONE FOR ALL), aby wybrać tryb, do jakiegocześnie skopiować nauczoną funkcję (Przykład: klawisz TV).
- 5**  **Przyciśnij klawisz (na pilocie ONE FOR ALL) tam gdzie chcesz wstawić wyuczoną funkcję (Przykład: klawisz "Radio").** Klawisz urządzenia będzie szybko migać.
- 6**  **Przyciśnij i przytrzymaj klawisz (na twoim oryginalnym pilocie), który chcesz skopiować, do momentu, kiedy dioda ONE FOR ALL 5 zabłyśnie dwukrotnie (Przykład: przycisk "mono/stereo").**
- 7** Jeśli chcesz skopiować inne funkcje do tego samego trybu, po prostu powtórz kroki 5 i 6 przyciskając następny klawisz, który chcesz skopiować przez uczenie.
- 8**  Aby wyjść z trybu uczenia, **przyciśnij i przytrzymaj klawisz OK,** aż klawisz urządzenia zabłyśnie dwukrotnie.
- 9** Uczenie zależne jest od trybu. Aby wejść do nauczonej funkcji, przyciśnij najpierw klawisz odpowiedniego urządzenia.

### Ważne uwagi:

- Podczas wykonywania kroków 2 - 7 (strona 155), masz ok. 10 sekund na przeprowadzenie każdego z nich. Jeśli nastąpi przerwa dłuższa niż 10 sekund pomiędzy dwoma krokami, będziesz musiał rozpocząć ponownie od kroku 2.
- Jeśli zapamiętujesz funkcję na przycisku, oryginalna funkcja ONE FOR ALL automatycznie przesuwa się. Naciśnij przycisk MAGIC, a następnie przycisk dostępu (wyłącza to przyciski KANAŁ i GŁOŚNOŚĆ (Channel i Volume)).
- Funkcja uczenia jest określona dla trybu. Możesz umieścić jedną "nauczoną" funkcję w trybie na tym samym przycisku.
- Jeśli nauczona funkcja zostanie umieszczona na przyciskach kanału lub głośności, funkcje koloru i jasności zostaną dezaktywowane.
- ONE FOR ALL 5 może nauczyć się ok. 25 – 40 funkcji.
- Możesz wymieniać nauczone funkcje, umieszczając kolejną funkcję na górze listy.
- Procedury uczenia nie należy przeprowadzać przy bezpośrednim działaniu promieni słonecznych lub przy rażącym świetle.
- Zanim przystąpisz do wykonywania powyższej procedury uczenia, upewnij się, że używasz nowych baterii.
- Przy zmianie baterii, nauczone funkcje zostaną zachowane.

### • Uczenie przesunięte

Możesz również nauczyć funkcji klawisza ONE FOR ALL bez poświęcania oryginalnych funkcji ONE FOR ALL. Funkcja przesuniętego uczenia może być umieszczona na każdym klawiszu ZA WYJĄTKIEM następujących: Klawiszy urządzeń, przycisku MAGIC, klawiszy numerycznych. Aby zainstalować funkcję przesuniętego uczenia, po prostu przejdź przez kroki 1-8 na poprzedniej stronie. W kroku 5, naciśnij MAGIC raz, zanim naciśniesz klawisz gdzie umieszczasz uczoną funkcję.

Aby mieć dostęp do przesuniętej funkcji, naciśnij MAGIC i dalej, klawisz który uczyłeś.

## Funkcja uczenia

### Aby usunąć nauczoną funkcję:

- 1** Naciśnij i przytrzymaj przycisk **MAGIC**, aż jeden z przycisków urządzeń zamiga dwa razy. Dioda LED pod odpowiednim klawiszem urządzenia (w zależności od trybu urządzenie, który był wybrany) zamiga raz, a potem dwa razy.
- 2** Przyciśnij **9 7 6** (klawisz urządzenia błysnie dwukrotnie).
- 3** Naciśnij **klawisz urządzenia** którego funkcja będzie kasowana.
- 4** Naciśnij dwukrotnie na klawisz z wyuczoną funkcją, która ma być skasowana (dioda błysnie dwa razy).\*
- 5** Jeśli jest jeszcze inna wyuczona funkcja, którą chcesz skasować, powtórz kroki 1 - 4.
- 6** Teraz aktywne będą oryginalne funkcje ONE FOR ALL 5.

\* Aby skasować funkcję przesuniętego uczenia, naciśnij **MAGIC** zanim naciśniesz klawisz z wyuczoną funkcją, która ma być usunięta (w kroku 4).

### Aby skasować wszystkie nauczone funkcje w danym trybie:

- 1** Naciśnij i przytrzymaj przycisk **MAGIC**, aż jeden z przycisków urządzeń zamiga dwa razy. Dioda LED pod odpowiednim klawiszem urządzenia (w zależności od trybu urządzenie, który był wybrany) zamiga raz, a potem dwa razy.
- 2** Przyciśnij **9 7 6** (klawisz urządzenia błysnie dwukrotnie).
- 3** Naciśnij klawisz odpowiedniego **urządzenia (trybu)**.

## Zerowanie funkcji

Zerowanie usunie wszystkie nauczone funkcje ze wszystkich trybów oraz inne zaprogramowane funkcje, np. makra i klawisz Magic

- 1** Naciśnij i przytrzymaj przycisk **MAGIC**, aż jeden z przycisków urządzeń zamiga dwa razy. Dioda LED pod odpowiednim klawiszem urządzenia (w zależności od trybu urządzenie, który był wybrany) zamiga raz, a potem dwa razy.
- 2** Przyciśnij **9 8 0** (klawisz urządzenia błysnie cztery razy).

## Ponowne przypisywanie trybu

(Zmiana trybu pracy urządzenia)

Możliwa jest zmiana trybu każdego z przycisków urządzenia. Jest to użyteczne, jeżeli zamierzasz skonfigurować dla ONE FOR ALL 5 dwa urządzenia tego samego typu. Kod można przypisać za pomocą metody „Ustawiania przy pomocy kodów” (str. 150) lub „Metody wyszukiwania” (str. 151). Aby zmienić przycisk urządzenia, patrz trzy poniższe przykłady.

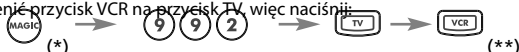
**Przykład 1;** jeśli chcesz zaprogramować drugi telewizor na przycisku VCR.

**Przykład 2;** jeśli chcesz zaprogramować drugi telewizor na przycisku SAT.

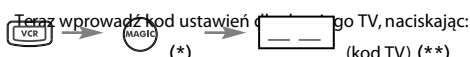
**Przykład 3;** jeśli chcesz zaprogramować drugi magnetowid na przycisku SAT.

### Przykład 1:

Aby zaprogramować drugi telewizor na przycisku VCR (na przykład), musisz zmienić przycisk VCR na przycisk TV, więc naciśnij:

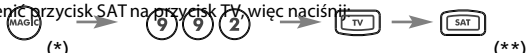


**Przycisk VCR odpowiada teraz drugiemu telewizorowi.**

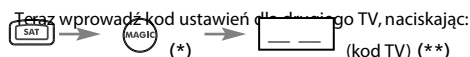


### Przykład 2:

Aby zaprogramować drugi telewizor na przycisku SAT (na przykład), musisz zmienić przycisk SAT na przycisk TV, więc naciśnij:

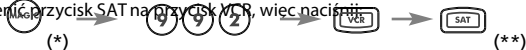


**Przycisk SAT odpowiada teraz drugiemu telewizorowi.**

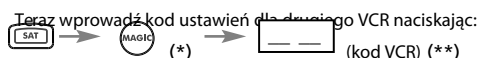


### Przykład 3:

Aby zaprogramować drugi magnetowid na przycisku SAT (na przykład), musisz zmienić przycisk SAT na przycisk VCR, więc naciśnij:

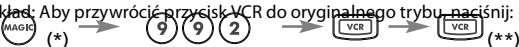


**Przycisk SAT odpowiada teraz drugiemu magnetowidowi.**

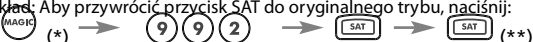


## Resetowanie przycisku urządzenia

**Przykład:** Aby przywrócić przycisk VCR do oryginalnego trybu, naciśnij:



**Przykład:** Aby przywrócić przycisk SAT do oryginalnego trybu, naciśnij:



(\*) Naciśnij i przytrzymaj przycisk **MAGIC**, aż czerwona dioda (LED) zamiga dwa razy.




(\*\*) Czerwona dioda (LED) błysnie najpierw raz, a następnie dwukrotnie.

### Wybór regulacji głośności

Możliwe jest jednocześnie korzystanie z niektórych funkcji telewizora, magnetowidu, odtwarzacza DVD, odbiornika satelitarnego, wzmacniacza/tunera lub konwertera kablowego.





Na przykład: jeżeli oglądasz program przez magnetowid, możesz dokonać regulacji głośności (funkcja TV) bez naciskania przycisku trybu TV na ONE FOR ALL 5.

#### Aby dokonać regulacji głośności telewizora, będąc w trybie VCR, DVD, AMP lub SAT:

-  **Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC, aż jeden z przycisków urządzeń zamiga dwa razy.** Dioda LED pod odpowiednim klawiszem urządzenia (w zależności od trybu urządzenie, który był wybrany) zamiga raz, a potem dwa razy.
-  **Naciśnij 9 9 3.**
-  Następnie naciśnij przycisk **TV**, czerwona dioda zamiga dwa razy.




#### Aby anulować "Wybór regulacji głośności" dla trybu:

(Przykład: aby anulować "Wybór regulacji głośności" dla trybu VCR)

-  **Jednokrotnie naciśnij VCR.**
-  **Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC, aż przycisk VCR na ONE FOR ALL 5 zamiga dwa razy** (czerwona kontrolka pod klawiszem VCR zamiga raz, a następnie dwa razy).
-  **Naciśnij 9 9 3.**
-  Następnie naciśnij przycisk Głośność (-) (Volume (-)), czerwona dioda zamiga cztery razy.

Wynik: będąc w trybie VCR, możesz sterować funkcjami VOL+/- lub MUTE swojego magnetowidu (wyposażonego w sterowanie głośnością).

#### Aby anulować "Wybór regulacji głośności":

-  **Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC, aż jeden z przycisków urządzeń zamiga dwa razy.** Dioda LED pod odpowiednim klawiszem urządzenia (w zależności od trybu urządzenie, który był wybrany) zamiga raz, a potem dwa razy.
-  **Naciśnij 9 9 3.**
-  Naciśnij przycisk **Głośność (+) (Volume (+))**, czerwona dioda zamiga cztery razy.

### Makra (Kolejność poleceń)

#### Makra (bezpośrednie)

Możesz zaprogramować ONE FOR ALL 5 na sekwencję poleceń i naciskać jeden przycisk. Dla Twojej wygody sekwencja poleceń, których regularnie używasz może być zredukowana do jednego przycisku. NA przykład możesz chcieć wyłączyć telewizor, VCR i satelitę w tym samym momencie.

**Przykład: Aby ustawić makro wspomniane powyżej na klawiszu oznaczonym "Radio" na twoim ONE FOR ALL 5:**

- 1**    **Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC, aż jeden z przycisków urządzeń zamiga dwa razy.** Dioda LED pod odpowiednim klawiszem urządzenia (w zależności od trybu urządzenie, który był wybrany) zamiga raz, a potem dwa razy.
- 2**    **Naciśnij 9 9 5.**
- 3**    Następnie naciśnij klawisz **Radio** (do którego będzie przypisane makro).
- 4**    Następnie naciśnij **TV, POWER, VCR, POWER, SAT, POWER.**
- 5**    Aby zapisać makro, **przyciśnij i przytrzymaj klawisz MAGIC**, aż klawisz urządzenia zabłyśnie dwukrotnie (klawisz błysnie raz, a potem dwa razy).
- 6**    Za każdym razem, gdy naciśniesz przycisk **"Radio"**, ONE FOR ALL 5 wyłączy Twój telewizor, VCR i odbiornik satelitarny.

• **Aby wykasować makro z przycisku Radio, naciśnij:**

**MAGIC\*    9 9 5    przycisk Radio    MAGIC\***

\* Tutaj musisz przytrzymać MAGIC do momentu, kiedy klawisz urządzenia zamiga dwa razy.

### Makra przenoszone

Możesz zainstalować przesunięte makro na każdym klawiszu, za wyjątkiem klawiszy urządzeń (TV, VCR, SAT, DVD i AMP), klawisza MAGIC i klawiszy numerycznych. Jeśli, np., chcesz zaprogramować przesunięte makro na klawiszu POWER, po prostu naciśnij MAGIC jeden raz, a następnie klawisz POWER w kroku 3.

Teraz, za każdym razem, gdy naciśniesz przycisk **MAGIC**, a potem POWER, ONE FOR ALL 5 wyłączy Twój telewizor, VCR i odbiornik satelitarny.

- Aby wykasować makro przesunięte z przycisku POWER, naciśnij:

**MAGIC\* 9 9 5 przycisk MAGIC POWER MAGIC\***

\* Tutaj musisz przytrzymać MAGIC do momentu, kiedy klawisz urządzenia zamiga dwa razy.

- Każde MAKRO może składać się z maksymalnie 15 naciśnieć klawisza.
- Upewnij się, że programujesz makro na wolnym przycisku, którego nie używasz w żadnym trybie.
- Kiedy już zaprogramujesz makro dla danego klawisza, sekwencja będzie działać bez względu na tryb (TV, VCR, SAT, DVD i AMP) jakiego używasz.
- Aby uniknąć przypadkowych nagrań za pomocą ONE FOR ALL 5, musisz dwukrotnie nacisnąć przycisk NAGRYWANIE (RECORD), aby rozpocząć nagrywanie. Z tego powodu, nie możesz przypisać makra lub przesuniętego makra do klawisza Record.
- Jeśli przytrzymałeś przycisk na kilka sekund na oryginalnym pilocie, a funkcja może nie działać w makro na pilocie ONE FOR ALL.
- Jeśli programujesz makro na przycisku, jego oryginalna funkcja zostanie przeniesiona (poza przyciskami KAN. +/-, GŁ. +/- (CH+/- VOL+/-)). Naciśnij MAGIC, a następnie przycisk. Jeśli umieścisz makro na przycisku numerycznym, dostęp do oryginalnej funkcji uzyskasz po dwukrotnym naciśnięciu przycisku MAGIC, a następnie przycisku numerycznego.
- Jeśli przesunięte makro zostanie umieszczona na przyciskach kanału lub głośności, funkcje koloru i jasności zostaną dezaktywowane.



## Funkcje dodatkowe

### Key Magic®

#### Jak zaprogramować brakujące funkcje

Przycisk Magic jest wyłączną cechą ONE FOR ALL. Budowa ONE FOR ALL pozwala, aby można było obsługiwać wiele funkcji twojego oryginalnego pilota, nawet te, które nie posiadają swojego własnego klawisza w bloku klawiszy ONE FOR ALL. Często używane funkcje mogą być przydzielone do przycisków, które wybierzesz korzystając z funkcji przycisku Magic twojego ONE FOR ALL.

Aby zaprogramować pewne funkcje przy pomocy przycisku Magic musisz znać odpowiadające im kody. Ponieważ kody tych funkcji różne są w przypadku różnych typów urządzeń, nie można ich znaleźć w instrukcji. Możesz poprosić o podanie kodów funkcji dzwoniąc do twojego punktu obsługi klienta, lub wysyłając faks czy email. Wszystko co musimy wiedzieć to:

- 5-cyfrowy kod ustawień, przy którym działa twoje urządzenie.
- Jak te funkcje zostały oznaczone na twoim oryginalnym pilocie.

**Możesz również odwiedzić naszą witrynę internetową**

**([www.oneforall.com](http://www.oneforall.com))**

**aby znaleźć odpowiedzi na swoje pytania.**

Po otrzymaniu kodu (kodów) z punktu obsługi klienta, programowanie kodu jest łatwe:

- 1 Naciśnij przycisk urządzenia (**TV, VCR, SAT, DVD i AMP**).
- 2 **Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC, aż jeden z przycisków urządzeń zamiga dwa razy.** Dioda LED pod odpowiednim klawiszem urządzenia (w zależności od trybu urządzenia, który był wybrany) zamiga raz, a potem dwa razy.
- 3 Przyciśnij **9 9 4**. klawisz urządzenia błysnie dwukrotnie.
- 4 Naciśnij jednokrotnie przycisk **MAGIC**.
- 5 Wprowadź **5-cyfrowy kod funkcyjny** (uzyskany z punktu obsługi klienta).
- 6 Naciśnij **klawisz urządzenia do którego funkcja będzie przypisana**. Przycisk urządzenia błysnie dwukrotnie.

#### REFERENCJE FUNKCJI

(pierwszy wpis jest przykładem):

URZĄDZENIE	KOD USTAWIEŃ	FUNKCJA	KOD FUNKCJI
TV	0556	16/9 format	00234

- Aby uzyskać dostęp do funkcji, którą zaprogramowałeś, najpierw naciśnij przycisk urządzenia.
- Key Magic® może być przypisany do każdego przycisku, OPRÓCZ klawisza MAGIC.
- Wszystkie kody otrzymane z punktu obsługi klienta mogą służyć w przyszłości.

## Funkcje dodatkowe

### Kolor i jasność

W zależności od funkcji na Twoim oryginalnym pilocie zdalnego sterowania za pomocą ONE FOR ALL możesz sterować ustawieniami koloru i jasności na swoim telewizorze.

- Kolor (+) = Naciśnij i zwolnij przycisk MAGIC, następnie przytrzymaj Głośność (-) (Volume (-))
- Kolor (-) = Naciśnij i zwolnij przycisk MAGIC, następnie przytrzymaj Głośność (-) (Volume (-))
- Jasność (+) = Naciśnij i zwolnij przycisk MAGIC, następnie przytrzymaj Kanał (+)
- Jasność (-) = Naciśnij i zwolnij przycisk MAGIC, następnie przytrzymaj Kanał (-)

### Wykrywanie i usuwanie usterek

Problem:	Rozwiązanie:
Twoja marka nie jest wymieniona na liście kodów?	Spróbuj metody wyszukiwania na str. 133.
ONE FOR ALL nie działa z twoim urządzeniem(ami)?	A) Spróbuj wszystkich kodów dla twojej marki. B) Spróbuj metody wyszukiwania na str. 133.
ONE FOR ALL nie wykonuje poprawnie poleceń?	Może używasz nieprawidłowego kodu. Spróbuj powtórzyć ustawiania bezpośredniego korzystając z innego kodu podanego na liście przy nazwie twojej marki, lub uruchamiaj metodę wyszukiwania tak długo, aż znajdziesz kod.
Problemy ze zmianą kanałów?	Wprowadź numer kanału dokładnie tak, jak zrobiłbyś to na swoim oryginalnym pilocie.
Nagrywanie Video / DVD-R nie odbywa się?	Na twoim ONE FOR ALL musisz przycisnąć klawisz zapisu dwukrotnie, jest to funkcja zabezpieczająca.
ONE FOR ALL nie reaguje po przyciśnięciu klawisza?	Upewnij się, że masz nowe baterie i czy skierowałeś ONE FOR ALL w stronę urządzenia.
Klawisz urządzenia nie miga po przyciśnięciu?	Wymień baterie na cztery nowe alkaliczne "AAA/LR03".

## Centrum Obsługi Klienta

Jeżeli masz pytania dotyczące działania uniwersalnego pilota ONE FOR ALL i nie możesz znaleźć na nie odpowiedzi w sekcji Wykrywanie i usuwanie usterek, możesz skontaktować się z centrum obsługi klienta.

**0-08003111302**

Możesz także odwiedzić naszą stronę internetową: **[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)**

<b>OBRÁZEK DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ ONE FOR ALL 5</b>	164
<b>INSTALACE BATERIÍ</b>	165
<b>KLÁVESNICE</b>	165

## **NASTAVENÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ ONE FOR ALL 5 168**

(Postup nastavení dálkového ovládání ONE FOR ALL 5 pro ovládání zařízení)

### **METODA VYHLEDÁVÁNÍ 169**

#### **KÓDY**

• Televizní přijímače	181
• Videorekordéry	188
• Satelitní přijímače	191
• Kabelové převaděče	194
• Doplnky videoobsahu	194
• Různé audio systémy	195
• Zesilovač	195
• Zesilovač či tuner	195
• DVD	196

### **ZJIŠTĚNÍ KÓDU**

(Postup zjištění aktuálně naprogramovaného kódu)	170
--	-----

### **STRUČNÝ PŘEHLED KÓDŮ 170**

### **FUNKCE VÝUKA 171**

(Postup zkopírování funkcí z **původního fungujícího dálkového ovládání** do dálkového ovládání ONE FOR ALL 5)

### **PROVOZNÍ RESET 171**

#### **DALŠÍ FUNKCE**

• Změna přiřazení režimu (změna režimu zařízení)	174
• Přeprogramování hlasitosti	175
• Makra (posloupnosti příkazů)	176
• Key Magic (Postup programování chybějících funkcí)	178
• Barva a jas	179

### **PORADCE PŘI POTÍŽÍCH 179**

### **ZÁKAZNICKÝ SERVIS 180**

## **Dálkové ovládání ONE FOR ALL 5**

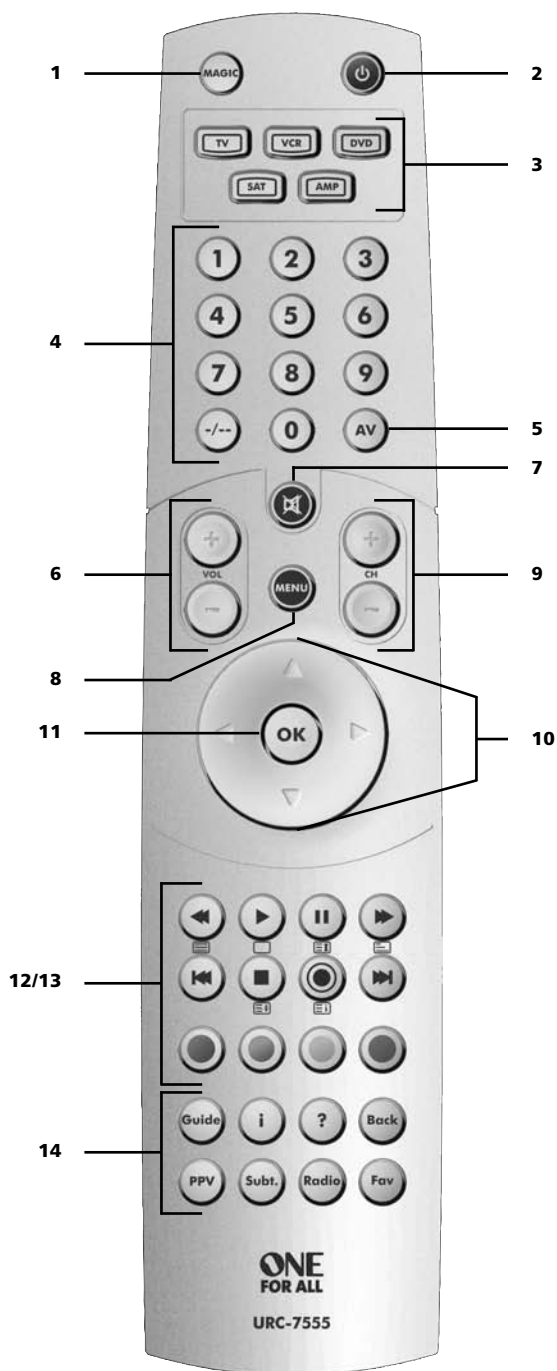
Dálkové ovládání ONE FOR ALL 5 ovládá pět zařízení:

TV	: Televizní přijímač
VCR	: Videorekordér
SAT	: Satelitní přijímač nebo kabelový převaděč
DVD	: Přehrávač DVD
AMP	: Zesilovač a tuner

Další jedinečnou funkcí dálkového ovládání ONE FOR ALL 5 je funkce Výuka. Ta umožňuje zkopírovat libovolné speciální funkce původního dálkového ovládání na tlačítko nového dálkového ovládání ONE FOR ALL 5.

Následující stránky jednoduše popisují, jak dálkové ovládání ONE FOR ALL 5 přizpůsobit vašim zařízením.

**Příručku můžete později znovu potřebovat, proto ji pečlivě uschovejte.**



## Instalace baterií

Do dálkového ovládání ONE FOR ALL 5 se vkládají 4 nové alkalické baterie AAA/LR03.

- 1 Zatlačte kryt baterií směrem nahoru, zdvihněte jej a sejměte.
- 2 Nasměrujte baterie podle značek + a - v přihrádce pro baterie a vložte je do přihrádky.
- 3 Vraťte kryt baterií zpátky, zatlačte jej dolů a zaklapněte na místo.







### Důležité poznámky:

- Na vnitřní straně krytu baterií je umístěn štítek, na který si můžete po nastavení dálkového ovládání ONE FOR ALL 5 pro příslušné zařízení poznamenat nastavovací kódy. Poznamenejte si kódy, abyste je příště snadno a rychle našli.
- Nepoužívejte nabíjecí baterie.
- Nastavovací kódy a pokročilé programování zůstanou zachovány i po výměně baterií.

## Klávesnice

Obrázek dálkového ovládání ONE FOR ALL 5 najdete na straně 164.

- 1 **Tlačítko Magic**  
Tlačítko MAGIC slouží k nastavení dálkového ovládání ONE FOR ALL 5.
- 2 **Tlačítko napájení**  
Tlačítko napájení obsluhuje stejnou funkci jako na původním dálkovém ovládání.
- 3 **Podsvícená tlačítka zařízení**  
Tlačítka TV, VCR, SAT, DVD a AMP slouží k výběru zařízení domácí zábavy, které chcete ovládat. Například po stisknutí tlačítka TV můžete ovládat funkce televizního přijímače a po stisknutí tlačítka VCR můžete ovládat videorekordér atd. Podrobnější informace najdete na obrázku na straně 168.  
Během provozu dálkového ovládání ONE FOR ALL se červená kontrolka LED (Light Emitting Diode) pod tlačítkem zařízení rozsvítí (při každém stisknutí tlačítka), a bude tak indikovat používaný režim zařízení.
- 4 **Tlačítka s čísly (0 – 9, -/-, AV)**  
Tlačítka s čísly (0 – 9, -/-, AV) poskytují stejné funkce jako na původním ovládání, jako je například přímý přístup k výběru kanálu. Pokud původní dálkové ovládání používá jedno či dvouciferné přepínání vstupu (symbol -/-), můžete tuto funkci ovládat stisknutím tlačítka -/-. Pokud původní dálkové ovládání má tlačítko 10, najdete tuto funkci pod tlačítkem -/-. Pokud původní dálkové ovládání má tlačítko 20, najdete tuto funkci pod tlačítkem AV. V režimu AMP mohou tlačítka s čísly poskytovat přístup k výběru zdroje (vstupu).
- 5 **Tlačítko AV**  
V režimu TV poskytuje funkci AV / vstup. V režimu VCR poskytuje funkci TV / VCR, pokud je dostupná na původním dálkovém ovládání. V režimu DVD poskytuje funkci TV / DVD, pokud je dostupná na původním dálkovém ovládání. V režimu DVD poskytuje funkci TV / SAT nebo TV / DTV, pokud je dostupná na původním dálkovém ovládání.
- 6 **Tlačítko HLASITOST (VOL) + / -**  
Tato tlačítka fungují stejně jako na původním dálkovém ovládání.

- 7 Tlačítko ztlumení**  
Tlačítko ztlumení obsluhuje stejnou funkci jako na původním dálkovém ovládání.
- 8 Tlačítko NABÍDKA (MENU)**  
Tlačítko MENU obsluhuje stejnou funkci jako na původním dálkovém ovládání.
- 9 Tlačítka KANÁL (CH) + / -**  
Tato tlačítka fungují stejně jako na původním dálkovém ovládání.
- 10 Směrová tlačítka**  
Jsou-li na původním dálkovém ovládání, slouží tato tlačítka k procházení režimem nabídky daného zařízení.
- 11 Tlačítko OK**  
Tlačítko OK potvrdí výběr při práci s nabídkou.
- 12 Tlačítka pro přesun (VCR / DVD)**  
Tato tlačítka obsluhují funkce přesunu daného zařízení – přehrávání, přesun vpřed, přesun vzad atd. Aby se zabránilo náhodnému spuštění nahrávání, zahazuje se nahrávání dvojím stisknutím tlačítka nahrávání.
- 13 Tlačítka služby Teletext**  
Po stisknutí tlačítka TV slouží tlačítka pro přesun (přesun vzad, přehrávání, pozastavit a přesun vpřed) k ovládání hlavních funkcí služby Teletext. Symboly pod tlačítka platí pro službu Teletext. Textová tlačítka slouží k přístupu k funkcím služby Teletext televizního přijímače. Televizní přijímač samozřejmě musí být vybavený funkcí Teletext.
-  **Tlačítko zapnout text:** Převeďte televizní přijímač do režimu Teletext.
-  **Tlačítko vypnout text:** Přepne televizní přijímač zpět do běžného režimu. U některých přijímačů se toto provádí tak, že několikrát stisknete tlačítko zapnout text.
-  **Tlačítko přidržet / zastavit:** Zastaví změny stránek.
-  **MIX:** Zobrazí zároveň teletext a běžný televizní obraz. Toto tlačítko lze také použít pro titulky. U některých televizních přijímačů získáte k této funkci přístup dvojím stisknutím textového tlačítka.
-  **Tlačítko zvětšit:** Zobrazí horní polovinu stránky teletextu většími písmeny. Opětovným stisknutím zvětšíte dolní polovinu stránky teletextu. Chcete-li se vrátit zpět do běžného prohlížení teletextu, v závislosti na používaném televizním přijímači znovu stiskněte tlačítko zvětšit, nebo stiskněte tlačítko zapnout text.
-  **Tlačítko rejstřík:** V textovém režimu získáte pomocí tohoto tlačítka přístup k funkci rejstříku.
- Po stisknutí tlačítka TV a vstupu do textového režimu můžete pomocí **červeného, zeleného, žlutého a modrého** tlačítka získat přístup k funkcím služby Fasttext televizního přijímače. **Jsou-li na původním dálkovém ovládání, slouží tato tlačítka k procházení nabídkou, tlačítka služby Fasttext na dálkovém ovládání ONE FOR ALL pravděpodobně budou fungovat stejně.**

**Důležitá poznámka:** Podrobnější popis služeb Teletext a Fasttext naleznete v příručce k vašemu televiznímu přijímači. Uvědomte si, že různé přijímače řídí funkce služby Teletext a Fasttext různě. U konkrétního modelu nemusí být dostupné všechny funkce služby Teletext.

## 14 Tlačítka dalších funkcí



### Tlačítko PRŮVODCE (GUIDE)

V režimu TV a SAT poskytuje funkci GUIDE (průvodce programy), pokud je dostupná na původním dálkovém ovládání.



### I

V režimu TV a SAT poskytuje funkci Displej, OSD nebo Informace, pokud je dostupná na původním dálkovém ovládání.



### ?

V režimu SAT poskytuje funkci Náповěda, pokud je dostupná na původním dálkovém ovládání.



### Tlačítko ZPĚT (BACK)

V režimu TV, VCR a DVD poskytuje funkci ukončení nabídky, pokud je dostupná na původním dálkovém ovládání. V režimu SAT můžete tlačítko ZPĚT (BACK) použít k přechodu na předchozí obrazovku nabídky.



### Tlačítko PPV

V režimu SAT poskytuje funkci PPV (Pay Per View – platba pouze za sledovaný program), pokud je dostupná na původním dálkovém ovládání.



### Tlačítko TITULKY (SUBT.)

V režimu TV, VCR, SAT a DVD poskytuje funkci Titulky, pokud je dostupná na původním dálkovém ovládání.



### Tlačítko RÁDIO (RADIO)

V režimu SAT poskytuje funkci Rádio, pokud je dostupná na původním dálkovém ovládání.



### Tlačítko OBLÍBENÉ (FAV)






V režimu TV toto tlačítko zobrazí široký formát obrazovky (16:9), pokud je tato funkce k dispozici i na původním dálkovém ovládání. V režimu SAT poskytuje funkci Oblíbené, pokud je dostupná na původním dálkovém ovládání.



# Nastavení dálkového ovládání ONE FOR ALL 5

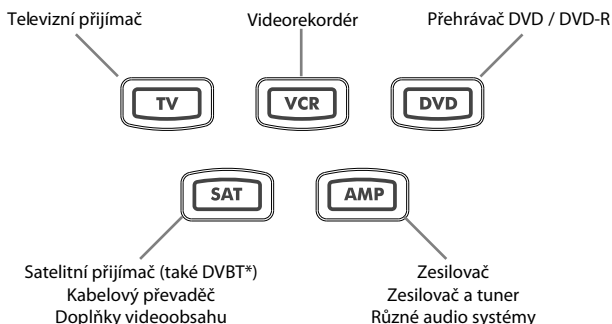
(Postup nastavení dálkového ovládání ONE FOR ALL 5 pro ovládání zařízení)

**Příklad: Postup nastavení dálkového ovládání ONE FOR ALL 5 pro televizní přijímač:**

-  **V seznamu kódů (strana 181 – 200) najdete kód pro vaše zařízení.** Kódy jsou uvedeny podle typu zařízení a názvu značky. Nejčastější kód je uveden jako první. Přesvědčte se, zda je zařízení zapnuté (nikoli v pohotovostním režimu).
-  Pro zařízení, které chcete nastavit, **stiskněte tlačítko TV** na dálkovém ovládání ONE FOR ALL 5.
-  **Stiskněte a přidržte tlačítko MAGIC, až tlačítko TV na dálkovém ovládání ONE FOR ALL 5 dvakrát blikne** (červená kontrolka LED pod tlačítkem TV nejprve blikne jednou, pak dvakrát).
-  Pomocí tlačítek s čísly zadejte **kód zařízení o čtyřech číslicích.** Tlačítko zařízení dvakrát blikne.
-  Nyní namiřte dálkové ovládání ONE FOR ALL 5 na zařízení a **stiskněte tlačítko napájení. Pokud se zařízení vypne, je dálkové ovládání ONE FOR ALL 5 připravené pro ovládání zařízení.**
- Znovu zařízení zapněte a vyzkoušejte všechny funkce dálkového ovládání a zjistěte, zda správně fungují. Pokud funkce nefungují, opakujte kroky 1 – 5 a použijte jiný kód uvedený pod stejnou značkou.
- Pokud zařízení nereaguje, proveďte kroky 1 až 5 s každým kódem uvedeným u dané značky. Pokud pro vaše zařízení nefunguje žádný z kódů uvedených u příslušné značky nebo pokud značka zařízení není v seznamu vůbec uvedená, použijte metodu vyhledávání popsanou na straně 169.**
- Pro budoucí použití si do příslušných čtyřech políček v přihrádce na baterie a na stranu 170 poznamenejte kód zařízení.**

- Některé kódy si jsou poměrně podobné. Pokud zařízení při použití jednoho z kódů nereaguje nebo nefunguje správně, zkuste jiný uvedený u příslušné značky.
- Pokud původní dálkové ovládání zařízení není vybavené tlačítkem napájení (POWER), stiskněte místo něj při nastavování zařízení tlačítko pro přehrávání (PLAY).
- Uvědomte si, že před použitím určitého zařízení musíte stisknout příslušné tlačítko pro toto zařízení.

**Režimy zařízení zapnete následujícími tlačítky:**



\* Kódy zařízení DVBT (digitální pozemní vysílání, bezplatné kanály) najdete v části Satelitní přijímač.







**Postup nastavení druhého zařízení TV, VCR, SAT, DVD nebo AMP najdete na straně 174.**

## Metoda vyhledávání

- > Pokud jste vyzkoušeli všechny kódy uvedené pro příslušnou značku a zařízení stále na dálkové ovládání ONE FOR ALL 5 nereaguje.  
--> Pokud vaše značka není v seznamu vůbec uvedena.

Metoda vyhledávání umožňuje prohledat všechny kódy obsažené v paměti dálkového ovládání ONE FOR ALL 5.

### Příklad: Postup vyhledání kódu televizního přijímače:

- 1 Zapněte televizní přijímač (nikoli jen do pohotovostního stavu) a namířte na něj dálkové ovládání ONE FOR ALL.
- 2  Na dálkovém ovládání ONE FOR ALL 5 stiskněte **tlačítko TV**.
- 3  **Stiskněte a přidržte tlačítko MAGIC, až tlačítko TV na dálkovém ovládání ONE FOR ALL 5 dvakrát blikne** (červená kontrolka LED pod tlačítkem TV nejprve blikne jednou, pak dvakrát).
- 4  Stiskněte tlačítka **9 9 1**. Tlačítko TV dvakrát blikne.
- 5  Dále stiskněte tlačítko **napájení**.
- 6  Namířte dálkové ovládání ONE FOR ALL 5 na televizní přijímač. Opakovaně stiskněte tlačítko kanál +, až se televizní přijímač vypne (při každém stisknutí tlačítka kanál + vyšle dálkové ovládání ONE FOR ALL 5 signál POWER z dalšího kódu obsaženého v paměti). **Tlačítko může být nutné stisknout mnohokrát (až 150krát), buďte proto trpěliví.** Pokud některý kód vynecháte, můžete přejít na předchozí kód stisknutím tlačítka kanál -. Při stisknutí tohoto tlačítka musíte mít dálkové ovládání ONE FOR ALL 5 neustále namířené na televizní přijímač.
- 7  Jakmile se televizní přijímač vypne, uložte kód stisknutím tlačítka **MAGIC**.








- Většina televizních přijímačů se nezapíná stisknutím tlačítka napájení. Zkuste televizní přijímač zapnout stisknutím některého tlačítka s číslem nebo tlačítkem pro vypnutí textových služeb (VYPNOUT TEXT (TEXT OFF)).
- Pokud nelze televizní přijímač správně ovládat, pokračujte v metodě vyhledávání, pravděpodobně používáte špatný kód.
- Chcete-li vyhledat kód pro jiné zařízení, postupujte podle výše uvedených pokynů s tím rozdílem, že v kroku 2 stisknete místo tlačítka TV tlačítko příslušného zařízení.
- Pokud původní dálkové ovládání videorekordéru nebo přehrávače DVD není vybavené tlačítkem napájení, stiskněte místo něj v kroku 5 tlačítko pro přehrávání.

## Zjištění kódu

(Postup zjištění aktuálně naprogramovaného kódu)

Jakmile jste dálkové ovládání ONE FOR ALL 5 nastavili, můžete zjistit nastavený kód a poznamenat si jej pro budoucí použití.

**Příklad: Postup zjištění kódu televizního přijímače:**

- 1  **Jednou** stiskněte tlačítko TV.
- 2  **Stiskněte a přidržte tlačítko MAGIC, až tlačítko TV na dálkovém ovládání ONE FOR ALL 5 dvakrát blikne** (červená kontrolka LED pod tlačítkem TV nejprve blikne jednou, pak dvakrát).
- 3  Stiskněte tlačítka **9 9 0**. Tlačítko TV dvakrát blikne.
- 4  Chcete-li zjistit první číslici **čtyřciferného kódu**, stiskněte tlačítko **1** a spočítejte bliknutí červené kontrolky. Pokud kontrolka neblíkne, jedná se o číslici 0.
- 5  Chcete-li zjistit druhou číslici, stiskněte tlačítko **2** a spočítejte červená bliknutí. Pokud kontrolka neblíkne, jedná se o číslici 0.
- 6  Chcete-li zjistit třetí číslici, stiskněte tlačítko **3** a spočítejte červená bliknutí. Pokud kontrolka neblíkne, jedná se o číslici 0.
- 7  Chcete-li zjistit čtvrtou číslici, stiskněte tlačítko **4** a spočítejte červená bliknutí. Pokud kontrolka neblíkne, jedná se o číslici 0. **Nyní jste zjistili čtyřciferný kód.**

- Při zjišťování kódu dalších zařízení stiskněte v kroku 1 tlačítko příslušného zařízení.

## Stručný přehled kódů

Do níže uvedených polí a do přihrádky na baterie si poznamenejte kódy svých zařízení, abyste je příště snadno a rychle našli.

Typu zařízení	Kód			
1. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5. _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

## Funkce Výuka

(Postup zkopírování funkcí z původního fungujícího dálkového ovládání do dálkového ovládání ONE FOR ALL 5)

Dálkové ovládání ONE FOR ALL 5 obsahuje celou knihovnu předprogramovaných kódů. Po nastavení dálkového ovládání ONE FOR ALL 5 pro ovládání určitého zařízení můžete zjistit, že na původním dálkovém ovládání máte jedno nebo několik tlačítek, která na klávesnici dálkového ovládání ONE FOR ALL nejsou.

Dálkové ovládání ONE FOR ALL 5 je vybaveno speciální funkcí Výuka umožňující zkopírovat libovolnou funkci z původního dálkového ovládání na tlačítko klávesnice dálkového ovládání ONE FOR ALL 5.

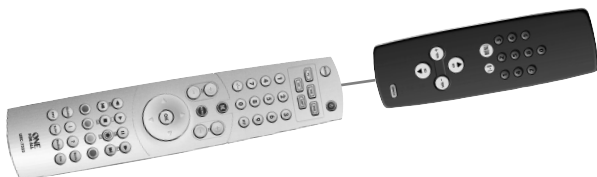
Než začnete:







- Přesvědčte se, zda původní dálkové ovládání funguje správně.
- Přesvědčte se, zda žádné dálkové ovládání (ONE FOR ALL ani původní dálkové ovládání) není namířené na zařízení.

### • Funkce Výuka (přímá)

**Příklad: Postup zkopírování funkce Mono / stereo z původního dálkového ovládání televizního přijímače na tlačítko RÁDIO (RADIO) dálkového ovládání ONE FOR ALL 5.**

- 1 Umístěte obě dálková ovládání (ONE FOR ALL 5 a původní dálkové ovládání) na rovný povrch. Konce, které obvykle směřujete na zařízení, musí být proti sobě. Dálková ovládání umístěte do vzdálenosti 2 až 5 cm.**



- 2**  **Stiskněte a přidržte tlačítko MAGIC, až jedno z tlačítek zařízení dvakrát blikne.** Červená kontrolka LED pod odpovídajícím tlačítkem zařízení (v závislosti na vybraném režimu zařízení) blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
- 3**  **Stiskněte tlačítka 9 7 5** (tlačítko zařízení dvakrát blikne).
- 4**  Stisknutím tlačítka zařízení (na dálkovém ovládání ONE FOR ALL) vyberte režim, do kterého chcete naučenou funkci zkopírovat (Příklad: tlačítko TV).
- 5**  **Stiskněte tlačítko (na dálkovém ovládání ONE FOR ALL), na které chcete naučenou funkci umístit (Příklad: tlačítko RÁDIO (RADIO)). Tlačítko zařízení začne rychle blikat.**
- 6**  **Stiskněte a držte tlačítko (na původním dálkovém ovládání), jehož funkci chcete zkopírovat, až tlačítko zařízení na dálkovém ovládání ONE FOR ALL dvakrát blikne (Příklad: tlačítko funkce Mono / stereo).**
- 7** Chcete-li v rámci stejného režimu zkopírovat další funkce, jednoduše zopakujte kroky 5 a 6 a stiskněte další tlačítko, jehož funkci chcete zkopírovat naučením.
- 8**  Chcete-li ukončit režim Výuka, **stiskněte a přidržte tlačítko MAGIC, až tlačítko zařízení dvakrát blikne.**
- 9** Výuka se vždy týká aktivního režimu. Chcete-li získat přístup k naučené funkci, stiskněte nejprve tlačítko příslušného zařízení.

### Důležité poznámky:

- Během kroků 2 – 7 (strana 171) máte na provedení každého kroku přibližně 9 sekund. Dojde-li k větší prodlevě mezi dvěma kroky než 10 sekund, budete muset začít znovu od kroku 2.
- Pokud pomocí výuky na určité tlačítko nastavíte naučenou funkci, stane se původní funkce dálkového ovládání ONE FOR ALL sekundární funkcí. Přístup k ní získáte tak, že stisknete tlačítko MAGIC a pak příslušné tlačítko (toto se netýká tlačítek KANÁL (CH) a HLASITOST (VOL)).
- Funkce Výuka se vždy týká určitého režimu. Výukou proto můžete na jedno tlačítko nastavit jednu funkci v každém režimu.
- Umístíte-li naučenou sekundární funkci na tlačítka KANÁL (CH) a HLASITOST (VOL), bude z nich odstraněna funkce barva a jas.
- Dálkové ovládání ONE FOR ALL 5 se může naučit přibližně 25 – 40 funkcí.
- Naučenou funkci nahradíte tak, že přes ní umístíte jinou naučenou funkci.
- Funkci Výuka neprovádějte na přímém slunci ani pod intenzivním osvětlením.
- Před postupem podle výše uvedených pokynů se přesvědčte, že používáte nové baterie.
- Naučené funkce zůstanou zachovány i po výměně baterií.

### • Výuka sekundárních funkcí

Na tlačítko dálkového ovládání ONE FOR ALL můžete nastavit naučenou funkci, aniž by došlo k odstranění původní funkce dálkového ovládání ONE FOR ALL. Sekundární funkci můžete také nastavit na libovolné tlačítko KROMĚ následujících: tlačítka zařízení, tlačítko MAGIC, tlačítka s čísly. Chcete-li nastavit naučenou sekundární funkci, jednoduše postupujte podle kroků 1 – 8 na předchozí straně. V kroku 5 před stisknutím tlačítka, na které chcete umístit naučenou funkci, jednou stiskněte tlačítko MAGIC. Přístup k sekundární funkci získáte tak, že stisknete tlačítko MAGIC a pak tlačítko s naučenou funkcí.

## Funkce Výuka

### Postup odstranění naučené funkce:

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko MAGIC, až jedno z tlačítek zařízení dvakrát blikne.** Červená kontrolka LED pod odpovídajícím tlačítkem zařízení (v závislosti na vybraném režimu zařízení) blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
- 2** Stiskněte tlačítka **9 7 6** (tlačítko zařízení dvakrát blikne).
- 3** Stiskněte **tlačítko zařízení**, v jehož režimu chcete funkci odstranit.
- 4 Dvakrát stiskněte tlačítko s naučenou funkcí, kterou chcete odstranit** (tlačítko zařízení dvakrát blikne).\*
- 5** Chcete-li odstranit naučenou funkci z dalšího tlačítka, opakujte kroky 1 – 4.
- 6** Dojde k obnovení původních funkcí dálkového ovládání ONE FOR ALL 5.

\* Chcete-li odstranit naučenou sekundární funkci, stiskněte v kroku 4 před stisknutím tlačítka, z něhož chcete naučenou funkci odstranit, tlačítko MAGIC.

### Postup odstranění všech naučených funkcí v rámci určitého režimu:

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko MAGIC, až jedno z tlačítek zařízení dvakrát blikne.** Červená kontrolka LED pod odpovídajícím tlačítkem zařízení (v závislosti na vybraném režimu zařízení) blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
- 2** Stiskněte tlačítka **9 7 6** (tlačítko zařízení dvakrát blikne).
- 3** Stiskněte tlačítko příslušného **zařízení (režimu)**.

## Provozní reset

Provozní reset odstraní všechny naučené funkce ze všech režimů a některé naprogramované funkce, jako jsou například Key Magic a makra.

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko MAGIC, až jedno z tlačítek zařízení dvakrát blikne.** Červená kontrolka LED pod odpovídajícím tlačítkem zařízení (v závislosti na vybraném režimu zařízení) blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
- 2** Stiskněte tlačítka **9 8 0** (tlačítko zařízení čtyřikrát blikne).

### Změna přiřazení režimu

(Změna režimu zařízení)

Režim libovolného tlačítka zařízení lze změnit. To je užitečné v případě, že chcete na dálkovém ovládání ONE FOR ALL 5 nastavit dvě stejná zařízení. Kód můžete nastavit přímo (viz strana 168) nebo pomocí metody vyhledávání (viz strana 169). Postup změny tlačítka zařízení najdete v následujících třech příkladech.

**Příklad 1:** Naprogramování druhého televizního přijímače na tlačítko VCR.

**Příklad 2:** Naprogramování druhého televizního přijímače na tlačítko SAT.

**Příklad 3:** Naprogramování druhého videorekordéru na tlačítko SAT.

#### Příklad 1:

Chcete-li naprogramovat druhý televizní přijímač (například) na tlačítko VCR, je třeba tlačítko VCR změnit na tlačítko TV, stiskněte proto tato tlačítka:



**Tlačítko VCR se nyní stalo druhým tlačítkem TV.**

Stisknutím následujících tlačítek nyní zadejte nastavovací kód pro druhý televizní přijímač:



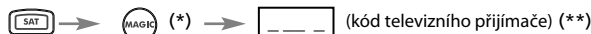
#### Příklad 2:

Chcete-li naprogramovat druhý televizní přijímač (například) na tlačítko SAT, je třeba tlačítko SAT změnit na tlačítko TV, stiskněte proto tato tlačítka:



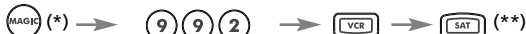
**Tlačítko SAT se nyní stalo druhým tlačítkem TV.**

Stisknutím následujících tlačítek nyní zadejte nastavovací kód pro druhý televizní přijímač:



#### Příklad 3:

Chcete-li naprogramovat druhý videorekordér (například) na tlačítko SAT, je třeba tlačítko SAT změnit na tlačítko VCR, stiskněte proto tato tlačítka:



**Tlačítko SAT se nyní stalo druhým tlačítkem VCR.**

Stisknutím následujících tlačítek nyní zadejte nastavovací kód pro druhý videorekordér:

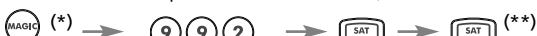


### Obnova tlačítka zařízení

Příklad: Chcete-li obnovit původní režim tlačítka VCR, stiskněte tato tlačítka:



Příklad: Chcete-li obnovit původní režim tlačítka SAT, stiskněte tato tlačítka:






(\*) Stiskněte a přidržte tlačítko MAGIC, až červená kontrolka LED dvakrát blikne.

(\*\*) Červená kontrolka LED blikne nejprve jednou, pak dvakrát.

### Přeprogramování hlasitosti





Některé funkce televizního přijímače, videorekordéru, přehrávače DVD, zesilovače či tuneru, satelitního přijímače nebo kabelového převaděče můžete používat najednou. Příklad: Sledujete-li program na videorekordéru, můžete upravit hlasitost (funkce televizního přijímače), aniž by bylo třeba na dálkovém ovládání ONE FOR ALL 5 stisknout tlačítko režimu TV.

#### Postup přeprogramování hlasitosti televizního přijímače do režimu VCR, DVD, AMP nebo SAT:

-  **Stiskněte a přidržte tlačítko MAGIC, až jedno z tlačítek zařízení dvakrát blikne.** Červená kontrolka LED pod odpovídajícím tlačítkem zařízení (v závislosti na vybraném režimu zařízení) blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
-  Stiskněte tlačítka **9 9 3**.
-  Pak stiskněte tlačítko **TV**, červená kontrolka blikne dvakrát.




#### Zrušení přeprogramování hlasitosti pro určitý režim:

(Příklad: chcete zrušit přeprogramování hlasitosti pro režim VCR)

-  Jednou stiskněte tlačítko **VCR**.
-  **Stiskněte a přidržte tlačítko MAGIC, až tlačítko VCR na dálkovém ovládání ONE FOR ALL 5 dvakrát blikne** (červená kontrolka LED pod tlačítkem TV nejprve blikne jednou, pak dvakrát).
-  Stiskněte tlačítka **9 9 3**.
-  Pak stiskněte tlačítko **HLASITOST (VOL) -**, červená kontrolka blikne čtyřikrát.

Výsledek: V režimu VCR budete moci ovládat funkce hlasitost +/- a ztlumení svého videorekordéru (za předpokladu, že je vybaven ovládáním hlasitosti).

#### Zrušení přeprogramování hlasitosti:

-  **Stiskněte a přidržte tlačítko MAGIC, až jedno z tlačítek zařízení dvakrát blikne.** Červená kontrolka LED pod odpovídajícím tlačítkem zařízení (v závislosti na vybraném režimu zařízení) blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
-  Stiskněte tlačítka **9 9 3**.
-  Stiskněte tlačítko **HLASITOST (VOL) +**, červená kontrolka blikne čtyřikrát.



### Makra (posloupnosti příkazů)

#### Makra (přímá)

Dálkové ovládání ONE FOR ALL 5 můžete naprogramovat tak, aby po stisknutí jednoho tlačítka vyslalo posloupnost příkazů. Libovolnou často používanou posloupnost příkazů můžete zkrátit na jedno, pohodlné stisknutí tlačítka. Například můžete najednou vypnout televizní přijímač, videorekordér a satelitní přijímač.

**Příklad: Postup nastavení výše uvedeného makra na tlačítko RÁDIO (RADIO) na dálkovém ovládání ONE FOR ALL 5.**

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko MAGIC, až jedno z tlačítek zařízení dvakrát blikne.** Červená kontrolka LED pod odpovídajícím tlačítkem zařízení (v závislosti na vybraném režimu zařízení) blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
- 2 Stiskněte tlačítka 9 9 5.**
- 3 Pak stiskněte tlačítko RÁDIO (RADIO),** na které bude makro přiřazeno.
- 4 Pak stiskněte tlačítka TV, napájení, VCR, napájení, SAT, napájení.**
- 5 Chcete-li makro uložit, stiskněte a přidržte tlačítko MAGIC,** až tlačítko zařízení dvakrát blikne (tlačítko zařízení blikne nejprve jednou, pak dvakrát).
- 6 Kdykoli stisknete tlačítko RÁDIO (RADIO),** vypne dálkové ovládání ONE FOR ALL 5 televizní přijímač, videorekordér a satelitní přijímač.

• **Chcete-li odstranit makro z tlačítka RÁDIO (RADIO), stiskněte tato tlačítka:**

**MAGIC\* 9 9 5 Tlačítko RÁDIO (RADIO) MAGIC\***

\* Zde stiskněte a přidržte tlačítko MAGIC, až tlačítko zařízení dvakrát blikne.

### Sekundární makra

Sekundární makro můžete nastavit na libovolné tlačítko kromě tlačítek zařízení (TV, VCR, SAT, DVD a AMP), tlačítka MAGIC a tlačítek s čísly.

Chcete-li sekundární makro například naprogramovat na tlačítko napájení, jednoduše v kroku 3 jednou stisknete tlačítko MAGIC a pak tlačítko napájení.

Kdykoli nyní stisknete tlačítko **MAGIC** a pak tlačítko **napájení** vypne dálkové ovládání ONE FOR ALL televizní přijímač, videorekordér a satelitní přijímač.

• Chcete-li odstranit sekundární makro z tlačítka napájení, stiskněte tato tlačítka:

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC Tlačítko napájení MAGIC\***

\* Zde stisknete a přidržte tlačítko MAGIC, až tlačítko zařízení dvakrát blikne.

- Každé makro se může skládat maximálně z 15 stisknutí tlačítek.
- Makro naprogramujte na neobsazené tlačítko, které nepoužíváte v žádném režimu.
- Naprogramujete-li na určité tlačítko makro, bude posloupnost příkazů fungovat bez ohledu na používaný režim (TV, VCR, SAT, DVD a AMP).
- Aby se zabránilo náhodnému spuštění nahrávání pomocí dálkového ovládání ONE FOR ALL 5, je třeba nahrávání zahájit dvojím stisknutím tlačítka nahrávání. Z tohoto důvodu nelze na tlačítko nahrávání nastavit makro nebo sekundární makro.
- Funkce, která se na původním dálkovém ovládání spouštěla přidržením tlačítka po několik sekund, možná nebude v makru dálkového ovládání ONE FOR ALL fungovat.
- Pokud na určité tlačítko naprogramujete makro, stane se původní funkce sekundární funkcí (kromě tlačítek KANÁL (CH) +/- a HLASITOST (VOL) +/-). Přístup k ní získáte tak, že stisknete tlačítko MAGIC a pak příslušné tlačítko. Pokud umístíte sekundární makro na tlačítko s číslem, získáte přístup k původní funkci tak, že dvakrát stisknete tlačítko MAGIC a pak příslušné tlačítko s číslem.
- Umístíte-li sekundární makro na tlačítko KANÁL (CH) a HLASITOST (VOL), bude z nich odstraněna funkce barva a jas.

## Další funkce

### Key Magic®

#### Postup programování chybějících funkcí

Key Magic je speciální funkcí dálkového ovládání ONE FOR ALL. Design dálkového ovládání ONE FOR ALL zajišťuje, že lze ovládat mnoho funkcí původního dálkového ovládání včetně funkcí, které na dálkovém ovládání ONE FOR ALL nemají vlastní tlačítko. Pomocí funkce Key Magic dálkového ovládání ONE FOR ALL lze často používané funkce přiřadit tlačítku dle vašeho výběru.

Chcete-li naprogramovat určitou funkci pomocí vlastnosti Key Magic, musíte znát odpovídající kód funkce. Tyto kódy funkcí se u jednotlivých typů zařízení liší, proto nejsou v této příručce uvedeny. Kódy funkcí můžete zjistit zavoláním na naši linku zákaznického servisu nebo zasláním dopisu, e-mailu či faxu.

Oznamte nám tyto informace:

- Nastavovací kód o 5 číslicích, se kterým vaše zařízení pracuje.
- Jak byla funkce označena na původním dálkovém ovládání.

**Odpovědi na své otázky také najdete na našem webu ([www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)).**

Jakmile získáte kódy funkcí od zákaznického servisu, je jejich naprogramování už jednoduché:

- 1 Stiskněte tlačítko zařízení (**TV, VCR, SAT, DVD a AMP**).
- 2 **Stiskněte a přidržte tlačítko MAGIC, až jedno z tlačítek zařízení dvakrát blikne.** Červená kontrolka LED pod odpovídajícím tlačítkem zařízení (v závislosti na vybraném režimu zařízení) blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
- 3 Stiskněte tlačítka **9 9 4**. Tlačítko zařízení dvakrát blikne.
- 4 Jednou stiskněte tlačítko **MAGIC**.
- 5 Zadejte **5ciferný kód funkce** (který jste získali od zákaznického servisu).
- 6 Stiskněte **tlačítko, na které chcete funkci přiřadit**. Tlačítko zařízení dvakrát blikne.

#### PŘEHLED ROZŠÍŘENÝCH FUNKCÍ (první položka je příklad)

ZAŘÍZENÍ	NASTAVOVACÍ KÓD	FUNKCE	KÓD FUNKCE
TV	0556	Formát 16:9	00234


- Chcete-li získat přístup k naprogramované funkci, stiskněte nejprve tlačítko příslušného zařízení.
- Funkci Key Magic můžete přiřadit na libovolné tlačítko, KROMĚ tlačítek zařízení a tlačítka MAGIC.
- Poznamenejte si všechny kódy rozšířených funkcí získané od zákaznického servisu, abyste je příště snadno našli.

## Další funkce

### Barva a jas

V závislosti na funkcích původního dálkového ovládání, lze pomocí dálkového ovládání ONE FOR ALL ovládat nastavení barvy a jasu televizního přijímače.

- Barva + = Stiskněte a uvolněte tlačítko MAGIC a pak stiskněte tlačítko HLASITOST (VOL) +
- Barva - = Stiskněte a uvolněte tlačítko MAGIC a pak stiskněte tlačítko HLASITOST (VOL) -
- Jas + = Stiskněte a uvolněte tlačítko MAGIC a pak stiskněte tlačítko KANÁL (CH) +
- Jas - = Stiskněte a uvolněte tlačítko MAGIC a pak stiskněte tlačítko KANÁL (CH) -

### Poradce při potížích

Problém:	Řešení:
Značka není uvedena v části s kódy.	Zkuste metodu vyhledávání popsanou na straně 169.
Dálkové ovládání ONE FOR ALL nefunguje s vaším zařízením.	A) Vyzkoušejte všechny kódy uvedené u příslušné značky. B) Zkuste metodu vyhledávání popsanou na straně 169.
Dálkové ovládání ONE FOR ALL neprovádí příkazy správně.	Pravděpodobně používáte nesprávný kód. Zopakujte postup přímého nastavení kódu s jiným kódem uvedeným u příslušné značky nebo znovu použijte metodu vyhledávání a najděte správný kód.
Problémy při změně kanálů.	Zadejte číslo kanálu přesně tak, jak byste to udělali na původním dálkovém ovládání.
Videorekordér či rekordér DVD-R nenahrává.	Aby se zamezilo náhodnému spuštění nahrávání, musíte tlačítko nahrávání na dálkovém ovládání ONE FOR ALL stisknout dvakrát.
Dálkové ovládání ONE FOR ALL po stisknutí tlačítka nereaguje.	Přesvědčte se, zda používáte nové baterie a zda je dálkové ovládání ONE FOR ALL namířené na zařízení.
Tlačítko zařízení při stisku tlačítka neblíká.	Vyměňte baterie za 4 nové alkalické baterie AAA/LR03.

## **Zákaznický servis**

Pokud máte otázky týkající se provozu univerzálního dálkového ovládání ONE FOR ALL a pokud jste informace nenalezli v části Poradce při potížích, můžete se o pomoc obrátit na oddělení zákaznického servisu.

**0239000517**

Můžete navštívit náš web: **[www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)**

## Televisions

## Fernseher

## Téléviseurs

## Televisores

## Televisões

## Televisori

## Televisies

## Televíziók

## Telewizory

## Televizní přijímače

A.R. Systems	0037	0352	0556	0374	0455
Accent	0009	0037	0556		
Accuphase	0556	1909			
Adcom	0625				
ADL	1217				
Admiral	0093	0363	0418	0087	0163
	0264				
Adyson	0217	0216			
AEA	0037	0556			
AEG	1556	0606			
Agashi	0216	0264	0217		
AGB	0516				
Agef	0087				
Aiko	0009	0037	0556	0216	0371
	0035	0433	0072	0361	0191
	0264	0217			
Aim	0037	0072	0412	0556	0753
	0208	0706	0805		
Aiwa	0705	0701	1904	1916	1908
Akai	0361	0208	0371	1537	0037
	0433	0745	0191	0035	0672
	0009	0696	0072	0753	0218
	0729	0714	0163	0516	0715
	0602	0556	0548	0480	0217
	0631	0216	0264	0178	0377
	0606	1037	1908	0473	0648
	1259				
Akashi	0860	0009			
Akiba	0218	0282	0455	0037	0556
Akito	0037	0556			
Akura	0037	0556	0668	0412	0009
	0218	0282	0264	0714	1982
Alaron	0216				
Alba	0037	1037	0556	0714	0009
	0418	0370	0371	0668	0355
	0218	0216	0247	0163	0487
	0036	1904	1908	0443	
Alkos	0035				
All-Tel	0865				
Allorgan	0206	0217			
Allstar	0037	0556			
Ambassador	0177				
Amplivision	0217	0370	0320		
Amstrad	0177	0009	0516	0264	0371
	0218	0037	0556	0433	0412
	0362	1037	0648	1904	
Anam	0037	0556	0009		
Anam National	0037	0556	0650		
Andersson	1163				
Anglo	0009	0264			
Anitech	0009	0264	0037	0556	0282
	0102				
Ansonic	0370	0037	0556	0009	0668
	0374	0163	0292	0102	0411
	0259	0247	1437	1904	0104
Apollo	0473				

Arc en Ciel	0109				
Arcam	0216	0217			
Ardem	0486	0714	0037	0633	0556
Aristona	0556	0037			
Arthur Martin	0163				
ASA	0105	0346	0070	0104	0087
Asberg	0037	0556	0102		
Asora	0009				
Astra	0037	0556			
Asuka	0218	0217	0216	0264	0282
	1904				
ATD	0698				
Atlantic	0037	0556	0216	0206	0320
	0259				
Atori	0009				
Auchan	0163				
Audiosonic	0009	0037	0374	0820	0556
	0109	0714	0715	0217	0370
	0337	0264	0218	0486	
Audioton	0217	0486	0370	0264	
Audioworld	0698				
Aumark	0060				
Autovox	0087	0206	0349	0217	0247
AVP	1904	1908			
AWA	0011	0036	0009	0157	0374
	0412	0037	0556	0216	0606
	0217	0108	0264		
Axxent	0009				
Axxon	0714				
B&D	1217				
Baird	0109	0193	0072	0073	0217
	0208	1904			
Bang & Olufsen	0565	0087			
Barco	0163				
Basic Line	0374	0037	0163	0668	0556
	0009	0218	0282	0217	0455
	0339	1037			
Bastide	0217				
Bauer	0805				
Baur	0009	0535	0195	0512	0037
	0556	0554	0191	0361	0349
	1505	1010			
Bazin	0217				
Beaumark	0178				
Beko	0714	0035	0486	0370	0037
	0418	1037	0556	0606	0715
	0808				
Belson	1191				
Bennett	0556	0037			
BenQ	1756				
Beon	0037	0556	0418		
Berthen	0668				
Best	0337	0370			
Bestar	0037	0556	0370	0374	
Bestar-Daewoo	0374				
Binatone	0217				
Black Diamond	0614	0820	1037	0556	0821
Black Panther	0102				
Black Star	0247				
Black Strip	0035				
Blacktron	0282				
Blackway	0282	0218			
Blaupunkt	0554	0191	0535	0195	0200
	0327	0328	0455	0170	0036
Blue Sky	0037	0714	1037	0487	0668
	0715	1909	0556	0218	0282
	0455	1934	1904	1908	1191
Blue Star	0282				
Bondstec	0247				
Boots	0217	0009			
Bosch	0320	0327			
Boxlight	0736				
BPL	0037	0556	0282		
Brandt	0625	0109	0287	0335	0560
Brandt					
Electronique	0287	0335			
Brinkmann	0037	0556	0668	0418	0486
Brionvega	0037	0556	0362	0087	
Britannia	0216	0217			

Brother	0264					DEC	0795	0860					
Bruns	0087					Decca	0072	0516	0037	0556	0217		
BSR	0163	0361					1137	0621	1904	1908			
BTC	0218					Deitron	0037	0556	0374	0218			
Bush	0668	0218	0163	0349	0009	Dell	1264						
	0036	0037	0371	0282	0355	Denko	0264						
	0363	0374	0264	0361	1037	Denver	0037	0556	0606	1189	0587		
	0487	0660	0208	0217	1556		1988						
	0614	0617	0698	0556	0714	DER	0193						
	1900	1904	1908	0778	1259	Desmet	0320	0037	0556	0009	0087		
	1243	1916				Diamant	0037	0556					
Canton	0218					Diamond	0264	0698	0696	0009	0804		
Capsonic	0264						0825	0216	0371	0860	0820		
Carad	0610	0037	0556	0668	1037	Digatron	0037	0556					
Carena	0455	0037	0556			Digiline	0037	0556	0105	0668			
Carrefour	0036	0070	0037	0556		Digitex	0820						
Carver	0170					Digitor	0037	0556	0888	0861			
Cascade	0009	0037	0556			Digivision	0361						
Casio	0037	0556	0163	0349	1904	DigiX	0880						
Cathay	0037	0556				DiK	0037	0556					
CCE	0037	0556	0217			Dixi	0009	0037	0556	0247	0217		
Celestial	0819	0820	0821				0087						
Centrex	0780	0826				DL	0848	0891	0780	0037	0587		
Centrum	1037					Domeos	0668						
Centurion	0037	0556				Domland	0394						
Century	0087	0247	0238			Doric	0349						
CGE	0074	0084	0418	0247	0370	Dream Vision	1704						
	0163	1904				DSE	0888	0861	1556				
Cimline	0009	0218				DTS	0009						
Cinex	0648	1556				Dual	0349	0217	0037	0556	0259		
Citizen	0060						0352	0394	0163	1904	1137		
City	0009						0631						
Clarivox	0418	0037	0556	0070	0102	Dumont	0087	0104	0102	0217	0070		
Clatronic	0037	0370	0371	0714	0218		0072	1904					
	0264	0556	0217	0247	0009	Dunai	0163						
	0102	0320	0648	1904	0606	Durabrand	0037	1437	0556				
	1037					Dux	0037	0556					
Clayton	0216					DVX	0891						
CMS	0217					Dynatron	0037	0556					
CMS hightec	1908					E-Elite	0218						
Combitech	0009					Easy Leaving	1259						
Concorde	0320	0037	0556	0370	0216	Easy Living	1259						
Condor	0009	0282	0102	0247	0418	Ecco	0773	0706					
	0411	0163	0264			Edison-Minerva	0487						
Conia	0754	0821				Eiki	0735						
Conrad	0037	0556				Elbe	0435	0238	0259	0362	0292		
Contec	0216	0009	0157	0011	0036		0370	0163	0037	0556	0218		
	0264	0037	0556				0191	0411	0610	0217	0516		
Continental							0361	0630					
Edison	0109	0287	0487			Elbe-Sharp	0516						
Cosmel	0009	0337	0037	0556		Elcit	0087	0247	0516	0102	0163		
Crosley	0087	0247	0074	0084	0163	Eleкта	0009	0037	0556	0264	0282		
Crown	0009	0712	0370	0486	0037	Elfunk	1208						
	0556	0487	0714	0606	0715	ELG	0037	0556					
	0418	0208	0672	0339	1934	Elin	0216	0037	0556	0105	0104		
	1037						0548	0361	0349	0163	0009		
CS Electronics	0216	0218	0247			Elite	0218	0037	0556	0320			
CTC	0247					Elman	0102						
Curtis Mathes	0060	0093	0166			Elta	0009	0264	0216				
Cybertron	0218					Emco	0247						
Cytronix	1298					Emerson	0177	0714	0178	0087	0247		
D-Vision	0037	0556					0037	0556	0371	0070	0282		
Daewoo	0634	0374	1909	0499	0661		0320	0361	1909	0486	0370		
	0037	0556	0009	0216	0218		0163	0321	1904				
	0217	1137	1902	1908	0841	Emperor	0282						
	0880					Enzer	0696	0753					
Dainichi	0218	0216				Epson	0840						
Dansai	0037	0556	0264	0035	0216	Erres	0037	0556					
	0009	0036	0217	0208		ESC	0037	0556	0217				
Dansette	0412					Est_le	0163						
Dantax	0370	0486	0714	0606	0715	Etron	0001	0037	0556	0009	0163		
	1908					Eurofeel	0264	0217					
Datsura	0208					EuroLine	0037						
Davis	0736					Euroman	0216	0264	0037	0556	0217		
Dawa	0009	0037	0556				0370						
Daytek	0698	1207	0706			Europa	0037	0556					
Dayton	1207					Europhon	0037	0516	0102	0163	0217		
Daytron	0009	0374	0037	0556			0556	0247	0216				
de Graaf	0208	0044	0163	0548	0363	Excel	0037	0556					

Expert	0206	0259	0163			Goodmans	0634	1259	0374	0037	0499
Exquisit	0037	0556	0247				0556	1037	0668	1909	0036
Fagor	0037	0556					0264	0072	0516	0009	0290
Family Life	0037	0556					0487	0371	0035	0480	0560
Fenner	0374	0009					0217	0335	0218	1908	0630
Ferguson	0073	0625	0287	0335	0238		0661	1900	0880		
	0193	0109	0560	0037	0556	Gorenje	0370				
	0035	0104	0108	0361	1904	GPM	0218				
	0548	0443	1037			Gradiente	0170	0037	0556		
Fidelity	0163	0512	0363	0037	0556	Graetz	0714	0361	0371	0163	0037
	0371	0412	0193	0216	0264		0339	0556			
	1904	1907	1908	0361		Gran Prix	0648				
Filsai	0217					Granada	0037	0556	0226	0356	0045
Finlandia	0208	0346	0548	0361	0163		0072	0108	0208	0217	0036
	0363	0072	0287	0045			0339	0516	0473	0335	0560
Finlux	0105	0104	0037	0556	0714		0163	0363	0225	0548	
	0346	0217	0072	0163	0516	Grandin	0037	0556	0009	0163	0610
	0715	0070	0087	0102	0411		0714	0715	0668	0374	0320
	0631	0492	0480	1556	0629		0282	0218	0455	1037	0865
	0473	0418	0606	0621			1191				
Firstline	0037	0556	0374	0668	0714	Gronic	0102	0217	0163		
	0163	0009	0321	0216	0247	Grundig	0195	0508	0535	0191	0554
	1909	0102	0217	0411	0349		0070	0487	0037	0443	0706
	0238	0072	0208	0361	1037		0556	0587	0009	0036	0370
	1191	0808	1163				0740	1935	1908	0630	1223
Fisher	0104	0217	0036	0208	0370		1916	1308	0178		
	0555	0045	0087	0157	0361	Grunkel	1163				
	0163	0349	0072			H&B	0808				
Flint	0037	0556	0610	0072	0218	Haaz	0706				
	0455	0264				Haier	0698	0264			
FNR	0102					Halifax	0264	0216	0217		
Force	1149					Hammerstein	0264	0060			
Forgestone	0193					Hampton	0216	0217			
Formenti	0163	0037	0556	0486	0216	Hanimex	0218	1908			
	0087	0320				Hanseatic	0037	0556	0499	0349	0163
Formenti-Phoenix	0216	0320					0361	0292	0282	0394	0320
Fortress	0093	0087					0634	0370	0661	0009	0217
Fraba	0037	0556	0370				0087	0377	0714	0808	
Friac	0009	0037	0556	0102	0370	Hantarex	0009	0037	0556	0102	0516
	0499	0655	0610				0238	0829			
Frontech	0247	0264	0349	0363	0217	Hantor	0037	0556			
	0009	0163				Harsper	0865				
Fujimaro	0865					Harwa	0773	1196	1269		
Fujitsu	0206	0072	0102	0217	0163	Harwood	0009	0412	0037	0556	0487
	0009	0352	0683	0037	0556	Hauptpaue	0037	0556			
	0361	0259	0853			HCM	0009	0412	0037	0556	0217
Fujitsu General	0009	0217	0206	0163			0218	0418	0282	0264	
Fujitsu Siemens	1298					Hedzon	0556	0037			
Funai	0668	0264	0412			Hema	0217	0009			
Furichi	0860					Hemmermann	0349				
Futronic	0264	0795	0860			Hifivox	0109				
Future	0037	0556				Higashi	0216				
Galaxi	0102	0037	0556	0361	0163	Highline	0264	0037	0556		
Galaxis	0370	0418	0037	0102	0556	Hikona	0218				
Galeria	0009					Hinari	0208	0037	0556	0009	0218
GBC	0163	0009	0374	0218	0363		0036	0163	0355	0443	0487
GE	0735	0178	0282	0560	0287		0264	1908			
	0109	0335	0625			Hisawa	0282	0218	0455	0610	1908
Geant Casino	0163						0714				
GEC	0163	0361	0349	0037	0516	HiSense	0848	0208			
	0556	0072	0217			Hit	0087				
Geloso	0247	0009	0363	0163	0374	Hitachi	0225	1225	0349	0578	0036
General	0109	0287					0356	0044	0108	0473	0163
General Electric	0287						0217	0194	0516	0072	0481
General Technic	0009						0499	0037	0556	0109	0363
Genesis	0009	0037	0556				0548	0719	0634	0744	0178
Genexxa	0218	0037	0556	0412	0163		1137	0105	0492	1481	0361
	0009						0512	0480	0797	1045	0629
Gericom	0865	1217	0880	1298			1037	1576	1149		
Giant	0217					Hitachi Fujian	0108	0225			
Goldfunk	0668					Hitsu	0009	0455	0218	0610	
Goldhand	0216					HMV	0087	0193			
Goldline	0337					H.her	0714	1556	0865		
GoldStar	0037	0009	0370	0001	0290	Home Electronics	0606				
	0377	0217	0178	0247	0216	Hornophon	0037	0556			
	0556	0163	0361	0109	0363	Hoshai	0218	0455	0282		
	0606	0044	1934	0714	0715	Huanyu	0374	0216			
Gooding	0487					Hugoson	0890	1217			
						Hygashi	0217	0216			



Hyper	0009	0216	0217	0247	KIC	0217
Hypersonic	0361				Kingsley	0216
Hypson	0037	0556	0714	0715 1934	Kiota	0001
	0264	0217	0282	0455 0238	Kiton	0556 0037 0668
	1908	0668			Kneissel	0037 0370 0610 0411 0374
Hyundai	0037	0865	0556	0706 0860		0499 0556 0435 0259 0292
	0753	1244	0876			0238 0362 1908
Iberia	0037	0556			Kolster	0037 0556 0102 0349 0247
ICE	0264	0037	0371	0009 0556	Konichi	0009
	0218	0217	0216		Konka	0037 0556 0371 0714 0418
Ices	0218	0216				0218 0641 0587 0754 0779
Ict	0037	1137	0556		Kontakt	0487
Iiyama	1217				Korpel	0037 0556
Imperial	0037	0163	0370	0074 0084	Korting	0087 0370 0320
	0556	0630	0411	0361 0349	Kosmos	0037 0556
	0418	0247			Kotron	0412 0264
Indiana	0037	0556			Koyoda	0009
InFocus	0736	0752	1164		Kraking	0238
Ingelen	0487	0610	0714	0163 0361	KTV	0217
	1337				Kuba	0349 0163
Ingersoll	0009				Kuba Electronic	0349 0163
Inno Hit	0009	0072	0037	0556 0218	Kyoshu	0412 0418 0264
	0290	0217	0516	0247 0102	Kyoto	0163 0216 0217
	0282	1163			L&S Electronic	0865 0714
Innovation	0037	0556			LaSAT	0486 0370
Innowert	0865	1298			Leader	0009
Interactive	0037	0556	0087	0512 0327	Lecson	0037 0556
	0163	0361	0370	0109 0411	Legend	0009 0337
Interbuy	0009	0037	0264	0247 0512	Lemair	0411
	0556				Lenco	0037 0721 0009 0163 0374
Interfunk	0037	0556	0087	0512 0327		0556 0104
	0163	0361	0370	0109 0349	Lenoir	0009
	0247	0200			Lesa	0247
Internal	0037	0556	0499	0374 1909	Levis Austria	0037 0556
International	0216				Leyco	0264 0072 0037 0556
Intervision	0282	0217	0455	0037 0371	LG	0037 0178 0370 0009 0377
	0377	0486	0370	0394 0487		0001 0217 0556 0714 0216
	0218	0102	0163	0264 0247		0290 0163 0606 0109 1934
	0009	0556				0698 0715 0829 1637 1146
Irradio	0009	0037	0556	0218 0247		1148 1191
	0290	0371			Liesen & Tter	0327 0037 0556
Isukai	0218	0037	0556	0282 0455	Liesenkotter	0037 0327 0328 0556
ITC	0217	0320			Lifetec	0037 0009 0374 0668 0512
ITS	0037	0371	0218	0282 0264		0655 1037 1137 0556 0218
	0216	0009	0556			0264 0683
ITT	0163	0480	0349	0361 0473	Lloyd's	0001 0009
	0548	0193	0346	0339 0208	Lodos	1037
	0610				Loewe	0512 0633 0037 0556 0655
ITT Nokia	0361	0548	0163	0473 0480		0370 0087 0292 0362 0790
	0349	0346	0208	0339 0606		0516
	0610	0631	0363		Logik	0011 0060 0698 0773 0009
ITV	0264	0037	0556	0247 0374		0193 0264 0371 0001 0880
JDV	1982					1217
Jean	0036				Logix	0668
JEC	0035				Luker	1982
JMB	0037	0499	0634	0374 0556	Luma	0037 0363 0206 0163 0411
	0443	1908				0556 0374 0009 0362 0259
Jocel	0712				Lumatron	0363 0206 0037 0556 0362
Jubilee	0556					0163 0259 0361 0217 0264
JVC	0653	0036	0683	0193 0371		0073
	0218	0606	0418	0731 0093	Lux May	0037 0009 0556
Kaisui	0218	0282	0037	0556 0216	Luxor	0194 1163 0290 0363 0480
	0455	0217	0009			0492 0349 0361 0208 0356
Kambrook	0377					0548 0163 0346 0473 1037
Kamp	0216					0217 0631
Kapsch	0163	0361	0206	0259 0104	LXI	0178
Karcher	0037	0556	0370	0610 0163	Madison	0037 0556
	0282	0102	0264	0778 0714	Magnadyne	0087 0247 0516 0102 0163
	1556	0606			Magnafon	0516 0102 0216 0073
Kathrein	0556	0037			Magnavox	0037 0556 0036 0780
Kawa	0371				Magnum	0648 0714 0037 0556 0715
Kawasho	0216					1289
KB Aristocrat	0163				Mandor	0264
Kendo	0610	0037	0556	0163 0512	Manesth	0037 0556 0217 0264 0320
	0370	0377	0363	0411 0102		0035 0163 0363
	0247	0362			Manhattan	0037 0556 0668 1037 0163
Kennedy	0163	0206	0435			0778
Kennex	1037				Marantz	0037 0556 0412
Kenwood	0105				Marelli	0087

Mark	0037	0556	0217	0216	0374	NEC	0170	0587	1170	0036	0320
	0009	0714	0715				0455	0009	0374	0217	0037
Master's	0499						0556	0011	0704	0245	0499
Masuda	0218	0371	0009	0264	0037		1704	0771	0661		
	0217	0556				Neckermann	0037	0191	0370	1505	1010
Matsui	0037	0556	0487	0009	0177		0200	0554	0556	0163	0327
	0011	0355	0072	0036	0217		0418	0349	0087	0247	0217
	0371	0433	0443	0363	0455		0411	0320	0363	0512	
	0163	0349	0516	0035	0208	NEI	0037	0556	0337	0371	0163
	0045	0195	0191	0335	0714	Neovia	0865				
	1908	1037	0629			Nesco	0247	1908			
Matsushita	0650					Netsat	0037	0556			
Matsuiama	0587					Network	0337				
Maxam	0264					Neufunk	0037	0009	0556	0610	0218
Maxdorf	0773						0282	0714			
Maxim	1982	1556				New Tech	0037	0009	0556	0217	
MCE	0009					New World	0218				
Mediator	0037	0556				Nfren	0800				
Medion	0037	0714	0668	0556	0512	Nicamagic	0216				
	0808	1137	0698	1908	1037	Nikkai	0072	0218	0037	0556	0217
	1437	1900	1248	0245	0880		0264	0035	0337	0216	0009
	1289						0036				
Megas	0610					Nikko	0178				
Megatron	0178					Nishi	0482				
MEI	1037	0037	0556			Nobliko	0102	0070	0216		
Meletronic	0346	0037	0512	0109	0247	Nogamatic	0109				
	0105	0104	0374	0009	0217	Nokia	0361	0163	0480	0349	0548
	0480	0492	0216	0411	0349		0492	0473	0339	0208	0374
	0163	0287	0556	0634	0361		0631	0606	0346	0320	0610
	0191	0195	0661				0109				
Memorex	0009	0178	0060			Nordic	0217				
Memphis	0337	0072	0009			Nordmende	0109	0714	0287	0560	0195
Mercury	0001	0037	0009	0556			0037	0556	0335	0163	
Merritt	0548	0361	0163			Norfolk	0163				
Metz	0447	0746	0388	0367	0087	Normerel	0037	0556			
	0195	0535	0554	0191	0037	Novak	0037	0556			
	0556	0587	0668	1037		Novatronic	0037	0105	0374	0556	
MGA	0178	0037	0556	0218	0104	NU-TEC	0455	0698			
Micromaxx	0037	0556	0668	1037	0630	Nurnberg	0163	0361			
	0808					Oceanic	0163	0361	0208	0473	0548
Microstar	0808						0480				
Mikomi	1149					Odeon	0264				
Minato	0037	0556				Okano	0370	0037	0556	0264	0072
Minerva	0487	0535	0195	0070	0191		0009				
	0554	0516	0108			Omega	0264				
Minoka	0412	0037	0556			Omni	0780	0891	0698	0826	
Mirror	1900					Onwa	0371	0602	0218	0433	0102
Mistral						Opera	0037	0556			
Electronics	0193					Optimus	0650	0166			
Mitsubishi	0108	0093	0512	0037	0178	Optonica	0093				
	0087	0036	0193	0535	0556	Orbit	0037	0556			
	0208	1934	1037			Orion	0037	0443	0355	0556	1954
Mitsuri General	0163						0655	0714	0177	0320	0011
Mivar	0292	0290	0291	0370	0216		0009	0321	0102	0264	0412
	0609	0516	0217				0516	1916	1908	0880	
Monaco	0009					Online	0037	0218	0556		
Morgan's	0037	0556				Ormond	0668	1037	0037	0556	
Motorola	0093					Orsowe	0516				
MTC	0060	0370	0349	0512	0163	Osaki	0072	0218	0217	0264	0037
	0216	0361					0412	0374	0355	0556	
MTlogic	0714					Osio	0037	0556	0290		
Multibroadcast	0193					Oso	0218				
Multistandard	0102					Osume	0157	0072	0036	0218	0037
Multitec	0037	0556	0486	0668	1037		0556				
	1556					Otto Versand	1505	1010	0036	0093	0512
Multitech	0349	0009	0363	0486	0037		0037	0556	0535	0195	0349
	0370	0556	0217	0216	0247		0554	0191	0361	0109	0226
	0102	0264					0247	0320	0217	0009	0282
	0104	0216	0072	0163			0516				
Murphy	0037	0218	0247	0556		Pace	1908				
Musikland	0556	0037				Pacific	0037	0556	1137	0714	1037
Myryad	0166	0178	0361	0163			0443				
NAD	0037	1982	0606	0556		Pael	0216				
Naiko	0374	0037	0556			Palladium	0370	0037	0191	1505	1010
Nakimura	0363	0163					0200	0418	0554	0556	0247
Naonis	0226						0327	0349	0087	0163	0217
NAT	0226						0411	0655	0363	0630	0714
National	0226						1137				

Palsonic	0264	0412	0037	0217	0377	Radialva	0109	0218	0163	0037	0556
	0218	0698	0556	0773	0779		0287	0337			
	0001	0418				Radiola	0037	0556	0217		
Panama	0009	0217	0264	0216	0037	Radiomarelli	0087	0516	0247	0037	0556
	0556	0247				RadioShack	0037	0556	0178		
Panashiba	0001					Radiotone	0009	0037	0556	0370	0418
Panasonic	0650	1650	0108	0226	0361		0412	0648	0668	0264	1037
	0367	0516	0037	0556	0163	Rank	0070				
	0548	1310	0850	0001	0853	Rank Arena	0036	0157	0602	0753	
Panavision	0037	0411	0556			RBM	0070				
Papouw	0037	0556				RCA	0625	0093	0560	0335	0753
Pathe Cinema	0163	0238	0216	0320	0292	Realistic	0178				
	0349	0370				Recor	0037	0418	0556		
Pathe Marconi	0109					Rectiligne	0037	0556			
Pausa	0009					Rediffusion	0361	0548	0036	0346	
Perdio	0072	0320	0163	0037	0216	Redstar	0037	0556			
	0282	0556				Reflex	0037	0556	1037	0668	
Perfekt	0037	0556				Relisys	0865	0876	0877	0878	1207
Philco	0087	0084	0074	0418	0247		1213	1214	1211	1209	1268
	0163	0370	0037	0556			1298				
Philex	0193	0163				Reoc	0714	0634	1909		
Philharmonic	0217					Revovox	0037	0556	0370		
Philips	0556	0037	0238	0721	0554	Rex	0206	0363	0411	0247	0163
	0191	0087	0193	0374	0772		0259	0264			
	0009	0200	0722	1246	1756	RFT	0087	0292	0370	0072	0264
Phocus	1289	1308					0037	0556			
Phoenix	0037	0556	0370	0486	0163	Rhapsody	0216				
	0087	0072	0216	0320		Ricoh	0037	0556			
Phonola	0037	0556	0087	0193	0216	Rinex	0773	0418			
Pilot	0556	0037	0712	0706		Roadstar	1037	0009	0418	0037	0556
Pioneer	0760	0011	0166	0037	0170		0668	0218	0264	0282	1916
	0679	0556	0370	0361	0109		1337	1189			
	0163	0287	0486	0512		Robotron	0087				
Pionier	0370	0486				Rodex	0037	0556			
Plantron	0037	0556	0264	0009		Rover	0036	0877			
Playsonic	0714	0037	0217	0339	0715	Rowa	0264	0698	0217	0712	0009
Plus	0771						0216	0587			
Policom	0102	0109	0206	0238	0361	Royal Lux	0370	0412	0335		
	0163	0070	0074	0084	0087	Rukopir	0556	0037			
	0535					Saba	0625	0109	0560	0287	0087
Polytron	0697	0282					0163	0516	0361	0498	0335
Poppy	0009						0548	0714			
Portland	0374	1909				Saccs	0238				
Powerpoint	0487	0037	0556	0698		Sagem	0610	0455	0282	0830	
Prandoni-Prince	0247	0516	0361	0363		Saisho	0516	0177	0009	0011	0217
Precision	0217						0163	0264			
Premier	0009	0264				Saivod	0037	1982	0556	0668	0712
President	0860						1037				
Prima	0009	0264	0412			Saka_	0163				
Princess	0698					Sakyno	0455				
Prinston	1037					Salora	0290	0194	0349	0163	0356
Prinz	0072	0349	0361	0194			0361	0516	0363	0548	0339
Profex	0009	0163	0361	0363			0208	0480	0621		
Profi	0009					Salsa	0335				
Profitronic	0037	0556	0102			Sambers	0516	0102			
Proline	0037	0556	0625	0634	0630	Samsung	0618	0587	0037	0178	0556
	0411	0321	0072	0621			0009	0093	0217	0482	0370
Prosonic	0037	0556	0370	0374	0371		0644	0060	0264	0216	0290
	0668	0714	0216	0217			0072	0208	0163	0625	1249
Protech	0037	0556	0217	0009	0247		1235				
	0349	0102	0264	0418	0337	Sandra	0216	0217			
	0668	0282	0163	0486	1037	Sanela	0238				
Proton	0178					Sansui	0037	0729	0556	0706	0371
Provision	0499	0037	0556	1037	0714		0655	0727	0602	0455	0861
Pye	0037	0556	0087	0554	0374		0888				
	0349	0412				Santon	0009				
Pymi	0009					Sanyo	0208	1208	0157	0292	0721
Quadral	0218						0036	0011	0370	0339	0072
Quasar	0247	0650	0865	0009			0216	0217	0104	0045	0555
Quelle	0037	1505	1010	0011	0109		0009	0163	0037	0108	0556
	0512	0535	0349	0554	0191		0486	0735	0170	0704	
	0361	0036	0217	0247	0074	Save	0037	0556			
	0327	0084	0328	0070	0104	Saville	1908				
	0105	0668	0556	0157	0195	SBR	0037	0556	0193		
	0200	0264	0290	1037	0346	Schaub Lorenz	0349	0548	0714	0606	0361
	0009						0486	0374	1191		
Questa	0036										
R-Line	0037	0556	0163								

Schneider	1137	0037	0556	0349	0394	Starlite	0009	0163	0037	0556	0264
	0352	0259	0217	0247	0371		0412				
	0361	0218	0668	1037	0163	Stenway	0282	0218			
	0648	0714	1909	1908		Stern	0206	0259	0163	0363	0264
Scotland	0163						0411	0435			
Scott	0178					Stevison	1982	1556			
Sears	0178					Strato	0037	0556	0264	0009	
Seaway	0634					Strong	1149	1163	1037	0037	0556
Seelver	0556	1037	0037			Stylandia	0217				
SEG	0037	0556	1037	1337	1437	Sunic Line	0037	0556			
	0668	0217	0487	0009	0349	Sunkai	0355	0321	0455	0218	0610
	0163	0264	0634	0036	0102		0037	0556	0487	0865	
	0247	0362	0216	0218	1909		0371	0037	0556	0009	0264
	1163					Sunstar	0037	0556	0009		
SEI	0087	0102	1505	1010	0163	Sunwood	0516	0216	0217		
	0516	0349	0206	0037	0556	Superla	0208	0556	0698	0264	0805
	0177					Supersonic	0009	0037	0556	0216	0218
Sei-Sinudyne	0102	0206	0516	1505	1010	SuperTech	0178	0374	0009		
	0037	0556	0087			Supra	0335	0218	0287		
Seleco	0206	0363	0259	0362	0163	Susumu	0009				
	0411	0371	0036	0264	0346	Sutron	0805				
	0435					Svasa	0247				
Sencora	0009					Swissline	0216	0217			
Sentra	0035	0218	0009	0349		Sydney	1904				
Serino	0610	0455	0216	0093		Symphonic	0037	0556			
Sharp	0093	1193	0157	0036	0491	Sysline	0216				
	0653	0256	0193	0516	0200	Sytong	0447				
	0760	1393	1163			T+A	0367	0411	0109	0337	0362
Shintoshi	0037	0556				Tandberg	0361	0163			
Shivaki	0037	0556	0443	0374	0178		0218	0072	0217	0247	0093
Show	0418	0009	0072			Tandy	0163				
Siarem	0163	0087	0102	0516		Tashiko	0036	0217	0170	0216	0163
Siemens	0191	0535	0554	0200	0195		0363				
	0327	0328	0157	0037	0556	Tatung	1556	0037	0556	0072	0516
	0361						0217	0011	0629	0621	1908
Siera	0037	0556	0587				1756				
Siesta	0370					TCM	0714				
Silva	0037	0556	0216	0361	0648	Teac	0698	0512	0037	1437	1037
Silva Schneider	1556						0556	0712	0668	0455	0217
Silver	0036	0037	0455	0361	0556		0706	0264	1909	0178	0009
	0715	0163					0412	0349	0721	0282	0418
SilverCrest	1037	0037	0556				0755	0170	0714	1949	1149
Singer	0009	1537	0087	0037	0556		1755				
	0102	0247	0435	0335	0163	TEC	0217	0009	0247	0335	0337
Sinotec	0773						0259	0037	0556	0361	0163
Sinudyne	0177	0087	0102	0163	0361	Tech Line	0037	0556	0668	1437	
	0516	0349	1505	1010	0206	Techica	0218				
	0037	0556	1908			Technema	0320				
Skantic	0356					TechniSat	0655	0037	0556	0163	
Sky	0037	0282	0880	0178	0556	Technisson	0714	1289			
Skymaster	0105					Technosonic	0037	0556			
Skysonic	0696	0753				Techwood	1163				
Sliding	0865					Tecnimagen	0556				
SLX	0668					Tedex	0217	0418	0606	1537	0009
Smaragd	0487						0706	0208	0698	0587	0891
Soemtron	0865	1298					0037	0556			
Sogera	0320					Teiron	0009				
Solavox	0361	0072	0163	0548	0037	Teknika	0060				
	0556					Teleavia	0109	0287			
Sonawa	0218					Telecor	0037	0556	0163	0218	0217
Soniko	0037	0556					0259	0394			
Sonitron	0208	0370	0339	0217		Telefunken	0625	0560	0109	0587	0698
Sonneclair	0037	0556					0712	0498	0820	0896	0287
Sonoko	0037	0556	0009	0264	0282		0074	0084	0335	0073	0037
	0217						0556	0486	0714		
Sonolor	0208	0163	1505	1010	0548	Telefution	0037	0556			
	0361	0282				Telegazi	0037	0163	0259	0218	0264
Sontec	0037	0556	0370	0009			0556				
Sony	1505	1651	1010	0011	1751	Telemeister	0320	0037	0556		
	0353	0834	0036	0102	0037	Telesonic	0037	0556			
	0556	0157				Telesar	0009	0037	0556	0412	
Sound & Vision	0102	0218	0374	0037	0556	Telesystem	0876				
Soundesign	0178					Teletech	0037	0556	0668	0009	0247
Soundwave	0037	0556	0320	0418	0715		0337	1037			
Spectra	0009					Teleton	0217	0206	0163	0349	0259
Ssangyong	0009						0036	0363			
Staksonic	0009					Televideon	0320	0163	0216		
Standard	0037	0556	1037	0218	0009	Televiow	0037	0556			
	0217	0320	0374			Telexa	0102				

Tempest	0009	0037	0556	0264	
Tennessee	0037	0556			
Tensai	0104	0218	0037	0556	0217
	0320	0009	0105	0374	0371
	0377	0247	0715	0163	1037
Tenson	0320	0009			
Tesla	0037				
Tevion	1298	0037	0556	0648	0668
	1137	0714	1037	1248	1289
Texet	0217	0374	0009	0216	0218
Thomas	1904				
Thomson	0625	0560	0287	0109	0335
	0037	0556	0349		
Thorn	0108	0193	0109	0073	0225
	0361	0238	1505	1010	0074
	0084	0499	0535	0037	0072
	0556	0011	0104	0335	0512
	0036	0045	0374	0035	0070
	0553	0356			
Thorn-Ferguson	0104	0108	0109	0238	0193
	0361	0335	0499	0073	0035
Tiny	1196	1269			
Tiny Digital	0660				
TMK	0178	0177			
Tobishi	0218				
Tokai	0072	0037	0556	0337	0668
	0163	0217	0374	0009	1037
Tokaido	1037				
Tokyo	0216	0035			
Tomashi	0282	0218			
Tongtel	0780	0587			
Toshiba	0508	0060	1508	0035	0553
	1289	0036	0070	0102	0714
	0241	0217	0109	0718	0195
	0191	0618	1916	1908	0009
	0698	0037	1945	0736	1164
	0832	1163			
Towada	0349	0102	0217		
Toyoda	0009	0371	0264		
Trakton	0009	0264	0217		
Trans Continens	0668	0217	1037	0037	0556
	0486				
TRANS-continents	0621				
Transonic	0037	0556	0455	0587	0512
	0264	0698	0712	0418	0009
Transtec	0216				
Triad	0037	0556	0218		
Trical	0157				
Trident	0516	0217			
Tristar	0264	0218	0193		
Triumph	0177	0516	0346	0556	0037
Tsoschi	0282				
TVTEXT 95	0556				
Uher	0037	0556	0206	0320	0374
	0418	0486	0370	0259	0480
Ultravox	0087	0102	0374	0247	0216
	0163	0037	0556		
Unic Line	0037	0556	0473	0455	0349
United	0037	0556	0714	0715	1916
	1908				
Universal	0037	0556			
Universum	0346	0105	0535	0195	0473
	0361	0247	0492	0480	0370
	0200	0418	0011	0512	0036
	0157	0070	0163	0264	0104
	0037	0556	0411	0290	0074
	0327	0328	1505	1010	0668
	0349	0217	0109	0362	0337
	0177	0631	1337	0554	0009
	0084	1037	1437	0170	1163
Univox	0037	0556	0337	0087	0163
	0238				
Utax	0163				
V7Videoseven	1755	0178	0880		
Vestel	0037	0163	0217	0556	0668
	1037	1163			
Vexa	0009	0037	0556		
Videologic	0218	0216			
Videologique	0216	0218	0217		

Videosat	0247				
VideoSystem	0037	0556			
Videotechnic	0216	0320	0217	0374	
Videoton	0356	0163			
Vidikron	0102	0735			
Vidtech	0036	0178			
Viewpia	0876				
Viper	0337				
Visiola	0216				
Vision	0037	0264	0556	0320	0217
Vistar	0206	0361			
Vortec	0037	0556			
Voxson	0087	0037	0556	0363	0418
	0163	0178			
Waltham	0217	0356	0418	0287	0037
	0556	0668	0109	1037	
Watson	0037	0556	0320	0163	0218
	0394	0009	0668	1037	1908
	1437				
Watt Radio	0102	0349	0163	0216	
Wega	0037	0556	0036	0087	
Wegavox	0009	0037	0556		
Welltech	0714				
Weltblick	0037	0556	0320	0217	
Weston	0037	0556			
Wharfedale	0037	0861	0896	0556	1556
White					
Westinghouse	0320	0216	0037	0556	0337
	1909				
Windsor	0668	1037			
Windstar	0282	0337			
Windy Sam	0556				
Wintel	0714				
World-of-Vision	0880	0890	0865	1289	1298
	0877				
Worldview	0455	0045			
X-View	1191				
Xenius	0634				
XLogic	0698	0860			
Xoro	1243	1196	1217		
Xrypton	0037	0556			
Yamaha	0650	0797			
Yamishi	0282	0455	0218	0037	0556
	0217				
Yokan	0037	0556			
Yoko	0217	0037	0556	0218	0264
	0009	0370	0339	0216	0247
Yorx	0218				
Zanela	0238				
Zanussi	0206	0363	0217		
Zenith	1909				
Zenor	0339				
ZX	1908				

## Video Recorders

## Videorecorder

## Magnétoscopes

## Vídeos

## Vídeo Gravadores

## Videoregistratori

## Videorecorders

## Videomagnók

## Magnetowidy

## Videorekordéry

Accent	0072
--------	------

Accuphase	0637					Firstline	0072	0348	0043	0037	0045
Adyson	0072						0042	0278	1137		
Aim	0278	0642	0348			Fisher	0047	0104	0038		
Aiwa	0307	0000	0348	0352	0037	Flint	0348				
	0742	0734	0041	1137	0032	Frontech	0072				
	1032					Fujitsu	0000				
Akai	0037	0106	0315	0642	0041	Fujitsu General	0037				
	0352	0240	0348			Funai	0000				
Akashi	0072					Galaxi	0000				
Akiba	0072					Galaxis	0278				
Akura	0072	0041				GE	0320				
Alba	0278	0072	0352	0000	0315	GEC	0081				
	0348	0081				General Technic	0348				
Allorgan	0240					Genexxa	0104				
Allstar	0081					Goldhand	0072				
Amstrad	0000	0278	0072			GoldStar	0037	0480	0000		
Anitech	0072					Goodmans	0000	0072	0240	0278	0037
Ansonic	0000						0081	0348	0637	0352	0642
Aristona	0081					GPX	0037				
ASA	0037	0081				Graetz	0041	0104	0240		
Asuka	0072	0037	0081	0000	0038	Granada	0104	0048	0081	0240	0037
Audiosonic	0278						0226	0042	0000		
AVP	0352	0000				Grandin	0072	0037	0000	0278	
AWA	0037	0278	0642	0043		Grundig	0081	0347	0226	0320	0348
Baird	0106	0278	0104	0041	0000		0072	0352	0742	0034	
Basic Line	0278	0072	0104			Haaz	0348				
Beko	0104					Hanimex	0352				
Bestar	0278					Hanseatic	0037	0278	0081	0038	
Black Diamond	0642	0278				Harwood	0072				
Black Panther	0278					HCM	0072				
Blaupunkt	1562	0226	0081	0034		Hinari	0072	0352	0041	0278	0240
Blue Sky	0037	0348	0072	0352	0278	Hisawa	0352				
	0000	0480	0642	1137		Hischito	0045				
Bondstec	0072					Hitachi	0042	0166	0041	0000	0240
Brandt	0041	0320	0321				0081	0104	0593		
Brandt						H_her	0278	0642			
Electronique	0041					Hornophon	0081				
Brinkmann	0348					Hypson	0072	0278	0352	0000	0037
Bush	0072	0278	0315	0352	0000		0480				
	0348	0081	0642	0742		Imperial	0000	0240			
Carena	0081					Ingersoll	0240				
Carrefour	0045					Inno Hit	0240	0278	0072		
Casio	0000					Interbuy	0037	0072			
Cathay	0278					Interfunk	0081	0104			
CGE	0041	0000				Internal	0278	0637			
Cimline	0072					International	0278	0037			
Clatronic	0072	0000				Intervision	0000	0278	0037	0348	
Combitech	0352					Irradio	0072	0037	0081		
Condor	0278					ITT	0106	0041	0104	0240	
Crown	0037	0278	0072	0480		ITT Nokia	0048				
Cyrus	0081					ITV	0278	0037			
Daewoo	0278	0642	0637	0348	0352	JMB	0352	0348			
	0045					Joyce	0000				
Dansai	0072	0278				JVC	0041	0067	0486		
Dantax	0352					Kaisui	0072				
Daytron	0278					Kambrook	0037				
de Graaf	0042	0166	0081	0104	0048	Karcher	0278				
Decca	0000	0041	0081	0067	0348	Kendo	0106	0315	0348	0072	0037
	0352						0278				
Deitron	0278					Kenwood	0041	0038			
Denko	0072					KIC	0000				
Diamant	0037					Kimari	0047				
DSE	0642					Kneissel	0352	0348	0037	0278	
Dual	0041	0081	0278	0000	0348	Kolster	0348				
Dumont	0000	0081	0104			Korpel	0072				
Elbe	0278	0038				Kuba	0047				
Elcatech	0072					Kuba Electronic	0047				
Elin	0240					Kuwa	0226				
Elsay	0072					Kyoto	0072				
Elta	0072	0278				Lenco	0278				
Emerson	0072	0045	0000			Leyco	0072				
ESC	0278	0240				LG	0037	0480	0000	0278	1137
Etzuko	0072					Lifetec	0348				
EuroLine	0348					Loewe	0081	1562	0226	0037	
Ferguson	0041	0320	0321	0000	0278	Logik	0240	0072	0106		
Fidelity	0000	0072	0240	0432	0352	Lumatron	0278	0593			
Finlandia	0104	0081	0042	0166	0000	Lux May	0072				
	0048	0037	0043	0106	0226	Luxor	0106	0043	0072	0104	0047
Finlux	0000	0081	0104	0042			0048	0315			

Magnavox	0081	0642				RCA	0320			
Magnum	0642					Reoc	0348	0637	0278	
Manesth	0072	0045	0081			Rex	0041			
Marantz	0081	0038				RFT	0072			
Mark	0278	0000				Roadstar	0240	0072	0037	0278 0742
Mastec	0642						0081			
Master's	0278					Royal	0072			
Matsui	0348	0037	0240	0352	0000	Saba	0041	0320	0321	0278
	0742					Saisho	0348			
Mediator	0081					Salora	0043	0106	0104	
Medion	0348	0352				Samsung	0240	0432	0620	
Meletronic	0000	0037	0038			Sansui	0041	0067	0106	0072 0348
Memorex	0104	0000	0037	0048	0047	Sanyo	0104	0047	0048	0067
Memphis	0072					Saville	0352	0278	0240	
Metronic	0081					SBR	0081			
Metz	1562	0226	0347	0081	0037	ScanSonic	0240			
	0836					Schaub Lorenz	0041	0104	0000	0106 0315
Micormay	0348					Schneider	0072	0000	0037	0081 0278
Micromaxx	0348						0240	0042	0352	0642
Migros	0000					Seaway	0278			
Mitsubishi	0043	0067	0081	0480	0000	SEG	0072	0240	0278	0642 0081
	0642						0637	0871		
Multitec	0037					SEI	0081			
Multitech	0000	0072	0104			Sei-Sinudyne	0081			
Murphy	0000					Seleco	0041	0037		
Myryad	0081					Sentra	0072			
NAD	0104					Setron	0072			
Naiko	0642	0348				Sharp	0048	0037	0569	
National	1562	0226				Shintom	0072	0104		
NEC	0041	0038	0067	0040	0104	Shivaki	0037			
	0037	0278	1137			Siemens	0037	0104	0081	0320 0347
Neckermann	0041	0081				Siera	0081			
Nesco	0072	0000	0352			Silva	0037			
Neufunk	0037					Silver	0278			
Nikkai	0072	0278				Singer	0348	0045		
Nokia	0104	0106	0315	0041	0278	Sinudyne	0081	0352		
	0240	0048	0042	0081		Smaragd	0348			
Nordmende	0041	0320	0321	0067		Sonitron	0047			
NU-TEC	0348					Sonneclair	0072			
Oceanic	0000	0048	0106	0081	0104	Sonoko	0278			
	0041					Sonolor	0048			
Okano	0315	0348	0072	0278		Sontec	0037	0278		
Onimax	0642					Sonwa	0642			
Orbit	0072					Sony	0034	0032	0106	1032
Orion	0352	0348	0742	1396		Soundwave	0037	0348		
Orson	0000					Ssangyong	0072			
Osaki	0000	0037	0072			Standard	0278			
Osume	0072					Starlite	0037	0104		
Otto Versand	0081					Stern	0278			
Pace	0352					Sunkai	0348	0278		
Pacific	0000					Sunstar	0000			
Palladium	0072	0315	0037	0041	0240	Suntronic	0000			
	0348	0432				Sunwood	0072			
Palsonic	0072	0000	0642			Supra	0037	0240	0348	
Panasonic	1562	0226	0836	1244		Symphonic	0000	0072		
Pathe Cinema	0043					T+A	0226			
Pathe Marconi	0041					Tandberg	0278			
Perdio	0000					Tashiko	0000	0048	0240	0081 0037
Philco	0038	0072				Tatung	0000	0041	0081	0048 0043
Philips	0081	1281	0593	1269			0348	0352		
Phoenix	0278					Tchibo	0348			
Phonola	0081					TCM	0348			
Pioneer	0067	0081	0042	1803		Teac	0072	0041	0000	0278 0642
Portland	0278	0637					0037	0081	0307	0593 0637
Prinz	0000					TEC	0278	0072		
Profitronic	0081	0240				Tech Line	0072			
Proline	0000	0278	0320	0642	0321	Technics	0226			
Proscoc	0278					TechniSat	0348			
Prosonic	0278	0000				Tedex	0037	0348	0642	
Protech	0081	0278				Teleavia	0041			
Provision	0278					Telefunken	0642	0041	0320	0321 0278
Pye	0081	0000				Telestar	0037			
Quasar	0278					Teletech	0072	0278	0000	
Quelle	0081					Tenosal	0072			
Radialva	0037	0072	0081	0048		Tensai	0000	0037	0072	0278
Radiola	0081					Tevion	0348	0642		
Radionette	1137	0037				Texet	0278			
Rank	0041					Thomson	0320	0321	0041	0067 0278
Rank Arena	0041					Thorn	0041	0104	0037	

Thorn-Ferguson	0320
Tokai	0072 0037 0041 0104
Tokiwa	0072
Topline	0348
Toshiba	0045 0041 0043 0081 0742
	0352
Towada	0072
Tradex	0081
Tredex	0278
Triad	0278
Uher	0037 0240
Ultravox	0278
Unitech	0240
United	0348 0742
United Quick Star	0278
Universum	0000 0081 0240 0037 0106
	0348 0871 0104
Victor	0067
Video Technic	0000
Watson	0081 0352 0278 0642
Weltblick	0037
Wharfedale	0593 0642
World	0348
Yamaha	0041
Yamishi	0072 0278
Yokan	0072
Yoko	0037 0072 0240
Yoshita	0072
Zenith	0637
ZX	0348 0352

## Satellite Receivers

## Satellitenempfänger

## Récepteurs satellites

## Receptores de satélite

## Receptores de satélite

## Ricevitori via Satellite

## Satelliet-ontvangers

## Műholdvevők

## Odbiorniki satelitarne

## Satelitní přijímače

@sat	1300
@Sky	1334
ABsat	1323 0710 0713
ADB	0642 1259 1418 1367 1491
	1473
Adcom	0200
ADT	0552
AGS	0710
Akai	0200
Alba	0713 1284 1659
Allsat	0200 1017 1043
Alltech	0713
Allvision	1232
Alpha	0200
Amitronica	0713
Ampere	0132
Amstrad	0345 0847 1175 0713 0132
	0882 0863 1113
Anglo	0713
Ankaro	0713 1279
AntSat	1017 1083
Arcon	1205 1043 0834 0132 1075
	1279
Armstrong	0200

Arnion	1300
Asat	0200
ASCI	1334 1461 0114
ASLF	0713
AssCom	0853
Astacom	0710
Aston	0142 1261
Astra	0713
Astro	0133 0173 0658 1113 1099
	1100 0200 0292
Atlantic	
Telephone	1333
Audioline	1429
Aurora	0879 0642 1333 1433
Austar	1259 0863 0642 0497 0879
	1176 1173
Axiel	0710
Axis	1111 0834
B@ytronic	1412
Bentley Walker	1017
Big Sat	1457
Black Diamond	1284
Blaupunkt	0173
Blue Sky	0713
Blue Star	1279
Boca	0132 0713 1366 1232 1474
Boston	0132 0710
Brainwave	1214 0658
British Sky	
Broadcasting	0847 1175
Broco	0713
BskyB	0847 1175
BT	1296 0710
Bubu Sat	0713
Bush	1471 1475 1672
Canal Digital	1622 0853 0167 1046 1467
Canal+	0853 0292
CanalSatellite	0853 1339 0292
CCE	0345
CGV	1413
Cherokee	0710 1323
Chess	1334 0114 0713 1085
CityCom	1176 0299 0818 0504 1232
	1075
Clemens	
Kamphus	0834
Colombia	0132
Columbia	0132
Comag	0132 1366 1413 1232 1412
	1579
Conrad	0573 0132
Conrad Electronic	0713
Cyrus	0200
D-box	1114 0723
Daewoo	1296 0713 1111
Delfa	0863
Deltasat	1075
DGTEC	1242
Digatron	1294
Digenius	0299 1161
DigiFusion	1581 1645
Digipro	1105
DigiQuest	0863
DigiSat	1232
Digisky	1457
DigitAll World	1227
DigiTurk	1076
DiPro	1547 1473 1418
Discovery	0710
Distratel	1205 1283
Distrisat	0200
DMT	1075
DNT	0200
Dream	
Multimedia	1237 1537 1637 1437 1651
	1652
DStv	0642 0879



Echostar	0610	1467	0167	0853	1200	Jaeger	1334
	0713	1323	1477	1473	1409	Jepssen	1214
	1418					JOK	0710
Einhell	0132	0713				K-SAT	0713
Elap	0713	0587	0710	1567		Kamm	0713
Elsat	0713					Kaon	1300
Elta	0200					KaTelco	1111
Emme Esse	1428					Kathrein	0658 1567 0249 1561 1057
eMTech	1214						0114 0504 0173 1221 0200
Engel	1017	0713	1251				0713 0818 1323 0710 1416
Erastar	1594					Kennex	0125
Eurieult	0882					Kenwood	0853
EuroLine	1251					Key West	0132
Europa	0863	0200				Kiton	0114
Europhon	0299	0132				Klap	0710
Eurosky	0132	0299	0114			Kocmoc TB	1333
Eurostar	0818					Kongque	1300
Eutelsat	0713					Koscom	0834 1043
Fast	1901					Kreiling	0658 0249 0114 1461
Fenner	0713					Kreiselmeyer	0173
Ferguson	1291	0711				Kyostar	0132
Finepass	1593					L&S Electronic	1043 0132 1334
Finlux	0573					Labgear	1296
Flair Mate	0713					LaSAT	0132 0299
FMD	1251	1457				Lemon	1461
Force	1194	1101				Lenco	0713
Fortec Star	1017	1083	1428			Lenox	1611
Foxtel	1356	0879	0720	0497	1176	Lexus	0200
	0345	1173	1162			LG	1414 1075
Fracarro	0125					Lifesat	0132 0299 1043 0713
Freecom	0173					Lifetec	0587
Freesat	0882	0587				Lodos	1284
FTEmaximal	0713	0863	1556			Logix	1017 1075
Fuba	0173	0573	1161	0299	1428	Lorenzen	0299 1294 1161 0867 0132
Fugionkyo	1105	0125				LorenzSat	1594
Galaxis	1111	1557	1101	0834	0863	Luxor	0345 0573
	1176	0853	0879			Luxorit	1681
Gardiner	0818					M vision	1557
Garnet	1075					Macab	0853
GbSAT	1214					Madritel	0642
Gecco	1412	1273				Manata	0710 0713 0132
General Satellite	1176					Manhattan	1083 0710 0834 1017
GF	0834	1043				Marantz	0200
Globo	1251	1626				Maspro	0750 0713 0173
GOD Digital	0200					Matsui	0710 0173
Gold Box	0292	0853				Maximum	1075 1334
Golden Interstar	1283					MDS	1225
Goldvision	1017					Mediabox	0292 0853
Goodmans	1284	1591				Mediacom	1206
Grundig	0173	0847	1291	0750	0345	MediaSat	0292 0853
	0879	0853	1330			MediaStar	1173
Handan	1622					Medion	0299 0713 1043 0132 1075
Hanseatic	1099	1100					1232 1412 1626 1334
H_nsel & Gretel	0132					Medison	0713
Hauppauge	1294	1672				Mega	0200
HB	1214					Meletronic	0818
HDT	1011	1159				Metronic	0713 1215 1279 1280 1282
HE@D	1279						1283 0818 1205
Hills	1232					Metz	0173
Hirschmann	1111	0882	1113	0173	0573	Micro	0713 1294
	1085	0299	0710	1232	0125	Micro electronic	0713
	1412					Micro Technology	0713
Hitachi	1284					Micromaxx	0299
HNE	1232	0132				Micronik	1003
Homecast	1214	1680				Microstar	1075
Humax	1176	1665	1427	1225	0863	Microtec	0713
	1568	1648	1670	1675		Morgan's	0200 0713 0132 1409
Huth	0132	1143	1017	1075		Motorola	0856
Hyundai	1011	1159	1075			Multichoice	0642 1333 0879 1433 1559
iCan	1367						1560
ID Digital	1176	0863				Myryad	0200
ILLUSION sat	1557					Mysat	0713
Imperial	1429					NEC	1617
Ingelen	0882					Neotion	1334
International	0132					Netgem	1322
Interstar	1105	1017	1214			Neuf Telecom	1322
iotronic	0132					Neuf TV	1322
ITT Nokia	0573	0723				Neuhaus	0713 0834
Jadeworld	0642					Neuling	1232

Neusat	0713	0834	0587	1279	1331	SCS	0299
Neveling	1161					Sedea	
NextWave	1143	1555	1017			Electronique	0125 0132 1105 1283
Nikko	0713	0723	0200			SEG	0114 1251 1075
Nokia	1023	1114	0751	0723	0853	Septimo	1205
	0573	1223	1723	1311		Serino	0610
Nordmende	1611					ServiSat	1251 0713
Nova	0879					Siemens	0173
OctalTV	1294					Silva	0299
OnDigital	0751	0329	0241	0867	0133	Skantin	0713
Opentel	1232	1412				Skardin	0587
Optex	0834	1283	1043	0114	0552	SKR	0713
	0713					SKT	1449
Optus	0879	0292	0853	1143		Sky	0847 0856 1014 0711
Orbis	1334	1412				SKY Italia	1847 1848
Orbitech	1099	1100	0200	0292	0114	Sky XL	1412 1251
	0834	1351				SKY+	1175
Origo	0497					Skymaster	0713 1409 1200 1085 1075
OSAT	0345						0587 1611
Ouralis	1205					Skymax	0200
P/Sat	1232					skyplus	1232 1334 1412
Pace	0847	1175	1356	0241	0867	SkySat	0713 0114
	1323	0791	0720	0497	0200	SL	0132
	0853	0710	1423	1623		SM Electronic	0713 1200 1075 1085 0587
Pacific	1284					Smart	0132 0299 1101 0882 1113
Pacific Satellite	0834						1232 0713 1273 1413
Packard Bell	1111					Sony	0282 0847 1558 0853 0292
Packsat	0710					SR	0132
Palcom	0299	1161	0587	1409	1331	Star Sat	0132 1085
Panasat	0879					Starland	0713
Panasonic	0847	1104	1304	1404	1320	Stream	1847 1848
Panda	0173	0834				Strong	0125 0820 1430 1409 1626
Patriot	0132	0710					0879 0853 1105 1159 1300
Philips	0200	1114	0853	0292	0133		1258 1473 1418
	0099	0750	0710	0173	0818	Sunny	1300
	1076	1429	1672			Sunsat	0713
Phoenix	1273					Sunstar	0132 0642
Phonotrend	0863	1017	1200	1472		Supermax	1143 1283
Pilotime	1339					Systec	0132 1334
Pino	1334					Tarbs	1225
Pioneer	0329	0853	0292	1308	0352	TBoston	1457
Pixx	0552					Teac	1227 1225 1322
Preisner	0132	1101	1113	1366		Tecatel	1200
Premier	0292					TechniSat	1099 1100 0292 0200 1322
Premiere	0853	1114	0723	1111	1176		0114 0863 1351
	1100	0249	0658	0292		Technomate	1283 1610
Primacom	1111					Technosat	1143 1206
Profile	0710					Technosonic	1672
Prosat	1173					Technotrend	1429
Pyxis	0834	1280				Technowelt	0132
QNS	1404					Techsan	1017
Quadral	0710	1323				Techwood	0114
Quelle	0299					tekComm	1017
Radiola	0200					Tele System	
Radix	1113	0882				Electronic	1611
RCA	1291					Teleciel	1043
Rebox	1214					TeleClub	1367
Regal	1251					Telecom	0713
RFT	0200					Telefonica	1418
Roadstar	0713	0853				Telefunken	0710
Rover	0713					Teleka	0750 0834
S-ZWO	1207					Telenet	1418
SAB	1251					Telestar	1099 1100 0114 0200 0292
Saba	0710						1251 1334 1351
Sagem	0820	1114	1253			Telesystem	1251 1409
Samsung	0863	1243	1678	1458	0853	Teletech	0114
	1206	1017	1244	1293	1570	Televess	0132 1214 0552 1300
Sansui	0751					Telewire	1232
Sat Control	1300					Tempo	1143
Sat Cruiser	1143					Tevebox	1681
Sat Team	0713					Tevion	1334 0713 1409 1622 1627
Satec	0713	0834				Thomson	0711 1900 0847 0713 1534
Satplus	1100						0292 0853 1291 0820 0710
Satstation	1083						1046 1498
Schaub Lorenz	1214					Tiny	1672
Schneider	1251	0710	1206	1901		Tioko	0132
Schwaiger	1083	0863	0504	1474	1334	Tokai	0200
	1457	1412	1111	0552	0132	Tonna	0587 1611 0713 0834
	0587	1075				Topfield	1206 1207 1208 1545

Toshiba	1446				
TPS	0820	1253	1307		
Triax	0200	0713	0853	1251	0114
	1296	1291	0132	1099	1113
	1227	1594			
Trio	1075				
TT-micro	1429				
Turnsat	0713				
Twiner	0132	0713			
UEC	0879	1162	1356		
Uniden	0834				
Unimax	1457				
Unisat	0200	0132			
United	1251				
Universum	0173	0299	0114	1099	
Van Hunen	1161	0299			
Variosat	0173				
Ventana	0200				
Vestel	1251	0114			
VH-Sat	1161	0299			
Viasat	1323	1023	0820		
Visionic	1105	0125	1279		
Visosat	0710	0713	0142	0114	0552
	1457				
Vivid	1162				
VTech	0818				
Wavelength	1232				
Wisi	0173	0299	0834	1350	
Wisplus	1258				
Worldsat	0710	1473	0114	1418	1214
	1251				
Xanadu	0552				
XMS	1075				
XSat	0713	1214	0847	1323	
Xtreme	1300				
Zehnder	1251	1232	1334	1412	0114
	1075	1413	0818	0552	0504
Zenith	0856				
Zeta Technology	0200				
Zinwell	1176	1173			

## Cable Converters

## Kabelsignalumwandler

## Décodeurs de câble

## Decodificadores

## Conversores de Cabo

## Convertitori di reti

## Kabel Decoders

## Kábelátalakítók

## Konwertery kablowe

## Kabelové převaděče

ADB	1230
Amstrad	1222
Auna	1230
Austar	0276
BT	0003
Canal Plus	0443
Comcrypt	0443
Fastweb	1630
Filmnet	0443
Foxtel	1222
France Telecom	0451 0817
freebox	1482
General	
Instrument	0276 0003

Golden Channel	1110
HomeChoice	1575 1590
HOT	1082 1110
Jerrold	0003 0276
Kabelvision	0003
Macab	0817
Madritel	1230
Matav	1082
Melita	0003
MNet	0443 0019
Motorola	0276 1106 1483
Mr Zap	1112
Multichoice	0019 0443
Nokia	1569
Noos	0817 1624
NTL	1060 1068
Oak	0019
Ono	1068
Optus	0276 1060
Pace	1068 1577 1060
Philips	0451 0817
PVP Stereo Visual	0003
Sagem	0817 1624 1112
Samsung	1666
Scientific Atlanta	0477
Tele Danmark	1016
Tele+1	0443
Telepiu	0443
Telewest	1068 1060
Tevel	1082
Thomson	1110
Tri-Vision	1257
United Cable	0003
UPC	1582
Visiopass	0451 0817

## Video Accessory

## Video zubehör

## Accessoire Vidéo

## Accesorios de vídeo

## Acesssória de Vídeo

## Accessori video

## Video accessoires

## Videotartozékok

## Używanie końcówek akcesoryjnych

## Doplňky videoobsahu

Amino	1342
Hewlett Packard	1272
Microsoft	1272
Panasonic	1193
Pinnacle Systems	1447

## Miscellaneous Audio

## Diverse Audio

## Divers Audio

## Audio Diverso

## Áudio Misto

## Audio Misto

## Overige Audio

## Vegyes audió

## Audio různé

## Různé audio systémy

Reoc 1348

## Amplifiers

## Audio-Verstärker

## Amplificateur

## AudioAmplificadores

## Amplificadores

## Amplificatori

## HiFi versterkers

## Erősítő

## Wzmacniacz

## Zesilovač

Acoustic Solutions	1466	1501
Bush	1274	
Cambridge Audio	1730	
Cambridge Soundworks	1471	
Creative	1471	
Curtis Mathes	0300	
Denver	1478	
Durabrand	1561	
eBench	1450	
Elta	1478	
Elyxio	1663	
Emerson Research	1663	
Firstline	1450	
Goodmans	1274	1590
Hyundai	1663	
Lexia	1274	
Magnum	1601	
Minowa	1129	
Mustek	1590	
Philips	1618	
Pioneer	0300	
Red Star	1381	
Reoc	1381	1478
Roadstar	1274	
Sansui	1330	
Schneider	1129	
SEG	1274	
Sony	0689	

Synn	1381
TCM	1129
Teac	1274
Telefunken	1478
Tevion	1129 1601
Thomson	1129
Voxson	1450
XMS	1466
Yamaha	0354 0848

## Amp/Tuners

## Verstärker/Tuner

## Ampl./Tuner Audio

## Ampl./Sintonizadores

## Ampl./Aparelhagem

## Ampl./Sintonizzatori

## Versterkers/Tuners

## Erősítő-tuner

## Wzmacniacz / Tuner

## Zesilovač či tuner

Acoustic Solutions	1467	1835			
AEG	1390				
Aiwa	0121	1405	1058	1158	1258
	1358	1388	1641	1833	
Akai	0115	0609	1220	1390	1178
All-Tel	1390				
Amstrad	0744				
Anam	0281	0609			
Arcam	1089	1189	1269	1289	
Audiolab	1089	1189	1269	1289	
Audiosonic	1389				
Audioworld	1390				
Balanced Audio Technology	1089	1189	1269	1289	
Bang & Olufsen	0799				
Basic Line	1554				
Belson	1389				
Bose	1253	1629	1355		
BskyB	1497				
Bush	1089	1189	1269	1289	0797
Cambridge Audio	1189	1647			
Cambridge Soundworks	1370				
Carver	0360				
CCE	1352				
Centrex	1257				
Centrum	1220	1554			
Classic	1352				
Clatronic	1220	0744	0797	1813	
Copland	1089	1189	1269	1289	
Cosmotron	0797				
Daewoo	1178	1250	1436	1813	
Denon	1360	1104	1460	1434	
Denver	1389				
Digitech	1772				
Digitrex	1257				
DiK	0797				
DK digital	1420				
DMTECH	1390				
Dual	1220	1390	1420		
DVX	1772				
eBench	0744	0797			
Elta	0744	0797	1390	1550	
Eltax	1540				
Fisher	0360				

Garrard	0281	0463	0744						Radionette	1634	1293						
Genexxa	0186								RadioShack	0744							
Goldmund	1089	1189	1269	1289					Red Star	1389							
GoldStar	0281								Revox	0140	1089	1189	1269	1289			
Goodmans	0609	0744	0747	0797	1178					0186							
	1199	1420	1611						Revoy	1089	1189	1269	1289				
Gradiente	0281								Roadstar	0747	0797	1611					
Grundig	1089	1189	1269	1289	0281				Rotel	0793							
	0744	1344	0797	1639					Saba	1154							
Grunkel	0744								Samsung	1199	1281	1424	1295	1581			
Hanseatic	1390								Sansui	1772	0609	1089	1329	1324			
Harman/Kardon	1304	1310	1089	1189	1269				Sanyo	0360	1801	0744					
	1289	0208							Schneider	0744	1390	1178	1199	1220			
Harwood	0744								SEG	1250	1554						
HCM	1390								Sharp	0186	0262	1386	1614	1361			
Hitachi	1344	1220	1554	1786					Sherman	1324							
H_her	1257								Sherwood	0502	0653						
Hyundai	1639								Siemens	0609							
Inkel	0502								Silva Schneider	1524	1293						
Intersound	0744								Sky	1497							
JBL	1290								Sonic	0281							
JVC	0074	0464	1374	1200	1495				Sony	1158	1858	1758	1759	1058			
	1676	1776								1358	1658	1258	0415	1454			
Kenwood	1027	1313	1569	1570	0186					1622	1558	1441	1482	1112			
	1281	0262								1672	1822	1722					
Komperna_	0797								Soundwave	0609							
Koss	0744								Tag McLaren	1189							
Lenoxx	1611								Tangent	1540							
Lenoxx Sound	1611								TCM	0797							
LG	0281	1293	1524	1869					TDK	1773							
Lifetec	0797								Teac	1199	0797	0609	0463	0744			
Linn	1089	1189	1269	1289						0747	0754	1390	1425	1479			
Loewe	1089	1189	1269	1289						1178	1279	1281	1271	1226			
Lumatron	1816									1463	1528	1728	1729	1727			
Luxman	0463									1726	1725	1800					
LXI	0744								Technics	1308	1309	1763	1518	0208			
Magnat	1639									1765	1288						
Magnum	1611								Techwood	0281							
Marantz	1089	1189	1269	1289					Tevion	1425	1611						
Mark	1089	1189	1269	1289					Thomson	1154	1354						
Matsui	0797	0747	0744						Thorens	1189	1089	1269	1289				
MBO	1352								Thorn	0744							
Medion	0797	1598	1420						Toshiba	1572							
MEI	1390								United	1390							
Meletronic	0609								Universum	1178	0281	1220	1425	0797			
Meridian	1089	1189	1269	1289						0609	1390	0744	0754	1609			
Micromaxx	1420									1747	1089	1189	1269	1289			
Micromega	1089	1189	1269	1289						1436							
Microstar	0797								Venturer	1390							
Mustek	1352								Victor	0074							
Mx Onda	0744	1497	0797						Waitec	1352							
Myryad	1189	1089	1269	1289					Watson	0797							
NAD	0320	0609							Welltech	0797							
Naim	1089	1189	1269	1289					Wharfedale	1772	0609	1390					
NEC	1250	1436							Yamaha	0176	1331	1276	0186	0712			
Nikkai	1389									1776							
Nikkei	0744								Yukai	1352							
Okano	0609								Zenith	0281	0744						
Omni	1772																
Onkyo	1320	0135	1298														
Optimus	0186																
Orient Power	0744																
Orion	0463																
Oritron	1497																
Palladium	0797	1220															
Panasonic	1308	1309	1763	1518	1765												
	0367	1288	1779	1363													
Philips	1189	1269	1089	1289	1266												
	1654	1673	1831														
Phonotrend	0502	1813															
Pioneer	1023	0289	0186	1184	1089												
	1189	1269	1289	1284	1459												
	1623	1656															
Prima Electronic	0797																
Proline	0797	1390															
Proson	0609																
Quad	1089	1189	1269	1289													
Quelle	1178																
Radiola	1089	1189	1269	1289													

## DVD

3DLAB	0539																
4Kus	1158																
A-Trend	0714																
Acoustic Solutions	0730	0713	1445	1242													
AEG	0788	0770	0790	1434													
AFK	1198	1228	1152														
Aim	0699																
Airis	1224	1250	1321	1338	0672												
	1005	1366															
Aiwa	0641	0695	0869	1136	0533												
	1243																
Akai	0790	0779	0788	1115	0898												
	0766	0690	0884	0713	0852												
	0705	1083	1395	1695	1136												
	1233	1350															
Akashi	0838																

AKI	0853	0718				Crypto	1228				
Akira	0699					CVG	1169				
Akura	1171	1170	0898	1051	1367	Cybercom	0831				
	1140					CyberHome	0714	0816	0874	1023	
Alba	0717	0699	0713	0723	0695	Cytron	0651	0705	0831	1347	
	0730	0783	0539	0672	1140	D-Vision	1115				
	1051					Daenyx	0872				
Alize	1151					Daewoo	0832	0833	0705	0770	0714
All-Tel	0790	1451					0870	0872	1141	1169	
Amitech	0770	0850				Daewoo					
Amoi	0852					International	0872	0699			
Amoisonic	0764	0835				Dalton	1036				
Amstrad	0713	1115				Dansai	0770	0783	1115		
AMW	0872					Dantax	0723	0695			
Ansonic	0759	0831				Daytek	0872	1005			
Apex Digital	0672	1056				Dayton	0872				
Arena	0852					DCE	0831				
Aria	0893					DEC	0699	0818			
Arianet	0893					Decca	0770				
Asono	1224					Denon	0490	0634	1634		
ATACOM	1224					Denver	0699	0788	0898	0818	1083
ATD	0718						1107	1316	1321	1415	1420
Audiosonic	0690						1450				
Audioworld	0790					Denzel	0665				
Audix	1083	1104				Diamond	0651	0768	0751	0723	
Auvio	0843	1090				Digihome	0713				
Avious	1165					digiRED	0717				
AWA	0730	0872				Digital i	0893				
Axon	0730					Digitor	0690	1005			
Baier	0752					Digitrex	0672	1056	1004		
Base	1451					DiK	0831				
Basic Line	0713					Dinamic	0788				
Baze	1165	0898	0672			DiViDo	0705				
BBK	0862	1224	1084	1453		DK digital	0831	0840	1246	1254	
Bellagio	0872	1245				DL	0853				
Belsonic	1408					DMTECH	1097	0783	0790		
Best Buy	0857					Dragon	0831				
Black Diamond	0713	0766	0884	1341	0833	DSE	1730	0833	1152	1395	
Blaupunkt	0717					Dual	0831	0713	0665	0651	0730
Blue Sky	0699	0695	0713	0672	0843		0783	0779	0790		
	0651	1408	0769			Durabrand	0831				
BlueTinum	1173					DVX	0768				
BNI	1321					E-Boda	0723				
Boghe	1004	1221				E-Dem	1224				
Boman	0783	0788	0898			EagleTec	0714				
Brainwave	0770	1115	1235			Easy Home	0857				
Brandt	0651	0551	0503			eBench	1152				
Britannia	0746					Eclipse	0723	0751			
Bush	0713	0695	0833	1695	0730	Electrohome	0770				
	0831	0699	0690	0689	0717	Elfunk	0850				
	0516	0818	0879	0884	0723	Elin	0770				
	1165	1436				Ellion	0850	1421			
C-Tech	0768	1152				Elta	0690	0770	0788	0790	1115
Cambridge							1151				
Audio	1109	1084	0751			Eltax	0766	1319	1320	1321	
CAT	0699	0789	1370			Emerson	0591	0705			
Celestial	0672					Encore	1412				
cello	1442	1458				Energy Sistem	1350				
Centrex	0672	1004				Enzer	0665	0766			
Centrum	0713	0789	0779	0893	1005	EuroLine	0788	1115	1083	1233	
CGV	0770	0751				Eurostar	1395				
cilo	1320					Fenner	1395				
Cinea	0841					Ferguson	0651				
Cinetec	0713	0872				Finlux	0741	0770	0783	0591	0672
cineULTRA	0699						0751	1147	1165		
Clairtone	1249					Fintec	1169	0713			
Classic	0730	1730				Firstline	0869	0651			
Clatronic	0788	0779	0818	0672	1165	Funai	0695	0675			
Clayton	0713					GE	0717				
Coby	0730	1107				Germatic	1051				
Codex	1233					Giec	1221	1370			
Compacks	1366					Global Solutions	0768				
Conia	0852	0764	0516	0835	0672	Global Sphere	0768				
	1321					Go Video	0783				
Contel	0788					GoldStar	0591	0741			
Continental						Goodmans	0713	1004	0723	0751	0783
Edison	0872	0831	1249				0730	0651	0790	0690	0818
CrossWood	1153						0879	0833	1221	1140	1254
Crown	0770	0769	0651	0690		GP Audio	1140				

Graetz	0665					Manhattan	0705	0713		
Gran Prix	0831					Marantz	0539			
Grandin	1254	0672				Maraton	1157			
Grundig	0695	0775	0539	0651	0705	Mark	0713	0695	1695	0884
	0790	0713	0670	0686	0723	Marquant	0770			
	1695	1004	1730			Mastec	1006	1434		
Grunkel	0770	1156				Matrix	1242			
GVG	1169					Matsui	0651	0713	0672	0695 0884
H&B	0818	0713	0841	0850	1233		1730			
	1235	1421				Maxdorf	0788			
Haaz	0768	0751				Maxim	0713	1242	1395	
Haier	0843	1090				MBO	0690	0730		
Hanseatic	0741	0783	1153	0790		MDS	0699			
Harman/Kardon	0702					Mecotek	0770			
HCM	0788					Mediencom	0746	0853		
HDT	0705					Medion	0831	0783	1347	0651 1345
HE	0730						0879	0630	1090	
Hen_	0713					MEI	0790			
Himage	1160					Memorex	0831			
HiMAX	0857	0843				Memory	1083	0730	1051	
Hiper	1248					Metz	0571	0525	0713	
Hitachi	0664	0779	0665	0573	0857	MiCO	0723	0751	1221	1223 1179
	0713						1254			
Hiteker	0672	1157				Microboss	0718			
H_her	0831	1224				Micromaxx	1695	0695	1347	
Home Electronics	0730					Micromedia	0503	0539		
Home Tech						Micromega	0539			
Industries	1224	1451				Microsoft	0522			
Hyundai	0783	0850	1156	1409	0766	Microstar	0831			
	1228					Minato	0752			
ICP	1153					Minax	0713			
Iekei	1341					Minerva	0705			
Ingelen	0788					Minix	1113			
ISP	0695					Minoka	0770			
JBL	0702					Minowa	1165			
JDB	0730					Mirror	0879	0752		
JDV	1367	1228				Mitsubishi	0713			
Jeken	0699					Mizuda	0818	0857	1451	
Jepssen	1250	1183				Monbel	1395			
JMB	0695					Monyka	0665			
JVC	0623	0558	1164	0539	0503	MP	0843			
	0867	1241				MPX	0843			
jWIN	1051					MTlogic	1265			
Kansai	1107					Mustek	0730	1730		
Kansas						Mx Onda	0651	0751	0723	1179 1223
Technologies	1233						1254			
Karcher	0783					Myryad	1254			
Kendo	0699	0713	0831			Mystral	0831	1156		
Kennex	0770	0840	0713	0898		NAD	0741			
Kenwood	0534	0490				Naiko	0770	1367	1004	
KeyPlug	0770					NEC	0869	0591		
Kiir	0718	0770	0853			Neufunk	0665			
Kingavon	0818					Nevir	0831	0770		
Kiss	0841	0665				Nintaus	0793	1051		
Koda	0818	1230				Nordmende	0831			
Koss	0651					Noriko	0752			
KXD	0857	1321				Nowa	0843			
Lawson	0705	0768				NU-TEC	0516	1228	1442	
Lenco	0699	0651	0770	0818	0713	Okano	0752			
	0831	1165				Omni	0746	0840	0690	0699 0833
Lenoxx	0690	0838					1104	1338	1228	
Lexia	0699					Onix	0838			
LG	0591	0741	0869			Onkyo	0627	0503		
Lifetec	0651	0831	1347			Oopla	1158			
Limit	0768					Optim	0843			
LiteOn	1058	1456	1158	1416		Optimus	0571	0525		
Lodos	0713					Orava	0818			
Loewe	0539	0741				Orbit	0872			
LogicLab	0768					Orion	0695	1128	1695	1006 1233
Logix	0705	0783	1101			Oritron	0651			
Luker	1367					OTIC	1341			
Lumatron	0705	1115	1097	0741	0833	P&B	0818	1451		
	1321	0713	0730	0898		Pacific	0768	0790	0759	0713 0831
Luxman	0573					Palladium	0695	0779		
Luxor	1004	0713	1730	0730	1245	Palsonic	0689	0835	0852	0672 1056
Magnavox	0503	0818	0675	1140	0539	Panasonic	0490	1010		
	0713					Panda	0717	0783		
Magnex	0723	1165				Papouw	0533			
Majestic	1107					peeKTON	1224	1444	0898	

Philips	0539	0646	0675	0503	1818	SM Electronic	0730	0768	0690
	1158					Smart	0718	0705	0713
Philo	1345					Sogo	0853		
Phonotrend	0699	1165				Sonashi	0831		
Pioneer	0571	0631	0525	1571		Soniko	0788		
Playgo	1265					Sontech	1156		
Plu2	0850					Sony	0533	1633	1070 0772 0573
Pointer	0770					Sound Color	1233		
Portland	0690	0770				Soundmaster	0768		
Powerpoint	0853	0872	0718			Soundmax	0768		
Prima	0766	1228	1442			Soundwave	0783		
Prima Electronic	0766					Spectra	0872		
Prinz	0831					Standard	0651	0768	0788 0831 0898
Prism	1006	1153				Star Cluster	0768	1152	
Prodisma	0853					Star Clusters	0768	1227	
Proline	0651	0686	0672	0790	1004	Star Sound	1442		
	0833	0710				Starmedia	0818	0893	1224 1005
Proscan	0522					Stevison	1367		
Proson	0713	1084				Strong	0713		
Prosonic	0699	1356	1107	0752	1169	Sumvision	1442		
Provision	0699	0818	1163			Sunfly	0857		
Radionette	0741	0869				Sunkai	0770	0850	
Raite	0665					Sunwood	0788		
Rank Arena	0718	1179				SuperTech	1250		
RCA	0522	0769	0651			Supervision	0730	0768	
REC	0689	0766	0490	0746		SVA	0672	0752	
Red Star	0759	0763	0770	0788	0898	Synn	0768		
	1435	1107	1345			T.D.E. Systems	1156		
Relisys	1347					Tandberg	0713	1695	
Reoc	0768	0752				Tangent	1320	1321	
Revoy	0699	0841				Targa	0741	1227	
Rex	0838					Tatung	0770		
Rimax	1151					Teac	0717	0741	0516 0571 0768
Ritech	1360						0591	0759	1006 0790 1197
Roadstar	0699	0690	0689	0713	0818		0833	1394	1227 1377
	0730	1350	1051	0898	0833	TEC	0898		
Ronin	0872	0710				Technica	1097	1173	
Rotel	0623	0558				Technics	0490		
Rowa	0759	1004	0516	0525	0717	Technika	0770	1097	1115 0831 1165
	1157					Technosonic	1051	1115	
Rownsonic	0789	0723				Techwood	0713	0539	
Saba	0651	0769	0551			Tedelex	0690	1228	
Sabaki	0768					Telefunken	0790	1083	0789 0788
Saivod	0759	0831	1367	0770		Teletech	0713		
Salora	0741					Tensai	0690	0651	0770
Sampo	0752					Tevion	0651	1036	1382 0768 1227
Samsung	0573	0744	0820	1075	0490		0833		
Sansui	0695	0768	0723	0770	0751	Theta Digital	0571		
	1230	1228	1695	1341		Thomson	0551	0522	1380
Sanyo	0670	0695	0790	0873	0713	Tokai	0665	0898	0788
Scan	0705	0835	0850			Tokiwa	0705		
ScanMagic	0730	1730				Tom-Tec	0789	1450	
ScanSonic	0857					Tongtel	0764		
SCE	0789					Top Suxess	1224		
Schaub Lorenz	0788	0770	1235			Toshiba	0503	1045	1988
Schneider	0783	0831	0779	0705	0788	TRANS-			
	0713	0651	0790	1153	1101	continents	0872	0831	1327 1165
Schwaiger	0752					Transonic	0672	1165	1439
Scientific Labs	0768	1338				Tredex	0843		
Scott	0718	0651	0672	0853	1036	Trio	0770		
	1233					TruVision	0857	1451	
Seeltech	1224	1338				TSM	1224		
SEG	0665	0713	0768	0884	0872	Umax	0690	1151	
	0763					United	0788	0730	1083 0790 1228
Shanghai	0672						0672	1341	1165 0695 1115
Sharp	0630	0752	0713	0695	1256		0699	0768	1233 1097 1444
	1419						1173		
Sherwood	0717	0741				Universal			
Shinco	0717					Multimedia	0768		
Sigmatek	0857	1224				Universum	0741	0713	0591 0779 1227
Silva	0788	0898	0831				0790		
Silva Schneider	0831					Uptek	0763		
Singer	0690	0723	0751	0768		upXus	1280	1345	
Sinotec	0764					Venturer	0790		
Skymaster	0730	0768				Vestel	0713		
Skysonic	0766					Vieta	0705	1265	
Skyworth	0898	0766				Viewmaster	1084	0862	1224
Slim Art	0770					Voxson	0730	0831	0690
Slim Devices	0533					VTrek	1228		



Waitec	1224
Walkvision	0717
Welkin	0831
Wellington	0713
Welltech	1221
Weltstar	0713
Wesder	0699
Wharfedale	0686 0768 0723 0751 0752
Wilson	0831 1233
Windy Sam	0573
Wistar	1439
Woxter	1151 1224 1338
XBox	0522
XLogic	0770 0768
XMS	0788 0689 0770
Xoro	1183 1248 1249 1250 1221 1173
Yakumo	1004 1056
Yamada	1004 0872 1151 1416 1056 1158
Yamaha	0539 0646 0490
Yamakawa	0665 0710 0872 1104
Yelo	0718
Yukai	0730
Zenith	0503 0591 0741
Zennox	1265





### Italiano

La compagnia Universal Electronics inc./ ONE FOR ALL garantisce L'acquisto originale che questo prodotto sarà esente da difetti di mano d'opera dietro l'utilizzo proprio di 1 anno. Questo prodotto sarà sostituito gratuitamente se verrà provato che e' difettoso entro l'anno di garanzia e ovviamente accompagnato dalla prova dello scontrino che assicura la data d'acquisto. La garanzia non copre la scatola, l'imballaggio, le pile o ogni altro articolo che abbia a che vedere con il prodotto. Non ci sono ulteriori obblighi di qui sopra elencati. Per accedere al nostro servizio al cliente durante l'anno di garanzia potete chiamare al seguente numero telefonico che trovate sulla pagina "Servizio Clienti". Vi chiediamo cortesemente di conservare lo scontrino affinché noi possiamo stabilire la vostra credibilità, per richiedere un nostro servizio.

Se ha acquistato questo prodotto per scopi che non si riferiscono al suo mestiere, azienda oppure professione, per favore prenda atto che potrebbe avere diritti legali previsti dalla sua legislazione nazionale che determina la vendita di beni di consumo. Questa garanzia non influisce su questi diritti.

### Nederlands

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garandeert de klant, dat dit produkt bij normaal en correct gebruik vrij van materiële of technische defecten zal blijven voor een periode van één jaar, gerekend vanaf de datum van aankoop. Als aangetoond kan worden dat binnen de periode van één jaar een defect is ontstaan, zal dit produkt gratis vervangen worden als het genoemde produkt op kosten van de klant binnen de garantieperiode teruggestuurd wordt. Deze garantie is niet van toepassing voor verpakkingen, dozen voor transport, batterijen, gebroken of beschadigde behuizing of enig ander object, dat in verbanding met dit produkt gebruikt wordt. Elke andere verplichting dan het bovengenoemde wordt uitgesloten. Om gebruik te maken van onze garantieservice tijdens de garantieperiode, belt u het nummer dat u vindt op de Klantenservice pagina. Wij maken u erop attent dat wij uw bewijs van aankoop nodig hebben om vast te stellen of u voor deze garantieservice in aanmerking komt.

Indien u dit produkt gekocht heeft voor doeleinden die niet gerelateerd zijn aan uw vak, bedrijf of beroep, let er dan op dat u eventueel gebruik kunt maken van legale rechten die onder uw nationale wetgeving met betrekking tot consumptiegoederen vallen. Deze garantie heeft geen effect op die rechten.

### Magyar

A UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garántálja az eredeti vásárló számára, hogy a jelen termék normál és megfelelő használat esetén az eredeti vásárlás napjától számított egy (1) éves anyag- és gyártási hibáktól mentes lesz. Ha a termék az egy (1) éves garanciaidő alatt hibásnak bizonyul, javítása, illetve szükség esetén a cseréje ingyenes lesz. A terméket a tulajdonosa saját költségén küldi el javításra. A termék visszaküldésének költségei a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL céget terhelik. A jelen garancia a nem a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL által szállított termékek vagy szolgáltatások okozta sérülésekre és hibákra, valamint a terméknek nem a kézikönyv útmutatása alapján történő beszereléséből fakadó sérüléseire és hibáira nem terjed ki. Nem érvényes továbbá a garancia abban az esetben sem, ha a termék módosítása/javítása nem a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL által történt, vagy ha a hiba baleset, helytelen vagy rendeltetésellenes használat, hanyagság, rossz bánásmód, helytelen alkalmazás, hibás telepítés, nem megfelelő karbantartás, átalakítás, módosítás, tűz, villám, természeti csapások, hibás használat vagy gondatlanság következménye. Ha a garanciaidő alatt garanciális szolgáltatást szeretne igénybe venni, ne feledje, hogy a jogosultság megállapításához szükségünk lesz az eredeti vásárlási bizonylatra.

Ha Ön a terméket kereskedelmi tevékenységéhez, vállalkozásához vagy szakmájához nem kapcsolódó célra vásárolta, akkor az országában hatályos, fogyasztási cikkek értékesítését szabályozó törvények jogokat biztosíthatnak Önnek. A jelen garancia nem érinti ezeket a jogokat.

### Polski

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL gwarantuje pierwotnemu nabywcy, że w produkcie nie wystąpią żadne wady materiałowe ani produkcyjne podczas normalnego i prawidłowego użytkowania przez okres jednego (1) roku od daty zakupu. Jeśli w ciągu rocznego (1 rok) okresu gwarancyjnego wystąpią wady w produkcie, zostanie on odpowiednio naprawiony lub bezpłatnie wymieniony. Koszty przesyłki pokrywa właściciel; koszty odesłania produktu pokrywa firma UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń ani usterek spowodowanych przez produkty lub usługi niedostarczane przez UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub wynikłe z instalacji niezgodnej z instrukcją obsługi. Dotyczy to także przypadków, kiedy produkt jest modyfikowany / naprawiany przez inne firmy, niż UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub jeśli przyczyną usterki jest wypadek, niewłaściwe użycie, nadużycie, zaniedbanie, nieprawidłowa obsługa, niewłaściwe stosowanie, błędna instalacja, nieprawidłowa konserwacja, zmiana, modyfikacje, ogień, woda, błyskawica, kłeski żywiołowe, nieprawidłowe użytkowanie lub niedbałość. Aby skorzystać z serwisu gwarancyjnego w okresie gwarancyjnym, należy posiadać oryginalny dowód zakupu, co umożliwi nam określenie uprawnień serwisowych.

W razie zakupu tego produktu do celów niezwiązanych z pracą, działalnością lub zawodem należy pamiętać, że mogą przysługiwać prawa w ramach przepisów krajowych regulujących sprzedaż towarów konsumpcyjnych. Niniejsza gwarancja nie narusza tych praw.

### Česky

Společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL zaručuje původnímu zákazníkovi, který výrobek zakoupí, že tento výrobek nebude při normálním a správném používání obsahovat vady materiálu a zpracování po dobu jednoho (1) roku od data prodeje. Pokud výrobek vykáže vadu v průběhu záruční doby jednoho (1) roku, bude bezplatně opraven, nebo - v případě potřeby - vyměněn. Převážné náklady hradí vlastník, náklady na vrácení výrobku hradí společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL. Záruka nepokrývá poškození či poruchy způsobené výrobky či službami od jiných dodavatelů než společností UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo způsobené montáží výrobku, při které nebyly dodrženy pokyny v návodu k používání. Totéž platí v případě, kdy byl výrobek opraven nebo opraven jiným subjektem než společností UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo pokud byla porucha způsobena nehodou, nesprávným použitím, zneužitím, nedbalostí, hrubým zacházením, chybnou instalací, nesprávnou údržbou, změnou, úpravou, požárem, vodou,bleskem, přírodní katastrofou, chybným použitím nebo neopatrností. Pokud požaduje zákazník záruční služby v průběhu záruční doby, musí předložit originální doklad o prodeji, aby bylo možné ověřit jeho nárok na danou službu.

Pokud jste zakoupili tento výrobek pro účely, které nesouvisí s vaší obchodní činností, podnikáním nebo profesí, můžete mít zákonná práva vyplývající z národních právních předpisů upravujících prodej spotřebního zboží. Tato práva nejsou touto zárukou nijak dotčena.

**Universal Electronics BV**  
**Europe & International**  
**P.O. Box 3332**  
**7500 DH, Enschede**  
**The Netherlands**

#### English

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL warrants to the original purchaser that this product will be free from defects in materials and workmanship under normal and correct use for a period of one (1) year from the date of original purchase. This product will be replaced free of charge if it has been proven to be defective within the one (1) year warranty period. This warranty does not cover cartons, carrying cases, batteries, broken or marred cabinets or any other item used in connection with the product. Any further obligation than listed above is excluded. To obtain warranty service during the warranty period, please call us at the number mentioned on the Customer Service page. Please notice that we need your purchase receipt so that we may establish your eligibility for service.

If you have bought this product for purposes which are not related to your trade, business or profession, please remind that you may have legal rights under your national legislation governing the sale of consumer goods. This guarantee does not affect those rights.

#### Deutsch

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garantiert dem Kunden, dass dieses Produkt bei sachgemäßem und ordentlichem Gebrauch für die Dauer eines Jahres vollkommen frei von Defekten materieller oder technischer Art bleiben wird, gerechnet ab Kaufdatum. Falls erwiesen werden kann, dass innerhalb der Garantiezeit eines Jahres ein Defekt entstanden ist, wird dieses Produkt gebührenfrei ersetzt, falls besagtes Produkt innerhalb der Garantiezeit auf Kosten des Kunden zurückgeschickt wird. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Verpackungen, Transportbehältnisse, Batterien, zerbrochene oder beschädigte Gehäuse oder andere Objekte, die in Verbindung mit dem Produkt verwendet werden. Jegliche weitere Verpflichtung als die oben aufgeführte wird ausgeschlossen. Um unseren Garantieservice innerhalb der Garantiezeit in Anspruch nehmen zu können, wählen Sie bitte die Nummer, die Sie auf der Kundendienstseite finden, um weitere Instruktionen zu erhalten. Bitte beachten Sie, dass wir Ihren Kaufbeleg brauchen, um fest zu stellen, ob Sie Anspruch auf unseren Garantieservice erheben können.

Wenn Sie dieses Produkt nicht für den Zweck gekauft haben, die mit Ihrem Handel, Geschäft oder Beruf zusammenhängen, beachten Sie bitte, dass es verbriefte Rechte unter Ihrer staatlichen Gesetzgebung geben kann, die den Verkauf der Verbrauchsgüter regelt. Diese Garantie beeinflusst nicht jene Rechte.

#### Français

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garantit à l'acheteur d'origine que ce produit est certifié franc de défauts matériels et de main d'œuvre durant une période d'un (1) an à partir de la date d'achat original à la condition exclusive que ce produit ait été utilisé de manière normale et correcte. Ce produit sera remplacé gratuitement s'il s'est révélé défectueux pendant ladite période d'un (1) an, produit devant être retourné à la charge du client durant la période de garantie. Cette garantie ne saurait couvrir d'aucune manière que ce soit emballages en carton, coffrets portables quelconques, piles, corps d'appareil cassé ou endommagé ou tout autre article utilisé en combinaison avec ce produit. Nous nous réservons le droit de rejeter tout autre engagement que ceux cités plus haut. Pour pouvoir obtenir le service de garantie durant la période de garantie, veuillez nous contacter au numéro mentionné sur la page "Service Consommateurs" pour les instructions nécessaires. Veuillez noter que la preuve d'achat est obligatoire afin de pouvoir déterminer votre droit à ce service.

Si vous avez acheté ce produit sans raison commerciale ni professionnelle, veuillez noter qu'il est possible que la législation de protection des consommateurs de votre pays vous donne certains droits. Cette garantie n'affectera pas ces droits.

#### Español

UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantiza al comprador que este producto estará libre de defectos materiales o de fabricación, al menos durante 1 año desde la fecha actual de su adquisición, y en caso de que se utilice de un modo normal y correcto. Este producto será sustituido de forma gratuita siempre y cuando se pueda demostrar que es defectuoso y que esto haya sucedido dentro del año de garantía, corriendo a cuenta del comprador los gastos de su devolución. Esta garantía no cubre embalajes, maletines, envoltorios, pilas, armarios u otros objetos utilizados en conexión con este producto. Se excluyen otras obligaciones, cualesquiera que sean, además de las mencionadas más arriba. Para obtener servicio de garantía dentro del período correspondiente a ésta, por favor, llámenos al número de teléfono que se menciona en la página de Servicio de Atención al Cliente. Por favor, asegúrese de tener su recibo o ticket de compra para que podamos establecer su legitimidad a este servicio. Si ha adquirido este producto con propósitos que no estén relacionados con su comercio, negocio o profesión, por favor recuerde que es posible que según la legislación de su país tenga derechos legales en cuanto a la venta de productos para el consumidor. Esta garantía no afecta a esos derechos.

#### Português

A UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garante ao cliente a proteção deste produto no que respeita a defeitos de fabrico de material, dentro de um período de uso correcto e normal de 1 ano a partir da data da compra do mesmo produto. Este produto será substituído sem qualquer encargo no caso de ter sido comprovada qualquer avaria dentro do período de 1 ano e após o seu retorno ( custos de envio da responsabilidade do consumidor ) dentro deste mesmo prazo. Esta garantia não cobre embalagens de cartão, caixas, pilhas, ou outros itens usados em conjunto com este produto. Qualquer outra obrigação para além daquela acima descrita não será tida em consideração. Para obter o serviço de garantia durante o período a este destinado, para mais informações contacte-nos no número mencionado na página do Serviço de Apoio ao Cliente. Por favor tome nota que se-lhe á pedido o comprovativo de compra, de forma a que possamos confirmar a sua legitimidade para este serviço. Se você comprou este produto para propósitos que não estejam relacionados ao seu negócio ou profissão, por favor tenha em conta que você pode ter direitos legais baixo a sua legislação nacional que governa a venda de produtos de consumidores. Esta garantia não afecta esses direitos.

**Universal Electronics BV**  
**Europe & International**  
**P.O. Box 3332**  
**7500 DH, Enschede**  
**The Netherlands**



**URC-7780**  
**705057**

**RDN-1080507**